

# أوراق فلسطينية

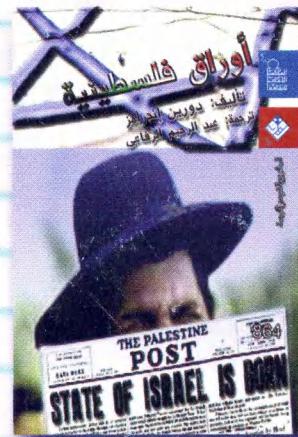
( ١٩١٧ - ١٩٢٢ )  
بذور النزاع

جمع المادة، دورين إنجرامز  
ترجمة: عبد الرحيم الرفاعي

864

THE PALESTINE  
POST

STATE OF ISRAEL IS BORN



يتناول هذا الكتاب فترة مليئة بالأحداث الأولى التي كان لها أثراً في تطور القضية التي يعالجها.

وقد اعتمدت السيدة دورين إنجرامز (التي أعدت الكتاب) على كثير من الوثائق التي أفرجت عنها الحكومة البريطانية بعد مرور الزمن القانوني واطلعت عليها من دار الوثائق البريطانية العامة. وقد عرف لها الجميع اهتماماً بالقضايا العربية وبموضوعية البحث، كما عرفت لها سعة الصدر وحسن الاستماع لمختلف الآراء. وسيجد القارئ هذه الوثائق مصحوبة بملحوظات قصيرة تعطي فكرة عن خلفيات الحدث وتقدم لكتاب تلك الوثائق. لكن "أوراق فلسطين" تركت لتحدث عن نفسها ولتبين كيف أدت إلى نشوب صراع تصعب معالجته حتى الآن.

المشروع القومى للترجمة

# أوراق فلسطينية

( ١٩١٧ - ١٩٢٢ )

بذور النزاع

جمع المادة : دورين إنجرامز

ترجمة : عبد الرحيم الرفاعي





**المشروع القومي للترجمة  
إشراف : جابر عصفور**

- العدد : ٨٦٤

- أوراق فلسطينية - ( ١٩١٧ - ١٩٢٢ ) - بنود التزاع

- دورين إنجرامز

- عبد الرحيم الرفاعي

- الطبعة الأولى ٢٠٠٥

**هذه ترجمة كتاب :**

**Palestine Papers**

**1917 - 1922**

**seeds of conflict**

**Compiled and annotated by Doreen Ingrams**

**© Doreen Ingrams, 1972**

**Original Publisher : John Murray**

---

**حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة  
شارع الجبلية بالأديرة - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤**

El Gabalaya St., Opera House, El Gezira, Cairo

Tel : 7352396 Fax : 7358084

---

تهدف إصدارات المشروع القومي للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربي وتعريفه بها ، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

## **المحتويات**

7	.....	مقدمة المترجم
9	.....	مقدمة الناشر .....
11	.....	تمهيد للمؤلفة
13	.....	مقدمة عامة : بنور الصراع في فلسطين بالوثائق الرسمية
19	.....	وعد بلفور .....
67	.....	مؤتمر السلام .....
91	.....	رسم الحدود .....
95	.....	التباس في فلسطين ( ١٩١٩ - ١٩٢٠ )
105	.....	الإدارة المدنية في فلسطين ( ١٩٢٠ - ١٩٢١ )
123	.....	النزاع يشتد حدة .....
139	.....	مؤتمر سان ريمو في عام ١٩٢٠
145	.....	صياغة الوصاية ( الانتداب ) .....
161	.....	شتاء السخط ( ١٩٢١ - ١٩٢٢ )
177	.....	الوفد العربي في لندن .....
185	.....	أول « كتاب أبيض » .....
195	.....	تقييم ختامي .....
201	.....	ملحق : عن وثيقة الوصاية البريطانية ( عام ١٩٢٢ )



## مقدمة المترجم

هذا الكتاب من إعداد السيدة دورين إنجرامز بعنوان "أوراق فلسطين" من عام ١٩١٧ إلى ١٩٢٢ بنور النزاع . وقد لفت انتباهي منذ صدوره قبل فترة طويلة وهذا لا ينقص من قيمته ، فهو يتناول فترة ملينة بالأحداث الأولى التي كان لها أثرها في تطور هذه القضية التي يعالجها الكتاب .

وقد اعتمدت السيدة دورين إنجرامز على كثير من الوثائق ، التي أفرجت عنها الحكومة البريطانية بعد مرور الزمن القانوني واطلعت عليها من دار الوثائق البريطانية العامة . وقد رأيت أنه من الضروري أن يطلع عليها - لأهميتها القصوى - من لا يمكن من قراءة هذا الكتاب المهم في لغته الأصلية .

لقد عرفت السيدة دورين إنجرامز كما عرفها زملاؤنا أيام العمل معها في الإذاعة البريطانية حينما كانت مسؤولة عن قسم الأحاديث .

وقد عرف لها الجميع اهتمامها بالقضايا العربية وبموضوعية البحث ، كما عرفنا لها سعة الصدر وحسن الاستماع إلى مختلف الآراء .

عاشت السيدة إنجرامز فترة في حضرموت ، وكانت زوجة لمسئول بريطاني كبير مما كان له أثره في تفهم القضية العربية ، ولم يكن غريباً عليها أن تصدر هذا الكتاب المهم الذي يحكي بالوثائق الرسمية البريطانية للمرة الأولى قصة فلسطين منذ صدور وعد بلفور إلى حصول بريطانيا على الانتداب على فلسطين، ولعل القارئ يجد بين طياته توضيحاً لأمور كثيرة .



## مقدمة الناشر

ترجع أصول النزاع العربي الإسرائيلي الحالى إلى ما يقرب من مائة عام حينما أصدر آرثر بلفور وزير خارجية بريطانيا عام ١٩١٧ أشتاء تولى لويد جورج رئاسة الحكومة البريطانية وعده المعروف والذي ألم فيه حكومة صاحب الجلالة " بالنظر بعين العطف فى إقامة وطن قومى لليهود فى فلسطين مع بذل أقصى ما فى الوضع لتسهيل إنجاز هذا الهدف " .

وقد أتيح الآن ( وكان ذلك فى السبعينيات من القرن الماضى ) الإطلاع على الوثائق الرسمية مثل أوراق مجلس الوزراء البريطاني وأوراق وزارة الخارجية وملفات وزارة المستعمرات مع ما يصاحبها من مذكرات وملحوظات دونها هؤلاء الذين طواهم التاريخ ، رجال من أمثال كيرنون ، واللنبي ، تى ، إي لورانس ، وهربرت صامويل ، وونستون تشرشل حينما كان وزيراً للمستعمرات فى بريطانيا ، وذلك بالإضافة إلى مراسلات مع الدكتور وايزمان من الجانب الصهيوني ، والأمير فيصل ( الذى أصبح فيما بعد ملكاً على العراق ) من الجانب العربى . وتظهر هذه الوثائق كيف كانت القرارات تتخذ والسياسات تشكل .

وفى هذا الكتاب جمعت السيدة دورين إنجرامز سلسلة من هذه الوثائق التى تفضى بقصة السنوات الخمس الأولى من المشاركة البريطانية حتى يتمكن القارئ من متابعة سير الأحداث سواء فى وايتهول ( قصر الحكومة البريطانية بلندن ) أو فى فلسطين ، وذلك من كلمات هؤلاء الذين كانوا فى موقع المسئولية حينذاك .

سيجد القارئ هذه الوثائق مصحوبة بملحوظات قصيرة تعطى فكرة عن خلفيات الحدث وتقدم لكتاب تلك الوثائق . لكن "أوراق فلسطين" تركت لتحدث عن نفسها ولتبين كيف أدت إلى نشوب صراع تصعب معالجته حتى الآن .

## تمهيد للمؤلفة

الآن ( وذلك في السبعينيات من القرن الماضي ) قد أصبح ممكناً نشر وثائق مجلس الوزراء البريطاني وملفات الإدارات الحكومية ، صار بإمكاننا تتبع أصول الصراع العربي الإسرائيلي من خلال المذكرات والرسائل والمحاضر الرسمية التي دونها هؤلاء الذين اشترکوا في تشكيل السياسات واتخاذ القرارات ، وهي القرارات التي أدت إلى نشوء مشاكل استعصت على الحل حتى يومنا هذا .

وكثيراً ما نسى أن الصراع لم ينشأ في عام ١٩٤٨ ولكن كان منشأه في عام ١٩١٧ قبل نهاية الحرب العالمية الأولى .

ولعل تلك الصلابة التي تميز الموقف الفلسطيني تجاه وجود إسرائيل ، والتصميم الإسرائيلي على الاستقرار كدولة يهودية ، يمكن فهمها بطريقة أفضل إذا عرفنا المزيد عن الحوافز التي كانت وراء القرارات التي اتخذت في الفترة بين عامي ١٩١٧ - ١٩٢٢ ، تلك السنوات التي شكلت مستقبل فلسطين كما غرست بنور النزاع .

لم يكن ثمة مفر من ضرورة اتباع الانتقائية في اختيار المستخرجات من ثروة المواد المتاحة لكن الانتقائية ، تمت على أساس الصلة الوثيقة بتعاقب الأحداث .

هذا الكتاب هو عبارة عن عرض موثق للأحداث مرتب زمنياً لما حدث في السنوات الخمس الأولى من الاهتمام البريطاني بالقضية التي تبين كيف كان المسؤولون في الحكومة البريطانية وفي موقع أخرى يتذمرون قراراتهم ولم يكن بالمستطاع عرض كل وثيقة بكاملها في كل حالة ، وذلك لتجنب التورط في الإطالة

أو التكرار أو تضمين أشياء لا صلة لها ، وقد نوهنا في آخر كل صفحة بالإشارة إلى رقم الوثيقة حتى يستطيع القارئ الذي قد يرغب في الاطلاع على كل الوثيقة أن يفعل ذلك في دائرة السجل العام للوثائق ( وهي دائرة حكومية في لندن لحفظ أوراق الدولة والوثائق الرسمية مرقمة حسب تواريختها ) : المترجم .

ورغم أن العديد من الرسميين والمسؤولين عن الوثائق الذين وردت أسماؤهم في الكتاب هم شخصيات معروفة ، مع ذلك رأينا أنه قد يكون من المفيد أن نورد مختصرات عن تواريخت حياتهم والمناصب التي شغلوها في تلك الأوقات وماذا حدث لهم بعد ذلك . وقد أوردنا هذه المختصرات في نهاية الكتاب .

وفي دائرة السجل العام للوثائق البريطانية يمكن الحصول على نسخة مكتوبة من القيد الأصلي بإذن من الرقيب على هيئة مطبوعات الدولة ومن بين الكتب العديدة التي اطلعنا عليها نخص بالذات ببعضها منها :

كتاب كريستوفر سايكس " مفترق طرق إلى إسرائيل " وأيضاً كتاب " المحولة والخطأ " الذي كتبه حاييم وايزمان وكتاب " زمن بريطانيا في الشرق الأوسط " وكانتبه هي إليزابيث مونرو ثم هناك كتاب والتر لاكير " إسرائيل والعرب "

## مقدمة عامة

### بذور الصراع في فلسطين بالوثائق الرسمية

أعلنت بريطانيا الحرب على ألمانيا في عام ١٩١٤ ، وبعد ثلاثة أشهر أعلنت بريطانيا الحرب أيضا على تركيا العثمانية والتي كانت تحت حيذاك كثيرا من بلدان العالم العربي ، ومن بينها فلسطين التي كانت مقسمة إداريا إلى ولاية بيروت في الشمال ، وسنحقد القدس المستقل في الجنوب .

التركيبة السكانية لفلسطين وقتذاك كانت كالتالي : حوالي نصف مليون مسلم وحوالي ستين ألف يهودي ، وحوالي نفس العدد من المسيحيين .

كانت الحركة القومية العربية تطالب في ذلك الحين بالتحرر من السيطرة الأجنبية ممثلة في الهيمنة التركية بشكل خاص . وكانت جماعات المثقفين وشباب ضباط الجيش تتطلع إلى الديمقراطية والحرية ، بينما كانت الحركة في المناطق العربية الثانية بين القبائل تهفو إلى نيل الاستقلال .

كان الرابط الوحيد بين الحركتين متجلسا في شخص الشريف حسين ، الشريف مكة الذي كان يحظى بالتقدير والاحترام من جانب زعماء العشائر التقليديين بوصفه حامي الأماكن المقدسة في مكة والمدينة كما حظى بالتقدير من المثقفين لما أبداه من روح استقلالية أثناء إقامته الجبرية لمدة ١٦ عاما في القسطنطينية .

أما ابنه الأمير عبد الله فقد ارتبط بالحركة الوطنية الوليدة في القدسطنطينية واتصل باللورد كتشنر القنصل العام حينذاك في مصر ، وقد سأله إن كانت حكومة بريطانيا ستساعد العرب إن هم ثاروا ضد الأتراك ، كان كتشنر متحفظاً في رده إذ كانت سياسة بريطانيا تقضي باعتماد الصداقة مع تركيا .. ولكن بعد انتصاء ستة أشهر واندلاع الحرب ، أصبحت تركيا من الأعداء ، فما كان من الحكومة البريطانية إلا أن اتصلت بالشريف حسين لأن ثورة العرب كانت ستساعد الحلفاء في حربهم ضد تركيا خاصة أن السلطان العثماني حاول استمالة الشريف حسين كي يؤيد تركيا ضد الحلفاء .

لكن الشريف حسين وافق على الوقوف إلى جانب الحلفاء شريطة أن يؤيد الحلفاء - لدى هزيمة تركيا - استقلال العرب في كامل شبه الجزيرة العربية ( باستثناء عدن ) وفي سوريا ولبنان وفلسطين وشرق الأردن والعراق .

تبول عدد من الرسائل بين الشريف حسين والمندوب السامي في مصر حينذاك سير هنري ماكماهون وكان أهم هذه الرسائل تلك التي أرسلها ماكماهون في ٢٤ أكتوبر عام ١٩١٥ إلى الشريف حسين وجاء فيها :

• يجب استثناء قضاء الإسكندرية ومرسين وأجزاء من سوريا تقع إلى الغرب من دمشق وحمص وحماه وحلب من الحدود المطلوبة .

نحن نقبل هذه الحدود بالتعديلات المذكورة دون المساس بالمعاهدات القائمة مع العشائر العربية ، وفيما يخص المناطق الواقعه داخل هذه الحدود فإن بريطانيا لديها حرية العمل دون المساس بمصالح حليفتنا فرنسا وأنا مخول باسم حكومة بريطانيا العظمى أن أقدم التأكيدات التالية في معرض ردّي على رسالتك :

١ - طبقاً للتعديلات التي ذكرتها فإن بريطانيا على استعداد للاعتراف باستقلال العرب في كامل المناطق داخل الحدود التي طلبها شريف مكة..<sup>(١)</sup>

(١) لاطلاع على نص الرسالة الكامل اقرأ كتاب لاكيه إسرائيل العرب ، صفحات من ٣٣ إلى ٣٥ .

لم تذكر فلسطين بالاسم في تلك الرسائل ، لكن العرب قالوا بعد سنوات لاحقة حينما نشأ الجدل حول هذه التفسيرات إنه من غير الممكن جغرافياً إدخال فلسطين في الأجزاء من سوريا الواقعة إلى الغرب من دمشق وحمص وحماء وحلب .

على أية حال تمسكت الحكومة البريطانية بأنه كان من المزمع على الدوام استثناء فلسطين من منطقة الاستقلال وأصبحت وجهات النظر المتعارضة تلك ، سبباً في خلاف مريض قبل إن عدم دقة رسالة ماكماهون كان مقصوداً<sup>(١)</sup>. لأنه في الوقت الذي شجعت فيه الحكومة البريطانية الآمال العربية نحو الاستقلال ، كان عليها أيضاً أن تأخذ بعين الاعتبار حليفتها فرنسا ، وكان لفرنسا منذ أمد طويل مطالب في تلك المناطق بعد هزيمة الأتراك .

في بداية عام ١٩١٦ أبرم سير مارك سايكس الذي كان ملحقاً بوزارة الخارجية البريطانية كمستشار لشئون الشرق الأدنى اتفاقاً نيابة عن حكومة بريطانيا مع فرنسوا جورج بيكيو مندويا عن الحكومة الفرنسية ينص على قيام دولة عربية مستقلة - أو كونفدرالية من الدول - في المنطقة التي تعرف اليوم باسم العربية السعودية - وجمهورية اليمن العربية على أن يسيطر الفرنسيون على لبنان وسوريا - والبريطانيون على العراق وشرق الأردن ، وتقرر أن تكون فلسطين تحت إدارة دولية .

وقد فرضت السرية على تلك الاتفاقية لأنها في وقت إبرامها اعتير أن إذاعتها قد تؤثر على قضية الحلفاء . على أية حال كان قيصر روسيا قد أحبط علمًا بها وحينما جاء البولنديون إلى السلطة نشروا نصوص الاتفاقية مع ما كان لهذا من نزع وغضب بين العرب .

هكذا كان هناك بحلول عام ١٩١٧ وعدان متعارضان قدمتهما الحكومة البريطانية حول كيفية تصفية المناطق التي كانت تسيطر عليها تركيا بعد الحرب :

(١) كتاب مونرو ، تاريخ بريطانيا في الشرق الأوسط صفحات من ٣١ إلى ٣٢  
monroe, Britain moment in the middle east p 31 - 32

أولاً : وعد بالاستقلال إلى العرب حسب ما ورد في رسالة سير هنري ماكماهون إلى الشريف حسين . وثانياً : وعد للفرنسيين كما ورد في اتفاقية سايكس - بيكو .  
وفي عام ١٩١٧ قدمت الحكومة البريطانية وعدا ثالثاً : وكان هذه المرة إلى الصهيونيين !

الحركة الصهيونية الحديثة أسسها تيودور هيرتزل الذي كتب يقول في عام ١٨٩٦ : "الفكرة التي طورتها ... هي قديمة جداً : إنها إحياء الدولة اليهودية ..." في المؤتمر الصهيوني الأول الذي انعقد في مدينة بازل بسويسرا عام ١٨٩٧ تقرر أن يكون "هدف الصهيونية هو أن يقام للشعب اليهودي وطن في فلسطين . واقتراح المؤتمر للوصول لهذا الهدف : العمل على قيام العمال الزراعيين والصناعيين اليهود باستيطان (باستعمار) فلسطين ، والعمل على تنظيم ولم شمل كامل اليهود ، وتنمية ودعم الشعور القومي مع اتخاذ الخطوات التمهيدية نحو الحصول على موافقة الحكومة البريطانية ، كلما لزم الأمر ، من أجل تحقيق هدف الصهيونية<sup>(١)</sup>" وقد تمكنت الحركة الصهيونية من الحصول على دعم مؤيدین عدیدین في أوساط نخب اليهود والمسيحيين في أوروبا وأمريكا ، وحينما أعلنت الحرب على تركيا لمح الصهيونيون فرصتهم لتحقيق طموحاتهم . يقول الدكتور وايزمان رئيس التحاد الفيدرالي الصهيوني الانجليزي إنه حينما كان يتناول طعام الافطار في شهر ديسمبر ١٩١٤ مع لويد جورج (وكان يشغل حينذاك منصب وزير الخزانة البريطانية) مع عضو البرلمان البريطاني هيربرت صامويل (وكان يشغل حينذاك منصب رئيس مجلس الحكومة البريطانية المحلية ) إنه يقوم بإعداد مذكرة تقدم لرئيس الوزراء البريطاني ، (أسکویٹ) حول موضوع إقامة دولة يهودية في فلسطين<sup>(٢)</sup> .

الواقع أن وايزمان كتب ثلاث مذكرات حول هذا الموضوع . وقد قدم المذكرة الأولى في شهر يناير عام ١٩١٥ وجاء فيها :

(١) لا كير - إسرائيل والعرب صفحات ٢٢ إلى ٢٩ .

(٢) كتاب وايزمان : المحاولة والخطأ من ١٩٢

" يفتح تطور الأحداث مجالاً للتغيير لدى نهاية الحرب في وضع فلسطين ، فهناك بالفعل نشاط بين صفوف اليهود الائتى عشر مليوناً المشتتين في أنحاء بلاد العالم . ينتشر بينهم شعور سريع جداً بأنه أخيراً يمكن تحقيق بعض التقدم بطريقه أو بأخرى نحو تحقيق الأمل والرغبة التي ظلت موجودة بتماسك وتشبث منذ ألف وثمانمائة عام من أجل إرجاع اليهود إلى الأرض التي يرتبطون بها بروابط تکاد توأزى في قدمها قدم التاريخ نفسه " .

ومع ذلك فإنه يسود شعور بأن الوقت لم يسمح بعد لإقامة دولة يهودية مستقلة هناك .. فرغم زيادة عدد المهاجرين اليهود إلى فلسطين في السنوات الأخيرة إلا أن عددهم في فلسطين عامه لا يزال حوالي سدس السكان .

إذا حاولتم وضع نصف مليون مسلم من جنس عربي تحت سلطة حكومة تحظى بتأييد مائة ألف ساكن يهودي ، فلن يكون هناك ما يضمن بأن تحظى مثل هذه الحكومة بالطاعة . حلم الدولة اليهودية المزدهرة والقادمة والتي تكون وطننا لحضارة رائعة قد يزول وسط سلسلة من النزاعات المريدة مع السكان العرب .

لقد تکد لدى أن حل مشكلة فلسطين والذي سيلاقي ترحيباً حاراً جداً من زعماء ومؤيدي الحركة الصهيونية في أنحاء العالم هو في ضم البلد إلى الإمبراطورية البريطانية .. ويحدونا الأمل أنه بمقتضى القانون البريطاني ستتقدم تسهيلات المنظمات اليهودية لشراء الأرض ، وإقامة المستوطنات وتأسيس المعاهد التعليمية والدينية ، ولحسن إنفاق المبالغ التي ستنتهي من أجل تشجيع التنمية الاقتصادية في البلد .. ويحدونا الأمل في تشجيع الهجرة اليهودية التي تنظم بعناية حتى يزداد عدد اليهود في البلد ويصبحوا أغلبية بمفرغ الوقت ليقيموا بالأرض وينحووا شيئاً من الحكم الذاتي بحسب ما تسمح به الظروف<sup>(١)</sup> .

(١) من وثائق مكتب السجل العام للوثائق البريطانية رقم ٤٢/١٢٣/٣٧

بالإضافة إلى هربرت صامويل نفسه ، كان هناك عدد من المتعاطفين مع الصهيونية بين أعضاء البرلمان البريطاني ، وفي الحكومة البريطانية لكن هربرت صامويل كتب في مذكراته أن الحصول على دعم لويج جورج حينما أصبح رئيس الوزراء البريطاني عام ١٩١٦ كان أساسيا .

وفي رسالة إلى هربرت صامويل شرح لورد ريدنج موقف لويج جورج هكذا : "إن مقتطف يستهوی ما يتمیز به هذا الرجل من مزايا ورومانسية بالإضافة إلى نوازعه الشاعرية والدينية ."

وفي عام ١٩١٧ قدمت الحكومة البريطانية بياناً للصهيونيين بأنها تنظر بعين العطف إلى إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين .

وفي مؤتمر بازل لعام ١٨٩٧ استخدم تعبير "الوطن القومي" لأول مرة بدلاً من "الدولة اليهودية" كما يشرح ماكس نوردو وهو من راقق هيرتزل ويقول : "لقد بذلت أقصى جهد لإقناع المطالبين بإقامة دولة يهودية في فلسطين بأننا يمكن أن نجد صيغة موازية تدور حول الموضوع وتغير مما نريد حتى نتجنب إثارة الحكم الأترارك لتلك الأرض المطلوبة . لذا فقد اقترحت استخدام لفظ ( وطن ) بدلاً من ( State ) دولة ."

هذا هو تاريخ التعبير الذي توالى عليه التعليقات . لقد كان غامضا ، لكنه جميراً فهمنا المقصود الذي كان بالنسبة لنا يعني حينذاك ( دولة يهودية ) كما يعنيه الآن<sup>(١)</sup> .

الوعد الذي قدم للصهيونيين كان في صورة رسالة من وزير الخارجية البريطاني وقتذاك أرثر بلفورد إلى لورد روتشيلد وهو صهيوني بريطاني بارز .

وربما لم تثير أي قصاصة ورق في التاريخ مثلما أثارته تلك الرسالة المقتضبة التي كانت سبباً في نشوب نزاع دام ما يزيد على نصف قرن ولا يزال بعيداً عن الانتهاء إلى تسوية .

(١) كتاب سايكس " مفترق الطريق إلى إسرائيل " من ٢٤ :

## وعد بلفور BALFOUR

لماذا وافقت الحكومة البريطانية على إصدار وعد بلفور ؟  
أثيرت أسباب عديدة حول هذا الموضوع .

كان مما أثار الحيرة في وايتهول ( وهو المقر الرئيسي للحكومة البريطانية في لندن ) أن يكتب وليم أورمسبي - جور عضو البرلمان البريطاني الذي كان يشغل منصب السكرتير البرلماني المساعد لوزير المستعمرات مذكرة بعد صدور الإعلان بخمس سنوات إلى ونستون تشرشل وزير الدولة لشنون المستعمرات حينذاك يقول : " الوثائق المتاحة قليلة جداً ولا تقدم الكثير حول منشأ الموضوع بل إنه لم يكن من الواضح كيف تشكلت السياسة التي أدت إلى صدور هذا الإعلان .

المعروف أنه كان وراء هذا العمل أربعة أشخاص أو ربما خمسة هم :

لورد بلفور ، وسيير مارك سايكس ، والدكتور وايزمان ، وسووكولو ( كبير ممثلي المنظمة الصهيونية في لندن ) ، وربما كان معهم ( من وراء الستار ) لورد روتشيلد . كانت المفاوضات تدور شفوية بصفة رئيسية ، بالإضافة إلى ملاحظات خاصة ومذكرات دبلوماسية ولم يسجل منها شيء تقريباً .

كانت أول مذكرة عبارة عن رسالة بتاريخ ٢٤ أبريل ١٩١٧ وكان من يدعى مستر هاملتون قد اقترح إرسال وفد صهيوني إلى روسيا لأغراض دعائية .

وكان من الواضح أن حكومة بريطانيا مهتمة في ذلك الوقت بكيفية الإبقاء على روسيا ( التي كانت تمر بالراحل الأولى للثورة البلشفية ) ضمن صفوف الحلفاء .

في نهاية شهر أبريل من ذلك العام قامت وزارة الخارجية البريطانية باستشارة السفير البريطاني لدى بطرسبرج حول الأثر المحتمل في روسيا إذا صدر إعلان من الدول الحليفة حول التعاطف مع الآمال القومية اليهودية .

في نفس الشهر توجه بلفور ( وكان وزير الدولة للشئون الخارجية ) إلى الولايات المتحدة الأمريكية في مهمة رسمية بحثاً عن طرق للتعاون مع الأمريكيين لمواصلة الحرب<sup>(١)</sup>

أثناء هذه الزيارة اتضح أن فكرة إعلان الحرب بدأت تتبلور وتأخذ صورة أوضح . وكان من المفترض أن الرأي السائد في أمريكا وقتذاك قد يتغير إيجابياً إذا قدمت حكومة جلالة الملك تاكيدا بأن "عودة" اليهود إلى فلسطين قد أصبحت هدفاً للسياسة البريطانية .

وتكشف أوراق وزارة الخارجية البريطانية أنه خلال الشهور القليلة التي تلت تلك الزيارة جرت أحاديث مختلفة مع الدكتور وايزمان وصهيونيين آخرين ودارت مراسلات برقية كثيرة حول هذا الموضوع مع سير مارك سايكس الذي كان حينذاك في القاهرة<sup>(٢)</sup>

كان عام ١٩١٧ عاماً خطيراً بالنسبة للحلفاء . فقد تسبّب قيام الثورة الروسية في إضعاف المقاومة ضدّ ألمانيا في الشرق وكان الألمان على وشك نقل فرق من روسيا إلى الجبهة الغربية قبل وصول القوات الأمريكية إلى فرنسا .

في الثالث عشر من شهر يونيو ووجه رونالد جريهام مساعد وزير الخارجية (والذي أصبح بعد ذلك سفيراً لبريطانيا في إيطاليا) والذى وصف من قبل الدكتور وايزمان بأنه تو فضل عظيم ومساعدة كبيرة في إبراز إعلان بلفور ، مذكورة إلى لورد

(١) Thomas jones, Whitehall diary ( 1916 - 1925 )

(٢) أوراق مكتب السجل العام للوثائق البريطانية صفحات ١٥٨/٢٤ أوراق مجلس وزراء بريطانيا .

هاردنج مساعد وزير الشئون الخارجية ، وكان يشغل قبل ذلك المنصب المعروف باسم نائب الملك في الهند (الحاكم البريطاني للهند) جاء في المذكرة :

"يبدو أنه نظراً للتعاطف مع الحركة الصهيونية والذى أعرب عنه بالفعل رئيس الوزراء ، والمستير بلفور ، ولورد روبرت سيسيل (السكرتير البرلاني لوزير الخارجية) وساسة آخرون ، أنتا ملتزمون بدعم هذا التعاطف ، ورغم أن دعمنا هذا يجب أن يكون ذا طبيعة عامة إلى أن تتضخم معالم السياسة الصهيونية .

يجب علينا إذن أن نحصل على كل المزايا السياسية التي نستطيع استخلاصها من ارتباطنا بالصهيونية ولا شك أن هذه المزايا ستكون هائلة وخاصة في روسيا ..

وأنا أتقدم بطلب النظر في أن الوقت قد حان لكي نلبى رغبات الصهيونيين وأن نقدم لهم تاكيداً بأن حكومة جلالة الملك تتناغم عموماً وتطلعاتهم .. ويمكن تنفيذ ذلك عن طريق رسالة من رئيس الوزراء إلى المستير بلفور تتلى في اجتماع يمكن تنظيمه في أي وقت . مثل هذه الخطوة يمكن تبريرها بالنتائج السياسية الدولية التي ستتضمنها .

وكتب بلفور مذكرة تقول :

"لقد طلبت من لورد روتشيلد والبروفسور وايزمان أن يقدما بصيغة (١) .

جاء لورد روتشيلد في ١٨ من يوليو في ذلك العام قال "أخيراً بإمكانني أن أرسل لك الصيغة التي طلبتها . إذا أرسلت حكومة جلالة الملك رسالة لي على أساس هذه الصيغة وإذا وافقتم عليها سأقوم بإرسالها إلى الاتحاد الفيدرالي الصهيوني وسأعلنها كذلك في اجتماع يعقد لهذا الغرض .. (الصيغة المقترحة) .

١ - تقبل حكومة جلالة الملك مبدأ أن "تعاد فلسطين وطننا قومياً لليهود .

٢ - تقوم حكومة جلالة الملك ببذل أقصى جهودها لضمان تنفيذ هذا الهدف كما ستبثط الطرق والوسائل الضرورية مع المنظمة الصهيونية .

وضع بلفور صيغة رد ينص على قبول الصيغة التي اقترحها لورد روتشيلد لكن لورد ملنر الوزير في الحكومة البريطانية وعضو في وزارة الحرب اعتبر أن تعبير "تعاد" وتعبير "ضمان" هما تعبيران قويان جدا . لذا اقترح بدليلا يقول :

"تقبل حكومة جلالة الملك مبدأ إتاحة الفرصة لإقامة وطن لليهود في فلسطين ، وستبذل أفضل جهودها لتسهيل إنجاز هذا الهدف ، كما ستكون على استعداد للنظر في أي اقتراحات حول الموضوع تتقدم بها المنظمة الصهيونية للحكومة" (١).

رأى وايزمان أن ملنر كان يدرك إدراكا عميقا أن اليهود وحدهم هم القادرون على إعادة بناء فلسطين وإعطائها مكانة ضمن عائلة الأمم العصرية .

كما أنه قال علانية : "إذا كان العرب يعتقدون أن فلسطين ستصبح بلدا عربيا فهم مخطئون خطأ كبيرا" (٢).

وبحسب الوثائق ، اجتمعت وزارة الحرب في الثالث من سبتمبر للنظر في مسودة الإعلان . وقد تفاصيل لويد جورج وبلفور وهما الاثنان من المتعاطفين مع الصهيونية حتى تمكّن إدوارن مونتاجيو وزير شئون الهند وهو ضد الصهيونية من تأجيل اتخاذ القرار .

"اقتصر أن يتم بحث موضوع مهم مثل مستقبل فلسطين في المقام الأول مع كل حلفائنا وخاصة الولايات المتحدة الأمريكية ... ."

أوضح القائم بأعمال وزير الخارجية لورد روبرت سيسيل "أن هذا الموضوع تعرض لضغوط مورست منذ أمد طويل على وزارة الخارجية وهناك منطقة قوية جدا

PRO , Cab 21/58 weizmann, Trialand Error . P. 226. (١)

(٢) كتاب وايزمان : « المحاولة والخطأ » من ٣٦٠.

ومتحمسة في الولايات المتحدة وهي شديدة التمسك بهذا الموضوع ، وكان يعتقد أنه مما سيساعد الحلفاء مساعدة كبيرة جداً أن يحظوا بحماس واندفاع هؤلاء الناس المنضمين إلى جانبنا .

وقد قررت وزارة الحرب ما يلى :

يجب الحصول على وجهات نظر الرئيس ولسون قبل التوصل إلى قرار ، وقد طلبت من وزير الخارجية بالنيابة إعلام حكومة الولايات المتحدة ، بأن حكومة جلاله الملك تتعرض لضغط من أجل الوصول إلى إصدار إعلان يتعاطف مع الحركة الصهيونية .<sup>(١)</sup>

وقد تبني بلفور قضية الإعلان حينما اجتمعت من جديد وزارة الحرب في ٤ أكتوبر كما جاء في الوثائق :

قال وزير الخارجية إن الحكومة الألمانية تبذل جهوداً جباراً لنيل تعاطف الحركة الصهيونية رغم معارضتها من جانب عدد من أثرياء اليهود في هذا البلد ، لكنها تحظى بتأييد غالبية اليهود سواء في روسيا أو أمريكا وربما في دول أخرى .

وهو لا يرى تعارضاً بين إقامة مركز قومي يهودي في فلسطين وبين استيعاب اليهود استيعاباً تاماً في جنسية بلدان أخرى تماماً مثلاً يصبح المهاجر الإنجليزي إلى أمريكا مواطناً أمريكياً ، وعلى هذا إذا تأسست مواطنة يهودية في فلسطين ، فيصبح اليهودي إما إنجليزياً أو أمريكياً أو ألمانياً أو فلسطينياً .

الأمر البارز في خلفية الحركة الصهيونية هو الشعور القومي الشديد لدى أفراد معينين ضمن الجنس اليهودي .

إنهم يعتبرون أنفسهم من أعظم الأعراق التاريخية في العالم ووطنهم الأصلي كان في فلسطين وأن هؤلاء اليهود لديهم توق شديد لاستعادة وطنهم القومي القديم .

PRO , Cab 23/4 (١)

ثم شرع مستر بلفور بعد ذلك في قراءة إعلان متعاطف جداً من الحكومة الفرنسية إلى الصهيونيين ، كما صرّح بأنه يعلم أن الرئيس ولسن يؤيد بشدة هذه الحركة .

وقال إن مؤيدي الصهيونيين ومن هم ضدتهم فى إنجلترا كانت نتيجته فى اللجنة المشتركة ضعيفة جداً إذ صوت ٥٦ لهم مقابل ٥١ ضدتهم .

وكانت تلك اللجنة المشتركة قد شكلت من الاتحاد الأنجلو-يهودي ومجلس النواب، وهاتان الهيئةتان وصفهما وايزمان بأنهما تضمان يهوداً رجعيين ويهوداً أثرياء يؤمنون بالاندماج في بلاد إقامتهم<sup>(١)</sup>. تستمر الوثيقة فتقول:

" وقال وايزمان أيضاً إن معظم اليهود المولودين في إنجلترا يعارضون الصهيونية ، بينما تحظى الحركة بدعم اليهود المولودين في الشتات مثل الدكتور جاستر ( وهو كبير حاخامات طوائف السفارديم (يهود إسبانيا والبرتغال وأى الأجانب ) ، والدكتور هيرتز ( كبير حاخامات التجمع العبرى المتحد في الإمبراطورية

## ٢٠٠ المحاولة والخطأ من وايزمان weizmann trialand error (١)

البريطانية ) وهذا الحاخام ولد في رومانيا والمنسأ على التوالي ، بالإضافة إلى الدكتور وايزمان رئيس الاتحاد الفيدرالي الصهيوني الإنجليزي الذي ولد في روسيا . واعتبر أن أول واجبات الحكومة يجب أن يكون تجاه اليهود الإنجليز ، وأن كولونيل هاوس أعلن أن الرئيس ولسن يعارض إصدار الإعلان الآن .

أما لورد كيرزون ( رئيس مجلس اللوردات ) فقد أعرب عن معارضة قوية من الناحية الواقعية . وقال إنه يتذكر فلسطين أرضاً جرداً قاحلة مهجورة في معظمها ليس فيها سوى القليل من الوديان والمياه مع قلة سكانها مما لا يجعلها ملائمة لمركز مستقبلي لليهود . ثم نتساءل كيف يمكن التخلص من الأغلبية الحالية من السكان المسلمين وإحلال يهود مكانهم ؟ وكم منهم على استعداد للعودة وماذا سيفعلون ؟

إنه يرى أنه من الأفضل محاولة الحصول لليهود الموجودين بالفعل في فلسطين على المساواة في الحقوق المدنية والدينية وهذا أفضل من إدخال أفراد كثيرين إلى البلد ..

وقال إنه يعتبر أن مثل هذه السياسة هي نوع من المثالية العاطفية ولن تتحقق وأنه يتعمّن على حكومة جلالة الملك الابتعاد عن مثل هذه السياسة . ولوحظ أن الهجرة اليهودية إلى فلسطين قد زارت زيادة كبيرة خلال السنوات الأخيرة قبل الحرب وأن مستوطنات صهيونية عديدة مزدهرة أصبحت موجودة بالفعل .

تقديم لورد ملنر بمسودة إعلان بديل جاد فيها :

" تتظر حكومة جلالة الملك بعين العطف إلى إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين وسوف تستخدم أفضل مساعيها لتسهيل إنجاز هذا الهدف ، على أنه من المفهوم بشكل واضح أنه لا يمكن المساس بالحقوق المدنية والدينية للطائف غير اليهودية الموجودة في فلسطين . ولا بالحقوق المدنية والأوضاع السياسية التي يستمتع بها اليهود الموجودون في بلدان أخرى والذين ينعمون بجنسياتهم الحالية وبالمواطنة ."

أما وزارة الحرب فقد قررت الآتي :

” قبل الوصول إلى قرار يجب التعرف على آراء ممثلي الصهيونيين وأراء الذين يتبنون رأياً مخالفًا ، وفي نفس الوقت يجب عرض مسودة الإعلان التي تقدم بها لورد ملنر ، عرضها سراً على : ”أ“ الرئيس ولسن ”ب“ زعماء الحركة الصهيونية ”ج“ ممثلي اليهود الإنجليز الذين يعارضون الصهيونية<sup>(١)</sup>

خلال شهر أكتوبر بدأ وصول ردود الفعل من ممثلي اليهود :  
 جاء في رد الدكتور هيرتز كبير الحاخامات ما يلى :

” بأعمق الشعور بالرضا علمت بنية حكومة جلالة الملك في توفير دعمها القوى لإعادة ” - إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين .. وأننا أرحب بالإشارة إلى الحقوق المدنية والدينية للطوائف غير اليهودية المقيمة في فلسطين .. وما هذا إلا ترجمة لمبدأ أساسى من مبادئ القانون الموسوى وهو (إذا أقام غريب عندك في أرضك فلن يكون لك أن تضطهده لكن الغريب الذي يقيم عندك سيكون بمثابة فرد ولد عندك ، ويتجوب عليك أن تحبه كما تحب نفسك .. ) ( 1x 3334 lev. ) سفر من التوراة .. . . . . ”

وجاء رد لورد روتشيلد كما يلى :

” أنا شخصياً أعتقد أن النص في الإعلان الذي يفترض مقدماً إمكانية وقوع خطر على غير الصهيونيين هو وصمة عار على الصهيونية وأنا أستنكر ذلك .. .. فمن الأهداف الرئيسية للاتحاد الفدرالي الصهيوني حينما تتم التسوية في فلسطين وبينما يتم الحصول على أكبر قدر ممكن من الحكم الذاتي أن لا يقع أي انتهاك لحقوق السكان الآخرين في البلاد .. . . ”

وقال سيرستيوارت صامويل رئيس المجلس اليهودي للنواب :

(١) دار الوثائق البريطانية ووثائق مجلس الوزراء البريطاني ٤/٢٣ CAB 23/4

ـ أعتقد أن الغالبية العظمى لليهود المقيمين في بريطانيا العظمى يؤيدون إنشاء وطن قومي لليهود في فلسطين تحت حماية سليمة .. فائناً أعتقد أنه من الضروري لإرضاء غير اليهود أن يصدر في نفس الوقت بيان ينص على تدوين الأماكن المقدسة في القدس وما حولها ، أو على أي حال وضعها كلها تحت السيطرة اليهودية . ” أما الدكتور وايزمان رئيس الاتحاد الفدرالي الصهيوني الإنجليزي فقال : ” إنني على اقتناع تام بأن الإعلان الذي أعدته حكومة جلالة الملك سيستقبل لدى إعلانه بالفرح والعرفان من جانب الأغلبية الساحقة من اليهود في جميع أنحاء العالم .

وفيما يتعلق بنص الإعلان فهل يسمح له باقتراح إجراء تعديل أو تعديلين (أ) بدلاً من كلمة ” إقامة ” وطن قومي أليس من المرغوب فيه أن تستخدم كلمة ” إعادة إقامة ” ؟ بهذه الإضافة البسيطة يكون الارتباط التاريخي بالتقليد القديم قد تمت الإشارة إليه وهكذا نضع المسألة برمتها تحت ضوئها الحقيقي ..

(ب) في السطر الأخير من مسودة لورد ملنر اقترح إجراء التغيير التالي :

ـ بدلاً من تعبير لا يمكن المساس بالحقوق المدنية والأوضاع السياسية التي يستمتع بها اليهود الموجودون في بلدان أخرى ينعمون فيها بجنسياتهم الحالية والمواطنة نقول ” الحقوق والوضع السياسي اللذان يستمتع بهما اليهود في أي بلد آخر يكونون فيه مواطنين مخلصين ”

(ج) هل لي أيضاً أن اقترح استخدام ” الشعب اليهودي ” بدلاً من ” الجنس اليهودي ” ؟ وعلق ناخوم سوكولوف كبير ممثلي المنظمة الصهيونية في لندن قائلاً : ” تسلمت بعميق السرور والرضا رسالتكم المؤرخة ٦ في الشهر الجاري ، وأود أن أعرب لحكومة جلالة الملك عن عميق عرقان المنظمة الصهيونية لروح التعاطف والعدل البارزة في صيغة الإعلان المقترحة ... ”

ـ وحكومة جلالة الملك تدرك أن الحركة الصهيونية مسؤولة عن خطوات تحقيق أهداف الوطن القومي اليهودي في فلسطين وأن التنفيذ المستقبلي لهذه الأهداف ،

بالممساعدة القيمة من جانب حكومة جلالة الملك والتي يتم تقديمها بكرم ، سيكون من اختصاص ممثلي الحركة الصهيونية . أما الضمانات المذكورة في مسودة الاقتراح فهي ليست محل أى اعتراف ، ويعتبرها الصهيونيون أمراً طبيعياً " وعلق سير فيليب ماجنوس عضو البرلمان البريطاني على مسودة الاقتراح بالقول " : في ردى على رسالتك المؤرخة ٦ أكتوبر لا أعتقد أنه من المتوقع منى أن أفرق بين آرائى كيهودى وبين آرائى كمواطن بريطانى . والحق أنه ليس من الضرورى حتى ولو كان ذلك ممكنا ، لأننى أتفق مع الدكتور هيرمان أدлер كبير الحاخامات بأنه منذ غزو الرومان لفلسطين لم نعد نحن قوة سياسية ، وأن الرابطة الكبيرة التي توحد إسرائيل ليست رابطة عنصر أو جنس ولكنها رابطة ديانة مشتركة ، ونحن ليس لدينا طموحات قومية خارج وطن الميلاد ( في حالته بريطانيا ) .. أنا لا أستطيع أن أتفق مع الرأى القائل إن اليهود يعتبرون أنفسهم أمة .. وأن تعبير " وطن قومي " وتطبيقه على طائفة من اليهود فى فلسطين أو أى مكان آخر يبدو لي فرضا دون برهان عليه ؟

ولهذا فلما أقترح سحب تعبير " وطن قومي " من الصيغة المقترحة .. الواقع أن تعبير وطن قومي للجنس اليهودي هو غير مرغوب فيه وبه خطأ استدلالي . إنه من الضروري اقتسام المزايا المنوحة لليهود مع مواطنיהם من الديانات الأخرى ..

أما س . ج ، مونتيفيوري رئيس الاتحاد الأنجلو-يهودي فيقول :

" إن رخاء الجنس اليهودي وحريته في بلدان العالم أهم ألف مرة من إنشاء " وطن " . وعلى أية حال فإنه يمكن فقط استعادة جزء بسيط من اليهود مما في فلسطين .. إننى وأصدقائى لا نرغب فى إعادة الاستيطان والهجرة إلى فلسطين بل على العكس نحن نرغب فى الحصول على تسهيلات لهم . نحن نفضل حكما ذاتيا حينما تسمح الظروف . فإذا كان صاحب السلطة فى فلسطين فنحن نفضل اليهود - إذا سمحت أعداءهم - على النفوذ "

ويقول ل. ل. كوهين رئيس مجلس أمناء اليهود :

” إن إقامة وطن قومى للعنصر اليهودى فى فلسطين تفترض أن اليهود أمة وهذا ما أنكره ، وتفترض أنهم بلا مأوى مما يعنى ضمناً أنهم يشكلون فى البلدان التى ينعمون فيها بالحرية الدينية والحقوق الكاملة للمواطنة كبيانات منفصلة ، وأنهم لا يتماثلون مع مصالح الأمم التى يشكلون جزءاً منها . وهذا ما أرفضه ”<sup>(١)</sup>

وفي الوقت نفسه تسلمت وزارة الخارجية البريطانية عدداً من الرسائل من يهود بريطانيا والخارج يلح أصحابها على إصدار الإعلان ، كتب رونالد جراهام مذكرة إلى بلغور بيدي فيها أسفه على تأخر الحكومة البريطانية فى توفير التطمئنات للصهيونيين إذ إن هذا التأخير سيلقى بالصهيونيين فى أحضان الألمان . وقال أيضاً إنه فى لحظة صدور هذه التعليمات إلى الصهيونيين سيشرع اليهود فى شن حملة دعائية لصالح الحلفاء فى جميع أنحاء العالم.<sup>(٢)</sup>

اجتمعت الوزارة البريطانية فى ٣١ أكتوبر وجاء فى الوثائق الحكومية ما يلى :

” أعرب وزير الخارجية ( بلغور ) عن اعتقاده بأن الجميع يرى الآن أنه من وجهة نظر دبلوماسية وسياسية بحثة أصبح من المرغوب فيه إصدار إعلان يتعاطف مع أمال القومين اليهود . ويبدو أن الغالبية العظمى من اليهود فى روسيا وأمريكا بل وفي أنحاء العالم أصبحت تؤيد الصهيونية . ولو استطعنا إصدار إعلان يتعاطف مع التطلع اليهودى ، فسيكون بإمكاننا القيام بدعاية مفيدة جداً فى كل من روسيا وأمريكا . ورأى أن الجدلتين الرئيسيتين ضد الصهيونية هما :

. (أ) أن أرض فلسطين غير كافية لإقامة وطن سواء لليهود أو غيرهم .

. (ب) الصعوبة تجاه الوضع المستقبلي لليهود فى البلدان الغربية .

(١) دار الوثائق البريطانية ووثائق مجلس الوزراء PRO. CAB 24/4

(٢) دار الوثائق البريطانية ووثائق وزارة الخارجية PRO. Fo 371/3054

وفيما يتعلق بالصعوبة الأولى . فقد فهم أنه توجد خلافات كبيرة في الرأى بين الخبراء فيما يتعلق بإمكانية إسكان أى عدد كبير من السكان في فلسطين، لكنه أحاط علمًا بأنه إذا تمت تنمية فلسطين علميا ، فإنه يمكن للبلد أن يستوعب عددا كبيرا جدا من السكان أكثر مما كان به أيام سوء الحكم التركى . أما فيما يخص معنى كلمة " وطن قومي " والتي يوليها الصهيونيون اهتماما بالغا فإنه فهم المعنى على أنه من الحماية البريطانية أو الأمريكية أو التي بمقتضها يمنع اليهود تسهيلات شاملة لبناء مركز حقيقي للثقافة القومية وبقارة للحياة القومية وذلك عن طريق التعليم ، والزراعة ، والصناعة .

ولا يتضمن ذلك بالضرورة ، الإنشاء " المبكر " لدولة يهودية مستقلة ، وهذا أمر يأتي بالتطور التدريجي حسب القوانين الاعتبادية للنشوء السياسي . وفيما يخص الصعوبة الثانية ، فإنه يرى أن الصهيونية لا تعيق قضية الاندماج في البلدان الغربية ، وأن المثال الحقيقي لذلك يمكن مشاهدته في وضع شخص إنجليزي يترك بلده ليقيم له وطنا دائمًا في الولايات المتحدة .

إلا أن الوضع الحالى بالنسبة للاندماج اليهودى في البلدان الغربية يختلف حيث إنه يسود الشعور بأن اندماج اليهود لم يكن كاملا . ولا محل لوجود خطر من ازدواجية الانتفاء .

أما لورد كيرزون فقد صرخ أنه يقر بقوة الحجة الدبلوماسية المحبذة للإعراب عن التعاطف ، وقال إنه يوافق على أن اليهود الذين يؤيدون الصهيونية يفوقون عدد هؤلاء المعارضين لها . أضاف أنه لا يتفق مع رأى مستر موتاجيو ولكنه من ناحية أخرى لا يتفق مع الآراء المتناولة بخصوص مستقبل فلسطين .

وهذا الرأى ليس مجرد تجاريء الشخصية في السفر في ذلك البلد ( فلسطين ) ولكنه أيضا نتيجة تمحيص دقيق من طرف أشخاص عاشوا سنوات طويلة في فلسطين وهو يخشى أنه بإصدار هذا الإعلان المقترن قد تكون أثراً علينا تطلعات غير حقيقة قد لا يمكن تنفيذها .

وهو يولي أهمية عظمى لضرورة الإبقاء على الأماكن المقدسة المسيحية والإسلامية في القدس وبيت لحم ، وإذا كان لنا أن ننجز هذا الإبقاء ، فكيف إذاً يكون لليهود عاصمة سياسية في فلسطين ؟

وعلى أي حال فإنه يقر بأن بعض التعبير عن التعاطف مع أمال اليهود سيكون ذا أهمية بالنسبة لدعائينا رغم أنه يعتقد بأنه يجب الحذر فيما يخص اللغة المستعملة للتعبير عن هذا التعاطف .

وأخيراً صرحت وزارة الحرب البريطانية بالتالي :

”على وزير الخارجية أن ينتهز فرصة مناسبة لإصدار الإعلان التالي حول التعاطف مع الأمال الصهيونية :

”تنظر حكومة صاحب الجلالة بعطف لإقامة وطن قومي لليهود في فلسطين ، ولسوف تبذل أفضل ما لديها لإنجاز هذا الغرض ، على أن يكون مفهومها بوضوح عدم القيام بأى إجراء يضر بالحقوق المدنية والدينية للطوانف غير اليهودية في فلسطين ، ولا بالحقوق والوضع السياسي لليهود في أي بلد آخر ” .

أرسل اللورد بلفور الخطاب الذي يتضمن هذا الإعلان إلى لورد روتشفيلد في اليوم التالي من شهر نوفمبر عام ١٩١٧ .

## فلسطين عام ١٩١٨

أنشئت وزارة الخارجية البريطانية قسما خاصا بالدعائية اليهودية داخل إدارة الإعلام وأشرف عليه دعائى صهيوني ناشط جدا واسمه أ. هامسون ، وكانت مهمته إنتاج مادة دعائية مناسبة ثم الإسراع على قدر الإمكان بتوزيع هذه المادة (١)

وسرعان ما تم توزيع هذه المادة الدعائية على كل الجماعات اليهودية المعروفة في العالم وقد تم ذلك عن طريق الجمعيات الصهيونية المحلية ووسطاء آخرين<sup>(١)</sup>

أسقطت كتب تحرى على إعلان بلغة الألمانية والنمساوية كما وزعت كتب بلغة اليديش ( وهي لغة يتحدث بها اليهود والألمان والسلوفاك ) على الجنود اليهود في جيوش أوروبا الوسطى وكانت تحتوى على مواد مثل " لقد سقطت القدس : لقد حانت ساعة الانتقام اليهودي .. " يجب أن تصبح فلسطين الوطن القومي لليهود مرة أخرى .. " الحلفاء يسلمون أرض إسرائيل إلى شعب إسرائيل ". امتلاً الآن قلب كل يهودي مخلص بالابتهاج لهذا النصر العظيم .. هل تتضمنون إليهم وتساعدون في بناء وطن قومي يهودي في فلسطين ؟ .. توقفوا عن قتال الحلفاء الذين يحاربون من أجلكم ، من أجل كل اليهود ، من أجل حرية كل الأمم الصغيرة .. تذكروا ! نصر الحلفاء يعني عودة الشعب اليهودي إلى جبل صهيون بالقدس ..<sup>(٢)</sup>

وفي الوقت نفسه كانت الحرب ضد الأتراك في فلسطين تثبت تدريجيا نجاحها ، وفي شهر يونيو ١٩١٦ أشعل الشريف حسين ( شريف مكة ) الثورة العربية . وفي ديسمبر من نفس العام احتل البريطانيون العريش .. وفي مارس ١٩١٧ فشل هجومهم على غزة وتمت تضحية سير ارشيبالد مري القائد البريطاني واستبدله بالجنرال اللنبي . واستولى العرب على العقبة في شهر يوليو من عام ١٩١٧ : واستولت قوات اللنبي على بئر السبع في أكتوبر وتلتها يافا . وفي التاسع من شهر ديسمبر عام ١٩١٧ استولى البريطانيون على القدس . وبعد استيلاء اللنبي على القدس أصدر إعلانا جاء فيه .

(١) Howard sacher, the emergence of the middle est p. 215  
بعنوان بعد الشرق الأوسط من ٢٠٥

(٢) Aharon cohen, Israel and the arab world p. 124

”الهدف من حرب بريطانيا العظمى في الشرق هو التحرير النهائي لكافحة الشعوب التي اضطهدتها الأتراك سابقاً، وإقامة حكومات وطنية وإدارات في تلك البلدان تستمد سلطتها من المبادرة والإدارة الحرة لتلك الشعوب ذاتها..“<sup>(١)</sup>

كما أقام النبي إدارة عسكرية في المنطقة والتي تم الاستيلاء عليها في فلسطين عرفت باسم ”إدارة أراضي العدو المحتلة“ وتم تعيين الجنرال البرت كلايتون - الذي كان يتفاوض مع الشريف حسين - مشرفاً سياسياً رئيسياً وكان مقره في القاهرة . ولم تقع الدعاية لإعلان بلفور في فلسطين لكن الغرب على أي حال كانوا واعين بالنشاط الصهيوني كما جاء في تقرير كلايتون إلى وزارة الخارجية البريطانية في ٢٠ من شهر ديسمبر ”العرب لا يزالون يشعرون بالعصبية وهم يدركون أن الحركة الصهيونية تتقدم بخطوات تهدد مصالحهم . المباحثات والاتصالات مع اليهود سوف تعمل بلا شك على تهدئة مخاوفهم بشرط أن يتصرف اليهود بمقتضى المبادئ التحريرية التي أُعلن عنها في لندن زعماء اليهود“<sup>(٢)</sup>

وفي ١٤ يناير أفاد كلايتون بالتالي إلى وزارة الخارجية .

”لا يزال العرب يظهرون تملقاً تجاه النشاط الصهيوني ويخشون إقامة حكومة يهودية في فلسطين نتيجة للأحداث“<sup>(٣)</sup>

بالعود إلى لندن اجتمعت في ١٩ يناير لجنة الشرق الأوسط التي شكلتها وزارة الحرب لرعاية شئون فلسطين . وكانت اللجنة مشكلة من كيروزون رئيساً والأعضاء بلفور ، وهاردنج ، وسير مارك سايكس الذي تفاوض على اتفاقية سايكس - بيكر والميجور جنرال سير ج.م ماكدونوج مدير المخابرات العسكرية ولورد إسلنجتون الذي

. quoted in hansard 21 june 1992 (١) نقل عن هانزارد في ٢١ يونيو عام ١٩٩٢ .

PRO. F.O. 361 / 3054. (٢)

PRO . F.O 371.3391 (٣)

كان يشغل في السابق " منصب وزير الدولة لشئون الهند ، ومستر شكيرا وكان سكرتيرا للإدارة السياسية لمكتب شئون الهند ، والكاتب ولIAM أورمسي - جور عضو البرلمان سكرتيرا للجنة وقد أصبح فيما بعد مرتبطا عن قرب بشئون فلسطين .

وقد بحثت اللجنة مسألة إرسال وفد صهيوني إلى فلسطين ، وقد أبدت اللجنة حاجة عاجلة لإرسال هذا الوفد للأسباب التالية :

- ١- النتائج السياسية الهامة التي نجمت عن إعلان حكومة جلالة الملك الصهيونيين ، وال الحاجة لإبراز التأكيدات التي تضمنها الإعلان موضع التنفيذ .
- ٢- عدم كفاية التمثيل الصهيوني القائم في مصر وفلسطين .
- ٣- ضرورة ربط الاتصال بين السلطات البريطانية في مصر وفلسطين والعرب مع الزعماء المسؤولين بالمنظمة في الدول الحليفة<sup>(١)</sup>

تمت الموافقة على إرسال الوفد الصهيوني . كان الوفد برئاسة الدكتور وايزمان وعضوية ليفي بيانكيتي من إيطاليا ، وسيفان ليفي من فرنسا . وقد رافق الوفد ، أورمسي - جور بدرجة مساعد مستشار سياسي . وأحيط سير ريجيناول وينجيت المندوب السامي في مصر علما بذلك في برقية صدرت عن وزارة الخارجية جاء فيها :

" الهدف من إرسال هذا الوفد هو إنجاز أي خطوات لازمة لتنفيذ إعلان الحكومة إقامة وطن قومي في فلسطين لليهود ، وذلك تحت سلطة الجنرال اللنبي حسب ما تسمح به الضرورات العسكرية ، ويجب وضع أساس إنشاء جامعة يهودية ، ومدرسة طبية وهذا أمر يوليه العالم اليهودي أهمية وقد خصصت له مبالغ مالية كبيرة . علما بأن الحكومة تحبذ هذا المشروع .

من بين أهمية وظائف هذا الوفد إقامة علاقات جيدة مع العرب والطوائف الأخرى غير اليهودية في فلسطين ، وجعل الوفد همزة وصل بين السلطات العسكرية والسكان اليهود والمصالح اليهودية في فلسطين . إنه من الضروري جداً بذلك كل جهد لضمان الحصول على النفوذ للوفد الصهيوني أمام أعين العالم اليهودي ، وفي نفس الوقت تهدئة شكوك العرب حول الأهداف الحقيقية للصهيونية<sup>(١)</sup>

ولكي تفسر أمور الوفد الصهيوني للعرب والطوائف الأخرى كتب سير مارك سايكس رسالة إلى لجنة الإنعاش السورية وهي التي شكلها الجنرال كلايتون في القاهرة وتضم عرباً وصهيونيين وأرمن . وكان سايكس في ذلك الوقت عضواً في الفريق الذي كان يعمل بمثابة هيئة خبراء تبدي النصح والمشورة لرئيس الوزراء مع إمكانية الاتصال المباشر بالوزراء .

كان هذا الفريق يكنى باسم " ضاحية الحقيقة " لأنَّه كان يعمل في حدائق رقم

١٠ . داوننج ستريت وهو مقر رئيس الوزراء<sup>(٢)</sup>

وقد كتب وايزمان - فيما بعد - عن سايكس قائلاً :

" لا أستطيع أن أفي هذا الرجل حق خدماته لنا . إنه كان الشخص الذي رمى عملنا وأخذته إلى الدهاليز الرسمية . كان ينتمي إلى سكرتارية وزارة الحرب والتي كانت تضم من بين من تضم ليوبولد إمرى وأورمسبي - جوردونالد ستورز ، وإذا لم نكن قد حظينا بنصائح رجال مثل سايكس ولوارد روبرت سيسيل لكننا مع عدم خبرتنا قد ارتكبنا أخطاء كبيرة ولا شك<sup>(٣)</sup> . أعلم سايكس اللجنة السورية بما يلى :

PRO , CAB 27/23 (١)

Monroe m Brillain s moment in the middle east . p. 39 (٢)

Weizmann, Trial and Error P. 230 (٣)

الوفد الصهيوني سيتوجه قريباً إلى مصر لتوضيح تفاصيل التعاون والتحالف، الشيء الذي لا يمكن الآن بحثه . إن عملنا المشترك يزداد صعوبة ويتطلب كل المهارة السياسية وحسن النية التي يمكن توفيرها . ولقد أنجزنا الكثير بروح التسامح من جميع الجهات مما يجعلنى على ثقة بأننا سنحقق أعز آمنيات حياتي أى تحقيق السلام والعدل ليسودا في النهاية هذه المنطقة الشاسعة المتدة من الحدود الإيرانية إلى شواطئ البحر الأبيض ، وأن نراها مستقلة مالياً وسياسياً . وإذا ضحينا بعنصر واحد أو تخلينا عنه فسوف ينهار النسيج كله . وإذا لم يتم تسوية ترضى الشعوب الثلاثة فسوف نواجه ببلدين اثنين فقط ، إما القهر التركي أو الفوضى ، وأى منهما سيعني عودة اليهود والأرمن والصوريين وال العراقيين والفلسطينيين وشعب الجزيرة العربية إلى الليل الحالك والبؤس الذي نحاول تحريرهم منه<sup>(١)</sup> .

استقبل سير رونالد ستورز الحكم العسكري للقدس الوفد الصهيوني لدى وصوله القدس في العاشر من شهر أبريل . وأبقى أوفرمسي - جور يقول :

الوفد الصهيوني .. استقبل رسميًا من قبل الحكم العسكري الذي قدم لأعضاء الوفد الوجاهة ورسمى المدينة المقدسة . تأثر أعضاء الوفد بالاستقبال الودي من قبل هؤلاء وكان من بينهم الفتى ، والأب ديوتاليفى ومندوب الأديرة اليونانية والأرمنية ، وجمهور الطبقة المتميزة من المسلمين والمسيحيين . وفي صبيحة اليوم التالي تجمع عدد من الصهيونيين تراوح بين أربعة آلاف إلى خمسة آلاف على قمة جبل المدينة وقد رد الدكتور وايزمان بالعبرية على خطب الترحيب ثم التفت إلى وطلب مني بالإنجليزية أن أبلغ المستر بلفور شكر كافة يهود فلسطين المجتمعين وذلك بإعلانه التاريخي ، وكذلك الجرزال اللنبي والإعراب عن تأكيد الولاء والتضحية لتسليم القدس مما يتبع إقامة الحكم وإشاعة الحرية والعدل لكافة البيانات وشعوب فلسطين<sup>(٢)</sup>

PRO . FO . 371/3398 (١)

PRO . Cab 27.25 (٢)

بعد ستة أيام من وصول الوفد الصهيوني إلى القدس ، كتب وايزمان مذكرة إلى أورمسي - جور جاء فيها :

لقد كنا على استعداد لمواجهة قدر معين من العداونية من جانب العرب والسوريين ، العداونية القائمة في معظمها على أساس فكر خاطئ بخصوص أهدافنا الحقيقة ، وكنا ندرك دائماً أن من أهم واجباتنا الرئيسية أن نبدد الأفكار الخاطئة وأن نحاول الوصول إلى تفاهم ودى مع العناصر غير اليهودية من السكان وذلك على أساس سياسة حكمة جلالة الملك المعلنة . ولكننا وجدنا بين العرب وال سوريين أو بعض أقسام منهم حالة عقلية تجعل المفاوضات المثمرة مستحيلة في الوقت الحالي كما يبدو لنا . وحسب علمنا - رغم أن معلوماتنا قد تكون غير مكتملة - أنه لم تتخذ خطوات رسمية لإعلام العرب والسوريين بأن حكمة جلالة الملك قد أعتبرت عن سياسة واضحة بخصوص مستقبل اليهود في فلسطين .

وكمثال واضح لهذا الأمر ما حدث في القدس في الأسبوع الماضي فقط . ففي الحادي عشر من شهر أبريل كان الحاكم العسكري للقدس حاضراً اجتماعاً لمساعدة ملجاً لأيتام المسلمين حيث ألقى بعض العرب خطباً في هذه المناسبة واستخدموها لغة تشير إلى هؤلاء الذين يريدون استبعاد الناس وتدمير أرض فلسطين بل إنه على نداءات في ذلك التجمع لحت العرب على اليقظة من سباتهم ، وأن يدافعوا عن أرضهم وحريتهم وعن أماكنهم المقدسة ضد هؤلاء الذين أتوا لسرقة كل شيء من سكان هذه الأرض . وقد استختلف أحد المتحدثين في هذه المناسبة مستمعيه ألا يبيعوا شيئاً واحداً من الأرض . ولم يكن هذا كل شيء ، فكل المتحدثين قالوا إن فلسطين كانت وستظل عربية خاصة ، وقد عرضت خريطة لفلسطين تحت عنوان " فلسطين عربية " . ولم يتزد المتحدثون في الإعراب عن مشاعرهم الواضحة ضد اليهود وذلك أمام ممثل الحكومة - أي الحاكم العسكري - الذي لم يننس بيت شفة ليعرب عن اختلاف بين هذه المشاعر وبين سياسة الحكومة ..

هذه المذكرة التي أرسلها وايزمان أحيلت إلى وزارة الخارجية في اليوم الثاني والعشرين من شهر أبريل مصحوبة بمعاهدات من الحاكم العسكري رونالد ستورز جاء فيها :

الرواية عبارة عن استعارة فجة تتمثل فيها فلسطين بصورة المرأة المسلسلة (أندروميدا) التي تتفجر قيودها من القيود التركى بعد ساعتين من غياب الحركة وزيادة حدة الإطناب من جانب فرساوس العربى (حامى رأس الغول) .

كتبت هذه الرواية منذ سنوات عديدة ولا يمكن أن يقال إنها استهدفت الوفد الصهيوني . ولكن أغوص إلى أعماق المشكلة أرسلت لإحضار هاين بن عطار وهو يهودى سفارديمى من أصل مغربى .. وقد أمنى بتفاصيل ما حدث . اعترف ابن عطار بأنه لم تقع فى الاجتماع إشارة واضحة إلى اليهود ، ولكنه مازال يرى أن بعض الجمل التى وردت على لسان البعض يمكن أن تؤول إلى شعور معاد للصهيونية .. ولكن ابن عطار بدأ - بعد ذلك - فى تغيير أقواله عندما أخبرنى أن تلك التصريحات المعادية لم تصدر إلا بعد مغادرتى الاجتماع وقد اكتشفت أنه يشير إلى قصيدة قبل إنها وزعت سرا فى القدس منذ ما يزيد على عام .. والتى كان الأتراك يعتبرونها غير مرغوب فيها لدرجة أنهم رحلوا الشيخ النازى الذى يفترض أنه مؤلف القصيدة إلى قونيه .

منذ اللحظة الأولى لإعلان تشكيل اللجنة الصهيونية ظلت العناصر العربية واليسارية فى فلسطين تعانى من قلق هائل ولم يسهم وصول أفراد اللجنة فى إزالته . أسممت مجموعة من المقالات المليئة حول مستقبل الصهيونية والتى صدرت فى عديد من صحف بريطانيا ، فى احتدام مشاعر القلق والحزن لدى مسلمى فلسطين على وجه الخصوص .. وقد زاد من حدة هذه المشاعر تلك الاجتماعات العديدة التى

(١) دار الوثائق البريطانية ووثائق مجلس الوزراء البريطانى ٤/٢٣ CAB 23/4

كان اليهود يعتقدونها .. ومن أمثلة ذلك ما صرخ به الدكتور ميكлер في اجتماع حول الوضع الجغرافي والزراعي والصحي في فلسطين حينما ختم حديثه محاولاً أن يظهر كيف أن الشعب اليهودي في وضعه الحالي يمكن أن يستولي على الأرض المقدسة . في بداية شهر مارس أدى الدكتور مورشاك بحديث آخر في المعهد الديني العربي حول "عودة إسرائيل إلى صهيون حيث أفصحت عن فكرة لحكم اليهود في فلسطين مستقبلاً . أمثال هذه التصريرات كانت تسفر عن قدر لا يستهان به من القنوط والحيرة بين صفوف المسلمين والمسيحيين والدعوة إلى الحفاظ على الأرض ضمن برامج بطولية لم تسفر عن نتائج .

أنا لا أتفق مع الدكتور وايزمان فهو على ما يبدو يقترح أن من مهام السلطات العسكرية أن تفهم العرب والسوريين أن حكومة جلالة الملك قد أعتبرت عن سياسة أكيدة تجاه مستقبل اليهود إلى فلسطين وأن هذا قد تم بالفعل من قبل المستر بلفور في لندن والصحافة العالمية .

من المرغوب فيه أن يتولى الصهيونيون بأنفسهم تعريف العرب والسوريين بدقة على قدر الإمكان - بأهدافهم الحقيقة وسياساتهم في البلد . وأنا عن نفسي وبصفتي صهيونيا مقتضاً أعتقد أن اللجنة الصهيونية ينقصها الكثير في هذا المضمار . وفلسطين التي هي حتى الآن بلد إسلامي قد وقعت تحت سيطرة دولة مسيحية أعلنت لدى الاستيلاء عليها أن جزءاً كبيراً من أرضها سوف يسلم لأغراض الاستيطان لشعب آخر ليس محبوباً . وقد تم تحذير اللجنة الصهيونية في القاهرة بأنه من الضروري إصدار إعلان . فحتى الآن لم يتم الإفصاح بجلاء عن سياسة حكومة جلالة الملك إزاء المسألة الصهيونية ولم يعلم بها الجمهور ولا أى مخلوق آخر حسب علمي<sup>(١)</sup>

وبعد ذلك وصف "ستورز الإدارة العسكرية بأنها تتعارض على الخصوص والوضع الراهن فيما يخص المسألة الصهيونية وقال "لقد كانت فلسطين ( ولا يزال نصفها حتى عام ١٩١٨ ) ولاية من ولايات الإمبراطورية الإسلامية العثمانية والغالبية العظمى من سكانها كانوا عربا .. وحسب الوضع الراهن من حقنا ( وحسب تعليماتنا ) أن نقنع هؤلاء الراغبين في تطبيق إصلاحات فورية بأننا هنا فقط حكومة عسكرية ولسنا بصفة مسئولين مدنيين . إذا فخطتنا المنطقية ستكون إدارة فلسطين كما لو كانت مصر أو أي بلد آخر به أقليات مهمة ، وجعل اللغة الإنجليزية اللغة الرسمية ، وتوفير المترجمين والترجمة العربية ، ومعاملة اليهود المقيمين ، والأوروبيين ، والأرمن وأخرين كما يعاملون في أي مكان آخر .<sup>(١)</sup>

ومن القاهرة كتب رئيس المكتب السياسي الجنرال كلaiton إلى وزارة الخارجية في لندن يقول :

"يشعر أعضاء اللجنة الصهيونية بقلق لا مبرر له ، إزاء بعض الحوادث الصغيرة التي وقعت والتي اعتبرت دليلا على الصعاب التي يجب عليهم مواجهتها لدى تعاملهم مع العناصر المحلية الكبيرة التي تعارض سياستهم . وقد أحبط البريطانيون الرسميون داخل الإدارة العسكرية إحاطة تامة بالبرنامج الصهيوني وبينوايا حكومة جلاله ملك بريطانيا إزاء هذا البرنامج . وعلى أي حال فإنه لامناص من أنهم سيواجهون بعض الصعاب لأن سياستنا حتى الآن لم تتوجه نحو خصم بعض التعاطف العربي نظرا للتزاماتنا العربية . لذا فإنه ليس من "اليسير أن تتجه مرة واحدة نحو الصهيونية في وجه القدر الكبير من عدم الثقة العرب وشكوكهم . ومهما يكن الأمر فإن الموقف يتتطور بصورة جيدة ، وإنعدام الثقة وجود الشكوك يت弟兄ان وبشكل أسرع مما كان ممكنا في وقت سابق .

١) Sorrs. Orientaions . p . 301

ولكن ، ومن أجل مصالح الصهيونية نفسها ، فإنه من الضروري التقدم  
بحذر .

وفي الختام ، فإنه من الضروري أن نتذكر أننا لازلنا نحارب في فلسطين وأن  
العمليات الحربية من المحتمل أن تستمر ، لهذا فإنه من غير الممكن توقيع حدوث  
تطورات كبيرة دون أن تعود بالضرر على متطلبات الجيش . وأضيف إلى ذلك أن  
رأي العربي سواء في فلسطين أو في أي مكان آخر ليس في حالة تسمح الآن بتأييد  
جرعة زائدة من الصهيونية . ومن الضروري أن نراعي الحذر الشديد لدى اتباع  
سياسة تروع هؤلاء الآخرين الذين تعينا في السعي لكسب ودهم علما بأننا ملتزمون  
إذاعهم أخلاقيا على أقل تقدير .

فضلا عن ذلك فإن التعاون العسكري العربي يكتسب أهمية قصوى بالنسبة لنا  
في الظرف الحالى ، وهذه حقيقة يدركها أعداؤنا جيدا وهم يستخدمون كل الوسائل  
الممكنة لإغراء العرب بعيدا عن التحالف معنا<sup>(١)</sup>

أرسل أرمسيبي - جور تقريرا سريا إلى بلغورود في ١٩ أبريل قال فيه :

"وصلت اللجنة الصهيونية إلى يافا في ٤ أبريل ، وافتتحت لها مقراً رئيسياً في  
منزل بتل أبيب . وقد اتضح منذ البداية وقبل وصول اللجنة أن هناك قدراً هائلاً من  
الجهل بأهداف الصهيونية وسياساتها . وهذا الجهل لم يكن سائداً فقط بين أوساط  
العرب ولكن أيضاً بين يهود فلسطين أنفسهم وبيناء على هذا فقد بدا بيدهياً أن اللجنة  
يتquin عليها أن تزيل المخاوف غير المعقولة وفي الوقت نفسه أن تضع حدًا للأعمال غير  
المقبولة .. منذ بضعة أسابيع عين الحاكم العسكري لمدينة يافا مجلساً بلديًا جديداً  
على أساس التمثيل النسبي .. وكان أول عمل قام به المجلس الجديد توصية بأن نعتبر

اللغة العربية اللغة الرسمية الوحيدة .. وكانت وجهة نظر الطائفة اليهودية أنه بينما كانت في السابق اللغة التركية هي اللغة الرسمية فاًلآن وقد اختلفت أصبح واجباً أن تحل اللغة الإنجليزية محل اللغة التركية وأن تعتبر اللغتان العربية والعبرية متساويتين ..

من الواضح أن سياسة التعريب بالقوة التي يستهدفها بعض العرب ، تتعارض مع إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين .<sup>(١)</sup>

كتب كيناهان كورنواليس مدير المكتب العربي في القاهرة مذكرة حول اللجنة الصهيونية في ٢٠ أبريل قال فيها :

" لقد تحادث هنا مع كثير من السوريين والفلسطينيين البارزين ، ويبدو لي أنه من المفيد أن أسجل الانطباعات التي خلفتها هذه اللجنة في عقولهم . قبل وصول اللجنة كان هؤلاء الأفراد يعارضونها معارضة شديدة ولكن تلى ذلك إدراك تدريجي بمدى قوة من هم وراء الصهيونية ، ثم وقع اعتراف متذرع بأنه ربما لم تكن أهدافها بمثيل ما صورت به من سوء وأنه ربما - وتحت ظروف معينة - قد يستفيد السكان من " الغزو " اليهودي . على أنهم في قراره أنفسهم كانوا يشعرون بمخاوف عميقة من أن اليهود لا يزمعون فقط تسلم إدارة الحكم في فلسطين بل وكذلك مصادر الأراضي أو شراء مساحات كبيرة من الأراضي التي يمتلكها المسلمون وأخرون ، ثم يطردونهم تدريجياً من البلاد ..

لقد بذل الرسميون البريطانيون كل ما يمكن بذلك من جهد لتبييد هذه المخاوف ولكن هنا أيضاً نجد أن الجهل بحقيقة البرنامج الصهيوني جعل مهمة الإقناع أكثر صعوبة .

الدكتور وايزمان .. أخبرهم أنه يطمح إلى رؤية فلسطين تحكمها حكومة مستقرة متلماً يحدث في بريطانيا وأن رغبته الحقيقة أن يقيم وطناً قومياً لليهود في الأرض المقدسة حيث يعيشون حياتهم القومية الخاصة بحقوق متساوية مع السكان الآخرين .

وأكَّد لهم أنه لا نية لديه في شراء الأراضي استغلالاً للظروف الحالية التي أوجَّتها الحرب . ولكن هدفه هو رفع درجة كفاءة المستعمرات (المستوطنات) اليهودية الحالية إلى أقصى درجة ، وأن يوفر فرصاً للمهاجر في المستقبل عن طريق الأرض المهملة وأراضي الحكومة وهي تكفي لكل فئات المجتمع . وقال إنه يأمل في إنشاء مدارس فنية وأخرى ، وستكون متاحة للجميع بحيث يفيد منها المسلمون والسيحيون مع اليهود وأكَّد لهم حرمه على حرمة الأماكن الإسلامية المقدسة وممتلكات الأوقاف ، ثم تحدث بتعاطف عن الثورة العربية ضد الظلم التركي . أما موضوع اللغة فقد اتفق الطرفان ضمِّانياً على عدم الإلحاح في الخوض فيه ، وقد ترك للنظر في المستقبل واقتصر على الفلسطينيين تشكيل لجنة مشتركة من المسيحيين واليهود والمسلمين تعمل من أجل دعم الشعور الطيب المتبادل واستبعاد أسباب الخلاف .

لا شك أن هذه المجاهدة الصريحة من جانب الصهيونيين قد أسفرت عن ثورة كبيرة في الشعور بين الفلسطينيين الذين اتصلوا للمرة الأولى باليهود الأوروبيين من المستوى الرفيع .. فقد اقتنعوا بأن الصهيونية جاءت لتبقى . ومع ظن البعض أن أهدافها أكثر تواضعاً مما ظنوا إلا أن الشك لم يزل موجوداً داخل عقول البعض الآخر رغم ما أظهره الصهيونيون من مسلك تصالحي<sup>(١)</sup>

كتب أرمسيبي جور الذي كان في تل أبيب إلى مارك سايكس في لندن يقول :

قطعت استعلاماتنا وتحقيقاتنا شوطاً كبيراً ، ولكن حتى الآن يصعب أن نكون فكراً واضحة بيد أن انطباعي هو : إذا كان لنا أن نرى أي تطور في فلسطين بعد الحرب أو أن نرى فلسطين يهودية ، فيجب التخلص من القانون العثماني بأكمله واستبداله بشيء آخر حديث بعد الحرب .

إن قانون الأراضي الحالى هو الشيطان بعينه .

أما فيما يخص الخطط فإن وايزمان يرغب في الحصول على نصف مليون جنيه إسترليني على الأقل للإعمار الفوري في الأشهر الائتني عشر القادمة ، لبناء المدارس والمستشفيات وأعمال الغوث وتوحيد ديون العرب والترميم .. إلخ .

وهو يرى أن أمريكا هي المكان الوحيد الذي يستطيع الحصول منه على هذا المال وهو يعتقد كذلك أنه في حاجة إلى الدعم المعنوي والسياسي من يهود أمريكا ومن جمهور أمريكا ، خاصة أنه لا يوجد تمثيل أمريكي فعال في اللجنة الصهيونية . وهو يقترح إذن أن يتوجه من فلسطين في نهاية شهر يونيو مقابلة برانديز رئيس الاتحاد الصهيوني عن طريق سان فرانسيسكو ثم يعود إلى إنجلترا في شهر سبتمبر .. ويستطيع بعد ذلك العودة إلى هنا في شهر أكتوبر ومعه الأموال الازمة والرجال إذا كانت الحرب لازالت مشتعلة .. وإذا بدا أن الحرب على وشك الانتهاء فإنه سيكون مستعداً لطرح مسألة تقرير المصير في مؤتمر السلام <sup>(١)</sup>

في شهر مايو تحدث وايزمان في اجتماع العرب والمسلمين في يافا وقال :

إننا لا نهدف إلى الاستيلاء على السلطة العليا والإدارة في فلسطين ولا أن نحرم أي مواطن من أمواله . ففلسطين غنية لدرجة أنها تستطيع احتواء أعداد أكبر بكثير مما يوجد بها الآن ويمكنهم العيش برباده . إننا جميعاً نحب أن نحيا تحت حكم حكومة عائلة ، وكل ما عدا ذلك من شائعات هي كاذبة ولا أساس لها . ورغم أن عدد

اليهود هنا قليل إلا أن أعداد اليهود المنتشرين في العالم ( ١٤ مليونا ) يتفقون معنا ويعنكون ما نقول .

وقد رد الشيخ رجب الدجاني عن المسيحيين والمسلمين فقال :

" فلسطين عموماً والقدس خصوصاً ، مكان للعبادة بالنسبة لما يزيد على ٣٥٠ مليوناً من المسلمين ، و ٧٠٠ مليون من المسيحيين و ١٤ مليوناً من اليهود ، وأنا أؤكد للرئيس ( الحاكم العسكري ) أننا نحن مسلمي ومسيحيي يافا أول الأمم التي تختلف بالآخرين ، وإن كلام من المسلمين والمسيحيين سيعاملون مواطنهم اليهود كما يعاملون بعضهم البعض ، مadam اليهود يرعون ويحترمون حقوق هاتين الديانتين . إننا نشكر بريطانيا العظمى التي ستتضمن حقوق وأمن المواطنين الثلاثة وتعاملهم بالمساواة ."

في اليوم الثلاثين من مايو كتب وايزمان رسالة إلى بلفور قال فيها :

" عزيزي المستر بلفور :

إنه بشعور بالمسؤولية العظمى أحابك أن أكتب لك عن الموقف هنا وعن المشاكل التي تواجه اللجنة الصهيونية . . . .

العرب أنكياً ذكاء سطحياً وهم سريعاً البديهة ، ويعبدون شيئاً واحداً وشيناً واحداً فقط وهو السلطة والنجاح . وعلى ذلك وبينما يكون من الخطأ القول إن الهيبة البريطانية قد عانت بسبب المأذق العسكري . فإن هذه الهيبة لم تزدد .. والسلطات البريطانية .. بما تعرفه من طبيعة الغدر لدى العرب ، عليها أن تراقب بحرص واستمرار حتى لا يحدث شيء قد يتبع للعرب أبسط فرصة للشكوى . وبعبارة أخرى ، يجب أن يتم "تمريض" العرب حتى لا يطعنوا الجيش في ظهره . العربي في سرعته لانهاز الموقف يحاول الاستفادة منه باقصى ما يمكن . إنه يصرح كلما أمكن ويبتز بقدر ما يمكن . والصرخة الأولى التي سمعناها جاءت حينما أذيع إعلانك . وقد ألسقت بالإعلان كل أنواع التفسير والفهم الخاطئين . وقال العرب إن الإنجليز سيسالمون العرب الفقراء إلى اليهود الأغنياء الذين ينتظرون جميعاً على أعقاب جيش

الجنرال اللنبي استعداداً للانقضاض كالضياع على ضحية سهلة وطرد الجميع من الأرض .. على رأس الإدارة نرى رسميين إنجليز متورين وأمناء لكن بقية جهاز الإدارة ترك كما هو وكل المكاتب مملوقة بالموظفين العرب والسودانيين .. ونحن نشاهد أن هؤلاء الرسميين هم فاسدون وغير أكفاء يتأنسون على الزمن السعيد الماضي حينما كان "البقيش" الوسيلة الوحيدة لتسوية الشئون الإدارية .. وكلما حاول النظام البريطاني أن يكون عادلاً ، كلما زاد عن التعبير ويجب أيضاً الأخذ بعين الاعتبار أن الموظف الرسمي الغربي الذي يعرف لغة البلاد وعاداتها هو "متهتك" وهذا يمنحه ميزة عظمى على الموظف الرسمي الإنجلizi العادل ذى العقلية النظيفة والذي لا يستطيع التعامل مع خفايا العقلية الشرقية . إذًا فالإنجليز واقعون تحت تأثير العرب وتكون الإدارة بهذه الكيفية معادية تماماً لليهود . الرجل الإنجلizi الذي يدير العمل منصف وعادل وهو فى محاولته لتنظيم العلاقات بين الطائفتين الرئيسيتين فى المجتمع يكون عادة حريصاً على التوازن . لكن دليله الوحيد فى هذا الموقف الصعب هو المبدأ الديمقراطي الذى يقوم على القوة العددية النسبية ، لكن الأعداد (الأرقام القاسية) تلعب ضدنا لأنها مقابل كل يهودى هناك خمسة عرب .. فالوضع الحالى يتوجه بالضرورة إلى إقامة فلسطين العربية لكن الوضع لن ينتهى فى حقيقة الأمر إلى هذه النتيجة لأن الفلاح مختلف بأربعين عام على الأقل ، والأفندى (الذى هو فى الواقع الأمر الرابع الحقيقى من النظام الحالى) غير أمن ، وغير متعلم ، وجشع ، وبقدار ما هو غير وطني هو غير كفاء "حينما عاد أورمسي - جور إلى لندن من فلسطين فى شهر أغسطس عام ١٩١٨ كتب عن الوضع السياسي فى فلسطين فقال : "المنطقة التى نحتلها تدار بدقة حسب القانون ومعاهدة لاماى .. فالإدارة تحت إشراف جنرال كبير يعمل كرئيس لهذه الإدارة ويقع تحت إشرافه المنطقة المحتلة وقد قسمت إلى أربع ولايات عسكرية .

لا تشتمل هذه الإدارات على ضباط سياسيين .. فالإدارة السياسية منفصلة عن الإدارة العسكرية وهى تحت إشراف البريجادير جنرال كلايتون فى المقر الرئيسي .

المشرف السياسي الرئيسي ليس له سلطة على رئيس الادارة العسكرية . الدكتور وايزمان يتبنى الرأى القائل بأنه بينما يستحيل إجراء تغييرات جذرية أثناء استمرار الادارة العسكرية ، إلا أنه من المرغوب فيه أن تقوم اللجنة الصهيونية بتنفيذ بعض أعمال الأمر الواقع المعينة مثل تأسيس جامعة عبرية ، وتنظيم الطائفة اليهودية في فلسطين على أساس الاستقلال الذاتي بأوسع ما يمكن ، حتى حينما يحين موعد انعقاد مؤتمر السلام سيتم اتخاذ خطوات معينة تمنع الصهيونيين شيئاً من حق الاستماع لهم في مؤتمر السلام . أهم خطوة اتخذت فيما يخص الطائفة اليهودية في فلسطين منذ الاحتلال هي انضمام اليهود الفلسطينيين مهما كان وضعهم القومي إلى الجيش البريطاني <sup>(١)</sup>

في ١٦ أغسطس وفي اجتماع اللجنة السياسية الصهيونية تحدث أورمسبي - جور عن الحركة القومية العربية قال كما جاء في هذا المختصر لحديث ما يلى :

" تقوم الحركة العربية الحقيقة خارج فلسطين . ولم تكن الحركة التي قادها الأمير فيصل ( فيصل الأول ابن الشريف حسين ) مختلفة عن الحركة الصهيونية فهي ضمت عرباً حقيقين وكانوا رجالاً حقيقين . إن عرب شرق الأردن أناس أجياء . أما عرب الأردنفهم في الواقع غير عرب لكنهم فقط يتحدثون العربية . ويجب أن يعترف الصهيونيون أن الحركة العربية التي كانت في الأصل مركزة في الحجاز وتحرك الآن شمالاً هي حركة زميلة ذات مثل علياً رائعة هدفها تأهيل الأمة العربية واستعادة دمشق مركزاً للثقافة العربية والعلوم . وفيما يخصنا نحن ، علينا أن نساعد هذه الحركة قدر استطاعتنا ولا نريكتها بالعاطفة السورية التي نشأت في بيروت . إن الانتباهجنتياً السورية والمحامين أو التجار ، يشكلون مشكلة غاية في الصعوبة بالشرق

الأدنى فهم ليست لديهم حضارة خاصة بهم وهم قد امتصوا كافة خطايا الشرق الأدنى .. يجب أن يثبت الصهيونيون أنهم السادة الطبيعيون والأفضل لهذه الأرض ، وأنهم من لهم القدرة على حل المشاكل العملية للبلد ..<sup>(١)</sup>

صادفت الذكرى السنوية الأولى لصدور وعد بلفور اليوم الثاني من نوفمبر سنة ١٩١٨ فالوعد صدر في العام السابق ( عام ١٩١٧ ) وكانت فرصة لقيام مظاهرات في فلسطين . وقد وصف ستورز ما وقع في القدس في رسالة إلى وزارة الخارجية البريطانية قال فيها : " ثار الرأي العام في القدس بشكل كبير في الأيام الثلاثة الأخيرة أو الأربعية وذلك في مناسبة ظهور موكب كبير واجتماع اللجنة الصهيونية للاحتفال بالذكرى السنوية الأولى لصدور وعد بلفور ، حالما أعلن عن ذلك جاء لزيارتى زعماء المسلمين والمسيحيين وأعلنا عن عزمهم تفريغ تلك التجمعات بإقامة موكب مضاد . وقد أخبرتهم أن أي شخص يحاول القيام بمثل هذا العمل ستقوم الشرطة بالقبض عليه ويسجن على الفور . وفي هذه الاثناء تم تقديم البرنامج الصهيوني ووافقت عليه بتحفظ وهو ضرورة احترام الأمر الذي أصدره القائد العام وينص على رفع الأعلام خارج المباني وأن ينتهي سير الموكب قبيل بوابة يافا .. وذلك لتفادي وقوع اضطرابات مع المسلمين والمسيحيين والذين يتواجدون باستمرار في تلك المناطق في آخر النهار " إلا أن الاضطرابات وقعت على أي حال عند بوابة يافا حينما تجاهل موكبان التعليمات بعدم العود من ذلك الطريق . ويوافق ستورز رسالته : " أنا على اقتناع بأنه لم يحدث شيء ضد اليهود كان مرتبًا سابقاً اثناء هذا العراق ، رغم نقاشي شعور ضد الصهيونية بشكل كبير جداً ولا شك . وأحب أن أضيف أن كثيراً من أصدقائي اليهود وهم صهيونيون متخصصون قد أعربوا عن دهشتهم لضرورة قيام كل هذه التظاهرات العامة والتي لم يكن من الممكن إلا أن تثير استنكاراً قوياً بين صفوف غير اليهود ، وقد كان من الممكن الاحتفال داخل أربعة جدران وارسال برقيات الولاء إلى الحكومة البريطانية .. كان هناك ملحق لأحداث

الأمس حينما قام وفد من كل طوائف المسيحيين<sup>(١)</sup> والمسلمين بقيادة رئيس البلدية بمسيرة غنائية في اتجاه القيادة العامة .. وقد أخبرنى رئيس البلدية أنه جاء ليحتاج على ما<sup>(٢)</sup> يشاء بين السكان من أن فلسطين ستسلم إلى إحدى الديانات الثلاث ..

وحيثما تولى كلايتون إرسال رسالة ستورز أرفقها برسالة مصاحبة :

تقول : " من المؤسف أن تكون احتفالات المغالين في هذه المناسبة قد سببت ظهور هذا الشعور المعادي من جهة الطوائف الأخرى ولكن لعله من المفيد أن تكون مثل هذه المشاعر قد ظهرت على السطح وإن لم نكن قد رأيناها حق قدرها ، من الواضح أن العناصر غير اليهودية من سكان فلسطين لا تزال لديها تخوفات شديدة من مدى اتساع إعلان المستر بلفور والذي يحظى من جانب جزء كبير من اليهود المحليين بتفسير أكثر اتساعا مما كان مقصودا منه . إذ كان البرنامج الصهيوني أن ينفذ دون احتكاك بالطوائف الأخرى فيجب اتباع الحنكة والحسافة كما يجب كبح جماح العناصر الصهيونية المتسرعة " . وفي وزارة الخارجية البريطانية علق الرسميون : هذا عكس للصورة ، يبدو أنه يؤكد ضرورة صدور إعلان آخر حول نوايا الحلفاء نحو إدارة فلسطين في المستقبل . لكن مظاهرات المسلمين والمسيحيين ضد اليهود هي التي حثت الجنرال الليبي أن يدعو إلى تأجيل صدور أي إعلان صهيوني آخر حتى يتم التوصل إلى تسوية ما فيما يخص مستقبل فلسطين .

لم ستكون فلسطين ؟ رغم أن البريطانيين أقاموا إدارة عسكرية في فلسطين إلا أنه لم يكن من المعروف أى قرار سيتخذه الحلفاء حول مستقبل البلاد حينما تنتهي الحرب وتتوزع الإمبراطورية العثمانية . المتنازعون الرئيسيون على السيطرة هم العرب والصهيونيون والبريطانيون والفرنسيون مع الإشراف الدولي أو الأمريكي كحل

(١) بحث اتحاد المسلمين والمسيحيين العرب ضد الصهيونية في كتاب إيلى قنبرى " دراسات شرق أوسطية من ٢١٧ وتابعها .

PRO. FO. 371/3385 (٢)

وسط ممكн . أدرك الصهيونيون أنهم لم يتوقعوا الحصول على السلطة فور ماداموا أقل عددا بكثير من العرب ، لذا اتبعوا سياسة تقضى بتأييد الوصاية البريطانية . وطالب العرب باستقلال فلسطين وربما كجزء من دولة عربية أكبر ، أما الفرنسيون فكانت جعلتهم تدور حول " سوريا الكبرى " على أن تضم فلسطين ، والبريطانيون كانوا يرغبون في إقامة حاجز بين سوريا ومصر . وكانوا يرغبون كذلك في المحافظة على وعدهم للصهيونيين .

رواد الأمل بعض الرسميين البريطانيين أنه إذا أيد الصهيونيون العرب في طموحهم لإقامة دولة عربية مستقلة - باستثناء فلسطين - فربما لا يعارض العرب في إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين في شهر يونيو ١٩١٨ توجه وايزمان للقاء الأمير فيصل في مقره بشرق الأردن وقد أرسل كلايتون برقية حول ذلك اللقاء إلى وزارة الخارجية البريطانية : " عاد وايزمان من زيارته للأمير فيصل وكان مسرورا جدا باللقاء .. وأعلمته وايزمان أنه مرسل من الحكومة البريطانية ليستفسر عن تطورات المصالح اليهودية في فلسطين وأن من أهم واجباته الاتصال بالقيادة العربية ومحاولة التعاون معهم .. وقد أوضح وايزمان أن فلسطين اليهودية ستساعد في تنمية المملكة العربية وأن هذه المملكة ستتحظى بالدعم اليهودي وأوضح وايزمان أن الصهيونيين لا يقتربون إقامة حكومة يهودية ولكنهم يرغبون في العمل تحت الرعاية البريطانية إذا أمكن لاستيطان الأرض وتنمية البلد دون التعدى على المصالح الأخرى المشروعة .. أعرب الكولونيل جويس ( وكان يعمل مع الجيش العربي ) وكان موجودا أثناء ذلك اللقاء عن رأيه الشخصي أن فيصل رحب حقيرة بالتعاون اليهودي واعتبره ضروريا للطموحات العربية في المستقبل رغم أنه لم يكن قادرا على الإعراب عن آراء حاسمة لعدم حصوله على سلطة من والده . ومن رأى الكولونيل جويس أن فيصل كانت يدرك تماما الإمكانية المستقبلية لفلسطين اليهودية وأنه قد يقبل بها إذا كان ستساعد العرب في التوسيع نحو الشمال<sup>(١)</sup> )

في هذه الاثناء وبينما كان وايزمان يجتمع بفيصل ، كان عدد من الزعماء العرب من سوريا وفلسطين والعراق في القاهرة وكان سبعة منهم ينتسبون إلى حزب الوحدة السورية طلبوا من الحكومة البريطانية توضيح أهدافها فيما يتعلق بالمستقبل السياسي للأراضي العربية بعد الحرب . وقد أحال سير ريجينالد وينجيت المندوب السامي في مصر مذكرتهم إلى وزارة الخارجية ووصل رد من لندن في اليوم الحادي عشر من شهر يونيو جاء فيه : " المناطق التي ورد ذكرها في المذكرة تقع في أربع فئات :

- ١- المناطق التي في جزيرة العرب والتي كانت حرة ومستقلة قبل اندلاع الحرب .
- ٢- المناطق التي تخلصت من السيطرة العثمانية بجهود العرب أنفسهم أثناء الحرب العالمية .
- ٣ - المناطق التي كانت في السابق واقعة تحت السيطرة العثمانية ، والتي احتلتها قوات الحلفاء أثناء الحرب العالمية .
- ٤ - المناطق التي لا تزال تحت السيطرة التركية ( العثمانية ) .

فيما يتعلق بالفتين الأولى والثانية تعرف حكومة جلالة الملك بالاستقلال الكامل والسيادي للعرب الذين يسكنون أراضي هاتين الفتين وتؤيدهم في صراعهم من أجل الحرية . وفيما يخص الأرضي التي احتلتها قوات الحلفاء فإن حكومة جلالة الملك تلتف انتباه مقدمي المذكرة إلى نصوص الإعلانات الصادرة تباعا عن القيادة العسكرية حول الاستيلاء على بغداد والقدس . علما بأن تلك الإعلانات تضم سياسة حكومة جلالة الملك إزاء سكان تلك المناطق .. وترغب في حكومة جلالة الملك في أن تقوم حكومة تلك المناطق بناء على مبدأ موافقة الحكومة وأن هذه السياسة كانت وستظل حائزة على تأييد حكومة جلالة الملك<sup>(١)</sup>

ومن فلسطين بعث أورمسبي - جور بفكاره حول مستقبل فلسطين إلى وزارة الخارجية في شهر أغسطس قبل أن يتوجه إلى لندن قال : " في الوقت الحالى لا تشكل فلسطين تعريفا جغرافيا ، وسوف ترسم حدود فلسطين فى مؤتمر السلام ، وسيسعى اليهود كى ينظرون إليهم داخل هذه الحدود بوصفهم فلسطينيين قوميين لهم حقوق قومية والتزامات .. وأنا أرى أن فلسطين يجب أن تشمل كل تلك المناطق التى يشعر فيها اليهود بالوجود القومى كما ينعكس فى المستوطنات اليهودية ، على ألا يشمل ذلك أى مناطق مثل لبنان وجبل الدروز أو هضبة شرق الأردن حيث يسيطر الوجود السوري والعربي . لذا فانا اقترح أن يكون الحد الشمالي لفلسطين بمصب نهر الليطاني شرقا إلى التخوم الواقعة على حافة بحيرة ( لحوله ) . أما الحدود الشرقية فيجب ترسيمها على طول المنحدرات الغربية للتلال التى ترتفع من وادى الأردن لإدخال قاع وادى الأردن فى فلسطين وإدخال جبل العرب فى الشمال وجبل عجلون فى الوسط وجبال مواب الذى ترتفع عموديا من شرق شواطئ البحر الميت خارج فلسطين الجديدة . وفي الجنوب يبدو لي أنه يمكن القول بإدخال الباذية جنوب بئر سبع إلى إقليم سيناء مما يجعل الحدود الجنوبية لفلسطين على خط يمتد شرقا من رفح إلى البحر الميت "(١)

وقد بحثت وزارة الحرب مستقبل فلسطين فى ١٥ أغسطس كما جاء فى مضبوطة الجلسة : " لورد كيرزون : فيما يخص فلسطين ، كان على استعداد لقبول اقتراح عرض إسناد الوصاية إلى أمريكا ، رغم أن معلوماته المتاحة لديه تشکك فى رغبة أمريكا قبول العرض كما اقترح لورد ريدنج ( الذى كان يترأس بعثة إلى أمريكا ) . وكان تفكير الرئيس " ولسن " يتوجه إلى تشكيل قوة بوليسية دولية وليس إدارة أمريكية . مستر بارنز ( عضو مجلس العموم البريطاني ) فيما يتعلق بأرض ما بين النهرين ( العراق ) فقد رأى أن تشكل دولة عربية تحت وصاية

بريطانية ، ويعتقد أيضاً أن يكون هذا مصير فلسطين . ولم يكن يرى أن الشعب البريطاني بعد كل الجهود والتحسينات التي بذلها سيوافق إطلاقاً على تسليم فلسطين إلى أي وصاية أخرى حتى لو كانت لأمريكا . مستر تشارمبرلين : ( عضو مجلس العلوم والوزير بلا وزارة ) قال إنه فيما يخص بلاد ما بين النهرين ( العراق ) وفلسطين وشرق أفريقيا فإن المشكلة ينحصر حلها في ضرورة أمن الإمبراطورية البريطانية وحلفائها ، ولا أحد يمكنه أن يتخيّل إمكانية السماح لمنافس بتهديد مشروع خط سكة حديد بغداد القديم . مستر ماسى : ( رئيس وزراء نيوزيلندا ) والمستر مونتاجيو ( وزير الدولة لشؤون الهند ) كلاهما لفت الانتباه إلى الأثر الذي سيخلفه تسليم فلسطين التي هي مسلمة في غالبيتها إلى الولايات المتحدة الأمريكية على السكان المسلمين داخل الإمبراطورية البريطانية علماً بأن الولايات المتحدة ليست لها خبرة في إدارة شئون المسلمين ، كما قد تكون أفكارها حول مستقبل فلسطين غير متعاطفة إطلاقاً معهم <sup>(١)</sup>

أعاد أورمسبي - جور تقديم أفكاره ، وكانت هذه المرة في رسالة إلى سايكس في ٢٣ سبتمبر : " أعتقد أنه من الأفضل إقامة إدارة عسكرية فرنسية تماماً في إقليم لبنان وفي الجزء من قضاء بيروت الواقع إلى الشمال من خميسية ( نهر الليطاني ) . وفي تلك المناطق يجب عدم تعين أي مسؤول بريطاني ، كما يجب عدم إقامة حكم مشترك لأنه لو حدث هذا لكان من الصعب إبعاد الفرنسيين عن طبرية وجودياً . ولكن الأهم من ذلك هو إعلان فيصل أميراً في حالة استيلائنا على دمشق . ويتوخّب علينا حينئذ الاعتراف فوراً بالحكومة العربية رغم أنه من الطبيعي أن يرغب النبي في ذلك الحين في تعين مسؤول كمستشار للحكومة العربية ... "

وفيما يخص الأقضية الجديدة المطلوبة الآن في فلسطين بالإضافة إلى الأقضية الموجودة وهي نابلس وحيفا وطبرية . ومن الضروري جداً بالنسبة لحيفا تعين مسؤول

يعلم شيئاً عن الصهيونية وليس مجرد شخص عمل في السودان مثلاً فربما يكون هذا صالحًا للتعيين في نابلس التي هي إسلامية إلى حد كبير . وستكون حيفاً أهم مكان في فلسطين ويجب أن نعين عليها شخصاً من أعلى طراز وتكون له نظرة على المستقبل منذ البداية ”(٢)

أرنولد توبيني الذي كان ملحاً بادارة المخابرات السياسية في وزارة الخارجية ،  
تحدث عن مستقبل فلسطين في منكرة بتاريخ أكتوبر سنة ١٩١٨ قال فيها :

لقد تعهدنا للشريف حسين أن تلك الأرض ستكون ”عربية“ و ”مستقلة“ إن حكومة جلالة الملك قد سلمت الاتحاد الفدرالي . الصهيوني رسالة تقول ”إنها تتضرر بعطف إلى إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين التي تلتزم بشبه جزيرة سيناء وتقرب من قنطرة السويس والعقبة وخط السكة الحديد البريطاني من العقبة - حيفا إلى العراق والذي سيعبر فلسطين في مساره الأول . لهذا فإنه من المرغوب فيه بريطانيا إذا طلبت الحكومة الفعلية في فلسطين تدخل دولة واحدة خارجية في إدارتها ، فإن هذه الدولة يجب أن تكون إما بريطانيا أو الولايات المتحدة .. ونظراً للمصالح المتعارضة في أحيان كثيرة للطوائف الدينية في أماكن فلسطين المقدسة ، فإن بريطانيا تتطلع إلى ضرورة إقامة إدارة قادرة على التوفيق بين هذه المصالح .. إن رغبة حكومة جلالة الملك هي في ضمان توفير تسهيلات معقولة للمستوطنات اليهودية في فلسطين ودون إتاحة الفرصة للرأي العام العربي والإسلامي للاعتقاد بأن بريطانيا كان لها دخل في تسليم الأرض العربية أو الإسلامية الحرة إلى الأجانب . ومن وجہة النظر هذه فإنه من المرغوب فيه أن تدخل فلسطين مهما كانت إدارتها أو

PRO. Fo 800/221 (١)

ملحوظة :

معارضة الصهيونيين للرسميين الذين خدموا في السودان هي أنهم مواليون للعرب وهم قادرون فقط على التعامل مع الناس المحليين وليس لديهم أي تعاطف مع اليهود الغربيين .

مهما كانت التسهيلات المنوحة لغير العرب في كونفرالية عربية ، وستكون إقامة مثل هذه الكونفرالية في فلسطين وفي العراق هي من صالح بريطانيا ...

وفيما يتعلق بمسألة الحدود فإنه من المؤكد أن يطالب الصهيونيون بالأراضي الواقعة شرق الأردن ولكن ليست هناك مستوطنات زراعية بالإضافة إلى أن السكان هناك قد أوضحوا بجلاء أنهم يرغبون في الانضمام إلى دولة سوريا العربية .<sup>(١)</sup>

كتب ليوبولد إيمري ( عين فيما بعد وزير دولة لشئون المستعمرات ) وكان حينذاك مساعد وزير دولة في وزارة الحرب يقول : " الشعب الفلسطيني يتكون بصفة رئيسية من عنصرين : عرب فلسطين ، واليهود ، والعرب مرتبطون ارتباطاً وثيقاً بكل أنواع الارتباطات بالعرب عبر الأردن والذين سيشكلون جزءاً من الدولة العربية . لذا فإنه من الضروري أن تتم معالجة المسائل العربية بسلام على جانبي نهر الأردن . ومن ناحية أخرى فإنه من غير المرجح أن يقتصر الاستقرار اليهودي على فلسطين فقط في المدى الطويل ، بل إنه من المؤكد أنه لن يقتصر العبور اليهودي نحو أراضي شرق الأردن بل سيمتد إلى مصر ، وأراضي ما بين النهرين (العراق) والشرق الأدنى عموماً . هنا مرة أخرى فإنه من المرغوب فيه جداً أن تتم معالجة مسألة الاستقرار اليهودي بالمنطقة بنفس الطريقة التي تعالج بها في فلسطين تختلف سبل الإداره الأمريكية اختلافاً أساسياً عن سبلنا فالولايات المتحدة غير معتادة على معالجة المشكلة الشرقية التي تتعامل بها في مصر والدول العربية .. ومن الطبيعي لا ينظر إلى هذه الأفكار بوصفها إصراراً من الحكومة البريطانية للحصول على وصاية فلسطين كجزء من غنائم الحرب . وكل ما تصبوا إليه هو ألا نطالب بحل أمريكي .

إن العامل الحاسم فعلاً هو في كل حال ينحصر في رغبات العرب واليهود وهم سيمثلان في مؤتمر السلام أو في أي الأحوال سيكون لهما الحق في شرح وجهتي نظريهما أمام المجلس .<sup>(٢)</sup>

PRO. Fo. 371/4368 . (١)

PRO. Fo. 371/4384. (٢)

بحلول شهر نوفمبر سنة ١٩١٨ أبرمت الهدنة مع تركيا وقامت القوات البريطانية باحتلال سوريا وفلسطين وشرق الأردن ، واستولت القوات الفرنسية على ساحل لبنان واتخذت من بيروت مركزاً لها ، وأقام اللنبي إدارة عسكرية عربية في دمشق تحت سيطرة الأمير فيصل . وفي الثامن من شهر نوفمبر أى قبل ثلاثة أيام من انتهاء الحرب العالمية الأولى أصدرت الحكومتان البريطانية والفرنسية إعلاناً مشتركاً أكدتا فيه لشعوب سوريا وفلسطين والعراق أن سياسة الحلفاء تهدف إلى إقامة حكومات وطنية وإدارات تستمد سلطتها من ممارسة السكان المحليين لحقوقهم في الاختبار بحرية . ورغم هذا الإعلان لم تهادأ مخاوف عرب فلسطين كما بين الجنرال كلايتون في برقية بعث بها إلى وزارة الخارجية بتاريخ ١٨ نوفمبر : " إن لدى العرب في فلسطين شعوراً قوياً ضد الصهيونية ويتخوفون من الأهداف الصهيونية . لقد كانوا موالين للبريطانيين في الأيام الأولى من الاحتلال ولكنهم يظهرون الآن ميلاً للاتجاه نحو ملك الحجاز ( الشريف حسين ) والحكومة العربية في دمشق . وهذا السلك راجع إلى الاقتناع المتزايد بأن بريطانيا تعهدت بدعم البرنامج الصهيوني بكامله . وهم يرون أن إقامة حكومة عربية ستحظى على أي حال بدعم بريطانيا وأن إقامتها في فلسطين ستقلل من خطر السيطرة الصهيونية . الصهيونيون الذين يتبعون الدكتور وايزمان موالون بشدة للبريطانيين لأنهم يتطلعون إلى بريطانيا العظمى وحدها لتحقيق برنامجهم وهم ضد الفرنسيين ولا ينتقدون في سياسة فرنسا إزاء اليهود وهم ضد عرب فلسطين رغم أنهم يرغبون في دعم الحكومة العربية في دمشق وهم يأملون من خلالها في التغلب على المعارضة العربية في فلسطين " .<sup>(١)</sup>

في شهر نوفمبر سنة ١٩١٨ أُبرق سايكس الذي كان في فلسطين إلى أورمسيبي - جور الذي كان حينذاك في لندن بالآتي : " يبرز احتكاك كبير بين العناصر اليهودية وغير اليهودية من سكان فلسطين وقد ازداد التوتر بسبب مقالات نشرت في صحيفة

(١) فقرات مأخوذة من كتاب سايكس Cross Roads in Israel P. 6.

(فلسطين) وهى صحفة صهيونية فى عدديها رقمى ١٢ ، ١١ الصادرين فى التاسع من شهر أكتوبر والثانى من نوفمبر ، وذكر مقال العدد ١١ أن فلسطين ستمتد شمالاً إلى قرب بيروت ، بينما يصر كاتب مقال العدد ١٢ على احتواء كل الأراضى القابلة للزراعة شرق نهر الأردن . وتحدى كلا المقالين عن دولة يهودية مستقلة كما أشار أحدهما إلى بده اليهود فى تخزين السلاح على تققفهم بعد انتهاء فترة الوصاية . إن مثل هذه الدعاية يقصد من ورائها تشجيع قيام تحالف بين عرب فلسطين وأقسام كبيرة من العرب الذين ظلوا حتى تلك اللحظة متفرجين . وقد طلب من واينمان وسوکولوف اتخاذ قرار مبكر حول هاتين النقطتين :

(أ) رغبة اليهود الملاحة فى معرفة الحدود التقريبية .

(ب) غير اليهود يودون معرفة ما إذا كان الهدف الصهيوني هو إقامة دولة يهودية مستقلة ..

فى وزارة الخارجية البريطانية علق أرنولد توبنلى على هذه البرقية فقال :

" فيما يتعلق بالنقطة آ" من أفكار سير مارك سايكس يبدو لا سبب يمنع فلسطين من الامتداد إلى الحدود الجنوبية للبنان - أى أقصى شمال مصب نهر الليطاني . وفي الشرق يتحتم دخول شرق الأردن فى دولة سوريا العربية وأن يشكل الأردن حدوداً طبيعية جيدة . كما لا توجد مستعمرات يهودية زراعية إلى الشرق من النهر . ربما يكون من العدل على أى حال أن تتضمن فلسطين ذلك الجزء من وادى عربة أى حوض نهر الأردن - بين الجزء الأسفل من بحيرة طبرية - والطرف الأعلى من البحر الميت الواقع إلى الشرق من نهر الأردن ، وادى عربة هو إقليم شبه استوائى وهو مقفر حالياً لكنه قادر على إعاشة جزء كبير من السكان إذا عولج علمياً بالرى والزراعة . والصهيونيون لهم الحق مثل العرب وربما أكثر فى تلك المنطقة غير المأهولة .

وفيما يتعلق بالنقطة بـ لا شك أن تفكيرنا يجب أن ينحصر فى إقامة دولة فلسطينية يكون لكافه السكان فيها حق المواطن الفلسطينيه ، سواء أكانوا يهوداً أو غير

يهود . وهذا وحده يتوافق مع خطاب المستر بلفور . ويجب أن تكون اللغة العبرية لغة رسمية ، لكن يجب عدم السماح للعنصر اليهودي بتشكيل دولة داخل الدولة تتمتع بمزايا أكبر من بقية السكان .

وقد كتب كلايتون مرة أخرى إلى وزارة الخارجية في ٦ ديسمبر فقال "الدكتور وايزمان بنص على أن اليهود بصفة عامة ... يرون أن مطامع القومية العربية متحققة تماماً في الدولة العربية السورية الجديدة . ويبعدوا أنه لم يتضح أن الأمال العربية القومية ليس لها مكان كبير في فلسطين وأن السكان غير اليهود في فلسطين لا يهتمون بالأعمال القومية بقدر اهتمامهم بالاحتفاظ بوضع في فلسطين وأن تقدم الصهيونية يهدى هذا الوضع . إن اقتراب انعقاد مؤتمر السلام وخاصة إصدار الإعلان الأنجلو فرنسي في ٨ نوفمبر .. قد وضع المسألة في المقدمة ، وقد شعرت مختلف الطوائف في العالم والمسيحية والإسلامية في فلسطين من ناحية ، والصهيونيون من ناحية أخرى أن اللحظة المواتية قد اقتربت لعرض وجهات نظر كل منها قبل التوصل إلى تسوية نهائية . والنتيجة أنه من الممكن رغم أنه من غير المحتمل أن يقع عمل ضد اليهود من قبل العرب لإظهار معارضتهم للصهيونية ومن المناسب هنا أن نذكر أنه حسب أحدث إحصائيات مسؤولي الإدارة ، يتشكل سكان فلسطين بالتقريب كالتالي :

المسلمون ١٢٠٠٥ ( خمسمئة واثنا عشر ألفاً ) .

المسيحيون ٦١٠٠٠ ( واحد وستون ألفاً ) .

اليهود ٦٦٠٠٠ ( ستة وستون ألفاً ) .

وملحق بهذه الرسالة تقارير مختلفة من المسؤولين العسكريين تشرح الشعور القائم بين غالبية السكان ، ونسخة من مذكرة الكولونييل سير مارك سايكس ...

تقرير من الميجور جنرال مونى رئيس الإدارة في القدس بتاريخ ٢٠ نوفمبر سنة ١٩١٨ لا شك في انتشار تخوف بين المسلمين والمسيحيين من أن فلسطين سوف

تسليم اليهود .. وأثنا أفترض أن وزارة الخارجية قد أحبطت علمًا بمدى وقوف شعور سكان هذا البلد فيما يتعلق بمصيرهم في المستقبل ، وأقترح أن الوقت قد حان في أن تصدر حكومة جلالة الملك بياناً لإزاحة العقول ويكون فحواه أن إعلان بلفور لا يعني التفسير الذي يبدو أنه صادر عن المطربين الصهيونيين والذى يتخوف منه السكان الآخرون في البلد ” ... تقرير من الكولونييل جون هوبارد الحاكم العسكري ليفا : إننى أرى أن تصدر وزارة الخارجية بياناً موجهاً إلى العرب يقول إن الحكومة البريطانية لن تسمح بأن يحرموا من أراضيهم أو أن يحكمهم اليهود وسيكون مثل هذا البيان وقع طيب للغاية على السكان العرب . واقتراح تشكيل لجنة عربية فلسطينية لحفظ توازن القوى بين الأجناس .

إن ما يخشاه العرب ليس يهود فلسطين ولكن اليهود الذين يأتون إلى فلسطين ” مقتطف من مذكرة سير مارك سايكس : ” انطباعي العام هو أن الجو مكهرب بشكل عظيم وأن كلا الطرفين بات يعتقد أن الوقت مناسب للقيام بأعمال شغب للفت انتباه العالم إلى مطالب كل منهما المتعارضة . وتنحصر شكاوى الصهيونيين فيما يلى :

- ١ - إن السلطات العسكرية لا تبرز الوضع الصهيوني بما فيه الكفاية .
- ٢ - إن السلطات العسكرية تسمح للعرب بالدعائية والإثارة ضد الصهيونيين .
- ٣ - إن السلطات العسكرية متحيزة للعرب وبخاصة لل المسلمين .
- ٤ - إن العرب يزدادون عداونية وأنهم يستغلون ضعف السلطات .

وتنحصر شكاوى العرب فيما يلى :

- ١- إن الصهيونيين عدوانيون ويظهرون القوة والإثارة ويهدون بقيام حكومة يهودية .

٢- إن الحكومة المحلية البريطانية تتصرف بما يجعل عرب فلسطين سواء الآن أو فيما بعد خاضعين لحكم يهودي ، ورأى أنه يجب اتخاذ إجراءات عاجلة لتخفيض التوتر الذي إذا ترك ليتطور ستكون له نتائج وخيمة<sup>(١)</sup>

وقد اهتم عرب فلسطين والصهيونيون بتقديم ما يطالب به كل من الطرفين إلى الحكومة البريطانية قبل افتتاح مؤتمر السلام .

وكان وايزمان على صلة بوزراء الحكومة ، وفي الرابع من شهر ديسمبر تم تسجيل محادثة بينه وبين الوزير بلفور في وزارة الخارجية قال وايزمان :

إذا استطعنا أن نقول للشعب اليهودي إن الإمكانيات ستتاح لنا لتهيئة الشروط المناسبة لدعم نمو اليهود بقوة في فلسطين ، فنحن نعلم أن مجرد وجود هذه الطاقة من اليهود سيعرف من معنويات اليهود في العالم . ويضاف إلى هذا أن وجود أربعة ملايين أو خمسة ملايين من اليهود في فلسطين سيشع على الشرق الأوسط ويسهم بقوة في إعادة إعمار البلدان كانت مزدهرة فيما مضى .. ولكن هذا كله يحتم أولاً السماح بالتطور بدون قيد أو شرط للوطن القومي لليهود في فلسطين وليس مجرد وضع تسهيلات للاستيطان ولكن يجب توفير الفرصة لممارسة أوجه النشاط الاستيطاني مثل الأشغال العامة وغيرها وعلى نطاق واسع حتى تتمكن من أن نوطن في فلسطين ما يقرب من أربعة إلى خمسة ملايين يهودي خلال جيل واحد مما يحيل فلسطين إلى بلد يهودي .. وقد طلب المستر بلفور أن يعرف إن كانت مثل هذه السياسة ستكون متماشية مع المقررة التي وردت في إعلانه المعروف والتي تنص على ضرورة صيانة مصالح الطوائف غير اليهودية في فلسطين . رد الدكتور وايزمان بالإيجاب وقال إن ما ينص على إنجليزية إنجلترا هو أن اللغة والأدب والثقافة والمؤسسات السياسية هي إنجليزية .

PRO. Fo. 371/4368 . (١)

وهذه الأوضاع لا تحول دون تحقيق التنمية والتطور لأفراد أو جماعات من غير الإنجليز .. ففى كومونولث يهودى سيكون هناك مواطنون كثيرون من غير اليهود وسيتمتعون بكافة حقوق ومزايا المواطن لكن التفوق الغالب سيكون يهوديا . فى فلسطين متسع لطائفة يهودية كبرى دون التعدي على حقوق العرب .

وقد وافق المستر بلفور على عدم اعتبار المشكلة العربية عائقا كبيرا فى طريق تطوير وطن قومى يهودى لكنه يرى أنه من المفيد جدا إذا تمكן الصهيونيون وفيصل من العمل متحدين للوصول إلى اتفاق حول نقاط معينة من النزاع<sup>(1)</sup>

ومن فلسطين وجهت التماسات مشابهة من مختلف وجهاه العرب إلى وزارة الخارجية ، ومؤتمر السلام ، والرئيس ولسن جاء فيها : " ما كدنا نتخلص من نير الاستعباد التركى حتى سمعنا شائعات نشرها الصهيونيون مؤداها أن بلدنا سيكون وطنا قوميا لهم .. لا يمكن أن تسمع مبادئ العدل والمساواة بسحق أمة عن طريق تدفق أعداد كبيرة من أمة أجنبية أخرى ل تستوعبها .. لا يمكن تطبيق نفس المبدأ الذى سمع للولايات المتحدة بمنع الصينيين من الهجرة إليها ولاستراليا بمنع الآسيويين ، ولصر باستثناء السوريين من الحصول على وظائف .. لا يمكن أن يبرر هذا لعرب فلسطين منع هجرة العناصر الأجنبية التى تهدد الوجود القومى ؟

البلد بلدنا منذ القدم . لقد عشنا فيه أكثر مما عاشوا هم ، وعملنا فيها أكثر مما عملوا هم . إن علاقتنا التاريخية والدينية به نحن المسلمين والمسيحيين تفوق بكثير علاقات اليهود . ولهذا فإن ادعائهم بحقوق تاريخية قديمة في هذا البلد لا تعطيهم الحق في الاستيلاء عليه ، ونحن إذا طبقنا هذا فإن حقوق العرب التاريخية في إسبانيا وطنهم القديم حيث ازدهر مجدهم لثمانمائة عام والتي أعطت الحضارة الغربية مولدها في أوروبا ، قد تصبح مدعاة للمطالبة بإسبانيا . إن عدد اليهود لا يزيد في أحسن تقدير - على ثمن عدد السكان المحليين كما أن نسبة تملکهم للأرض

لا تزيد على ثلاثة في المائة . هل تسمح العدالة إذن بانتهاك حقوق الأغلبية ؟ إن سكان فلسطين من اليهود هم إخوان لنا كانوا وسيظلون هكذا في السراء والضراء . نحن نستطيع العيش معهم بسلام وسعادة متمتعين بحرية فردية واحدة .. وتعلق وزارة الخارجية البريطانية على ذلك فتقول في سجلاتها : " هذه الالتماسات متطابقة . فهناك الاحتياج على " استيلاء " اليهود على فلسطين . وهذه الاحتجاجات وقع عليها في آن واحد المسلمين والمسيحيون " . ٤ ينایر ( ولیام ستانلی ادموندز ) .

" الحكومات المتحالفه كلها متألفة مع الصهيونية لدرجة أن هذا الالتماس محكم عليه مسبقا بالفشل . ربما يتوجب علينا إرسال الالتماس إلى الرئيس ولسن عن طريق سفارة الولايات المتحدة " ٤ ينایر - ارشيباك كلارك - من الإدارة الدبلوماسية ومعار إلى وزارة الخارجية ) " نعم أعتقد هذا " ٦ ينایر ( جودج كيدستون ) " اجتمعت اللجنة الشرقية في الخامس من ديسمبر عام ١٩١٨ وكانت هذه اللجنة تعرف في السابق باسم لجنة الشرق الأوسط . رئيس الاجتماع لورد كيرزون وتشكل الحضور من : سمطس ، بيلفور ، ولورد روبرت سيسيل ، الجنرال سيري هنري ولسن ، ورئيس القوات المسلحة الإمبراطورية ، وممثلين عن وزارة الخزانة ، كما حضرتى . إي لورانس . وحسب مضبوطة الجلسة انعقد الاجتماع لبحث فلسطين ... لورد كيرزون : " الوضع في فلسطين كالتالي : إذا نظرنا إلى التزاماتنا فلدينا أولاً التعهد العام لحسين ( الشريف حسين ) وكان ذلك في أكتوبر سنة ١٩١٥ وبمقتضاه أدخلت فلسطين في المنطقة التي تعهدت بخصوصها بريطانيا أن تكون عربية ومستقلة في المستقبل .. وقد التزمت بريطانيا العظمى وفرنسا - ووافقت إيطاليا فيما بعد - بإقامة إدارة دولية في فلسطين بالتشاور مع روسيا - التي كانت حلقة في ذلك الوقت .. ولكن دخل عنصر جديد في القضية وذلك في شهر نوفمبر من عام ١٩١٧ ، حينما أصدر مستر بلفور ، بتخويف من وزارة الحرب ، إعلانه الشهير بأن تكون فلسطين وطنًا قوميًا لليهود ، على شرط ألا يحدث - وهذا شرط هام جدا - ما يمس الحقوق المدنية والدينية للطوائف غير اليهودية الموجودة حاليا في فلسطين .

هذه هي الالتزامات الفعلية الوحيدة - حسب علمي - التي ارتبطنا بها فيما يخص فلسطين . والآن فيما يخص الحقائق ، فهي كالتالي : أولاً : فلسطين غزتها البريطانيون بمساعدة ضئيلة جداً من فصائل صفيرة فرنسية وإيطالية ، وهي الآن تدار من قبل البريطانيين . والإعلان الذي أصدرته حكومتنا حول الصهيونية اتبع بقدر كبير جداً من هجرة اليهود إلى فلسطين . ومن بين الصعوبات في الموقف أن الصهيونيين استغلوا الفرصة التي أتيحت لهم لاتمام الاستغلال وهم على استعداد لاستغلالها أكثر .. وما عليكم إلا أن تطالعوا كما قد يفعل الكثير مما ينشر في "فلسطين" وهي نشرتهم الدورية ، وما ينشر في الصحف من إعلانات لتدركوا أن برنامجهم يتسع من يوم إلى يوم . وهم الآن يتحدثون عن دولة يهودية والجزء العربي من السكان لا يذكر بالكاد بل هو يتم تجاهله ، والبرنامج الصهيوني لا يطالب فقط بحدود فلسطين القديمة بل يطالب بالانتشار عبر نهر الأردن إلى الأراضي الغنية الواقعة إلى الشرق ، والواقع أن طموحاتهم لا حدود لها وكان من الطبيعي أن يتسبب البرنامج الصهيوني في إثارة الشكوك الحادة من جانب العرب . وأنا لا أعني بذلك "العرب" فيصل "الأول" وأتباعه في دمشق فقط ، ولكن العرب الذين يسكنون البلد ويبدو من البرقيات التي نرسلها - تزايد وقوع احتكاكات بين الطائفتين ، وهناك شعور من جانب العرب بأننا نقف بالفعل مع الصهيونيين وليس مع العرب ، والموقف يتطور إلى وضع حرج جداً ..

والآن ، فيما يتعلق بمستقبل فلسطين .. أتصور أننا يجب علينا أن نوافق على استعادة الحدود القديمة لفلسطين .. والصهيونيون يتطلعون طبعاً إلى الشرق ، إلى الأرض الواقعه عبر نهر الأردن حيث توفر الأراضي الزراعية وإمكانيات عظيمة في المستقبل .. وهناك أيضاً الحدود الجنوبية لفلسطين ، وثمة من يقولون إن الأرض القابلة للزراعة جنوب غزة يجب أن تكون جزءاً من فلسطين لأنها ضرورية لإعاشة السكن . ومن ناحية أخرى ثمة من يقول لا تعقدوا المسألة الفلسطينية بإدخال بدو الصحراة والذين يتطلعون في الواقع الأمر نحو سيناء والذين يجب عدم ربطهم

بفلسطين إطلاقا .. .. والآن نصل إلى موضوع مستقبل الإدارة .. وأنا لا أعتقد أنه يوجد في أي بلد من يوافق على إقامة إدارة دولية في فلسطين ، والبلاد الجديرة بالنظر هي فرنسا وأمريكا ونحن .. وأنا لا أرى ضرورة حقيقة لبحث وضع فرنسا لأن أحدا لا يريد لها مكانا هنا .. وهناك عدد لا يأس به مما من يعتقد بجعل أمريكا وصية على فلسطين .. وكلما أمعنت التفكير في الأمر كلما ازدادت شكوك حول معقولة هذا الحل .. ومن ثم يجب علينا النظر في أمر البديل وهو دعوة بريطانيا العظمى لإدارة الأمور في فلسطين لمدة من الزمن على أي حال . "جنرال ولسن" : إذا كنا نرى أننا أفضل من يتولى الإدارة في فلسطين فلنذهب إلى هناك . والمسألة بيننا وبين الأمريكيين "لورد روبرت سيسيل" : إننا بكل بساطة سنعمل على إشاعة السلام بين العرب واليهود . ونحن لن نحصل على شيء لأنفسنا . فكل من يذهب إلى هناك سيتعانى بالأمرين .

جنرال سمطس "هذا سيؤثر على الرأي القومي اليهودي ، وهم أناس عظاماء قوميا "لورد روبرت سيسيل : "من المرجع أنهم سيتعاركون مع سلطة الحماية : جنرال ولسن : "إذا دبر الأمر بعناية فلن يحدث شيء من هذا" .

جنرال ماكدونوج (مدير المخابرات العسكرية) : "إنى أرى أن أهم ما يؤخذ فى الاعتبار ليست العلاقة الجغرافية مع سوريا أو أي شيء من هذا القبيل ولكن - وكما أوضح مستر بلفور - هو أن تكون فلسطين وطننا لليهود وهذا يهم كل يهود العالم . وأنا أتحدث مع كثير من الصهيونيين وكان أحدهم قد قال لي أمس الأول إذا لم يحصل اليهود على ما يريدون في فلسطين فسيتحول كل اليهود إلى بلاشفين وسيؤيدون البلاشفية في كل بلدان العالم كما فعلوا في روسيا" .

لورد روبرت سيسيل : "نعم أنا أدرك أن بإمكان آل روتшиلد أن يقوينا جماهير البلاشفين !"<sup>(1)</sup>

اجتمعت من جديد اللجنة الشرقية برئاسة كيرزون في ١٦ ديسمبر وأسفر الاجتماع عن إصدار القرار التالي للعرض على مؤتمر السلام :

- ١ - اللجنة تعارض تدوير إدارة فلسطين .
- ٢ - تحبذ اللجنة تعيين دولة عظمى إما عن طريق عصبة الأمم أو بغير هذا الطريق لتكون ممثلة للأمم في فلسطين .
- ٣ - هذه الدولة يجب ألا تكون فرنسا أو إيطاليا ويجب أن تكون إما الولايات المتحدة الأمريكية أو بريطانيا العظمى .
- ٤ - رغم أننا لا نعترض على اختيار الولايات المتحدة الأمريكية ، إلا أننا إذا عرض علينا الأمر فيجب ألا نرفض .
- ٥ - يجب أن يكون الاختيار متماشيا على قدر الإمكان مع رغبات آل السكان العرب "ب" والطائفة الصهيونية في فلسطين .
- ٦ - يجببذل كل جهد في مؤتمر السلام للحصول على تسوية متوازنة لحدود فلسطين سواء في الشمال أو الشرق أو الجنوب .
- ٧ - وفي كل الحالات يجب تنفيذ التعهادات برعاية الأماكن المقدسة تنفيذا فعالا<sup>(١)</sup>



## مؤتمر السلام

في اليوم الأول من شهر يناير سنة ١٩١٩ افتتح مؤتمر السلام في فيرساي وكان بلفور ولورد هاردننج قد غادرا وزارة الخارجية في ديسمبر سنة ١٩١٨ متوجهين إلى باريس. وظل الوفد البريطاني منذ ذلك التاريخ حتى التوقيع على معاهدة فيرساي مسؤولاً عن العلاقات البريطانية مع الدول المحتلة في المؤتمر. وقام كيرزبن بعمل الوزير بلفور في لندن مع مسؤوليته عن العلاقات مع الدول التي لم تمثل في المؤتمر. بعد أسابيع قليلة من افتتاح مؤتمر السلام وقع اتفاق بالإجماع على نص ميثاق عصبة الأمم الذي تمت المصادقة عليه في يناير سنة ١٩٢٠. اشتمل النص على ٢٦ مادة تشمل عصبة الأمم ومسائل نزع السلاح ، والأمن الجماعي ، والتسوية السلمية للنزاعات ، والمعاهدات ، ونظام الانتداب والوصاية ، والتعاون الدولي الاقتصادي والاجتماعي في ظل عصبة الأمم . وفي نفس الوقت كان العرب والصهيونيون يستعدون لإرسال الوفود إلى باريس . في شهر نوفمبر عام ١٩١٨ قدمت المنظمة الصهيونية مقترنات إلى وزارة الخارجية حول "إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين" لعرضها على مؤتمر السلام . بعد إعادة ذكر إعلان بلفور واقتراح من وصاية على فلسطين إلى بريطانيا العظمى ، عرضت أيضاً مقترنات للحدود المستقبلة لفلسطين<sup>(١)</sup> .

... في الشمال : الشواطئ الشمالية والجنوبية لنهر الليطاني ، وتمتد شمالاً حتى خط عرض ٤٥، ٣٢ درجة ثم الاتجاه جنوب شرق حتى نقطة جنوب منطقة دمشق وقريبة من غرب خط سكك حديد الحجاز . وفي الشرق خط يمتد إلى غرب خط الحجاز للسكك الحديدية . وفي الجنوب خط من نقطة بجوار العقبة إلى العريش . وفي الغرب ،

(١) كما هو مبين بالخريطة المرفقة .

البحر الأبيض الأبيض . وتفاصيل ترسيم الحدود يجب أن تقررها لجنة حدودية يكون من بين أعضائها ممثل عن المجلس اليهودي لفلسطين . ويجب أن يكون هناك حق حرية الدخول والخروج من البحر الأحمر خلال العقبة بالتفاهم مع الحكومة العربية .. وحول موضوع "الوطن القومي" تواصل مذكرة المقترنات فتقول :

- ١ - إن إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين يفهم منها وضع أرض فلسطين تحت ظروف سياسية واقتصادية وأخلاقية ، بما يسمح بزيادة السكان اليهود حتى يمكن تمشياً والمبادئ الديمقراطية تحويل فلسطين في المستقبل إلى كومونولث يهودي .
- ٢ - من المتوقع أن يزداد تطور مؤسسات الحكم الذاتي تحت رعاية الإدارة البريطانية .
- ٣ - نوصى بأن تكون مسألة إعلان بلفور الخاص بإنشاء وطن قومي لليهود في فلسطين ، محورية في دستور فلسطين .
- ٤ - نرى أنه من الضروري لدى تكليف أي هيئة بدور في حكومة فلسطين أن يتم تعيين عدد من ممثلي السكان اليهود والمجلس اليهودي لتفعيل سياسة إعلان بلفور .
- ٥ - يجب أن يتم تأطير كافة الإجراءات القانونية والإدارية والاقتصادية بحيث تتاح أفضل الفرص وأكملها لتنمية الوطن القومي اليهودي في فلسطين مع مراعاة مصالح السكان الآخرين في البلد .
- ٦ - يجب إتاحة السبل العملية للتجمعات اليهودية في فلسطين لإدارة أمورهم بأنفسهم على أوسع نطاق .
- ٧ - على الدوائر الحكومية الاعتراف باللغة العبرية ، لغة رسمية بالنسبة للسكان اليهود .
- ٨ - الاعتراف بالعطلات اليهودية وأيام السبت عطلات قانونية وأياماً للراحة .
- ٩ - يجب عدم التفرقة - سواء في الحاضر أو المستقبل - بين سكان فلسطين فيما يخص حق المواطنة والحقوق المدنية على أساس من العرف أو الدين .

كما يجب أن تكون الوكالة الرئيسية التي يمارس من خلالها اليهود فلسطين ويهود العالم دورهم في تحقيق أهداف إعلان بلفور وكالة يهودية لفلسطين وهدفها المعلن نحو الوطن القومي اليهودي ..

وأهم عمل تقوم به هذه الوكالة هو تشجيع الاستيطان اليهودي على الأرض والحصول على الأراضي لهذا الغرض ..... وستكون الوكالة على استعداد لاستخدام ما لديها من أموال ليس فقط من أجل يهود فلسطين ولكن أيضاً لتنمية البلد ككل . ويجب عدم منع أي تسهيلات قبل استطلاع رأى الوكالة اليهودية .

ويجب أن تعمل الوكالة بالتشاور مع حكومة فلسطين . وحالما تتم التسوية السياسية في البلد يزمع جمع مبالغ مالية كبيرة من اليهود في أنحاء العالم كهدية من أجل التنمية الثقافية والاقتصادية في فلسطين ... وستكون مهمة المجلس اليهودي تشجيع الهجرة إلى فلسطين وتنظيمها ... ويجب أن يسمح للمجلس بتنظيم وتطوير نظام تعليمي كامل ليهود فلسطين مع استخدام اللغة العربية في التعليم .

ولن يكون للمجلس أي شأن - سواء بطريق مباشر أو غير مباشر - بالأماكن المقدسة الإسلامية والمسيحية ، إلا أنه سيرغب في الإشراف على الأماكن المقدسة اليهودية هذه المقترنات من إعداد لجنة خاصة شكلت من زعماء اليهود في لندن برئاسة هيربرت صامويل عضو البرلمان البريطاني . وقد شكلت اللجنة بحضور الدكتور وايزمان والمستر سوكولوف بالإضافة إلى أعضاء رابطة اليهود البريطانيين ، وقد ضمت أعضاء صهيونيين وغير صهيونيين . ويتم الآن عرض هذه المقترنات على قادة اليهود في بريطانيا للتوقيع عليها ، وحالما يتم ذلك ستقدم المقترنات رسمياً إلى وزير الخارجية بوصفها مقترنات نهائية من طرف المنظمة الصهيونية والمعاطفين معها حول مستقبل فلسطين .. وأود لفت النظر إلى ثلاثة بنود تستدعي الحضر في هذه المقترنات وهي :

١ - الحدود . يجب عدم إعلانها : وسيكون من الأفضل تقديم التالي :

يجب أن تكون فلسطين متكاملة ، تشمل البلد كله .. إلى بحيرة سبع شاملًا غرب الأردن والإشراف الاقتصادي على ماء النهر وفروعه .

٢ - الوطن القومي اليهودي . كلمة "كومونولث" ستفسر على أنها "نولة" وستثير  
قلقاً كبيراً بين الأوساط غير اليهودية في فلسطين .

٣ - إن تحديد ماهية الأماكن اليهودية المقدسة أمر ضروري والحمديون (طبعاً  
يقصد المسلمين) يخشون حقاً من أن يكون اليهود راغبين في الحصول على منطقة  
المعبد القديمة والتى فيها المساجد الآن . فما لم يتم توضيح هذا الأمر ، أنا أدعوه إلى  
حذف الجملة الأخيرة . وفيما عدا ذلك تبدو المقترنات معقولة إلى حد كبير (١) في  
طريقه إلى باريس لعرض القضية العربية على مؤتمر السلام ، عقد الأمير فيصل  
اجتماعاً مع وايزمان في لندن وقد وقعا في هذا الاجتماع على اتفاقية قبل فيصل  
بمقتضها هجرة اليهود إلى فلسطين وتوليهم تنمية البلد بشرط الحفاظ على حقوق  
ال فلاحين العرب والسكان المزارعين الذين تقررت مساعدتهم للتنمية الاقتصادية .  
أضاف فيصل ملحقاً للاتفاقية وقع عليه الرجال يقول : "إذا تم للعرب الحصول على  
استقلالهم كا طالبوا به .. ستوافق على بنود الاتفاق ... ولكن إذا طرأ أبسط تعديل  
عليه لن تكون ملزماً بكلمة واحدة من الاتفاق الحالى (٢) .

قام وايزمان بإرسال برقية حول هذه الاتفاقية - عن طريق وزارة الخارجية  
البريطانية - إلى الدكتور إيدر الذي خلف وايزمان في رئاسة اللجنة الصهيونية جاء  
في البرقية :

"١٧ ديسمبر رقم ١١٩ . ما يلى ليس للنشر .. وايزمان أجرى مقابلة ناجحة إلى  
أنصى حد مع فيصل الذى وافق تماماً على اقتراحاتنا . وأكّد أنه قادر على أن يشرح  
للعرب الفوائد التي ستعود على البلد وعليهم فى فلسطين اليهودية . وأكّد وايزمان أنه

PRO. FO. 371/3385 (١)

(٢) ورد ذكر هذا الملحق في كتاب سايكس "مفترق الطريق إلى إسرائيل من ٤٧ وفى كتاب مطالعة ولتر لاكير  
إسرائيلية - عربية من ٣٦ كلمات الملحق ليست واحدة في الكتابين

Israel Arab reader -  
crossroads to Israel

لن يدخل أى جهد لتنبيه المطالب اليهودية فى مؤتمر السلام الذى سيعملن فيه أن الحركتين اليهودية وال العربية هما حركتان قريبتان يسود بينهما الوئام الكامل .. ثم واصل وايزمان تلخيص مقترنات المنظمة الصهيونية التى أعدتها اللجنة الخاصة بمؤتمر السلام بادئاً بالاقتراح الأول : " ستتشكل الإداراة بأسرها فى فلسطين من أجل جعل فلسطين كومونولث يهوديا تحت وصاية بريطانية .. اطلع كيرزون على برقيه وايزمان ، ثم استفسر من مرؤوسيه عن استخدام عبارة "كومونولث يهودي" ، حول هذا كتب رونالد جراهام يقول :

"الإجابة عن استفسار الورد كيرزون حول الموضوع لا اعتقاد أن الدكتور وايزمان لم يطلب "علناً" أكثر من وطن قومى يهودى فى فلسطين - مع وجود فكرة الكومونولث اليهودى فى الخلفية " .

R.G25/1

وجاء رد كيرزون كالتى : " ولكننى أنظر إلى برقية دكتور وايزمان إلى إيدر فى ١٧ ديسمبر حيث يشترط أن تشكل كامل إدارة فلسطين بحيث تكون فلسطين كومونولث يهودياً تحت وصاية بريطانية . والآن ما هو الكومونولث ؟ لقد نظرت فى قاموسى ووجدت معنى الكلمة دولة أو "هيئة سياسية" "جماعة سياسية" .. "جمهورية" ماجدوى إذن أن نعمض أعيننا على حقيقة ما يسعى الصهيونيين إلى تحقيقه وأن الوصاية البريطانية ما هي إلا ستار للعمل خلفه على تحقيق هذه الغاية ؟ والأمر الأسوأ من ذلك أن وايزمان يقول هذا لأصدقائه ، ولكنه يعزف على نغمة مخالفة فى العلن " (١) .

قبل ذلك بأيام كان كيرزون قد كتب إلى بلغور فى باريس حول نفس الموضوع قال : "بعد ظهر اليوم جاء سير أ. مونى وهو إدارى فى فلسطين تحت رئاسة اللنبي لينزونى.

PRO. FO. 371/4153 (١)

لقد تحدث كثيراً عن هذا البلد لكن النقطة المركزية في كلامه أنتا يجب أن نسير بيته بخصوص الأمال الصهيونية والدولة الصهيونية . وإلا سندمر كل ما كسبناه. إن حكومة يهودية بأى شكل ستعني ثورة عربية علما بأن تسعه عشرات السكان ليسوا من اليهود . وهذه كارثة . وأنت تعلم أنتي منذ مدة وأناأشعر أن مزاعم وايزمان وجماعته متهرة ويجب كبح جماحها ». جاء رد بلفور في ٢٠ يناير وقال : «حسب علمي لم يتقدم وايزمان أبدا بمطلب تشكييل حكومة يهودية في فلسطين، ومثل هذا الطلب فيرأى لا يمكن قبوله بالتأكيد، وأنا شخصياً لا أعتقد أنتا يجب أن تذهب إلى أبعد من الإعلان الأساسي الذي قدمته إلى لورد روتشيلد ». في ٢٦ يناير كتب كيرزون مرة أخرى إلى بلفور : .. أما فيما يخص وايزمان وفلسطين ، فأنا لا أشك بأنه يسعى وراء إقامة حكومة يهودية ، إن لم يكن الآن ، ففي المستقبل القريب .. وكان (وايزمان) قد أبلغ في ١٧ ديسمبر إلى إيدير من اللجنة الصهيونية في يافا يقول .. «اقتراح الجديد يشترط أولاً أن تشكل إدارة فلسطين بحيث تجعل منها .

«كومونولث يهودياً تحت وصاية بريطانية وأن يشارك اليهود في الإدارة لضمان تحقيق هذا الهدف ».

فضلاً عن ذلك «سيسمح للسكان اليهود بأقصى حدود الإجراءات العملية من أجل تحقيق الحكم الذاتي مع الحصول على سلطات واسعة لزعزع ملكية أصحاب الأراضي ... الخ .

أنا لا أستطيع أن أرى أن كل ذلك يعني حكومة ، وفعلاً كما عرف قاموسى تعbir «كومونولث» بأنه هيئة سياسية «دولة» جماعة مستقلة «جمهورية»

أناأشعر تماماً بأنه بينما يقول لك وايزمان شيئاً ما ، أو بينما تعنى أنت شيئاً عندما تتحدث عن وطن قومى ، فإنه يسعى إلى تحقيق شيء آخر مختلف تماماً ، إنه يفكر في دولة يهودية ، أمة يهودية ، وسكان عرب تابعين ... إلخ. يحكمهم اليهود ،

واليهود يحصلون على خيرات البلد وإدارة الإدارة وهو يحاول تنفيذ ذلك خلف ستار وتحت حماية الوصاية البريطانية<sup>(١)</sup>.

تقرر في المجلس الأعلى للحرب وكان يضم عضوين عن كل من فرنسا وبريطانيا العظمى وإيطاليا والولايات المتحدة الأمريكية في اجتماعه في باريس في شهر يناير السماح لمنتين عن اليابان في المجلس الأعلى لمؤتمر السلام وأن يستبعد كل الآخرين من القرارات الكبرى للمؤتمر . عرف هذا المجلس الأعلى بمجلس العشرة .. ويصف وايزمان في كتاب " المحاولة والخطأ " مادا حدث حينما ظهر الوفد الصهيوني أمام مجلس العشرة في مؤتمر السلام في شهر فبراير . تحدث سوكولو أولا ، وأشار إلى الادعاء التاريخي للشعب اليهودي حول فلسطين . وتحدث وايزمان عن الوضع الاقتصادي لليهود ، بينما أخرجهما البروفسور سيلفان ليفي المندوب الفرنسي في اللجنة الصهيونية بفلسطين حينما قال إنه رغم أن عمل الصهيونيين ذو أهمية عظمى من الناحية الأخلاقية إلا أن فلسطين بلد صغير وفقير ويسكنه ٦٠٠ - ستمائة ألف . عربي وأن اليهود ولديهم مستوى معيشة أعلى سبعمليون إلى طردتهم .

وقد سئل وايزمان من قبل وزير الخارجية الأمريكي عما يعنيه تعبير " الوطن القومي اليهودي " فأجاب أنه يعني تشكيل إدارة تنشأ من خلال الظروف الطبيعية في البلد ودائما مع ضمان مصالح غير اليهود - مع الأمل بأن تسفر الهجرة اليهودية .. عن جعل فلسطين في نهاية المطاف يهودية كما أن إنجلترا إنجلزية<sup>(٢)</sup> .

أراء الفاتيكان أعرب عنها كونت دي ساليس الوزير البريطاني لدى الكرسي البابوى وذلك في برقية بعث بها في ١٣ مارس إلى لورد كيرزون :

" ثمة قلق حقيقي جدا حول قيامك الآن بالنظر في اقتراحات تمكن الصهيونيين من موقع مميزة مما يضر بالمسيحيين .. "

PRO. FO. 800/215 (١)

(wiezman, trial and error, page 304) (2)

وكتب جورج كيستون يقول :

أعتقد أنه من الأفضل ألا نذكر شيئاً آخر حول الموضوع إلى الفاتيكان حتى تتضح نتائج مؤتمر السلام .

إن هذه هي أول المتعاب التي سنراها في فلسطين إذا ما تقيدنا بالوصاية البريطانية وأنا أعترف بأنني أشارك البابا تماماً في قلقه ..

وأعتقد أنه من الأفضل لنا أن ننقل هذا إلى باريس وفي الوقت نفسه نطلب بصفة خاصة الحصول على نسخة من رسالة الكاريبيان بورن إلى مسؤول لويد جورج ...

كتب أرشيبالد كلارك إلى إيريك فوربس أدم في باريس رسالة تطلب فيها الحصول على نسخة من خطاب الكاريبيان فرد فوربس أدم بالأعلى في تاريخ ٢٦ مارس:

بالإشارة إلى خطابك المؤرخ ١٩ مارس أرفق طيه نسخاً من اقتباس من رسالة أرسلها مسؤول بلفور إلى الوزراء واقتباس من رسالة من الكاريبيان بورن لم يكتبه رئيس الوزراء لكنها حولت إليه ثم إلى مسؤول بلفور (كان لويد جورج حينذاك في لندن). وأنا أعتقد أن هذا سيوفر لك كل المعلومات التي تريدها ، ولكن من فضلك اعتبر هذه الأوراق خصوصية جداً وسرية .

كانت رسالة الكاريبيان قد كتبت من القدس ولكن لا يوجد ما يشير إلى الشخص المرسلة إليه . وقد حولت إلى وزارة الخارجية وفيها يقول :

«أكتب لارجوك أن تحث رئيس الوزراء والمسؤول بلفور على الحاجة الملحة لتوضيح قاطع للإعلان الخاص بالصهيونية . وكان إعلان المسؤول بلفور الوحيد غامضاً جداً وقد فسر بطريق مختلفة .

الصهيونيون هنا يدعون أنه تقرر أن يحصل اليهود على السيطرة على الأماكن المقدسة تحت الوصاية البريطانية ، وبعبارة أخرى هم يزعمون فرض حكمهم على شعب رافض بينما هم لا يشكلون سوى عشرة في المائة وهم قاموا بالفعل بتثبيت أنفسهم

بكل السبل ، مطالبين بالوظائف الرسمية لأنفسهم ويتدخلون في الأمور بشكل عام. وقد أسف ذلك بالفعل عن انخفاض كبير في الترحيب الذي كان البريطانيون قد لاقوه في أول الأمر .

وقد اتصل به المسيحيون من كل الطوائف وال المسلمين حول هذا الموضوع وهم يشعرون بأنهم يسلمون ظلماً إلى هؤلاء الذين يكرهونهم أكثر من كره الطغاة الآتراك. ولسوء الحظ ولأسباب لا ميرر لها ما فتئ المister سايكس يحدد هذه الحركة. ويدعى الصهيونيون أيضاً أنهم حصلوا على موافقة الكرسي البابوي ومن ثم فازوا بتأييد بعض الأساقفة الكاثوليك في الولايات المتحدة الأمريكية وإنجلترا.

ولا أساس لهذا الادعاء . فهذه الحركة بأسرها تبدو على النقيض تماماً من المشاعر والتقاليد المسيحية .

دع اليهود يعيشون هنا بكل تأكيد إذا رغبوا في ذلك وليس متعدوا بنفس حريات الآخرين ، ولكن كونهم يحصلون على السلطة وحكم البلد ستكون إساءة إلى المسيحية ومؤسسها المقدس. وسيعني ذلك بالإضافة إلى سيطرة التفود المالي اليهودي وهو ألماني . فهل هذا ما تريده إنجلترا حقاً بعد التجارب الحديثة؟

أنا أعتبر المسألة خطيرة إلى أقصى حد وأن التباس الوضع يعيق عمل الحكومة على الأرض وينقص منه .

ومن الواضح أن الرسميين هنا في حيرة من أمرهم ويخشون التصرف خوفاً من سوء المعاملة في الوطن (إنجلترا) إذا هم قاموا بهذه الادعاءات الصهيونية .

القدس ٢٥ يناير سنة ١٩١٩ " .

أما ملخص رسالة بلفور إلى رئيس الوزراء بتاريخ ١٩ فبراير فهو كالتالي :  
"ليتنا نتجنب قدر الإمكان إصدار أية تصريحات عامة حول فلسطين حتى بهذا الوضع ونصل في مؤتمر السلام إلى وضع يمكننا من الوصول إلى قرار سريع حول

المشاكل العصبية التي تشغل النيران فوق رؤوسنا لأسباب عده ومع ذلك فاتاً أعترف بأن الصمت قد يصبح مستحيلاً وأن بياناً عاماً حول آرائنا قد يكون أهون الشررين .  
وحيثما يحين الوقت فسأكون على أتم استعداد لإجراء مقابلة حول الموضوع إذا رأيت أن ذلك مطلوب .

وطبعاً النقطة الضعيفة في وضعنا هي أنه فيما يخص فلسطين فنحن نتعذر وعن حق الامتناع عن قبول مبدأ تقرير المصير . وإذا وقعت استشارة السكان الحاليين فإنهم لا شك سيصدرون حكماً مضاداً لليهود . ومبرراتنا لسياستنا هي أننا نعتبر فلسطين حالة استثنائية وأننا نرى أن مسألة اليهود خارج فلسطين ذات أهمية عالمية وأننا ندرك أن لليهود مطلبًا تاريخياً بوطن في أرضهم القديمة شريطة أن يتم ذلك دون اقتلاع السكان الحاليين أو اضطهادهم .

أنا أعتقد أن معارضه الكثرين من الروم الكاثوليك للسياسة الصهيونية ليست شيئاً يفخرون به ولا يمكن توفيقه بسهولة مع معتقدات ديانتهم، إن هؤلاء الذين يثيرهم الخوف من احتمال أن تقع الأرض المقدسة المسيحية في أيدي اليهود يمكن بسهولة تهدئة مخاوفهم عن طريق ضمانات دائمة من قبل عصبة الأمم . ولكنني أشك في أن تكون مخاوف معظمهم نابعة من قلقهم على الأماكن المقدسة بقدر ما هي بسبب كرههم لليهود .

ورغم أن اليهود يشكلون بلا شك قوة جبارة لم تكن مظاهرها أبداً جذابة إلا أن درجة الخطأ هي على وجه العموم في الجانب المسيحي . ثمة أمر في رسالة الكاردينال بودن هي ولا شك بلا أساس . فهو يتحدث في رسالته كما لو أن الصهيونية قد حصلت على دعمها الرئيسي من المؤمنين اليهود الألمان . هذا ضلال تام فالألمان في فلسطين قد سلكوا سلوكاً سيئاً للغاية تجاه الصهيونيين وأن اليهود الألمان الآثرياء يعارضون المشروع بكامله .. ولا شك أن قدرًا هائلاً من المال قد تم التبرع به لتحقيق الأهداف الصهيونية ولكنه أتى من أمريكا وبريطانيا وبدرجة أقل من فرنسا .

علق جورج كيدستون فقال :

”هذه رسالة هامة . فما قاله المستر بلفور من أن الصهيونية لا تحصل على دعمها الرئيسي من مصادر المال اليهودية الألمانية صحيحة، ولكن أجرؤ على القول مع كل احترامى أن وجهة نظر الكاردينال بودن في هذه النقطة بالذات تذهب إلى أبعد مما قاله وزير الخارجية (بلفور) . فمن أواسط عديدة سمعت شائعات مفادها أن ألمانيا تقيم كل أمالها في إعادة تأسيس سيطرتها التجارية على حساب القوة الهائلة التي يتمتع بها يهودها في المجال الدولي ، ومن هنا فإنه من غير المرجح أن يهمل الألمان الصهيونية حتى إذا كانوا قادرين على ذلك ” ..

يجهل تماماً المستر بلفور التحركات الحديثة للأرثوذكس واليهود المعابين الصهيونية ، فهناك شواهد كافية تشير إلى أن هذا الطرف - حتى في بريطانيا - بدأ في الاستسلام للظروف وأنه على استعداد الآن للوصول إلى حل وسط مع الصهيونيين - أو على أي حال لإعطاء الانطباع للحلفاء بأنه يقبل الفكر الصهيونية . وأفضل مظهر لذلك شوهد أثناء انعقاد المؤتمر الدولي لاتحادات اليهود الأرثوذكس الذي انعقد مؤخراً في زيوريخ بسويسرا حيث لفت سير رامبولد الوزير البريطاني لدى برن في رسالته حول مجريات المؤتمر - الانتباه إلى نفس الخطر الذي يصفه مستر بلفور في رسالته بأنه بلا أساس ..

وإلى هذا يضيف رونالد جريهام قائلاً :

” إلا أن الحقيقة الباقية الآن هي أننا أصبحنا ملتزمين بالفكرة الصهيونية لدرجة أنه من المستحيل عملياً التراجع دون أن نجلب على أنفسنا استياء يهودياً أكثر خطورة حتى من المشاكل التي علينا مواجهتها حينما ننقل الفكر الصهيوني إلى التنفيذ ” . وفي نفس هذه الفترة أرسل الجنرال كلايتون برقية من القاهرة في ٢٩ فبراير جاء فيها: ”الالتباس الموجود حول مستقبل التسوية في سوريا وفلسطين يسبب تبرماً متزايداً ، كما تبدى كافة الأطراف المعنية قلقاً كبيراً من أجل إبراز أمالها بإرسال وفود إلى أوروبا لهذا الغرض ..

الخوف من الصهيونية بين جميع طبقات المسيحيين وال المسلمين منتشر الآن ، و مما زاد من حدة الخوف لدرجة كبيرة ما نشرته الصحافة الصهيونية ، وما أدى به كبار الصهيونيين حول برنامج أبعد مدى بكثير مما كان يصرح به الدكتور وايزمان في مباحثاته مع المسلمين والمسيحيين هنا . من المريح في بعض الدوائر أن يعزى الشعور المحلي المعادى للصهيونية إلى نفود "الأقندة" الذين يدور الحديث عنهم بوصفهم "ملاك أراض وفاسدين وطفاة وليس من الضرورة أن يؤخذوا في الاعتبار ولا يعمل لهم أى حساب . وهذه ليست مقوله عادلة لأنهم ليسوا فقط ممثلي محترمين لطبقتهم بل ولأن الخوف والمقت للصهيونية أصبحا عامين بين كل الطبقات" ..

والنتيجة انعدام الثقة في بريطانيا العظمى والتي كان غالبية الناس ينظرون إليها حتى الآن بوصفها دولة السيادة والتي سيتم تحت إشرافها ترسیخ الرخاء القائم في فلسطين وسوريا . هذه الأغلبية الآن تدرك أن بريطانيا العظمى مغلولة إحدى يديها باتفاقياتها مع فرنسا ، واليد الأخرى بإعلانها للصهيونية .

والنتيجة مزدوجة : (أ) بروز حزب عربي يافع و برنامجه الاستقلال التام والتحرر من كل أوجه السيطرة الأجنبية وقد بدأ هذا الحزب يجذب الدعم بين صفوف المسلمين الأكثر تشدداً (ب) تلامح قوى بين المسيحيين وال المسلمين المترورين في فلسطين وسوريا ومصر . وكان برنامجه هو تحقيق الاستقلال الذاتي محلياً برعاية إحدى الدول العظمى مع القلل في المستقبل إلى الاستقلال مادام البلد يستطيع الوقوف وحده .

ومن رأيهما أن :

- (١) تكون سوريا موحدة وغير مقسمة ويجب أن تشمل فلسطين.
- (٢) بريطانيا العظمى وفرنسا مرتبطةان باتفاقية لا يمكن إلا أن تؤدي إلى انقسام البلد ، والتنافس على السلطة ، واصطدام بين بريطانيا وفرنسا على المصالح مما سيشكل كارثة على السلام في سوريا والعالم المتحضر .
- (٣) أن فرنسا ليست مناسبة كي تكون دولة الوصاية على سوريا التي يجب أن تكون مصالحها الاقتصادية والتجارية مرتبطة مع مصر والعراق وكلها يخضعان للانتداب البريطاني .

(٤) أن بريطانيا غير قادرة - بحكم معاهااتها مع فرنسا والصهيونيين على استيعاب السياسة الوحيدة التي يرون أنها ستساعد سوريا على تحقيق الرخاء والاستقرار .

(٥) وتبقى أمريكا وهي ائلة التي ليست لها تعهادات سابقة ولا اتفاقيات فيما يخص سوريا كأنها ليست لها مصالح يمكن أن تتعارض مع تلك التي لبريطانيا مما يجب إحاطة سوريا ببنفوذها (أمريكا) وتطلعها لتحقيق تقدمها الاقتصادي .

سجلت ريد قعل وزارة الخارجية حول هذه البرقية في مذكرات من جورج كيدستون ، ورونالد جريهام . وكيرزون :

جورج كيدستون : برقية مشوقة ولكنها لم تذهب قيد أملة نحو الحل .

ومن بين المقترنات المحلية :

(١) سوريا المستقلة استقلالها تاماً . ومن الواضح أن ذلك غير عمل فالصراع بين المسيحيين والمسلمين واليهود سيستمر مثل هذا المشروع سريعاً .

(٢) أنا شخصياً أعتقد أن المشروع الأمريكي سيكون أقل خطورة من غيره ، رغم أن الأميركيية ستعارضه أشد المعارضة ولكن من سوء الحظ أن قبول الأميركيين النظر في هذه الإمكانية أمر بعيد جداً ، علماً بأن الفرنسيين لا يودون إن يعلموا عنه شيئاً .

رونالد جريهام :

أنا أعتقد أن ما هو أهم من التوصل إلى قرار بعينه ، أن نصل إلى بعض قرار ويأسرع ما يمكن لأنه مهما كان هذا القرار سيقع استقباله عموماً جيداً لكن استمرار حالة التذبذب سيؤدي إلى متاعب (١) .

كما أبرق كلايتون من جديد في ٢٦ مارس فقال :

ازدادت مؤخرًا هذه الدعاية المضادة للصهيونية بشكل كبير جداً في فلسطين ، والتهب المشاعر التهاباً عالياً جداً بين أوساط المسيحيين والمسلمين الذين يخشون من احتمال منع مزايا سياسية واقتصادية لليهود في تسوية سلمية . وهناك دلائل قوية للاعتقاد بأنه يتم الإعداد لأعمال شغب في القدس وبافا وأنحاء أخرى .. ورغم أن الاحتياطات تتم إلا أن إعلاناً بأن اليهود سيمنحون أية مزايا خاصة ، ربما يعدل باندلاع الشغب . لذا فأننا أرى أنه يجب الحذر الواجب من إصدار أي قرار حول هذا الموضوع .

وعن هذه البرقية كتب أرشيبالد كلارك وأخرون ما يلى :

“هذا توقع لما سوف يحدث تحت “وصايتنا” .

أرشيبالد كلارك كير في ٢١ مارس

“قرارات المؤتمر الصهيوني الذي انعقد حديثاً هنا والتي تضم أشياء مثل الإشراف اليهودي على كافة مؤسسات التعليم ، واستخدام اللغة العبرية ، وسياسة التعليم في كافة المدارس ، والأولوية الصهيونية في كافة الأشغال العامة الخ ..

لم تصل في الغالب إلى فلسطين بعد ، وحينما تصل فإنها لن تعمل على تهدئة الوضع .

رونالد جريهام في أول أبريل كتب يقول :

“إعلان اللجنة السورية من باريس سيؤخر اندلاع الاضطرابات مؤقتاً وهذا أقصى ما سيحدث (يعنى التأخير فقط) .<sup>(١)</sup>”

لجنة كنج - كرين The King - Crane

أدت النزاعات التي سادت مؤتمر السلام بين البريطانيين والفرنسيين حول الإمبراطورية التركية السابقة ، بالرئيس ولسن إلى أن اقترح بأن تقوم لجنة مشكلة من

الخلفاء تضم أعداداً متساوية من المتدربين الفرنسيين والبريطانيين والإيطاليين والأمريكيين بالسفر إلى سوريا ثم إذا دعت الضرورة تقصى حالة الرأى العام .

وقد عرفت هذه اللجنة باسم (اللجنة السورية) والتى أشار إليها رونالد جريهام فى مذكرته .

أعرب بلفور عن رأيه فى هذه اللجنة ضمن رسالة بعث بها من باريس إلى هيربرت صامويل وفيها قال :

“عندى أمل كبير فى استبعاد موضوع فلسطين من مجال أى لجنة ، ولكنى أخبرك وهذا لعلماتك الخصوصية والسرية بأن موضوع إرسال لجنة إلى أى جزء مما كان فى الماضى الإمبراطورية التركية لا يزال مسألة مفتوحة ، ولم يتم البت فيها بائى حال .

دعنى انتهز هذه الفرصة لاقول صراحة إن الوضع فى فلسطين يسبب لي قلقاً هائلاً . فالتقارير تصلنى من مصادر غير منحازة بأن الصهيونيين هناك يتصرفون بطريقة تقدمهم تعاطف كافة الطوائف الأخرى من السكان . ومضاعفات ذلك محسوبة هنا ، والنتيجة ستكون نكسة واضحة للصهيونية .

إذا تمكنت من تحذير قادة الصهيونية سواء هنا أو في فلسطين بأنه من الأفضل لهم أن يتتجنبوا أى مظاهر لتدخل غير مصرح به فى إدارة البلد ، ستكون قد أديت خدمة حقيقية للقضية التى تحتل مكاناً مهماً فى قلبك”<sup>(١)</sup> .

وجاء الرد على هذه الرسالة من صامويل فى ٧ أبريل وقال فيه :

“لقد تحدثت مع بعض الزعماء الصهيونيين هنا حول الجزء الأخير من رسالتك كما أنتهى أقوم بإعداد رسالة إلى وايزمان . ولكنى سمعت فى وقت سابق من مصادر عديدة أن هناك وجهاً آخر للقضية .. إذ يشعر السكان اليهود فى فلسطين بالأسى من أن المسئولين العسكريين هنا يتصرفون عادة كما لو أن إعلان نوفمبر لسنة ١٩١٧ لم

يصدر على الإطلاق ، بل ويشعرون بأن حتى المساواة بين حقوق اليهود والعرب كثيرةً ما لا تتم . وقد أخبرت ممثليهم أن أول مهمة لحكام هذا الإقليم نـى الوضع المطلق هـى المحافظة على السلام وأن آراء العرب ومصالحـم هـى محل كامل الاعتبار وستكون كذلك في المستقبل . ولكن الحقيقة تظل أنـهـمـ يـعـتـرـفـونـ كـثـيرـاـ من المسـؤـلـينـ سـوـاءـ أـكـانـواـ مـنـ خـدـمـ فـيـ السـوـدـانـ أـوـ غـيـرـهـ رـجـالـ عـسـكـرـيـنـ غـيـرـ مـتـعـاطـفـيـنـ وـلـمـ يـسـمـعـواـ قـطـ بـالـصـهـيـونـيـةـ وـأـنـهـمـ يـنـظـرـونـ إـلـىـ كـافـةـ السـكـانـ بـوـصـفـهـمـ "ـمـحـلـيـنـ مـنـ أـبـنـاءـ الـبـلـدـ"ـ وـأـنـهـمـ يـفـضـلـونـ الـعـربـ ،ـ مـاـ يـضـرـ بـالـيهـودـ لـأـنـ الـعـربـ أـغـلـيـةـ وـأـنـهـمـ اـعـتـادـواـ التـعـامـلـ مـعـ أـنـاسـ مـمـاثـلـيـنـ وـأـنـهـمـ يـفـهـمـونـهـمـ بـشـكـلـ أـفـضـلـ .ـ وـعـلـىـ هـذـاـ اـسـاسـ يـنـقـدـ الـحـاـكـمـ السـابـقـ لـيـافـاـ .ـ وـرـبـماـ تـحـسـنـ الـأـمـورـ بـإـيـعادـهـ .ـ

ولكنني أمل أن يكون بالإمكان التأثير على السكان اليهود بضرردة اتباع الصبر والتحفظ<sup>(١)</sup> .

وقد أعرب بلفور كذلك عن قلقه بخصوص الوضع في فلسطين في رسالة بعث بها إلى وايزمان<sup>(٢)</sup> وقد رد عليها وايزمان في ٩ أبريل فقال :

.. لا شك أن بعض الصهيونيين داخل وخارج فلسطين ظلوا يتحدثون بفزعارة لا داعي لها .. وأنت تعلم على أي حال موقف المسؤولين عن الشئون الصهيونية. إن إعلان الثاني من نوفمبر لسنة ١٩١٧ هو دليلنا دائمًا . إن تضمين الإعلان الذي أدخلناه في المقترنات المعروضة الآن أمام مؤتمر السلام يبين أن هذه المقترنات تراعي مراعاة دقـيـقةـ العـنـاصـرـ غـيـرـ الـيـهـودـيـةـ الـمـوـجـوـدـةـ فـيـ فـلـسـطـيـنـ .ـ هـنـاكـ بيـنـاـ وـبـيـنـ الزـعـماءـ الـعـربـ -ـ كـمـاـ يـمـثـلـهـمـ فـيـصـلـ -ـ تـفـاـهـمـ تـامـ وـبـالـتـالـيـ اـتـفـاقـ تـامـ ..ـ وـمـعـ ذـلـكـ لـاـشـكـ فـيـ وـجـودـ قـدـرـ كـبـيرـ مـنـ سـوـءـ الـفـهـمـ بـحـسـنـ النـيـةـ بـيـنـ الـعـربـ ..ـ وـلـسـوـءـ الـحـظـ ،ـ عـلـىـ أـيـ حـالـ نـحـنـ لـاـ نـتـعـامـلـ فـقـطـ مـعـ سـوـءـ الـفـهـمـ بـحـسـنـ النـيـةـ وـلـكـنـاـ نـتـعـامـلـ مـعـ سـوـءـ

PRO. FO. 800/216 (١)

PRO. FO. 800/216 (٢)

فهم مغرض ومنسق . لا جدال في وجود إثارة قوية وخاصة من دمشق وهي موجهة ضد المصالح اليهودية في فلسطين .

وقد أكد ذلك الأمير فيصل والكلوينيل لورانس بالإضافة إلى تأكيدات سير مارك سايكس الذي لم يكن يبيذه أحد في صداقته العرب .. وكذلك دأب الصحف الفرنسية على إبراز الأمور على غير صحتها .. كالحديث عن "نولة يهودية" وهو الادعاء الذي تم نفيه من جهات ذات سلطة ، له انعكاسه المزعج في الشرق .. الوضع شديد الخطورة من وجهة النظر البريطانية واليهودية - وبالنسبة لي أنا أعتقد أن مصالحهما في فلسطين متلازمة ولا يمكن فصلها - وشدة الخطر تدعوني لأن أفت نظرك إلى رسالة كنت قد كتبتها لك من فلسطين في الثلاثين من شهر مايو من العام الماضي (صفحة ٣١) وفيها حلت العناصر الأساسية للموقف . وأنا أجرؤ على القول إن تحليلى ذاك لا يزال ملائماً . خاصة أنتي لست في حاجة إلى لفت انتباحك إلى نوعية الرسميين البريطانيين العاملين بالإدارة في فلسطين . وأنا واثق تماماً أن السلطات العسكرية هنا والتي هي مطلعة على شئون فلسطين تتفق معى تماماً كما يتفق معى اليموجور أو رمسيبي - جور .. أنا لا أتحدث عن القضية الفاضحة الخاصة بالمسئول الإداري الذي انحاز علينا للشعب العربي ضد اليهود . وطبعاً قد تختلف نتائج هذا العمل آثارها حتى بعد الاستغناء عن هذا الإداري . وكذلك الأذى الذي يلحق بالمصالح البريطانية واليهودية بسبب الإداريين - مهما حسنت نياتهم - الذين يجلبون إلى فلسطين مظهراً خشنًا نابعاً من تجاربهم في مصر وفي السودان . أنا أسف لأن أتقل عليك في وقت تقدس عليك العمل بالإضافة إلى المرض لكنني أعلم أنك تريدينني أن أتحدث بقوه كما فعلت إذ أن الموقف خطير فعلاً . ولا أكاد أحتاج أن أقول إنني طبعاً ودائماً تحت أمرك وربما تتاح لي الفرصة حينما تبراً من المرض أن نتحدث سوياً حبيباً شخصياً<sup>(١)</sup> .

رد الفعل في الشرق الأوسط إزاء الإعلان الرسمي لقرار إرسال لجنة جاء في برقية بعث بها كلايتون من القاهرة في ١٥ أبريل :

« كان لإعلان القرار الصادر عن مؤتمر السلام بارسال لجنة إلى سوريا وفلسطين وال العراق أثر إيجابي على الأوضاع في سوريا وفلسطين . وإنه من المرغوب فيه على أي حال أن تشرع اللجنة في العمل فوراً ويُسرع ما يمكن . فالتأخير سيسبب القلق ، بل وربما يثير الشكوك حول جدية تنفيذ القرار » .

#### تعليقات حول مذكرة وزارة الخارجية :

كيدستون : « نشرت صحف المساء الصادرة أمس برقية من وكالة رووتر من باريس تقول إن الوصاية على فلسطين (الانتداب) ستمنح قطعاً إلى بريطانيا العظمى وتقول أيضاً إن اللجنة المرسلة إلى الشرق لن تكون من هيئة واحدة ، لكن سترسل بعثات فرنسية وبريطانية وأمريكية منفصلة وستقدم تقارير منفصلة كذلك . إذ صع الخبر ، فإن النتيجة الوحيدة ستكون المزيد من تأخير اتخاذ القرار ، وتشجيع ظهور حقوق ومصالح لكل مجموعة » .

رونالد جريهام : « قرار إرسال لجنة واحدة كان سيئاً بما فيه الكفاية ، والآن فكرة إرسال لجان منفصلة ستكون أسوأ – فهي ستفسر عن زيادة الاحتكاكات وعدم الوصول إلى تسوية » .

كيرزون : « من الذي تدعم بتعيين اللجنة . إنني في حيرة ولا أستطيع أن أخمن ». عين الرئيس ولسن دكتور هنري كنج ، والمستر تشارلز كرين ممثلي أمريكين في اللجنة . وقد طلب من سير هنري ماكماهون الذي تفاوض مع الشريف حسين في عام ١٩١٥ ، و د.ج. هوغارث من المكتب العربي بالقاهرة أن يكونا ممثلي لبريطانيا ، مع قيام أرنولد توبيني بالعمل أميناً وقد أحبيطت وزارة الخارجية علمًا في رسالة من الوفد البريطاني في باريس بأن عدد أعضاء الوفد سيكون حوالي أربعين عضواً وأن اللجنة ستبحر في وقت بين ١٠ و ١٥ مايو . وتقول الرسالة :

« إنهم يعتقدون أن الوفد إذا وصل جميعه في سفينة سيترك أثراً حسناً وأنه سيكون من المفيد جداً أن تظل الباحرة تحت إشراف أعضاء الوفد أثناء وجودهم في المنطقة ( فلسطين وسوريا ) إذ أنه قد يكون من الأفضل أن يسافروا بالبحر » .

وفي مذكرة بعث بها جورج كيدستون يتتسائل :

« .. ترى كم من الأربعين الذين في السفينة سيكون على علاقات طيبة مع بعضهم البعض بعد فترة الشهور الثلاثة ؟ »

كما لاحظ كيدستون في ٩ مايو :

« لقد تأخر رحيل البعثة بسبب خلاف منكود في الرأي بين الأمiralية ووزارة النقل البحري حول أي الجهتين عليها توفير النقل »<sup>(١)</sup>.

على أى الأحوال لم تكن مسألة النقل هي السبب الحقيقي للمشكلة فلا бритانيون ولا الفرنسيون كانوا محبيـن لـفكرة إرسال هذه البعثة<sup>(٢)</sup> . وحينما وصل المنـدوبيـون бритانيـون إلى باريس اكتـشـفـوا أنـ الفـرنـسيـين لمـ يـعيـنـوا بعد منـدوبيـهم . وفي الخـاتـم انسـحبـتـ الحكومـاتـ бритـانـيـةـ والـفـرنـسيـةـ والإـيطـالـيـةـ، تـارـكـةـ الأمرـ للأـمـريـكيـينـ كـنجـ وـكريـنـ لـكـيـ يـقـومـاـ بـالـتـحـقـيقـ . وـحسبـ ماـ وـردـ فـيـ كـتابـ أـنتـونـيـ نـاتـنـجـ بـعنـوانـ «ـ العـربـ »ـ فقدـ انسـحبـتـ بـرـيطـانـيـاـ وـفـرـنـسـاـ بدـلـاـ مـنـ اضـطـرـارـهـماـ لـمـواجهـةـ تـوصـياتـ تـصـدرـ عنـ منـدوـبـيـهـماـ الـمعـيـنـيـنـ وـالـتـيـ قدـ تـعـارـضـ مـعـ سـيـاسـاتـ بـرـيطـانـيـاـ وـفـرـنـسـاـ<sup>(٣)</sup> .

ومن باريس أرسل بلفور برقية إلى اللنبي بالقاهرة في ٢ يونيو جاء فيها :

« لك أن تعلن عن وصول لجنة بحث المشاكل المتعلقة بالمستقبل السياسي لسكنان سوريا وفلسطين والعراق إلى الشرق حالا . لقد بدأ المنـدوـبـيـونـ الـأـمـريـكـيـونـ بيـنـماـ كـنـاـ نـحنـ مـنـذـ مـدـةـ طـوـيـلةـ عـلـىـ اـسـتـعـادـ لإـرـسـالـ مـنـدوـبـيـهـماـ إـلـاـ أـنـ الفـرنـسيـينـ قـرـرـواـ عـدـ إـرـسـالـ مـمـتـيـهـمـ حـتـىـ يـتـمـ إـرـسـالـ الغـوثـ إـلـىـ الـقـوـاتـ бритـانـيـةـ فـيـ سـوـرـيـاـ بـوـاسـطـةـ الفـرنـسيـينـ .

PRO. FO. 371/4180 (١)

Monroe, Britain's moment in the middle East p. 63 (٢)

Nutting, the Arabs p. 299 (٣)

ولأن هذا لم يحدث فلن يتم إرسال المبعوثين الفرنسيين وفي هذه الظروف ليس من المناسب أن نرسل مبعوثين ، لذا فنحن نخولك السلطة أن تصرح - حينما يصل المتذوبون الأمريكيون - بأن الحكومة البريطانية ستعطي لنصائح الوفد الأمريكي كامل وذتها . إن حكومة جلالة الملك تعتمد عليك في توفير كل التسهيلات لإنجاز تحقيقاتهم . ونحن قمنا بإعلام الحكومات الفرنسية والأمريكية والإيطالية بهذا القرار » .

حينما اطلع جورج كيدستون على هذه البرقية أرسل بمذكرة قال فيها :

« يبدو أن الجنرال النبي سيبدأ بخداع فيصل والعرب حتى يعتقدوا أن اللجنة - كما شكلت في الأصل - هي في طريقها الآن . ولدى وصول الوفد الأمريكي سيقوم حينذاك بإزالة الخدعة . ثمة ما يمكن أن يقال لصالح الحل الوسط لكن وصول المتذوبين الأمريكيين وحدهم سيسفر - على ما يبدو - عن تصويت كامل لصالح الوصاية الأمريكية ما لم تتمكن من إنجاز اتفاقية أولية مع المتذوبين الأمريكيين ، وهذا لا يبدو محتملاً إذ سيسفر هذا عن الحرج في العراق وفلسطين بل وحتى في مصر (١) .

استمرت اللجنة الأمريكية (لجنة كنج - كرين) في عملها من ١٦ يونيو حتى أوائل أغسطس عام ١٩١٩ . وقد أوصت بأن تكون سوريا شاملة فلسطين ولبنان تحت وصاية واحدة ، وأن يصبح الأمير فيصل ملكاً على الدولة السورية الجديدة وأن يدخل تحويل كبير على البرنامج الصهيوني المتطرف وأن يطلب من أمريكا الوصاية على سوريا . وإذا لم تحصل أمريكا على الوصاية لسبب ما فيجب أن تعطي الوصاية إلى بريطانيا . ولكن توصيات اللجنة الأمريكية لم تسفر عن شيء لأن ولسن فشل في فهم أن المشاورات صحيحة فقط إذا كانت السلطة المستشاره لها الإرادة والرغبة للعمل حسب ما تتعلمه (٢) .

وفي هذه الأثناء ، تم توضيح الأهداف الصهيونية الأمريكية - المعارضه لتوصيات لجنة كنج كرين - إلى بلفور بينما أجرى مقابلة مع براندايز رئيس الحركة الصهيونية في أمريكا . قال المستر براندايز :

PRO. FO. 371/4180 (١)

Monroe, Britain's Moment in the Middle East p. 63 (٢)

"أولاً" : يجب أن تكون فلسطين وطنياً قومياً لليهود وليس مجرد إقامة وطن لليهود في فلسطين . وقال إنه يفترض أن هذا هو التزام وعد بلفور وسوف يتتأكد بطبيعة الحال في مؤتمر السلام . ثانياً : يجب أن يكون هناك مرتكز اقتصادي لفلسطين اليهودية ، والاكتفاء الذاتي لحياة اجتماعية صحيحة . وهذا يعني حدوداً كافية وليس مجرد حديقة صغيرة داخل فلسطين اليهودية ، والاكتفاء الذاتي لحياة اجتماعية صحيحة . وهذا يعني حدوداً كافية وليس مجرد حديقة صغيرة داخل فلسطين .

ثالثاً : يجب أن يكون لفلسطين اليهودية القادمة السيطرة على الأرض والمصادر الطبيعية التي هي أساس الحياة الاقتصادية السليمة .

أبدى المستر بلفور موافقة كاملة على هذه الشروط الثلاثة التي رسمها رئيس الحركة الصهيونية في أمريكا .. ثم أخذ بعد ذلك في شرح المصاعب التي تواجه بريطانيا . فقد تحدث طويلاً عن الوضع السوري كما تحدث عن تشكيل لجنة الحلفاء التي انتهت إلى .. لجنة أمريكية . وذكر أن فيصل كان رفيق سلاح وقد وجد البريطانيون والعرب بفعل تطور الأحداث أنفسهم معًا في سوريا . وقد فسر فيصل الأقوال البريطانية والأعمال في الواقع الأمر على أنها وعد إما بالاستقلال للعرب أو بحكم عربي تحت حماية بريطانية .

ومن ناحية أخرى هناك المصالح الفرنسية في سوريا وقد أعطى رئيس الوزراء تعهدًا قاطعًا بـ لا تظل بريطانيا العظمى في سوريا تحت أي ظرف من الظروف ، وإلا وقعت مشاجرة مع فرنسا لن يمكن فضها لكن فيصل يفضل بريطانيا على فرنسا (أو على الأقل هكذا يقول) وتشير كافة النصائح إلى أن حكماً فرنسيًا في سوريا سيخلق أكبر معارضة من جانب السكان بل وحتى إراقة الدماء .

ومما زاد في تعقيد الأمر الاتفاقية التي أبرمها في أوائل نوفمبر البريطانيون والفرنسيون ووصلت إلى علم الرئيس وهي تقول لشعوب الشرق إن رغباتهم سيتم التشاور حولها في المستقبل ...

كتب المستر بلفور مذكرة إلى رئيس الوزراء وأعتقد أنها وصلت للرئيس (ولسن) أيضاً موضحاً فيها أنه :

يجب استثناء فلسطين من قائمة (التكليفات) لأن الدول ألزمت نفسها بالبرنامنج الصهيوني الذي يستبعد بالضرورة حق تقرير المصير (عدياً). فلسطين تمثل وضعًا فريداً . فنحن لا نتعامل مع رغبات مجتمع قائم لكننا نسعى شعورياً لإعادة تشكيل مجتمع جديد ومما لا شك فيه للعمل على تشكيل أغلبية يهودية عدبية في المستقبل<sup>(١)</sup>.

بل إن بلفور كان أكثر صراحة في مذكرة موجهة إلى كيرزون بتاريخ ١١ أغسطس عام ١٩١٩ .

إن التناقض بين خطابات التعهد (الاتفاق) وسياسة الحلفاء هو أكثر افتضاحاً في حالة "أمة مستقلة" في فلسطين منه في حالة "أمة مستقلة" في سوريا لأننا في فلسطين لا نقترح حتى التوصل إلى صيغة استشارة رغبات السكان الحاليين للبلد ، وذلك رغم أن اللجنة الأمريكية دأبت على اتباع صيغة التعرف على هؤلاء السكان الحاليين وسألت من هم ؟

الدول العظمى الأربع ملتزمة بالصهيونية . والصهيونية سواء عن حق أو باطل ، حسنة أو سيئة لها تقاليد بعمر الزمن . وفي الاحتياجات الحالية والأمال المستقبلية وهي أهم بمراحل من رغبات وتطلعات السبعمائة ألف عربي الذين يسكنون الآن هذه الأرض العتيقة . !!

وفي رأيي الخالص هذا صحيح . والشيء الوحيد الذي لم أتمكن من فهمه هو كيفية التوفيق بين ذلك وبين الإعلان البريطاني الفرنسي الصادر في نوفمبر ١٩١٨ وهو إعلان التعهد بالاستقلال .

أنا لا أعتقد أن الصهيونية ستضر العرب ، لكنهم لن يقولوا أبداً أنهم يريدونها ومهما كان مستقبل فلسطين فهي على أى حال ليست الآن "أمة مستقلة" ولا هي أمة في طريقها لذلك . ومهما كان من وجوب اعتبار آراء هؤلاء الذين يعيشون هناك الآن ، فإن الدول لدى اختيارها للوصاية - كما أفهم الموضوع - لا تترى استشارتهم .

وباختصار ، فيما يخص فلسطين لم تصدر الدول بياناً ولا إعلاناً سياسياً ترغب في انتهاكه .

إذا كان للصهيونية أن تؤثر بنفوذها على المشكلة اليهودية في أنحاء العالم ، فيجب أن تصبّع فلسطين متاحة لأكبر عدد ممكّن من المهاجرين اليهود . وعلى هذا فإنه من المرغوب فيه أن تسيطر على المياه سواء بتمديد حدودها الشمالية أو بمعاهدة مع أصحاب الوصاية على سوريا . ولنفس السبب يجب أن تمتد فلسطين إلى الأراضي المنتشرة إلى الشرق من نهر الأردن ، ولكن يجب عدم السماح لها بدخول سكة حديد الحجاز التي هي مرتبطة بمصالح عربية خالصة ..

وكتب كيدستون مذكرة حول هذه المذكرة جاء فيها :

إن مقترنات المستر بلفور تتال الإعجاب وتشير إلى خط سياسي عريض ولكنني أشك في أنه يدرك صعوبات التفاصيل ، ولا هو يأخذ بعين الاعتبار الكره الحاد الذي يمكنه في يصل وعربه لوصاية فرنسية والشعور العربي المتامن بالوحدة تحت وصاية واحدة .. فلسطين ستكون للصهيونيّين بصرف النظر عن رغبات الجزء الأعظم من السكان ، لأن ذلك صحيح تاريخياً وملائمة سياسياً . لكن فكرة تنفيذ أي من هذه البرامج ستتضمن إراقة دماء وقمعاً عسكرياً يبيّن أنه لم يدركهما .<sup>(١)</sup>



## رسم الحدود

اختتم مؤتمر السلام دون التوقيع على معااهدة مع تركيا ويون اتخاذ قرار بخصوص مستقبل الأرضى التركية السابقة. ومع ذلك كان من المفترض عموماً أن بريطانيا ستحصل على الانتداب على فلسطين وفرنسا على سوريا ومعها لبنان. إلا أنه لم تكن هناك حدود فاصلة بين سوريا وفلسطين ، وفي العاشر من سبتمبر سنة ١٩١٩ دعى لورد جورج إلى عقد اجتماع لبحث مسألة الحدود بحضور عدد من الرسميين البريطانيين وقد ورد في نقاش المجتمعين ما يلى : لورد النبي مشيراً إلى حدود فلسطين قال إن البلدة المعروفة باسم بانياس (أو قيصرية فيليبيوس) قرب نبع الأردن قد ثبت أنها الدانا الأصلية وأنه قد أعلم وزارة الحرب بهذا وأنها اعترفت بصحتها. وسائل رئيس الوزراء بما إذا كان من المقترح إدخال جبل الشيخ داخل حدود فلسطين. وقد بدا له هذا الاقتراح مبالغاً فيه. وافق لورد النبي على ذلك وقدم شرحاً للخط الذي كان يرغب في رسمه لحدود فلسطين وهو خط يستبعد جبل الشيخ. وقال إن خط السكة الحديد الذي هو الآن تحت المعاينة يمتد من بلدة أبو كمال (وهي بلدة في سوريا على الفرات عند حدود العراق) إلى حifa. في الصحراء تبسيط الأرض وتنسخ. لم يكن جبل الدروز قد استطاع على الأرض نظراً لأن محاولة فعل ذلك كانت من قبيل عدم الفطنة نظراً لعلاقتنا الحالية مع الفرنسيين. إلا أنه تم استطلاع ذلك جوا بواسطة الطيران ، وقد سقطت إحدى الطائرات وعميل الطيار معاملة خشنة من قبل الدروز. أما الكولونييل جرييون فقد أعطى أهمية عظمى لإدخال منبع مجرى مياه نهر الأردن إلى فلسطين. وقد وافق لورد النبي على ذلك وأوضح أن نهر اليرموك يمد نهر الأردن بثنتي كمية مائه. وقال إن الصهيونيين يريدون توسيع حدود فلسطين إلى أقصى الشمال ويرغبون في إدخال حماه. وتحصص فكرتهم في أنهم يريدون تثبيت الحدود بما يشبه أطراف إمبراطورية سليمان. ثم قال بعد هذا إنه يعتقد أن الحدود الصحيحة لفلسطين على

الساحل ربما تكون إلى الجنوب من "صور". وكانت اتفاقية سايكس - بيكيو قد حددت الخط إلى الشمال من حيفا وتركت بحيرة طبرية للفرنسيين. وهو يرى أن وادي نهر اليرموك ضروري لرفاهية فلسطين ورعايتها. وأوضح أن خط الحدود الفرنسي قد رسم إلى عمق جنوب البصرة ليشمل بلدة "درعا" والتي كانت على الخط المرسوم في اتفاقية سايكس - بيكيو. كلف رئيس الوزراء سيرموريس هانكى بالاتصال هاتفياً بلندن وطلب الوثائق التالية كى ترسل إليه في باريس : كتاب أدم سميث عن فلسطين . أطلس أدم سميث (ويشمل حدود فلسطين في فترات مختلفة)

خريطة على مساحة كبيرة لاتفاقية سايكس - بيكيو . (عند هذا الوقت تأجل الاجتماع كى يستطيع الكولونييل جريبيون أن يرسم بالتقريب حدود سايكس - بيكيو على خريطة كبيرة تضم الخط الفرنسي). أوضح رئيس الوزراء أن اتفاقية سايكس - بيكيو والخط الحدودي الفرنسي يضمان بحيرة طبرية داخل المنطقة الفرنسية. طلب مستر بونارلو أن يعرف أهمية بحيرة طبرية . [رئيس الوزراء ، قال إنها ضرورية لرى فلسطين وتنميتها. اقترح كولونييل جريبيون أن يرسم خط الحدود على طول طرف لبنان .

رئيس الوزراء قال إن ميسو كليمانصو (رئيس الوزراء الفرنسي) وعد بأن يحصل البريطانيون على الانتداب على فلسطين. وقال إنه يريد رؤية خريطة تبين ما تشكله فلسطين ثم إنه مقتنع بأن مثل هذه الخريطة تشمل بحيرة طبرية. الكولونييل جريبيون في ردہ على سؤال سير موريس هانكى بخصوص أهمية بحيرة طبرية بالنسبة للفرنسيين ، قال إن الفرنسيين أعدوا مشروعات لدفع الماء إلى أعلى بغرض رى جنوب سوريا ، وإن الصهيونيين لديهم مشروع لربط نهر الأردن بنهر الليطاني. كولونييل جريبيون قال إنه كانت هناك حدود عديدة مختلفة لفلسطين لدرجة أنه يشك في أن يوافق أي شخص على الاعتراف بأى منها ولا حتى تلك التي رسمها أدم سميث، رئيس الوزراء يقترح أن يقبل الفرنسيون بوجود بعض السلطات الدينية الأمريكية على حدود فلسطين. مستر بونارلو اقترح ضرورة طلب تحكيم الرئيس ولسن حول حدود فلسطين . لورد اللنبي قال إن خيراً أمريكا واسمه الدكتور جون فينلى كان في فلسطين وسار من بير سبع إلى الدان : وقال إنه مرجع يعتد به .

**رئيس الوزراء كلف سير موريس هانكى أن يتصل هاتفياً بلندن للاستفسار من جمعية نشر تعاليم الإنجيل والاستفسار منها عن موقف السلطات الأمريكية من فلسطين. وقال إنه يميل إلى الأخذ برأي مستر بونارلو بقبول حكم يعينه الرئيس ولسن حول حدود فلسطين .**

**وهناك سؤال لمستر بونارلو ، ما هي قيمة فلسطين ؟**

يرد لورد اللنبي إنه ليس لها أي قيمة اقتصادية على الإطلاق ، واحتفاظ البريطانيين بها سينشط عقولنا للجبل القادم أو الجيلين القادمين. وقال إنه يتوقع متابع عظمى من الصهيونيين . فقد انتشرت دعايات صهيونية كثيرة تقول إن اليهود الذين طربوا من بولندا وروسيا يسيرون الآن على فلسطين. رئيس الوزراء أوضح أن الوصاية على فلسطين ستمنحنا مكانة عظمى. وسؤال لورد اللنبي ، ماذا تفضل. فلسطين في أيدي البريطانيين ، أم في أيدي الفرنسيين ؟

قال لورد اللنبي ، إنه إذا كان الفرنسيون في سوريا فهم يكابدون باليمنية في فلسطين ، وعلى أي حال فهم سيسببون لنا متابع كثيف. الجنرال شيئاً يقول : إنه من وجهة النظر الجوية يعتقد أنه من الضروري الحصول على فلسطين ، والضرورة في ذلك هي أن الوصاية على فلسطين ستتمكننا من التصدي لأى هجوم جوى على قناة السويس. وهذا سيكون صعباً إذا لم تمتد حدودنا إلى الخارج. رئيس الوزراء عاندنا إلى الدفاع (الأرضي) سائل إذا تم الاستيلاء على ممرات الجبل اللبناني فهل سيستحيل الرمح على مصر ؟

لورد اللنبي وافق على أن ذلك هو القضية. وقال إنه سيصعب التخلص من فلسطين دون فقدان مكاتبنا. الكولونيل جريبيون قال إنه من الضروري لبريطانيا أن تكون على جانبي خط سكة حديد الحجاز ، فإذا تمكّن الفرنسيون من استخدام هذا الخط الحديدى فإن هذا سيسبب لنا متابع جمة. وأكثر من هذا قال إنه مقتضى بوجود خط التهديد الجوى على قناة السويس مما يجعل من الضروري بالنسبة لنا دفع خط الدفاع الجوى إلى الأمام. قال رئيس الوزراء أنه من المستحيل لنا الآن وعلى أي الأحوال التخلص من فلسطين .

وقال إننا لن تتخلص عن فلسطين ولن نأخذ سوريا . وقد وافق لورد اللنبي على تلك المقوله<sup>(١)</sup>.



## التباس في فلسطين ١٩١٩ - ١٩٢٠

كانت الإدارة العسكرية البريطانية في فلسطين - دون الحصول على الوصاية - كما وصفها الجنرال كلاركتون وايزمان بمثابة وصي في انتظار قرار حول مصير البلد<sup>(١)</sup>. كانت الهجرة وشراء الأراضي - كلاهما - خاضعين لقيود. حينما وقع الاحتلال البريطاني كانت سجلات الأراضي مغلقة لأن الأتراك لدى انسحابهم من فلسطين إما نقلوا أو دمروا بعض سجلات الأراضي. ولم تتم إعادة فتحها إلا بحلول شهر سبتمبر عام ١٩٢٠ حينما حلت الإدارة المدنية محل الإدارة العسكرية. وقد أعرب وايزمان على آرائه حول المصاعب التي واجهت المنظمة الصهيونية للجنرال كلاركتون حينما كان في لندن في شهر يوليو عام ١٩١٩ وحسب سجل اجتماعهما بدأ وايزمان بإعلان أن بعض الإجراءات المعينة مطلوبة من أجل تمكين الصهيونيّين من الشروع في العمل بفلسطين دون إضاعة الوقت :

الإجراء الأول المطلوب هو الهجرة. ولكن هذا لا يعني هجرة على مستوى كبير ... إن ما يطلبونه .. هو التسهيلات لتمكين جماعات صغيرة من المهاجرين من التقدم إلى فلسطين من أجل تمهيد الطريق للهجرة المستقبلية .. وعلى الأراضي التي كانت مملوكة لليهود طلبت المنظمة الصهيونية تمكينها من توطين المستوطنين وبناء المساكن دون انتظار لحين حل مسألة الأراضي بشكل عام .. وهم يدركون أن التسهيلات هي مطلب كافة الجهات ، ويطلبون عدم منع أي تسهيلات حتى تتبين سياسة السلطات تجاه الأشغال العامة .

PRO. 371/4226. (١)

وفي نفس الوقت يجب السماح للمنظمة الصهيونية بإرسال خبراء للبدء في  
البحوث الأولية ...<sup>(١)</sup>.

و حول هذا التاريخ كتب وايزمان إلى إريك فورييس أدم الذى كان يعمل مع الوفد  
البريطانى فى باريس يقول :

أنا أدرك جيدا أنه لا يمكن عمل شيء قبل صدور الانتداب على فلسطين. وعلاقة  
على ذلك ليس من رغباتنا زيادة السكان اليهود فى فلسطين بنسبة غير ملائمة من  
الجند أو الجنود السابقين بيد أنه من الواضح أن الحاجة قائمة لتوارد مليشيات قوية  
فى فلسطين لبعض السنوات على الأقل بعد الانتهاء من التسوية السياسية ، وأنا  
افتخرن فى نفس الوقت أن الاتفاق عام حول تخفيض عدد القوات البريطانية بأكبر  
قدر ممكن فى الشرق الأدنى ونحن نرحب بوجود جيش بريطانى كبير. يوجد اليوم عدد  
كبير من الشبان اليهود الذين خدموا فى الجيش الروسى وسجناه الحرب والذين سيتم  
تجنيدهم فى الجيش البولندى ، كما يوجد أسرى حرب بولنديون فى إيطاليا ، بالإضافة  
إلى جنود يهود سابقين من رومانيا ، ويوجد غيرهم آخرون من الرجال الشبان  
الأصحاء والمدربين جيدا وهم حاليا يضعون حياتهم ينتظرون فى معسكرات وغيرها  
وهم يرغبون فى العودة إما إلى بولندا أو رومانيا وقد شرع فى السماح لهم بالتوجه  
إلى فلسطين للاشتراك فى بناء هذا البلد. إنهم نوعية ممتازة من المهاجرين للعمل  
الرائد فى فلسطين وفي نفس الوقت يكونون بمثابة عناصر للمليشيات .. إذا استطعنا  
الحصول على الموافقة الأولية على السياسة التى شرحتها ، سنوفر بذلك التشجيع  
اللازم لبعض هؤلاء الذين يتقدمون بالحاج بطلبات الحصول على فرص الاستقرار فى  
فلسطين ..

هذه الرسالة أرسلت إلى وزارة الخارجية البريطانية وعلق كيد ستون عليها فى  
رسالة إلى كيرنون :

PRO. 371/4226. (١)

“منذ وقت مضى والصهيونيون يضفطون باستمرار من أجل زيادة أعداد القوة اليهودية المسلحة فى فلسطين .. ولدى فشلهم فى التوصل إلى اتفاق أثناء المحادثات المباشرة ، ها هم الآن يسعون ، بما هو معروف عنهم ، نحو إنجاز غرضهم بالطرق الملتوية ، مقتربين السماح لأسرى الحرب اليهود المحجوزين فى مختلف البلدان بالتجهيز إلى فلسطين ليعملوا كمهاجرين رواد ، ليشكلوا ميليشيا .. أنا أعتقد أنه يجب علينا رفض هذا الاقتراح ”

كيرنون : “أنا موافق معك تماماً”<sup>(١)</sup>.

فى فلسطين عين رئيس إدارة جديد هو الميجور جنرال هـ . دـ. واطسن والذي خلف الجنرال مونى وقد أرسل تقريراً إلى وزارة الخارجية البريطانية فى أغسطس ١٩١٩ جاء فيه :

ـ لدى تسلمى المسئولية كانت لدى حرية الفكر تجاه الحركة الصهيونية و كنت متاعطاً تماماً مع هدف اليهود بإقامة وطن قومى لهم فى فلسطين ولا زلت أتعاطف مع هذا الهدف طالما أنه لا يتحقق على حساب السكان الشرعيين وأصحاب الأرض. لاشك على الإطلاق من أن شعور الغالبية العظمى من السكان هو معاد جداً لهذا المشروع .. إن أهل البلد أصحاب الأرض يتلهفون على إنجاز التنمية السلمية لبلدهم و التعليم أفضل لأبنائهم لما فيه مصلحتهم هم لا مصلحة أشخاص آخرين من جنسيات غريبة عنهم . هذا وبعض اليهود المقيمين فى البلد منذ أمد طويل لا يتعاطفون مع الحركة الصهيونية. العداء للصهيونية من جانب غالبية السكان له جذور عميقـة - وهذا العداء - يؤدي بسرعة إلى كره البريطانيـين أنفسـهم. وإذا فرض البرنامج الصهيوني عليهم ، سيسفر عن نشوب عنـف ذـي طبيعة خطـيرة جداً مما سيتحـتم معـه استخدام أعداد أكبر بكثير من الجنـود ، مما هو مستـخدم حالـياً في المنـطقة ...

إن أخـشـى ما تخـشـاه النـاسـ أنه حالـاً يـقعـ تمـيـرـ الثـورـةـ الصـهـيـونـيـةـ إـلـىـ فـلـسـطـينـ سـيـقـعـ كـلـ شـيـءـ فـىـ أـيـدـىـ الـيهـودـ الـعـرـوـفـينـ بـقـبـلـيـتـهـمـ الشـدـيدـةـ مـاـ سـيـمـنـعـهـ مـنـ التعـامـلـ

إلا مع أناس من ملتهم مما سيسبب ضرراً لمصالح المسلمين والسيحيين. وهؤلاء يتکهنون بتعرضهم للطرد من البلد في المستقبل..

في أوائل عام ١٩٢٠ ، قبل هربرت صامويل الذي كان رئيساً لجنة الاستشارية للتنمية الاقتصادية الفلسطينية دعوة من الحكومة البريطانية لزيارة فلسطين للتعرف على الأوضاع المالية والإدارية في البلد ، ولكن يقدم المشورة حول الخط السياسي الذي ستتبّعه بريطانيا إذا حصلت على الوصاية على فلسطين . دامت زيارته لفلسطين شهرتين ولدى عودته إلى بريطانيا قدم تقريره في الثامن من شهر أبريل إلى وزارة الخارجية وقال فيه :

ترجع أصول الحركة الموجودة في فلسطين من أجل الوحدة مع سوريا إلى عدة مصادر . ثمة شعور وطني طبيعي بين الطبقة المحدودة من العرب ذات الاهتمام السياسي تعاطفاً مع استقلال العرب الذي يجب أن يكون شاملًا ومهماً بقدر الإمكان . وهناك إحساس من أن زرع التفرقة الاقتصادية بين البلدان المجاورة سيسبب متاعب كثيرة وسيعتبر بمثابة خطوة عكسية ... ..

هناك حركة مضادة للصهيونية ، وأساسها إلى حد كبير أنه إذ قدر لأعداد كبيرة من المهاجرين اليهود الوصول إلى البلد ، فإن هذا سيؤدي إلى انخفاض بقية السكان إلى درجة أدنى . لذا فسوريا الموحدة والمستقلة تعتبر الوسيلة الوحيدة لكافحة الصهيونية .. كل هذه العوامل تتجمع لتفوّق الحركة .. المؤكد - من جهة أخرى - أن هذه الحركة ليست عميقـة الوجود . إن معظم السكان لا يهتمون بالأمور ذات الطابع السياسي العام .. وعلاوة على ذلك فإن الفلاحين ينظرون بعين الشك إلى أي حركة مصدرها "الأفندية" ، وذلك لسبب بسيط لمجرد أنها صادرة عنهم . وفيما يتعلق بمعاداة الصهيونية ، فما قول إن أفضل أمل في الوضع الحالي أنه لا يوجد تغير ، وقليل من الاحتكاك بين المستوطنات الزراعية اليهودية الموجودة بأعداد كبيرة والتي أقيمت في السنوات الثلاثين أو الأربعين الماضية في أجزاء عديدة من البلد ، وبين الجيران العرب ..<sup>(١)</sup>.

في شهر يوليو من عام ١٩١٩ عين لورد النبي كيرا للمستشارين السياسيين وهو الكولونيل ريتشارد ماينرتس هاجن وكان مع الوفد البريطاني في باريس ، كما عمل في مكتب مدير المخابرات العسكرية (البريطاني). وقد وصفه وايزمان بالأتى: صهيوني غير (ملتهب) وليس هذا في القول فقط ولكنه حينما تناهى له فرصة إسداء أى خدمة لليهود أو فلسطين فإنه ينطلق على غير المألف حتى يبلغ غرضه<sup>(١)</sup> .

أرسل ماينرتس هاجن مذكرة حول الوضع في فلسطين إلى كيرنزون الذى أصبح الآن وزيراً للخارجية البريطانية في ٢١ مارس سنة ١٩٢٠ .

قال في هذه المذكرة ما يلى : "أثناء غياب الدكتور وايزمان عن فلسطين ، وهى فترة تزامنت مع وجود عضو البرلمان هيربرت صامويل في فلسطين حدث تغير سياسى ملحوظ ، وهذا راجع إلى ثلاثة أسباب منها الإعلان في أنحاء فلسطين عن سياسة حكومة جلالة الملك تجاه الصهيونية" ..

وهذا أثار الهياج السياسي ضد الصهيونية مما أسف عن زيادة ملحوظة في المظاهرات ، والاتصالات المعادية للصهيونية ..

وأود هنا أن أوضح أننى اقتنعت أثناء زيارة مطولة قمت بها مؤخرًا لفلسطين أن الدافع الوحيد للشعور المعادى للصهيونية في فلسطين هو الخوف العام العقول اليهودية المتميزة والمال. إنه خوف الفقير من الغنى ، وخوف غير المتعلم من المتعلم ، وإدراك العرب أن يهود فلسطين سيخرجونهم منها لا محالة بمرور الزمن وأن الهجرة اليهودية ستتسرى عن قيام الدولة اليهودية في المستقبل ليس فقط في فلسطين ولكن أيضًا في سوريا ، وهذا ما يخيف العرب بطبيعة الحال. وأنا لا أخفى أن مخاوف العرب من الصهيونية ليست بلا أساس رغم أن الصهيونية في الوقت الحالى لا تتطلع إلى أكثر من السماح لها بإقامة وطن قومي لليهود في فلسطين. وهذه العوامل نفسها ستتجبر حكومة جلالة الملك في السماح للتنفيذ اليهودي بأن يسود فلسطين إن لم يكن في الشرق الأدنى كذلك. لا شك أن الصهيونية ستنتصر ويجب أن تنجح وذلك لصلحة

فلسطين وكافة سكانها، وإذا فشل العرب - وهذا لا مفر منه - في التنافس مع حضارة متقدمة عالماً بـأن من طبيعة العربي أنه لن يحاول التنافس ، فهل من العدالة في شيء أن فلسطين بمصادرها المختلفة يحكم عليها بـرفض التقدم لأن سكانها غير قادرـين على ذلك ؟ .  
سيضطر العرب تحت الصهيونية للتنـعـم بـزيـادـة الرخـاء والأـمـن رـغـمـ أنـهـمـ سـيـفـقـدـونـ هذاـ الجوـ البـهـيجـ منـ الـخـمـولـ والـضـيـاعـ فـيـ مجـاهـلـ التـخـلـفـ ...<sup>(١)</sup>.

ومرة أخرى يعين رئيس إداري جديد في فلسطين وهو الميجور الجنـرـالـ لــ بــولــ زــلــ الذيـ خــلــفــ المــيــجــورــ جــنــرــالــ وــاطــســنــ فــىــ نــهــاــيــةــ عــامــ ١٩١٩ــ .ــ وقدـ كــتــبــ الجنــرــالــ بــولــ زــلــ رســالــةــ إــلــىــ الجنــرــالــ ســيــرــ هــنــرــىــ وــلســنــ رــئــيــســ هــيــثــةــ أــرــكــانــ الحــربــ الــبــرــيــطــانــيــةــ بــعــدــ وــصــوــلــ إــلــىــ فــلــســطــيــنــ قــالــ فــيــهــ :

.. أنا أرى بعد شهر من وصولـيـ إـلـىـ فــلــســطــيــنــ رــئــيــســ إــلــادــارــةــ أــنــ ســتــنــشــأــ صــعــوــيــةــ خطــيــرــةــ فــىــ مــواــجــهــ الســمــاــحــ لــأــعــدــادــ كــبــيرــةــ مــنــ الــيــهــוــدــ لــدــخــولــ فــلــســطــيــنــ إــلــاــ إــذــاــ تــمــ هــذــاــ دــوــنــ طــنــطــةــ .ــ هــنــاــ يــوــجــدــ عــدــدــ قــلــيــلــ مــنــ مــثــرــيــ الشــغــبــ مــدــفــوــعــيــ الــأــجــرــ وــطــبــعــاــ ســتــســتــمــرــ النــداءــاتــ مــنــ أــجــلــ ســوــرــيــاــ الــمــوــحــدــةــ ..

ويستقرـ فيـ كــلــامــهــ مــطــالــبــاــ "ــ بــأــرــبــعــ أــســاســيــاتــ"ــ :ــ عــودــةــ وــإــيــزــمــانــ ،ــ وــزــيــارــةــ يــقــومــ بــهــاــ صــامــوــيــلــ (ــ وــالــذــىــ لــمــ يــكــنــ قدـ زــارــ فــلــســطــيــنــ حــيــنــذــاــ )ــ ،ــ ثــمــ قــرــضــ بــعــشــرــةــ مــلــاــيــنــ أوــ عــشــرــيــنــ "ــ وــتــعــيــنــ مــســنــوــلــ مــالــيــ كــبــيرــ"ــ .ــ

إــذــاــ توــفــرــ هــذــهــ الــأــمــوــرــ فــأــنــاــ بــإــمــكــانــيــ أــنــ أــعــدــكــ بــبــلــدــ يــنــعــمــ بــالــرــخــاءــ فــيــ غــضــنــوــنــ عــشــرــةــ أــعــوــامــ ،ــ وأــعــدــكــ كــذــكــ بــأــنــهــ لــنــ يــعــانــيــ مــصــاعــبــ مــعــادــةــ الصــهــيــوــنــيــةــ<sup>(٢)</sup>ــ .ــ

بعدـ ثــلــاثــةــ أــشــهــرــ وــيــعــدــ وــقــوــعــ اــضــطــرــابــاتــ فــيــ الــقــدــســ بــعــثــ بــبــرــقــيــةــ إــلــىــ وزــارــةــ الــخــارــجــيــةــ قــالــ فــيــهــ :

PRO.FO 371/5034 (١)  
Pro.fo.371/4226 (٢)

"أعتقد أنه يجب حل اللجنة الصهيونية .. فهى في الواقع لجنة نمت تدريجياً لتصبح إدارة وهي ومالها من امتيازات أصبحت تثير غضب "جماعات عديدة". أرحب بتشكيل مجلس استشاري صهيوني يتكون من حوالي ثلاثة أعضاء مع عدد قليل من السكرتارية يكونون ملحقين بإدارتي وتحت إشرافى المباشر ...

فيما يخص ما وقع من شغب الجنود اليهود الذين كانوا يقضون عطلة في القدس تسبب في إثارة شعور قوى ضد الكتبة اليهودية .. فائنا أوصى بنقل الكتبة إلى القنطرة وتسريرها".

مذكرات رسمي وزارة الخارجية حول هذا الموضوع ..

"القبول بمقترحات الجنرال بولز سيفسره كافة المسلمين على الفور بأنه علامة ضعف ، وسيخيل لهم أنه بإمكانهم الحصول على كل ما يريدون عن طريق تهديد الإدارة" . إمضاء سكوت (من الإدارة الدبلوماسية ومعار إلى وزارة الخارجية)

تلاى بعث يقول :

"يبدو أنه ينحتم إبعاد الجنرال بولز" (١)

لكن الجنرال بولز زاد من حدة شعوره ضد اللجنة الصهيونية وذلك في رسالة بعث بها إلى وزارة الخارجية :

"اثناء زيارة عضو البرلمان هربرت صامويل مؤخراً أدركت مدى حجم نمو اللجنة اليهودية حينما علمت أنها منظمة من مائة فرد وتنظر في نفس الأمور والمشاكل التي تعالجها إدارتي ..."

إن هذه الإدارة داخل الإدارة تجعل من المستحيل تسيير شئون الحكومة بشكل جيد .

السكان اليهود يتوجهون إلى إدارتهم وليس إلى إدارتي وطبعاً يراقب السكان المسلمين والسيحيون كل هذه الامتيازات والحربيات المسموح بها لليهود بينما يحرمون هم منها .

ومشيراً إلى ما وقع في القدس من اضطرابات استمر يقول : "لا يمكن أن أنسى باللائمة على أي قسم من السكان ولا الأفراد الذين تنظر قضيائهم أمام القضاء . ولكن باستطاعتي التأكيد أن اللجنة اليهودية لم تقبل الامتثال لأوامر الإدارة وهيمنذ البداية سلكت مسلكاً عدائياً ونادراً وبذريعاً كذلك . إنه من المؤسف حقاً أنه يبدو مستحيلاً إقناع الصهيونيين بحسن نوايا البريطانيين وأمانتهم .

إنهم لا يسعون إلى تحقيق العدالة من الاحتلال العسكري ولكن وفي كل مسألة تتعلق بيهودي لابد من إظهار التحيز له . إنهم يزدانون صعوبة في التعامل منهم ، فهم في القدس حيث يشكلون الأغلبية لم يظهروا الرغبة بالحماية العسكرية لهم ويريدون تطبيق القانون بأنفسهم ، وفي الأماكن الأخرى حيث يشكلون الأقلية يصيرون طلباً للحماية العسكرية .

إن إدارتي نفذت بأخلاق رغبات حكومة جلالة الملك ، وسارت في ذلك على أساس التمسك الحازم بالقوانين التي تحكم الاحتلال العسكري لأراضي العدو ، لكن هذا لم يرض الصهيونيين الذين يريدون مصرير على إجبار العسكرية على اتباع سياسة متخيزة قبل البت في موضوع الانتداب . من الواضح أنه يستحيل إرضاء هؤلاء القوم . فهم يطالبون رسمياً بالوطن القومي ، لكنهم في الواقع الأمر لن يرضوا بأقل من دولة يهودية بما يحويه ذلك من مضمونات سياسية . لذا فانا أوصي - لصلحة السلام والتنمية للصهيونيين أنفسهم - بإلغاء اللجنة الصهيونية في فلسطين . وفي ميزانيتي لهذا العام خصصت اعتمادات لإلحاق كل العناصر بأفرع إدارتي الفنية . وأرى أن هذا الأجر سيضمن تنفيذ سياسة حكومة جلالة الملك ، كما أفهمها ، ولكن من ناحية أخرى إذا تقررت تلبية مطالب اللجنة الصهيونية والسماح لنشاطها بالاستمرار الذي سيزيد ولن ينقص سيكون على حكومة صاحب الجلالة أن تكون مستعدة في هذه الحالة لمواجهة المعارضة وإعداد القوات اللازمة للقضاء عليها .."(١).

حينما اطلع اللنبي على برقية الجنرال بولز بعث ببرقية من القاهرة إلى وزارة الخارجية البريطانية جاء فيها :

”لا يمكنني أن أقبل مقترنات الجنرال بولز لأنها ستسفر دون أدنى شك عن إضعاف الاعتقاد في نوايا حكومة جلالة الملك إزاء التطلعات الصهيونية. وعلى أي حال فإن كافة التقارير التي وصلتني تقول إن المشاعر بين المسلمين واليهود متاججة جداً .. لقد أجريت هذا الصباح مقابلة مع وايزمان وكان في حالة من الهياج العصبي الشديد ، كما سالت دموعه حينما اتهم إدارته فلسطين بمعاداة الصهيونية ووصف أعمال الشعب التي وقعت مؤخراً بأنها مذبحة“<sup>(١)</sup>.

اجتمع المسؤولون في وزارتي الحرب والخارجية لبحث الموقف ، واتفقوا على أن الأمر الضروري الآن هو تفسير قاطع لوعد بلفور تقدمه حكومة جلالة الملك وتعلم به اللورد اللنبي ، والأمير فيصل والصهيونيين .

هويرت ينج وكان يعمل في وزارة الخارجية بعد أن عمل في الشرق الأوسط حضر الاجتماع ممثلاً لوزارة الخارجية .

وقد طلب من لورد هاردينج أن يحدد بالضبط ”ما هي سياستنا الصهيونية ؟“ وأجاب هاردينج : أعتقد أنه يحسن بنا أن ننتظر بعد انتهاء مؤتمر سان ريمو حيث نأمل أن تحدث بعض التطورات. وفي الوقت نفسه فسياستنا قائمة على أساس إعلان بلفور . وليس من المفيد الإسراع بالخطى في مؤتمر سان ريمو“<sup>(٢)</sup>.



## الادارة المدنية في فلسطين ١٩٢٠-١٩٢١

في ربيع عام ١٩٢٠ وبينما كانت تدور المحادثات في باريس ولندن حول صياغة وثيقة الانتداب ، كانت تقع تغييرات في فلسطين . فمنذ نهاية عام ١٩١٧ كانت تحكم فلسطين إدارة عسكرية برئاسة مسئول تحت إشراف الفيلد مارشال لورد اللنبي لكن في عام ١٩٢٠ تم استبدال الإدارة العسكرية بأخرى مدنية سيشرف عليها مندوب سام . وقد اختير ليشغل هذا المنصب عضو مجلس العلوم البريطاني هربرت صامويل . لدى سماع خبر تعيينه أبقى لورد اللنبي إلى وزارة الخارجية في ٦ أكتوبر سنة ١٩٢٠ قائلاً في تلك البرقية :

\* عاجل جداً، شخصي . وسرى جداً

... علمت في حينه بنبيأ تعين مستر هربرت صامويل كأول رئيس للإدارة الجديدة في فلسطين حين تصبح الوصاية نافذة المفعول كما طلب مني إبداء ملاحظاتي حول كيفية استبدال الإدارة العسكرية بأخرى مدنية وما لها من آثار على السكان المحليين .

فيما يخص هذه النقطة ، أعتقد أن تعين يهودي كأول حاكم لفلسطين سيكون أمراً خطيراً للغاية . فالسكان المسلمين يمرون حالياً بحالة من الإثارة الشديدة بسبب ما ورد من أخبار تتعلق بذكر إعلان بلفور في معاهدة السلام .. وهم سيرون في تعين يهودي أول حاكم لفلسطين حتى ولو كان يهودياً بريطانياً ، تسليم البلد إلى إدارة صهيونية دائمة وفورية . وأنا أتوقع حينما تشيع أخبار تعين المستر صامويل ، ستقوم حركة عامة ضد الصهيونيين علينا أن نستعد لما سينشأ من أعمال إثارة ضد اليهود ، قتل ، وغارات على قرى اليهود ، وغارات على الأرض من الشرق إن لم يكن أبعد من ذلك .

وكذلك الشعب المسيحي المحلي سواء من البروتستانت أو الكاثوليك أوالأرثوذكس ، سوف يستذكر بشدة نقل الحكومة إلى سلطة يهودية ، وسيلقى بذلك ضد هذا التعين . واليسريون في فلسطين لهم من النفوذ ما يكفي لجعل مهمة أي حكومة في غاية الصعوبة . راجياً ألا تؤخذ هذه الآراء بوصفها ضد المستر صامويل من أي ناحية ، وهو على أي حال أفضل من يعين في المنصب إذا كان من الواجب تعين يهودي كأول حاكم مدنى في فلسطين .

وبعث هيربرت يانج بمذكرة إلى سيرجون تيللى يقول :

"سيواجهه مستر صامويل مهمة شاقة للغاية .. وأنا أفترض أن الهدف من تعين يهودي كأول رئيس للإدارة الجديدة في فلسطين هو لتوضيح أن حكومة جلالة الملك تنوى فعلاً تنفيذ سياستها الصهيونية لكن هذا قد يتعارض مع هذه السياسة " .

اما سير جون تيللى فقد كتب يقول :

"إن هذا التعين رغم أنه كان مقصوداً أن يكون سرياً إلا أنه أصبح معروفاً للجميع وقد تسرب النبأ من أمريكا . وبما أن الأمور سارت هكذا، فلأننا أوصى أن يخرج الخبر بأسرع ما يمكن. فكلما طال كلام العرب عن المسألة كلما زادت المصاعب التي سيثيرونها والاستياء الذي تنبأ به اللورد اللنبي ."<sup>(١)</sup>

وأفاد الجنرال بولز الذي تقرر أن يحل محله هيربرت صامويل مندوياً سامياً عن كيفية استقبال الخبر في فلسطين فقال:

"الذعر والقنوط ، والحنق ، كل هذه تعبير عن مشاعر السكان المسلمين ، واليسريين الذين تزداد مراتهم حتى عن المسلمين . وقد أعرب كثير من الأعيان والوجهاء عن عدم تصديقهم خبر تعين هيربرت صامويل وقالوا إنهم لا يصدقون أن تقدم الحكومة البريطانية على خداعهم بعد الوعود التي قطعتها لهم .

PRO.FO.371.5203 (١)

ويستحيل إقناع أى من هذه الأطراف فى الظروف التى يمرون بها بقبول هربرت صامويل كسياسي بريطانى من أصل يهودى ، لأنهم يعتبرونه اولاً وقبل كل شيء يهودياً صهيونياً قبل أن يكون سياسياً بريطانياً . وهم على قناعة بأنه سيكون صهيونياً موالياً وأنه سيتمثل حكومة يهودية لا حكومة بريطانية .

وبين أوساط اليهود ساد شعور عام بالامتنان للشرف الذى أسبغ على مواطن يهودى ، رغم ما شاب ذلك من مخاوف بين اليهود المحافظين من احتمال عدم تمعهم الكامل بالحرية الدينية تحت إدارة مسئول إداري إنجليزى يهودى ، بقدر ما كانوا ينعمون بهذه الحرية تحت إدارة مسئول إداري إنجليزى مسيحي .

هذه المخاوف ترجع إلى المسلوك غير المتسامح للصهيونيين القوميين تجاه الدين وإلى الغياب الواضح للمشاعر الدينية لدى الزعماء الصهيونيين الحاليين وهم في نظر اليهود التقليديين يدينون بالعلمانية العربية ...

يلخص يهودي أوروبى غربى بارز وهو صهيوني ، مسلك الشعب الفلسطينى تجاه هربرت صامويل بما يلى:

” فى الأشهر الستة الأولى سيختاج إلى حارس شخصى بريطانى لحمايته من المسلمين والمسيحيين ، وبعد ستة أشهر أخرى سيختاج إلى حارسين بريطانيين لحمايته من الصهيونيين ..... ”

وقد أبرق اللنبي إلى وزارة الخارجية فى ٩ يونيو يقول إنه تسلم رسالة عاجلة من الأمير فيصل يسأل فيها إن كان صحيحاً أن هربرت صامويل قد عين مندوباً سامياً لأن هذا ستكون له آثار سينية إلى أقصى حد بين السكان العرب إذ أن المستر صامويل معروف عنه للجميع أنه صهيوني وأمله الأعلى إنشاء دولة يهودية على أنقاض جزء كبير من سوريا أى فلسطين . وحسب ما جاء بالبرقية فإن فيصل حث الحكومة البريطانية على الرجوع عن هذا القرار إذا كان صدر بالفعل<sup>(١)</sup>.

وقد أصدر كيرزون تعليمات إلى النبي حول كيفية الرد على فيصل فقال:

"صدر تعيني مسـتر صاموـيل بناءً على قرار من الحكومة البريطـانية لأنـها مـقـنـعة بأنـ سـمعـته الطـيـبة وـخـبرـتـه الإـدارـية تـجـعـلـه مـؤـهـلاً مـثـالـياً لـالمـهمـة ولـأنـ سـلـطـتـه مع الصـهـيـونـيـن مـقـرـونـة بـتـعـاطـفـه المـعـرـوفـهـ معـ العـرـبـ سـتـمـكـنـهـ منـ حـفـظـ التـواـزنـ وـمـارـسـةـ نـفوـذـ سـلـمـيـ وـوـسـطـيـ فـىـ مـسـتـهـلـ تـطـبـيقـ النـظـامـ الإـادـريـ المـدـنـيـ الجـديـدـ" (١)

وـقـبـلـ مـغـادـرـتـهـ لـلـدـنـ متـوجـهـاـ إـلـىـ فـلـسـطـيـنـ لـتـسـلـمـ مـهـامـ مـنـصـبـهـ ،ـ حـصـلـ هـرـيرـتـ صـامـوـيلـ عـلـىـ وـسـامـ رـبـطـةـ السـاقـ (أـىـ أـصـبـحـ "ـسـيـرـ" هـرـيرـتـ صـامـوـيلـ)ـ وـقـدـ أـصـدـرـ بـيـانـاـ حـولـ السـيـاسـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ جـاءـ فـيـهـ :

"ـسـتـسـودـ الـحـرـيـةـ الـدـيـنـيـةـ الـكـامـلـةـ فـىـ فـلـسـطـيـنـ .ـ وـسـتـكـونـ الـأـمـاـكـنـ الـمـقـدـسـةـ الـدـيـانـاتـ الـكـبـرـىـ تـحـتـ إـشـرـافـ مـعـتـقـىـ هـذـهـ الـدـيـانـاتـ .ـ وـسـتـقـامـ عـلـىـ الـفـورـ إـدـارـةـ مـدـنـيـةـ الـبـلـدـ.ـ وـسـنـقـلـ أـعـلـىـ الـمـنـاصـبـ لـرـسـمـيـيـنـ الـبـرـيطـانـيـيـنـ ذـوـيـ الـمـقـرـرـةـ وـالـخـبـرـةـ .ـ وـسـتـكـونـ الـمـنـاصـبـ الـأـخـرـىـ مـتـاحـةـ لـلـسـكـانـ الـمـلـحـيـنـ بـصـرـفـ النـظـرـ عـنـ عـقـيـدـتـهـمـ .ـ وـسـيـسـودـ الـنـظـامـ بـحـزمـ .ـ وـسـتـتـمـ الـتـنـمـيـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ النـشـيـطـةـ فـىـ فـلـسـطـيـنـ .ـ

وـتـمـشـيـاـ مـعـ قـرـارـ الـدـوـلـ الـمـتـحـالـفـةـ وـالـمـتـحـدـدـ ،ـ سـتـتـخـذـ إـجـرـاءـاتـ "ـإـعادـةـ"ـ إـقـامـةـ الـوـطـنـ الـقـومـيـ الـيـهـودـيـ فـىـ فـلـسـطـيـنـ .ـ إـنـ حـنـينـ الـشـعـبـ الـيـهـودـيـ مـنـذـ أـلـفـيـ عـامـ وـالـذـىـ تـعـبـرـ عـنـهـ الـحـرـكـةـ الـصـهـيـونـيـةـ الـحـدـيـثـةـ سـيـتـحـقـ أـخـيـراًـ وـالـخـطـوـاتـ نـحـوـ هـذـهـ الـغـاـيـةـ سـتـكـونـ مـتـمـشـيـةـ بـدـقـةـ كـامـلـةـ مـعـ اـحـتـرـامـ حـقـوقـ السـكـانـ الـحـالـيـنـ غـيـرـ الـيـهـودـ ،ـ وـالـبـلـدـ يـتـسـعـ لـسـكـانـ أـكـثـرـ مـاـ يـضـمـهـ الـآنـ.ـ وـسـتـكـونـ فـلـسـطـيـنـ حـيـنـماـ تـتـاحـ لـهـاـ الـطـرـقـ وـالـسـكـنـ الـحـدـيـدـيـةـ وـالـمـوـانـيـ،ـ وـالـكـهـرـيـاءـ ،ـ مـعـ أـفـضـلـ اـسـتـغـالـلـ لـلـأـرـاضـيـ الـزـارـعـيـةـ وـتـشـجـيـعـ الـصـنـاعـاتـ فـىـ الـمـدـنـ وـالـقـرـىـ ،ـ قـادـرـةـ عـلـىـ اـسـتـيـعـابـ أـعـدـادـ إـضـافـيـةـ مـنـ السـكـانـ مـاـ لـنـ يـضـرـ بـالـسـكـانـ الـحـالـيـنـ بـلـ سـيـعـودـ عـلـيـهـمـ بـنـفـعـ عـمـيمـ .ـ وـسـيـسـمـحـ بـالـهـجـرـةـ النـسـبـيـةـ إـلـىـ الـبـلـدـ حـسـبـ اـحـتـيـاجـاتـهـ وـحـسـبـ مـاـ تـسـمـحـ بـهـ التـنـمـيـةـ وـتـوـقـيـرـ الـوـظـائـفـ وـسـوـفـ يـدـعـمـ الـتـعـلـيمـ وـالـقـيـمـ الـرـوـحـيـةـ أـمـلـاـ فـىـ بـعـثـ الـطـاقـاتـ الـرـوـحـيـةـ مـنـ جـدـيدـ فـىـ الـأـرـاضـيـ الـمـقـدـسـةـ خـدـمـةـ لـلـإـلـنـسـانـيـةـ .ـ هـذـهـ هـىـ

الأهداف التي تسعى الحكومة البريطانية لتحقيقها بمقتضى ممارستها الوصاية (الانتداب) على فلسطين تحت رعاية عصبة الأمم<sup>(١)</sup>.

وصل صامويل إلى فلسطين في ٣٠ يونيو عام ١٩٢٠ وغادرها الجنرال بولز في نفس اليوم . وبذلت الإدارة المدنية في البلد ، لكن الإشراف على القوات المسلحة ظل تحت إمرة ما كان يعرف بالحملة المصرية وكانت برئاسة اللنبي من مقره بالقاهرة .

الهجرة والأرض كانتا مشكلتين رئيسيتين تواجهان الإدارة الجديدة . فالهجرة كانت أساسية بالنسبة للصهيونيين من أجل بناء الوطن القومي ، أما الأرض فكانت أساسية أيضاً لتوفير معيشة المهاجرين ، لكن وكما قال كريستوفر سايكس " تلك كانت بالفعل كل مشكلة فلسطين التي كانت أهلة بالسكان<sup>(٢)</sup> ، وكانت سجلات الأراضي قد أغلقت أثناء الحكم العسكري ، وقد قدم وايزمان في أوائل عام ١٩٢٠ لدى عودته إلى لندن قادماً من فلسطين اقتراحًا لوزارة الخارجية بوجوب إعادة فتح هذه السجلات وقال :

" إن الحياة الاقتصادية بأكملها متوقفة في البلد نتيجة لهذا التحديد في نقل ملكية الأراضي .. إن تشييد الفنادق وإنشاء المشاريع الصناعية والزراعية وكثير من الإصلاحات التي تقوم إليها حاجة عاجلة متوقفة كنتيجة لهذا القيد ...<sup>(٣)</sup>

وقال رسميًّا وزارة الخارجية :

" فيما يخص النتائج الفعلية لإعادة فتح سجلات الأراضي .. فهذا لا شك سيساعد السكان المحليين - إذ سيسريح فرص تلبية احتياجاتهم والاستقرار قبل بدء الهجرة الصهيونية حالما تتشكل الإدارة المدنية "

PRO.FO.24/107 (١)

(٢) كتاب مفترق الطرق إلى إسرائيل ص ١٦٦ Cross Roads to Israel, P. 116

PRO.FO.371/4226 (٣)

وقال د.ج اوزيورن<sup>(١)</sup> كنا قد اعترضنا على مشروع فتح سجلات الأراضي مراعاة فقط للاعتراضات الصهيونية. ومنذ ذلك الحين قام وايزمان بزيارة فلسطين وقد غير آراءه تماماً بعد ذلك ، وهو الآن ينضم إلى الإدارة في الدعوة إلى سن التشريع الذي يوفر ضمانات كافية ضد المضاربات ، وذلك لوضع حد للركود الاقتصادي الحالى.

بلغ السيل الزيبي حينما قامت عائلة سرسك البنانية وهي من كبار ملاك الأراضي الغائبين ببيع خمسين ألف دونم من الأراضي في فلسطين إلى اللجنة الصهيونية وتم إجلاء حوالي ثمانية آلاف عربي.

وتم تشكيل لجنة للأراضي ثم أذيع في شهر أكتوبر عام ١٩٢٠ التشريع الخاص بنقل الأراضي الذي يقضى بحماية سكان الأرض الزراعية من الطرد حينما يبيع المالك أراضيه.

وفي شهر ديسمبر طلب وايزمان من هيربرت صامويل تأكيدات بأن أراضي استيطان اليهود تكون متاحة على الفور بينما كان يتوجه صوب أمريكا لجمع المال من أجل الاستيطان اليهودي. وقد أرسل صامويل مسودة الرد على طلبات وايزمان إلى كيرزون للموافقة قبل إرسال الرد إلى وايزمان:

ـ سألتني إن كان بالإمكان أن أؤكد لك إمكانية توفير أراض في فلسطين لأغراض الاستيطان اليهودي.

الوصاية ستحدد الخطوط التي ستتسرى عليها الإدارة البريطانية ، وهي لم تذع بعد ومع ذلك فهناك من الأسباب ما يدعو إلى الاعتقاد بأنها ستتضمن مبدأ إقامة الوطن اليهودي في فلسطين مع تشجيع استيطان اليهود على الأرض مع ضمانات بحفظ حقوق السكان الحاليين .

تضم أراضي الدولة في فلسطين منطقة قابلة للزراعة بمساحة حوالي ٢٥٠،٠٠٠ (مائتين وخمسين ألف دونم) . وعن نسبة الأرض غير المزروعة والماتحة للاستيطان

حالياً فلا يمكن تحديدها قبل أن تتمكن لجنة الأراضي التي تم إنشاؤها من فحص المسألة في كل منطقة . إلا أن النسبة ليست بالهينة . وأهم من ذلك ، المساحة الكبيرة من الأرض التي يمتلكها الأفراد أو الجماعات القبلية وهي أراض مزروعة جزئياً فقط . ويمكن للملوك بيع أجزاء كبيرة منها . والحكومة ستكون على أتم استعداد لتوافق على هذه المبيعات للأغراض الاستيطانية شريطة الاحتفاظ بما يكفي من الأرض لعيشة السكان الحاليين . وفي بعض المناطق وخاصة في جنوب فلسطين تعيش أعداد طفيفة من السكان تمتلك أراضي شاسعة تزيد على احتياجاتهم كما يعترفون هم بأنفسهم .

والخلاصة ، وأنا أعرب لك عن قناعتي القائمة على تحقیقات دقيقة في ظروف البلد ، بأن الاستيطان اليهودي في فلسطين على نطاق واسع يحتاج إلى ثلاثة عناصر ، الأرض ، الرجال ، والمال .

حظيت الرسالة بالموافقة وتم تقديمها <sup>(١)</sup> . وكانت هناك مشكلة أخرى شائكة بالنسبة للإدارة وهي الخاصة بالتمثيل في الحكومة . إن أي تشكيل لمجلس منتخب كان معناه الغلبة الساحقة للعرب نظراً لأنهم يفوقون اليهود في العدد بشكل كبير جداً . لذا شكل صامويل مجلساً استشارياً من عشرة أعضاء معينين غير رسميين أربعة من المسلمين وثلاثة من اليهود وثلاثة من المسيحيين يمثلون طوائف الأرثوذكس والكاثوليك والبروتستانت ...

وقد اجتمع هذا المجلس للمرة الأولى في السادس من أكتوبر سنة ١٩٢٠ كما أعلم ميندام ديدز السكريتير الأول ، السير. جون تيللى بوزارة الخارجية بالآتي :

اجتمعت اللجنة الاستشارية للمرة الأولى وكانت نجاحاً باهراً . لم تقب الانتقادات من جانب الأعضاء ولكنها كانت حسنة النية إذ أعرب معظم الأعضاء المسلمين عن وجوب انتخاب الأعضاء وليس تعينهم . وطبعاً هذا أمر طبيعي وكان متوقعاً ، ومع ذلك كانت نية الحاكم العام أن يقدم اقتراحًا بانتخاب مستشاري المناطق

على أساس شعبي نسبي ومثل هذه المجالس ستتساعد الحاكم العام مساعدة هامة وستشعر الناس بأنهم فعلاً يشاركون في الإدارة .

بعد أن قرأ أدوين مونتاجيو وزير شئون الهند تقريراً عن أول اجتماع للمجلس الاستشاري (أو اللجنة الاستشارية) كتب إلى لورد كيرزون يقول:

"أنا أكتب بصفتي وزيراً في حكومة بريطانيا لا بصفتي وزير دولة لشئون الهند، لقد علمت من هذا التقرير عن المجلس الاستشاري أنه مكون من عشرة أعضاء غير رسميين أربعة من المسلمين وثلاثة من اليهود وثلاثة من المسيحيين وأنا أعتقد أنني حق حينما أقول إن ما لا يقل عن سبعين في المائة من سكان فلسطين هم من المسلمين (وقد صدّ المسلمين). ولذا أود - بكل احترام - أن أحيطك علماً برأيي وهو أن تشكيل هذا المجلس بهذه الصورة التي تجعل المسلمين أقلية لهو انتهاك فاضح للمبادئ التي التزمت بها حكومة جلالة الملك بأن تتشكل حكومة فلسطين من طوائف مختلفة تعيش في البلد حسب نسب أعدادها " وفي وزارة الخارجية قال هربرت يانج في مذكرة :

"إن اعتراض المستر مونتاجيو يقوم على سوء إدراك ، لأن المجلس الاستشاري ليس هيئة تنفيذية ولا يشكل جزءاً من الحكومة في فلسطين .

إنه هيئة استشارية نصف رسمي ونصف غير رسمي يمثل رمزاً مصالح الفلسطينيين وهذا لا يعتبر تمثيلاً نسبياً .

ولم تتعهد حكومة جلالة الملك على الإطلاق بأن تتشكل حكومة فلسطين على أساس نسبي والالتزام الوحيد فيما يخص فلسطين هو أن وعد بلفور يجعلها وطننا القومي لليهود " .

إلى هذا يرد كيرزون على الفور فيقول : "لا . إن إنشاء وطن قومي لليهود في فلسطين هو شيء مختلف تماماً<sup>(١)</sup> ، الطائفة اليهودية في فلسطين ، كما جاء في رسالة أرسلها صامويل إلى كيرزون كانت جمعية خاصة بها ..

ففي أوائل العام الحالى قرر سكان فلسطين من اليهود أن يشكلوا جمعية منتخبة للتعامل مع المسائل التى تؤثر على الطائفة . وقد تمت عملية الانتخاب .. وأدى حوالى عشرين ألف شخص بأصواتهم .. وحسب الظروف الحالية أنا لا أرى سببا لحرمان الطائفة اليهودية من تشكيل منظمة نيابية لمعالجة الشئون الداخلية للطائفة والتحدث مع الحكومة نيابة عن اليهود. لذا فقد صرحت لهم بذلك .. وقد جعلت الاعتراف بالجمعية ولجنتها مشروطاً بـلا يصدر عنها أى قرار يخالف بنود الوصاية على فلسطين وقد اتخذت هذه الخطوة لأنه قد توجد إمكانية بأن تشكل الطائفتان المسلمة والمسيحية جمعيتين خاصتين بهما وربما على نفس النمط..<sup>(١)</sup>

ونشأت كذلك مشاكل بالنسبة للإدارة ، وربما لم تكن ذات أهمية مثل الأرض والتمثيل ، لكنها مع ذلك كانت تتسم بحساسية شديدة. فقد علمت وزارة الخارجية عن طريق عضو فى البرلمان (البريطانى) أن حكومة فلسطين أصدرت طوابع بريدية بتاريخ أكتوبر عام ١٩٢٠ ويظهر على كل طابع اسم فلسطين بالعربية فى أعلى الطابع وفي وسطه بالإنجليزية وفي أسفله بالعبرية بالإضافة إلى حرفين أولين وهما "ألف ، و" و"ب" وذلك اختصاراً لكلمتى "Eretz Israel" أي أرض إسرائيل.

وكان المراسل الذى لفت انتباه عضو البرلمان إلى هذا الأمر، قد قال إن هذين الحرفين يلاقيان استياء شديداً من المسلمين والمسيحيين الذين يرون فى ذلك اعترافاً من الحكومة بأمر يطالب به اليهود ويستكررون عليه<sup>(٢)</sup>

وقد سألت وزارة الخارجية ، هيربرت صامويل المندوب السامى ، إن كان هذا الأمر صحيحاً؛ وإذا كان الأمر كذلك فما الذى دعاه إلى وضع هذه الزيادة (أى الحرفين المذكورين) على الاسم العبرى لفلسطين ، وجاء رد المندوب السامى فى ٢٥ نوفمبر كالتالى:

PRO. Fo.406/40 (١)

PRO. Fo.371/5124 (٢)

ـ حينما حان وقت اتخاذ قرار حول هذه الطوابع البريدية وجدنا أنه يثير نقطة شديدة الحساسية، فكلمة فلسطين لم تستخدم أبداً في اللغة العبرية للإشارة إلى هذه الأرض. وهي لم تظهر لا في العبرية القديمة ولا الحديثة.

واللفظ العبرى المستخدم هنا وفي كل مكان هو إرتز إسرائيل Eretz Israel وقد طلب يهود فلسطين استخدام هذا التعبير على الطابع البريدى بصفته الاسم الوحيد في العبرية بالنسبة للبلد. وهذا الحرفان الأولان للكلمة العبرية أى (اليف ويود) هما الحرفان المستخدمان لدى الإدارة العسكرية في استمرارات البرقيات وكذلك فى الترجمة العبرية لخطابى التدشين وفى رسالة الملك.

وكلت قد فكرت فعلاً في أن استخدام هذين الحرفين على طابع البريد ربما يثير احتجاجات شديدة من القسم المعادى للصهيونية في البلد. وربما تعود المشاكل لدى استخدام هذه الإشارة في شهادات الجنسية وجوازات السفر .

وبعد استشارة عدد من الشخصيات التي يعتد بارائها قررت أن أفضل طريقة هي طبع الكلمة فلسطين بالعبرية متبوعة بالحرفين الأولين لعبارة إرتز إسرائيل<sup>(١)</sup>

وقد وافقت وزارة الخارجية على استخدام هذين الحرفين الأولين لكن عضوا عربيا في المجلس الاستشاري اشتكي من هذا وقال :

ـ هناك اعتراض عام من جانب أعداد كبيرة من السكان ضد هذا الاستخدام وإذا كانت هذه الأرض قد عرفت باسم إرتز إسرائيل "منذ ما يزيد على ألفى عام ، فهو أيضا قد عرفت باسم "أرض كنعان" كما عرفت كذلك باسم الأرض المقدسة " <sup>(٢)</sup> في عام ١٩٢١ أصبحت فلسطين وغيرها من الأراضي الخاضعة للوصاية تابعة لوزارة المستعمرات بدلاً من خضوعها سابقاً لوزارة الخارجية .

PRO. Fo.371/5124 (١)

PRO.FO.371/5125 (٢)

وقد كتب كريستوفر سايكس يقول :

ـ فيما يتعلق بالشخصيات كان معنى هذا التغيير أن أراضي الوصاية لم تعد تحت رعاية لورد كيرزون وهو معارض شديد للصهيونية لكنه لم يسمح لتحيزه أن يؤثر على تصرفاته الرسمية ، وأصبحت تحت رعاية وزير المستعمرات مستر ونستون تشرشل الذي كان يتمنى الخير للصهيونية من كل قلبه (١)

ـ وقد أبلغ كيرزون بالأخبار إلى صامويل في ٩ يناير سنة ١٩٢١ فقال : « خاص وسرى »

ـ في اجتماع انعقد حديثاً للوزارة تقرر بعد انقسام حاد في الآراء تسليم إدارة الأراضي الواقعة تحت الوصاية في الشرق الأوسط في العراق وفلسطين إلى وزارة المستعمرات ، مع ترك مناطق أخرى في الشرق الأوسط إلى الإدارات المسئولة حالياً عنها وقد عينت لجنة ل القيام بالمهام الشاقة لإجراء الترتيب الجديد . (٢)

ـ وكتب وايزمان من مقر المنظمة الصهيونية في لندن إلى صوموبل في ٧ مارس يقول :

ـ إن تسليم المسئولية الخاصة بفلسطين إلى لجنة جديدة تحت إشراف وزارة المستعمرات ينهي ارتباطنا المباشر بوزارة الخارجية ، كما يعتبر بداية مرحلة جديدة سيكون فيها هدفنا هو الاتصال بالسلطات الجديدة حسب ما تسمح به الظروف .

ـ ولعله من غير الضروري أن نؤكّد أننا مقتنعون تماماً بأن السلطة الجديدة ستسير على نهج سابقتها لمساعدتنا في إعادة بناء فلسطين " وطننا قومياً للشعب اليهودي " إن الوضع المؤقت لفلسطين يتحول من مهمة شاقة ، إلى أخرى أكثر مشقة . إن أعمال الإثارة المعادية تستفيد من هذا الوضع للقيام بكل أنواع الدسائس وهي عناصر

جعلت همها إثارة الجماهير وتشويش أفكارها ، واستغلال كل فرصة للتأثير على السكان السذج بأن يصدقوا أنه بالإمكان إحباط الوصاية البريطانية والوطن القومي اليهودي عن طريق نشر الوشايات السخيفة .. وكان من المأمول أنه بعد مؤتمر السلام أن تصبح المسألة محسومة ، لكن كان علينا أن ننتظر صدور قرارات مؤتمر سان ريمو. وقد بدا لنا أن نتيجة قرارات مؤتمر سان ريمو هي الكلمة النهائية في المسألة ، وخاصة بعد تعيينك مندوبا ساميا ، وأصبحنا لا نشك أن فلسطين ستدخل حيئتك فترة سلام وتنمية بناء ، لكن هذا لم يحدث لأنه تعين علينا أن ننتظر انعقاد الاجتماع الأول لعصبة الأمم في شهر ديسمبر بل وحتى في ذلك التاريخ لم يقع تسجيل الانتداب أو الوصاية ، وكان من المقرر أن يتم التسجيل في الاجتماع الحالى لعصبة الأمم في باريس .

ولقد تبني المستر بلفور موقفا قويا حول الموضوع لكننا نجد أن الوصاية يمكن فقط تسجيلها في الاجتماع القادم .. وننظرا لهذا التأخير ، ها نحن الآن نجد أنفسنا في أزمة مالية سيكون عملنا في أثنائها أكثر صعوبة<sup>(١)</sup> ...

الوكالة الصهيونية كانت قد أعدت سجلًا لأنشطتها يشمل المدة بين سبتمبر عام ١٩١٩ إلى سبتمبر عام ١٩٢٠ وجاء فيه أنها أنفقت .. (أحد عشر ألفا) من الجنيهات الإسترلينية في العام لرعاية اليهود في قوة الشرطة .. وهي حوالي ٢٥٠ رجلا - كما أنفقت ٢٠٠٠ (ثلاثة آلاف) جنيه آخر في العام لتعويض الفرق بين أجر الرسميين اليهود الذي تقدمه الإدارة العسكرية وبين الأجر اللازم للمعيشة .. كما قدمت مبالغ كبيرة لبحوث مشروع الكهرباء من المصادر المائية ، ودفعت ستة آلاف جنيه "٦٠٠" لقروض صغيرة للعمال المدربين وصغار التجار ، كما وضعت آلاف الجنيهات تحت تصرف حزبي العمل اليهوديين لتولى بعض أعمال الأشغال العامة بالحكومة ومن أجل شراء خيام وأدوات أخرى .. الخ ، وأظهر هذا السجل أيضا أن ٦٥٠٠ (ستة الآف

وخمسماة ) يهودى قد دخلوا فلسطين فى الأشهر العشرة التى انتهت فى الثلاثين من شهر سبتمبر عام ١٩٢٠ (١)

وفى أوائل عام ١٩٢١ عقد تشرشل مؤتمرا فى القاهرة ضم كبار المسئولين бритانيين فى بلاد الشرق الأوسط . وكان اجتماعهم فى ١١ مارس ، وكان صامويل الذى وصل القاهرة فى ١٥ مارس قد غادرها صحبة تشرشل فى ٢٢ مارس لل الاجتماع معه فى القدس .. وحسب التقرير الرسمى لهذا الاجتماع :

"كان الموضوع المطروح على البحث هو.. السياسة التى يجب اتباعها إزاء شرق الأردن . وقد أوصى المؤتمر بأن يصبح شرق الأردن إقليما عربيا فى فلسطين تحت إدارة حاكم عربى يكون مسئولا أمام المندوب السامى .

وعلى هذا أوصى المجتمعون بتطبيق الاحتلال العسكري الفورى على شرق الأردن والذى بدونه - كما فهموا - سيستabil خسان وجود حكومة مستقرة هناك أو وقف الأعمال المعادية للفرنسيين والتى تتم فى المنطقة البريطانية .

وعلى أى حال فإن هذه التوصيات كانت متوقفة على مسلك الأمير عبدالله وقد تم تعديلها نتيجة للمقابلات التى جرت بين الوزير وبين الأمير والتى كانت تعقد فى القدس فى أيام ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ مارس .. وفي غضون تلك المباحثات اتضحت تماما أن الأمير ليس راغبا فى أن يصبح حاكما تحت إمرة المندوب السامى بل وغير راغب كذلك فى تعيين من يقبل بهذا المنصب .. وكان اقتراحه يدور حول ضرورة تعيين أمير عربى على فلسطين وشرق الأردن ، وتكون علاقته مع المندوب السامى لفلسطين على نفس مستوى العلاقة بين الأمير الذى يعين فى المستقبل على العراق وبين المندوب السامى على العراق .

أوضحوا للأمير أن حكومة جلالة الملك ملتزمة إلى حد كبير بنظام مختلف فى فلسطين مما يمنعهم من تطبيق اقتراحه . وقد قبل هذا على مضض لكنه اقترح أن

يندمج شرق الأردن مع العراق لكنهم أخبروه أن هذا الاقتراح هو أيضاً مستحيل .. وبعد مداولات كاملة ، وافق الأمير على تحمل مسؤولية شرق الأردن لمدة ستة أشهر .<sup>(١)</sup> ...

ونتيجة لهذا المؤتمر انفصل شرق الأردن عن فلسطين ، وتقرر تطوير البلد على أن يكون دولة عربية بينما ستنتظر فلسطين في التنمية تمشياً مع الوصاية . أما حدود فلسطين في ذلك الوقت فقد وصفت في قائمة مكتب وزارة المستعمرات لعام ١٩٢١ كما يلى :

” تحدد فلسطين من الشمال بمناطق النفوذ الفرنسية في سوريا ولبنان ، وفي الغرب بالبحر الأبيض المتوسط ، وفي الجنوب بالأراضي المصرية والنجازية ، وتكون الحدود إلى الغرب من رفح على البحر إلى الشرق من طابا على رأس خليج العقبة ومنها إلى الشمال الشرقي . أما من جهة الشرق فإن الحدود لم ترسم . ”

الحدود الشمالية أقرت بالاتفاقية الفرنسية البريطانية المبرمة في ٢٣ ديسمبر من عام ١٩٢٠ لكنها لم ترسم بعد . ومن البحر الأبيض المتوسط إلى الجنوب من رأس الناقورة في حوالي مترصد المسافة بين صيدا وصور يمر خط الحدود شرقاً وشمالاً إلى متولا (البريطانية) وعبر غور الأردن إلى بانياس (الفرنسية) ويمر الخط بعد ذلك إلى الجنوب الشرقي إلى سكك ثم يمر إلى أسفل تجاه نهر جيرابا والمسادية إلى الشمال الشرقي من بحيرة طبرية وعبرها إلى بحيرة سماخ في الطرف الجنوبي ، ومنها يمر خط الحدود إلى وادي نهر اليرموك تاركاً خط السكة الحديد إلى النفوذ الفرنسي . أثناء زيارة تشرشل لفلسطين في شهر مارس من عام ١٩٢١ ، اختير المندوبون لعرض وجهات نظر المسلمين والمسيحيين في مختلف المناطق . وقدم وفد حيفا مذكرة قيل فيها ما يلى :

” إن العرب لم يكرهوا التركي لأنَّه تركي ، كما أنهم لم يحبوا الإنجليزي لأنَّه بريطاني . لكنهم كرهوا الأول لأنهم يرغبون في الاستقلال وأحبوا الثاني لأنهم أملوا

واعتقدوا أن الإنجليزى سيساعدهم على مثل هذا المطلب .. إن فلسطين وهى من أهم مقدساتنا قد عزلت لغرض تم تببيره ، وكانت هذه هي مكافأة العرب من الطفاء لإخلاصهم ومقابل الدماء التى ضحوا بها .. واليوم إن عقيدة العرب فى إنجلترا ليست كما كانت .. وإذا لم تدافع إنجلترا عن قضية العرب ، فثمة دول أخرى ستفعل . تعالى الصيحات الصادرة من الهند والعراق والجهاز وفلسطين تعالى بضرورة العمل الان .. وإذا لم تصفع بريطانيا ، فربما تفعل روسيا بل وربما حتى ألمانيا ، ورغم أن صوت روسيا غير مسموع الآن فى مجالس العموم ، لكن الوقت سيحين حينما تدعم روسيا نفسها .

إذا جاء الصهيونيون إلى فلسطين ك مجرد زوار ، أو إذا ظلت الأمور كما كانت قبل الحرب لما كان هناك فرق بين يهودي وغير يهودي . إنها فكرة تحويل فلسطين إلى وطن قومى لليهود هى الفكرة التى يرفضها العرب ويحاربون ضدّها . كان اليهود قبل الحرب يتمتعون بكل مزايا وحقوق المواطنة . إن الخلاف ليس دينيا ، فكما ترون إن المسيحيين والمسلمين على حد سواء مع اختلاف دياناتهم يتحدون فى كره الصهيونية .

وفي إجابته على الوفد قال تشرشل :

" من الواضح أن اليهود المستتين فى أنحاء العالم ، يجب أن يكون لهم مركز قومى ووطن قومى يلتئم فيه بعض منهم . وأين غير هذا المكان يمكن لهم ذلك ، إنهم كانوا فى أرض فلسطين منذ ما يزيد على ٢٠٠٠ سنة وهم مرتبطون بها بعمق ؟ إننا نعتقد أن هذا أمر حسن بالنسبة للعالم وحسن أيضا بالنسبة لليهود وحسن كذلك بالنسبة للإمبراطورية البريطانية .

لكتنا نعتقد أيضا أن هذا سيكون حسنا بالنسبة للعرب الذين يسكنون فلسطين ، ونحن نزمع أن نجعلها هكذا بالنسبة لهم ، وأنهم لن يعانون ولن يزاحوا عن البلد . الذى عاشوا فيه ولن يحرموا من نصبيهم مما سيكون من تقدم ورخاء فى البلد .

وهذا أود أن ألفت انتباحكم إلى الجزء الثانى من إعلان بلفور الذى يعد بوضوح وجدية بتوفير أكمل حماية للحقوق المدنية والسياسية لسكان فلسطين . لقد أسفت

حينما سمعت من الرسالة التي قرأتوها منذ قليل أنكم تعتبرون إعلان بلفور بلا قيمة .

سيتحقق أيضا الجزء الثاني الخاص بحماية حقوقكم . وسوف تكون حكما على ذلك وسوف تؤكد تنفيذ قسمى الإعلان ..

كما أصدرت الوكالة اليهودية القومية مذكرة أيضا جاء فيها :

" إننا نحاول على الدوام مساعدة المندوب السامي في إقامة العلاقات الودية بين كافة طوائف السكان ، كما أن برنامجنا اليهودي والصهيوني يؤكد بشكل خاص على تأسيس صداقة مخلصة بيننا وبين العرب . إن الشعب اليهودي العائد إلى وطنه بعد ألفي عام من النفي والاضطهاد ، لا يمكنه أن يحرم أمة أخرى من حقوقها ."

وفي ردہ على ذلك قال تشرشل :

" إننا نزمع أن نبذل قصارى جهدنا لتوفير فرصة عادلة للقضية والحركة الصهيونية ، لكننا سنحتاج إلى كل المساعدة التي يمكننا الحصول عليها وليس المساعدة فقط في الحماس والجهد ، رغم أن هذا مهم جدا ، ولكننا نحتاج أيضا إلى المساعدة في أمر يصعب إظهاره وخاصة ما يتعلق بالتسامح والصبر .. يجب عليكم أن توفروا لي الوسائل الازمة لذلك ، ويجب على يهود العالم أيضا أن يوفروا لي الوسائل الضرورية للإجابة على كل أوجه النقد المعاكسة .. كم أود أن أستطيع القول إن حدثا مهما يقع هنا ، حدثا عظيما في مصير العالم . وهو يتم دون إيلام أو ظلم لأحد ، إنه يحيل الأرض البور إلى أخرى خصبة .. وسكان الأرض الذين يشكلون الغالبية العظمى سيستفدون إلى حد عظيم بالمشاركة في التنمية العامة والتقدم " (٢) ...

في التقرير الرسمي لحكومة فلسطين حول الوضع السياسي خلال شهر أبريل وردت الملاحظات التالية :

• جلبت زيارة وزير المستعمرات لفلسطين الرضى لليهود والاستياء للعرب ..  
زار المندوب السامى بيسان فى الثانى عشر من أبريل بغرض تحليل أوجه القلق  
الذى شعر به سكان غور الأردن بخصوص مستقبل أرضهم ، وقد تحدث المندوب  
السامى فى جمع من الوجهاء المحليين وملك الأرض والمزارعين .. وقد تجمع جمهور  
عظيم منهم فى الشوارع . وقد جلل جملى بالسواد متبعاً ببعض النساء وكفن يترنمن  
بالأهازيج الوطنية . وقد رفع المتظاهرون لافتات سوداء نقش عليها " فلسطين بلدنا "  
المسلمون واليهود إخوة " فلتسقط الصهيونية " ، " ولحبا المؤتمر العربى " (١) ...



## النزاع يشتد حدة

اندلعت أعمال شغب خطيرة بين العرب واليهود في يافا في الأول من شهر مايو من عام ١٩٢١ حينما قتل ما يقرب من مائة شخص . وقد بدأت الااضطرابات في شجار بين اليهود المقيمين واليهود المهاجرين ثم انتشر إلى الحي الإسلامي اليهودي المختلط . وبعد ذلك بيومين أعلنت المنظمة الصهيونية في لندن وزارة الخارجية بأنها تسلمت برقية من الوكالة الصهيونية حول الااضطرابات جاء فيها :

• في يوم أول مايو اندلع شغب في الحي القديم من مدينة يافا مما أسفر عن وقوع إصابات خطيرة . سار موكب العمل اليهودي الذي صرحت به السلطات والذي كان سليما تماما رغم محاولة حفنة من الشيوعيين إثارة الااضطرابات . وقد استغلت المناسبة للهجوم على اليهود في الشوارع ونهب المحلاط : وكان أقطع ما وقع ، الهجوم على منازل المهاجرين واقتحامها من قبل عصابات المشاغبين الذين اعتدوا على الرجال والنساء والأطفال . وهناك أدلة عامة على أن الشرطة العربية قد اشتركت أفرادها في تلك الأعمال التي ارتكبها القتلة المتучسين . ما أثار الجمهور العربي أطراف تعارض الوصاية البريطانية والوطن القومي اليهودي . كان المشاغبون يستخدمون السكاكين والمسدسات والبنادق . لقد قتل سبعة وعشرون يهوديا وجراح حوالي مائة وخمسين . وقد أشرف اليوم كل من ديدز وينتوبيتش وهما السكرتير الأول ، والسكرتير القانوني في حكومة فلسطين على إعادة النظام . المدينة الان تحت سيطرة السلطات العسكرية .

وقد أوكلت مهمة حماية تل أبيب إلى الجنود اليهود المسرحين تحت إشراف ضباط

يهود

و حول هذه البرقية علق سكوت من وزارة الخارجية قائلا :

“ هذه إعادة للمحاولة التي قامت بها المنظمة الصهيونية في العام الماضي بعد اندلاع مشابه نوعاً ما ، للوصول أولاً إلى عرض وجهة نظرها في القضية .

وأنا لا أحب هذه الطريقة التي تكشف عن فقدان توازن الصهيونيّين . وها هي صحيفة مورننج بوست<sup>(١)</sup> في عددها الصادر في ٧ مايو تقدم رواية مخالفة . وكلتا الروايتين متساويتان في التحيز . وأعتقد أنه يجب تجاهل برقية الصهيونيّين<sup>(٢)</sup> أوضح التقرير السياسي لحكومة فلسطين في شهر مايو أن ميناء يافا يعاني من آثار انفجار الشعور الشعبي ، وليس في هذا أى عجب فيafa ميناء وهي باب دخول المهاجرين اليهود<sup>(٣)</sup> .

كاويندام ديدن السكريتير الأول يترااسل على فترات مع هربرت يانج بوزارة المستعمرات ، وقد كتب إليه في ١٨ مايو يقول :

“ دعنا لا نكذب في شرحنا لسياستنا بخصوص الهجرة ، إنني أقول لأصدقائي العرب إن المبدأ في الهجرة هو أنها تصلح لتنمية البلد اقتصاديا وسيعود ذلك بالنفع على الجميع . ولكن الحقيقة هي غير ذلك وبهذا تكون نحن بأعمالنا تلك نكذب على العرب لأشعرهم . وسأعطيك مثالاً آخر .

لقد تحدثت عن الهجرة لأنها بالنسبة للعرب الدليل الملموس والمرئي على الصهيونية . إنها مقاييس يقيسون به ويحكمون على سياستنا عموماً وشكهم فيما ...<sup>(٤)</sup>

وفي مذكرة أرسلها من مقره في يافا قال الكابتن برنتون وهو من إدارة المخابرات العامة ملخصاً السخط الذي أدى إلى الاضطرابات :

“ منذ احتلالنا للبلد كره السكان سياسة إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين وقد تطور هذا الشعور تدريجياً وتحول إلى مرارة وانتشار الأعمال العدائية ، وأصبح

(١) هذه كانت صحيفة يومية قومية مهمة ثم خصمتها إليها صحيفة DAILY telegraph (٢)

PRO.FO.371/6375 (٣)

PRO.FO.371/6375 (٤)

PRO.CO.733/17A (٤)

السكان العرب ينظرون إلى الصهيونيين بكره وإلى البريطانيين باستثناء . وقد وضعت زيارة مستر تشرشل اللمسة النهائية للصورة .

لقد ساند القضية الصهيونية وتعامل مع المطالب العربية بوصفها معارضة يمكن إهمالها أو إسكاتها بعبارات سياسية قليلة ومعاملتهم كأطفال حمقى . وبعد هذا قرر العرب إرسال وفد إلى أوروبا وتم جمع الأموال في كامل أنحاء فلسطين بحماس شديد من جميع الطبقات .

ولعلنا نستطيع تلخيص أسباب معارضته المسلمين والمسيحيين وكرههم للسياسة البريطانية الصهيونية في نقاط رئيسية :

- ١- الميزات الخاصة المنوحة لليهود .
- ٢- نفوذ الوكالة الصهيونية والأهداف السياسية المعلنة للصهيونية .
- ٣- استخدام اللغة العبرية كلغة رسمية .
- ٤- هجرة أعداد كبيرة من يهود الطبقات الدنيا .
- ٥- السلوك غير الأخلاقي للمهاجرين
- ٦- هبوط أسعار الأراضي ، والكساد التجارى ، ومنع صادرات الحبوب وما لهذا من أثر على المزارعين .
- ٧- عجرفة اليهود إزاء المسلمين والمسيحيين .
- ٨- عدم منح أي تمثيل للعرب في حكومة البلد ولا رقابة المصاروفات ، بينما يدرك العرب أن المبالغ المالية التي تجمع منهم في شكل ضرائب تنفق على توظيف العمال اليهود الأجانب بدلاً من إنفاقها على السكان المحليين .
- ٩- فقدان الثقة في الإدارة الفلسطينية وفي الحكومة البريطانية .
- ١٠- الظلم السائد في حرمان الفلسطينيين من الحكم الذاتي في الوقت الذي يمنع فيه هذا الحق إلى البدو والأجلاف في شرق الأردن .

- ١١- أثيرت مشاعر المسلمين والمسيحيين الدينية بمسلك اليهود وأهدافهم .
- ١٢- موقف الحكومة إزاء ما يقدمه المسلمون والمسيحيون من التماسات واحتجاجات وشكوى لا تحظى في أحيان كثيرة بالرد عليها أو يقع إهمالها بينما يبقو أن اليهود يحظون بوقت الإدارة وأسماعها .
- ١٣- استخدام العلم الصهيوني .

إذا لم تغير السياسة قد تتحول اضطرابات اليوم إلى ثورة غداً .

وقد أرسلت هذه المذكرة إلى وزارة المستعمرات وحولها ترشل إلى مجلس الوزراء وقال إنه لا يتفق مع كل ما جاء بها لكن مما لا شك فيه أنها في وضع يزيد خطورة وقد يتحول في أي لحظة إلى ارتباكات عسكرية خطيرة مع ما سينجم عن ذلك من ضرورة توفير مصروفات باهظة . وإلى جانب هذا فإننا بدون شك سنتعرض للاستياء المزير من جانب الصهيونيين لعدم بذلنا المزيد من الجهد لمساعدة قضيتهم ولعدم توفير حماية أفضل لهم . ومع ما هو متاح أمامي من مصادر فأننا أبذل كل ما في استطاعتي ، ولكن لا أعتقد أن الأمور ستتحسن في هذا الجزء من العالم بل ستتسوء<sup>(١)</sup>

وحينما اجتمع مجلس الوزراء البريطاني تم بحث الموقف في ٢١ مايو وجاء في سجل الاجتماع ما يلى :

ـ أشار وزير المستعمرات (ترشل) إلى وجود أوضاع غير مرضية وذلك نظراً للشكوك التي لدى السكان المحليين تجاه الصهيونية .

وقد امتدح كثيراً نجاح المستوطنات (المستعمرات) الصهيونية ذات التاريخ الطويل والتي أنتجت مستوى معيشة أعلى بكثير من مستوى معيشة العرب المحليين .

ولم تؤكِد ملاحظاته هذه التقارير السائدة حول النوعية المنخفضة للمهاجرين اليهود الذين وصلوا للبلاد مؤخراً ولا الرقابة الحازمة على نوعية وعدد الصهيونيين

الذين كانوا محط أمله لتحقيق تعهداتنا ، وطبعاً هذا يستلزم الاحتفاظ بقوة كبيرة لضمان حمايتهم . وقد أثبتت الاضطرابات الأخيرة في يافا مقدار الحاجة إلى هذا الإجراء . ولكن تم المحافظة على النظام يفضل الاحتفاظ بقوة درك (جندمة) محلية قوية وذلك أجدى من الكتاب الصهيونية . وقد توقفت عملية تطوير المؤسسات التبابية في فلسطين نظراً لأن أي هيئة منتخبة ستقف حائلاً دون المزيد من هجرة اليهود <sup>(١)</sup>

إن ذكر تشرشل "للكتابة الصهيونية" هو إشارة إلى الضغوط المستمرة من قبل الصهيونيين إلى تكوين قوة ميليشيا يهودية . وكان وايزمان قد اشار إلى هذا ، في رسالته إلى إيريك فوربس آدم في شهر يوليو عام ١٩١٩ .

وكان ليوبولد إيمري قد أحال رسالة في ٢ مايو عام ١٩٢١ إلى إدوارد مارش السكريير الخاص لتشرشل وهي رسالة وردت إليه من الكولونييل في رسالته تلك :

"لقد نمى إلى علمي أن الصهيونيين على استعداد لتجنيد عساكر يهود لفلسطين وكذلك لتوفير المال اللازم لرفع مرتبات هؤلاء الرجال وبإمكانك إعلام مستر تشرشل بذلك قبل أن يتخذ قراراً نهائياً بخصوص القوات الفلسطينية . علماً بأن اليهود ضد تشكيل قوة مختلطة ولن يوفروا مالاً مثل هذا المشروع ذي القوة المختلطة . وأنا أعتقد أنهم على حق من حيث وجهة النظر اليهودية والبريطانية . وكل يهودي يدرب على استخدام السلاح هو أمر طيب بالنسبة لنا بينما كل عربي يدرب هو كارثة .

وأرجو أن يأخذ ونستون تشرشل هذه الحقيقة في الحسبان .

وحيينما أحال إمرىء هذه الرسالة إلى مارش ألحق بها مذكرة جاء فيها :

"الرسالة الملحة هي من الكولونييل باترسون وهي تتحدث عن موضوع قد يكون عرض بالفعل على تشرشل ، لذا فلا داعي لمضايقته بهذا الأمر مرة أخرى . وعلى أي حال فإن المسألة لها أهميتها : لأن اليهود يشعرون أنه إذا تم تشكيل قوة مسلحة

مشتركة ، فإن الأجور ستغري العرب بالرغبة في الانضمام إليها بالإضافة إلى أن اليهود من مستوى أدنى ، كما أن الوحدات العربية ستكون مراكز للقومية العوانيَّة . وفكرتهم هي أن يضيفوا وحدات يهودية إلى القوات البريطانية ، ويقوم المنظمة الصهيونية بدفع أجورهم .

وباترسون راين وقد ترأس الكتيبة اليهودية وله نفوذ حسن عندهم (١)

والكتيبة اليهودية كانت منذ بداية تشكيلها مقصوداً بها أن تعمل في فلسطين . وأصبح الكولونيَّل باترسون قائداً لها وكانت الكتيبة قد وصلت إلى الإسكندرية في شهر مارس من عام ١٩١٨ . ومن أكبر النشطاء في الكتيبة الكابتن فلاديمير جابوتينسكي وهو الصهيوني المتطرف الذي شرع في تجنيد اليهود لفلسطين . كما كان له فيما بعد نشاط في تشكيل الهاجاناه أو الجيش السرى اليهودي .

ويحلول خريف عام ١٩١٨ أصبح عدد الفرقة اليهودية ( كما أصبحت تعرف بهذا الاسم ) خمسة الألف رجل . (٢)

اطلع هربرت يانج على رسالة إيمري ودون مذكرة قال فيها :

" بحث الموضوع بكامله في القاهرة والقدس ، وساد اعتقاد بأن الاعتراضات التي أثيرت قد فاقت في أهميتها الأثر السياسي على السكان العرب إذ تمت التفرقة بأى طريقة بين العرب واليهود . ويقوم الآن سير هربرت صامويل بإعداد وسيلة لتجنيد فرق عربية ويهودية تحت قيادة ضباط بريطانيين على أن يعرض على الطرفين نظام موحد من الأجور ونفس شروط الخدمة " (٣) . .....

اجتمعت لجنة الشرق الأوسط في ١٢ مايو لبحث تشكيل قوة الدفاع الفلسطينية . ويترأس اللجنة هربرت يانج وحضر الاجتماع ممثلون عن وزارة الحرب ، ووزارة الخزانة ، ووزارة الطيران ، ووزارة المستعمرات وجاء في مذكرة الاجتماع ما يلى :

PRO.CO.733/17A (١)

كتاب بروز الشرق الأوسط sacher. The Emergence of the middle east sacher (٢)

PRO.CO.733/17A (٣)

قال رئيس اللجنة .. أرسلت المنظمة الصهيونية مؤخراً وفداً إلى وزارة المستعمرات للاحتجاج على ضم أي عناصر عربية إلى قوة الدفاع . واللجنة لا شك تدرك أن المنظمة الصهيونية على استعداد لتسهيل الوضع المالي لهذه القوة على شرط أن تنفذ شروطها الخاصة بتشكيل القوة .

ومع ذلك قرر وزير المستعمرات وجود اعترافات سياسية منيعة ضد تشكيل قوة يهودية خالصة في بلد عربي ، وأن كل ما يعملا في هذا الخصوص لصالح اليهود يجب عمل مثله لصالح العرب .

لذا تقرر ( بعد موافقة وزير المستعمرات )

١- نظراً للقلق السياسي الحالي في فلسطين يجب إيقاف تشكيل قوة الدفاع الفلسطيني .. وأن الحل قد يكون في تشكيل قوة جندرمة فعالة تضم عناصر يهودية وعربية تحت قيادة بريطانية وتكون مسؤولة لدى السلطات المدنية ، وأنه بالإضافة إلى ذلك يجب النظر في إمكانية تشجيع قيام قوة حرس يهودية أو نوادي للرمادية لحماية المستعمرات اليهودية .

وتحدث الكولونيال تي . إي لورانس عن هذا التقرير وكان قد عين مستشاراً في وزارة المستعمرات وكان معه في نفس الغرفة الكولونيال ريتشارد ماينر تسهاجن وكان أيضاً مستشاراً بالوزارة وقد كتب عن هذه الفترة فقال :

”اندهشت إلى حد كبير بسلوك ونستون تجاه لورانس والذي صعد به إلى حد البطولة (١)“

وكتب لورانس حول تقرير لجنة الشرق الأوسط يقول :

” .. أعتقد أن المستعمرات (المستوطنات) اليهودية لا يتم الدفاع عنها حالياً بشكل كاف . وقواتنا موزعة إلى حد كبير ومع ذلك فهي لا تغطي حتى نصف

المستوطنات وفي حالة حدوث شغب خطير ، فإن القوات البريطانية لن تستطيع فعل أكثر من الدفاع عن نفسها هي ، وانطباعي هو أن شغبا خطيرا ( أو انتفاضة عامة ضد المستوطنين من جانب العرب الذين يجاورون تلك المستوطنات ) أمر محتمل في وقت ليس بالبعيد . وليس من المهم إذا كان السبب في هذا هو سياستنا أو من الصهيونيين .

وفي كلتا الحالتين فإننا لا نستطيع قبولها باستمرار .. والنجاح النهائي للصهيونية سينهي هذا الوضع ولكن هذا قد يستغرق خمسين عاما من الان ويبدو لي أن الطريق الصحيح اليوم هو في تهدئة الخواطر والقضاء على التذمر المحلي عن طريق البدء في تشكيل حكومة نيابية ( وكان سير . هربرت صامويل قد اقترح كوسيلة لذلك تغيير سبل اختيار أعضاء المجلس الاستشاري ) . وإذا تمت الموافقة على هذا الاقتراح ونجاحه ، فإنه يضمن عدم قيام انتفاضة عامة وعن طريق توفير سبل الحماية للمستعمررين فإننا نضمن لهم المقاومة في حالة قيام اضطراب محل ، يمكن للقوات البريطانية أن تأتي للنجدة .<sup>(١)</sup>

وفي محاولة لتخفييف حدة الموقف في فلسطين انتهز المندوب السامي فرصة الاحتفالات بعيد ميلاد الملك في ٣ يونيو وأصدر بيانا سياسيا حدد فيه معنى كلمات إعلان بلفور فقال :

"... معنى هذه الكلمات هو أن اليهود ، هؤلاء الناس المشتتين في أنحاء العالم ، والذين تهفو قلوبهم دائما نحو فلسطين ، يجب تمكينهم من إقامة وطنهم ، وأنه يجب السماح لبعض منهم .. ضمن الحدود التي يقرها عدد السكان الحاليين ومصالحهم بالهجرة إلى فلسطين من أجل المساعدة بمواردهم وجهودهم في تنمية البلد لما فيه منفعة لكل السكان . ....<sup>(٢)</sup>

ثم تطرق صمويل بعد ذلك إلى الحديث عن موضوع الهجرة التي كانت قد أوقفت نتيجة لأحداث يافا . وأعلن أن اللوائح التي على وشك الصدور ستسمح بدخول المسافرين إلى البلد بمقتضى سمة دخول (فيزا) مدتها ثلاثة أشهر أو أقل ، كما تسمح بدخول الأشخاص ذوى الدخول المستقلة وعائلات المقيمين بالبلد ، والأشخاص الذين لديهم امل أكدid فى التوظيف . وفي نهاية خطابه قال إنه يأمل فى إقامة الحكومة النباتية قريبا .

وقد وصف أثر خطابه في رسالة بعث بها إلى تشرشل قال فيها :

"الأثر .. على اليهود .. كان مختلفا على قسمى الجالية التي تشكل يهود فلسطين . ففيما يخص القسم من اليهود الذى يتبنى كامل البرنامج الصهيوني كما أعلن القادة الصهيونيون خارج فلسطين ، كان الأثر غير موات . فهم اعتبروا بيانى مؤشرا على التراجع عن سياسة حكومة جلالة الملك ، وهم رأوا فى تفسير الوطن القومى كما جاء فى البيان عائقا أو على الأقل مؤجلا إلى أجل يكاد يكون غير محدود لامالهم وتنفيذها وهم يعترضون على الحظر المطبق الان على الهجرة ، ورغم ضرورة هذا الحظر اقتصاديا وإجتماعيا إلا أنهم يعتبرون ذلك منافيا للمبدأ الذى يرتبطون به بقوة وهو ضرورة فتح باب الهجرة إلى فلسطين بـأعداد كبيرة كى يمكن إقامة الوطن القومى اليهودى فى المستقبل القريب جدا .

وهم ينظرون بربية وتخوف إلى اقتراح زيادة ارتباط سكان البلد بالإدارة لأنهم يعتقدون أن الهيئات النباتية في فلسطين ستقف حائلًا لا محالة أمام تنفيذ البرنامج الصهيوني ، وهم يشتكون من ان منفذى الهجمات الأخيرة على اليهود في يافا والمستوطنات لم يعاقبوا . كما أنهم يخشون من عدم القيام بخطوات كافية لحماية أرواح المستوطنين اليهود وممتلكاتهم . وثمة أقلية من اليهود الأرثوذكس وبعض قدامى المستوطنين والمقيمين أدركوا ضرورة اتباع السياسة التي أشرت إليها في بيانى بوصفها الوحيدة القادرة على تنفيذ إقامة الوطن القومى في فلسطين .

على أن وجود قدامى المستوطنين والمقيمين اليهود هو أمر ذو أهمية كبيرة ، إذ أنهم كانوا حتى الان على علاقة ممتازة مع العرب ، وقد يصبحون الجسر الذي سيسمح بهجرة اليهود إلى فلسطين دون إثارة معارضة كبيرة من الجانب العربي .

أما أثر البيان الذى أذعنه على المسلمين والمسيحيين فهو أقل يسرا فى التعرف عليه . أنا استبعد المتطرفين وأعتقد أن عددهم حتى الان ليس كبيرا وهم لن يرضاوا بأقل من إلغاء إعلان بلفور ، بل وهناك من بينهم من يذهب إلى حد إلغاء (الانتداب) أى الوصاية البريطانية على فلسطين .

ولعل أثر بياني على غالبية المسيحيين والمسلمين المعتدلين ظل مطمئنا بوجه عام . وفي نفس الوقت يجب أن أضيف أنهم كانوا يتوقعون بيانا يذهب إلى حد أبعد في تفاصيله . وهم يتطلعون إلى الوفد الذى على وشك السفر إلى إنجلترا للحصول على نتائج أبعد وأفضل ..

ويجب على أى حال أن أقول إن عنصراً جديداً دخل إلى الوضع السياسي في البلد وهو الاهتمام بالمسائل العامة لدى السكان بوجه عام ، وقد اتضح هذا في حوادث يافا والمناطق المجاورة .. وهم يبدون الان شعورا أكثر من ذى قبل بالناحية العرقية خاصة أنهم يشعرون بقدرة تحول لهم مقاومة الحكومة وتطييلها ، هذه العناصر لا تبشر بامكانية المحافظة على النظام والهدوء في البلد ، ولا شك أن الأوضاع الحالية تبعث على القلق ، وأننا لا أستطيع أن استبعد احتمال حدوث المزيد من الاضطرابات بل ويزداد انتفاضة عامة كما أشار على مستشارون عسكريون عندي ...

والخلاصة أنه يجب بذل محاولة جادة للوصول إلى تفاهم مع معارضي السياسة الصهيونية ولو حتى بتضحيات جسام . والبديل الوحيد هو فرض سياسة قسرية ، وهذا سيكون عملا خاطئا ، ومن المرجح ألا ينجح في التنفيذ .<sup>(١)</sup>

بعد خطاب المنصب السامي في الثالث من شهر يونيو أصدر تشرشل بيانا حول الهجرة أمام البرلمان في ١٤ يونيو وقال فيه :

ـ يعتقد العرب أنه خلال السنوات القليلة القادمة سيغمرون بجحافل من آلاف المهاجرين من وسط أوروبا والذين سيزيحونهم من البلد ويجهزون الخيرات القليلة التي

في البلد ، وفي النهاية سيحصلون على السيطرة الكاملة على مؤسسات البلد وقدراته .  
وواقع الأمر أن هذه المخاوف وهمية .

فالصهيونيون لكي يحصلوا على الحماس والدعم اللازمين ، لابد من عرض قضيتهم باقصى ما يمكن من حرارة واقتناع وأمل ، وهذه التصريحات هي التي تزعج العرب ، وليس المدى الفعلى للهجرة التي حدثت بالفعل أو التي قد تحدث فيما بعد ..

ليس لدى العرب ما يخشونه فعلًا ، فكل موجبات الهجرة اليهودية تم مراقبتها بحذر شديد سواء من ناحية الكم أو الكيف . لن يتم السماح لأى يهودي بدخول البلد فوق العدد الذى يمكن استيعابه لتنمية الثروات وتطوير المصادر فى البلد .....

لا يمكن أن نسمح بتدمير المستوطنات اليهودية ، ولن نسمح بوقف كل موجات الهجرة تم مراقبتها بحذر شديد سواء من ناحية الكم أو الكيف . لن يتم السماح لأى يهودي بدخول البلد فوق العدد الذى يمكن استيعابه لتنمية الثروات وتطوير المصادر فى البلد .. لا يمكن أن نسمح بتدمير المستوطنات اليهودية ولن نسمح بوقف كل موجات الهجرة فى المستقبل وإلا تعرضت وعد بريطانيا لعدم المصداقية فى كامل أنحاء الشرق والشرق الأوسط .

وستكون مهمتنا - كما قال ذات مرة لورد سالزبورى :

أن نحن طرفاً على التسهيل والآخر على التحمل مع الاحتفاظ بهامش من القوة  
للاستخدام حتى نضمن قبول الطرفين .<sup>(١)</sup>

وفي رسالة أخرى سرية كتب ويندهام ديدز من فلسطين في 11 يوليو إلى هيوبرت يانج يقول : الأمور هادئة في الوقت الحالي ، ولكنها طبعاً ليست مستقرة . وربما يفسر قيام الوفد برحلته إلى أوروبا عن استمرار الهدوء إلى أن يعود أفراد الوفد من رحلتهم ، وسنرى بعد ذلك ، ماذا سيحدث والذي سيتوقف على نتائج زيارة الوفد أن وضع سوق العمل ( وهو مفتاح مسألة الهجرة ) يبدو أفضل . ولقد أكدوا لي أننا إذا قررنا

التخلى عن مشروعات الأشغال العامة على الطرق مما سيتيح لنا توظيف ما يقرب من ألفى عامل في مشروعات أخرى وخاصة البناء . وأرجو أن تستوعب هذه المشروعات تلك الأعداد من المهاجرين .

وعلى أي حال فإنه ليس مطلوباً السماح لعدد كبير جداً من المهاجرين هذا العام حسب تقديرى . ولعلنا نسمح فقط ببعض فئات من المهاجرين كل شهر لضيق الحياة في مبدأ "الباب المفتوح" . وطبعاً يمكن زيادة تلك الأعداد إذا توفر المال اللازم وإذا تحقق مشروع روتنبرج .

ومشروع روتنبرج هو للاستفادة من مساقط المياه في نهر العوجة قرب يافا ونهر الأردن برفادة "اليرموك" وقد نجح بنحاس روتنبرج وهو مهندس يهودي روسي في إثارة اهتمام الساسة البريطانيين وخاصة تشرشل بمشروعه الخاص بتوفير الكهرباء في فلسطين .

وكان كريستوفر سايكس قد كتب عن النقد الذي وجه إلى المشروع وقال إن بيانات مضللة قد ثبتت في البرلمان مما أعطى انطباعاً بأن مشروع توليد الكهرباء بالقوة المائية بدا وكأنه مفتوح للمساهمة من جانب كل الأطراف بينما الواقع أن مشروع روتنبرج قد تمت الموافقة عليه سرا بينما قبل لأصحاب الطلبات من العرب والبريطانيين بخشونة بل وبالتهديد أحياناً أن يدبروا أمرهم : كل هذا أضفى على المشروع مظهراً سينمائياً رغم أن الموافقة عليه كانت عملاً إدارياً مستنيراً<sup>(١)</sup>

ويستمر ويندهام ديدز في رسالته إلى هيوبرت يانج فيقول :

"انا راضى تماماً عن إجراءاتنا لحماية المستوطنات اليهودية .

إن مشروعات مخازن السلاح استكملت وهي تعمل الان . وأنا طبعاً أشير إلى مشروع مخازن الأسلحة<sup>(٢)</sup> ، وقد أعلمكنا العرب وقلنا لهم إنها ستكون غلطكم إذا وقع استخدام هذه المخازن .

(١) Cross roadster tarsal PP.112-13

(٢) مشروع إقامة مخازن سلاح في المستوطنات اليهودية

وأنا أكذ وأجتهد بخصوص مشروعنا المتعلق بقوة الجندرمة . وسوف يستوعب الجيش كل رجالنا المشاة وغيرهم وسيتم إلحاقهم بالوحدات البريطانية هنا .

إننا نقوم بالتبعية على مهل ، وأنا أصر على الحصول على ضمادات شخصية من أشخاص لهم وزنهم في البلد عن كل جندى جديد .

الأفراد الجنود في سبيلهم للقدوم إلى فلسطين رغم أن اليهود يصعب دفعهم إلى مساعدتنا والامتناع عن معارضته المشروع . فهم يعترضون عليه من حيث المبدأ ويطلبون أن تكون نسبة اليهود فيه خمسين في المائة .

وأنا أواجه هذا الطلب بأن أعرض عليهم نسبة ٣٠٪ من اليهود و ١٠٪ من الجركس القوقازيين ، ١٠٪ من القبارصة . ونحن لا نستطيع قبول ٥٠٪ من اليهود حالياً وأنا أرجح بنسبة ١٠٠٪ وأقبلها عن طيب خاطر لكن هذا سيثير الداء ويدخل كل شرور السياسة في ثياباً هذه القوات التي أريد أن أبعدها عن هذا المرض .

يشعر ضباطنا بالثقة أنه خلال ستة أشهر من التدريب العسكري مع الضباط وضباط الصف البريطانيين مع الاحتفاظ بالانضباط الحازم ستمكن من تشكيل قوة تستطيع العمل في أي ظروف ، أنا مهتم بهذا المشروع أكثر من أي وقت مضى .

وكان على أن أبذل جهوداً مع اليهود والعرب . لقد راهنت بسمعتي على هذا المشروع .. لذا اسمح لي بمزيد من الوقت ..<sup>(١)</sup>

وتتوسع ديزز Deeds في الحديث عن مشروع الميليشيا أو الجندرمة وذلك في رسالة بعث بها إلى يانج Young في ٢ أغسطس وقال :

إن وزير الخارجية (يعنى لورد كيرزون) يرغب في التمسك بقراره الصادر في ٦ أغسطس والقاضى بإسقاط كامل الفقرة ..<sup>(٢)</sup>

لكن الجدل حول المقدمة لم ينته بعد ، فقد كتب إيريك فوربس آدم من باريس في ٦ سبتمبر إلى سير . جون تيللى معلقا على ملاحظات لجنة فلسطين يقول :

إن الفقرة الخاصة بالاعتراف بالارتباط التاريخي في المقدمة وردت في العام الماضي في باريس من قبل مستر بلفور نفسه وأنا أعتقد إن بلفور يولي أهمية لظهورها في المقدمة كتوضيح لجوهر الصهيونية .

وكما تعرف فإن وايزمان مهتم بصفة خاصة بضرورة وجود هذه الفقرة في المقدمة . الواقع أنه يولي أهمية أكثر لذلك من تفاصيل الوصاية نفسها .

وهو يعتقد أن ذلك سيجعل الوصاية تبدو كميثاق يتطلع اليهود إليه لتنشيط الحماس من أجل تمكين المنظمة من الاعتماد إلى حد كبير عليه في جمع المال . لذا فأنما لازلت أمل أن يعاد النظر في المسألة ....<sup>(١)</sup>

في ٢٤ سبتمبر كتب وايزمان إلى بلفور الذي أصبح الآن اللورد رئيس المجلس وطلب منه لقاء لأنّه قلق للغاية بخصوص المفاوضات حول الوصاية (الانتداب) وحول حدود فلسطين ، وقد اعتبر أنه إذا لم يقع تغيير حاسم فإن خطرا كبيرا يحيق بالوطن القومي مما سيتسبب في انهياره اقتصاديا . لكن بلفور لم يعد الآن مسؤولا عن ملف فلسطين مما جعله يحيل رسالة وايزمان إلى هاردينج ومعها حاشية قالت :

أعتقد أن جورج كيرزون لا يزال في عطلة وأنا لا أريد أن أجبره لذا أنا أتوجه إليك . وها أنذا أبعث إليك طى هذا ، رسالة من وايزمان وهي تظهر إلى أي مدى هذا الإنسان القلق يزعجه الوضع الحالى .

عن مخاوف مماثلة . وهكذا ، وبعد التعديلات العديدة التي أجريت على نص الوصاية حصلتأخيرا على موافقتهم ... وأثناء هذه المباحثات بُرِز اعتراض قوى على جملة أدخلت على مقدمة الصيغة الأولى وكانت تقول :

الاعتراف بالرابطة التاريخية لليهود بفلسطين ، والقول بأن هذه تمنحهم حق إعادة تشكيل فلسطين كوطن قومى لهم .

وقد تم توضيح الآتى :

(١) رغم أن الدول اعترفت بلا منازع بالرابطة التاريخية لليهود بفلسطين حينما أدخلت ذلك في نص معايدة السلام التركية المبرمة في سان ريمو ، إلا أن هذا أبعد ما يكون عن أن يشكل حجة قانونية لا شك ستسخدم أساساً لكافة المطالب السياسية من قبل الصهيونيين لفرض سلطتهم على الإدارة الفلسطينية في المستقبل .

(٢) رغم أن إعلان بلفور ينص على إنشاء وطنى قومى في فلسطين إلا أن هذا لا يعني إعادة بناء فلسطين وطننا قومياً لليهود .

ومن ناحية أخرى يدافع الصهيونيون عن طلبهم إدخال مثل هذه الجملة في مقدمة صيغة الوصاية بحجة أنه ستكون لها أهمية خاصة بالنسبة للمال الذي يأملون في جمعه بالبلدان الأجنبية لتنمية فلسطين .

وقد اعترف بلفور الذى يولي قضيتهم اهتماماً شديداً بأهمية هذه الحجة ، وعشية توجهه إلى جنيف اقترح صيغة بديلة أنها على استعداد للتوصية بقبولها وهى تشمل الفقرة الثالثة من المقدمة .

وستصبح : حيث إن الاعتراف قد تم ( في معايدة سيفر ) على أساس الرابطة التاريخية لليهود بفلسطين وعلى أساس إعادة تشكيل وطنهم القومى في البلد ...<sup>(١)</sup>

وهكذا قبلت تلك الصيغة وأدخلت فى مقدمة مسودة الوصاية على فلسطين وقدمت فى ٧ ديسمبر إلى الأمين العام لعصبة الأمم لكي يوافق عليها مجلس عصبة الأمم<sup>(٢)</sup> وكان وايزمان قد طالب بنسخة مسبقة وجرى نقاش فى وزارة الخارجية البريطانية حول ما إذا كان يجب إتمام هذا الطلب بصفة خصوصية :

PRP.FO.371/5248 (١)  
PRO.FO.371/5248 (٢)

وقال " أما بخصوص إعطاء وايزمان نسخة من الوصاية نفسها فأنا فهمت أنه مسرور جداً بها ولذا فهو ليس من المرجح أن يستخدمها لأغراض الإثارة . وعلاوة على ذلك ، فإنه إذا أراد الإثارة أو إذا رغب في إذاعتها قبل الأوان فإنه يستطيع بسهولة فعل ذلك إذ أنها عرضت عليه من أشخاص عديدين من خارج وزارة الخارجية حتى ولو لم يكن لديه نسخة . إن ما يريد هو أن يشعر أنه لا يزال حائزًا على ثقة وزارة الخارجية ( أو بقدر ما كان له سابقاً ) " .

وقال الكساندر كادوجان في ٢١ ديسمبر :

" يبدو أن دكتور وايزمان يدقق كثيراً . وهو يبدو أنه على علم بالوثيقة وهذا أمر يجب أن يرضيه . ولكنه يبدو مطالباً بضرورة إرسالها إليه رسمياً من قبل وزارة الخارجية . وأنا أرى أن هذا غير مقبول قبل أن تحصل الوثيقة على موافقة عصبة الأمم . "

أما لورد كيرزون فقال في ٢١ ديسمبر (١)

" أنا لا أعتقد أننا يجب أن نرسل نسخة رسمية إلى الدكتور وايزمان حتى قبل أن نحيطها إلى البرلمان . "

ولم تؤكد عصبة الأمم صيغة الوصاية نهائياً إلا في يوليو سنة ١٩٢٢ ولم تنفذ رسمياً إلا في سبتمبر سنة ١٩٢٢ . وفي نفس الوقت ظلت الحكومة البريطانية تدير شئون فلسطين .

## مؤتمر سان ريمو في عام ١٩٢٠

مؤتمر سان ريمو الذي انعقد في عام ١٩٢٠ بحضور دول الحلفاء ، كانت الدعوة قد وجهت إلى انعقاده لبحث التسوية مع تركيا ، وتقرير مصير سوريا وفلسطين والعراق . وقبل انعقاده ، اجتمع في لندن المجلس الأعلى للحلفاء والذي دام انعقاده في الفترة ما بين يومي ٢٢، ١٢ فبراير . وأثناء انعقاد هذا الاجتماع في لندن وصلت برقية تحمل رسالة من الأمير فيصل وكان في دمشق تقول إن أى قرار يتم التوصل إليه ولا يتفق مع الطموحات العربية الخاصة بسوريا وفلسطين والعراق بدون حضور الأمير فيصل لن يعرف بها العرب وستسبب مصاعب كبيرة في المستقبل ..

لدى تسلم هذه البرقية علق هيربرت يانج قائلا :

ـ لا شك أن فيصل يتقدم الآن بوصفه متقدماً عن "الأعمال العربية" في بلاد ما بين النهرين (العراق) وفلسطين بالإضافة إلى سوريا . وأننا غامرت أكثر من مرة متنبئاً بهذه الإمكانيّة ، وأننا أصر الآن على رأيي في أنه إذا لم يتم عمل شيء فورى لطمأنة مختلف السكان ستتعرض نحن والفرنسيون لصاعب مشتركة . إن فرصتنا الوحيدة هي أن نؤكد أن فلسطينيين للفلسطينيين (مع الاحتياطات الضرورية للحفاظ على مصالح الصهيونيين ) ، والعراق لل العراقيين والعربية للعرب ، وسوريا للسوريين ـ

وبعث إـ . فييس مساعد الوزير برسالة قال فيها :

ـ يبدو أنه من المرغوب فيه جداً إرسال بيان طمأنة إلى فيصل بأسرع ما يمكن وقد يرغب لورد كيرزون في بحث هذه المسألة مع المستر كامبون والمستر بيرثيلوت في غياب مستر ميلرэнد .

وقال إتش . هاردنج :

" إن برنامج " تقرير المصير " ينتشر في كل مكان ويجب أن تقيد منه بأقصى ما نستطيع وأعتقد أنه سيكون من صالحنا أن نستغل هذه الصيغات بأن تكون فلسطين للفلسطينيين والعراق لل العراقيين إذ أنه من المؤكد عملياً أننا سنحصل على الوصاية على فلسطين والعراق . ويمقتضي هذا الانتداب سنسيطر على الإداره كما نرغب " ورد كيرزون فقال :

" سأذكر هذا لكامبون وبيرثيلوت " (١)

قبيل انعقاد مؤتمر سان ريمو والذي كان من المقرر افتتاحه في ٩ أبريل كتب وايزمان في شهر مارس رسالة إلى روبرت فانسيتارت ( وأصبح فيما بعد لورد فانسيتارت ) وإلى وزير الخارجية كيرزون مؤكداً على أهمية تضمين إعلان بلفور في المعاهدة مع تركيا فقال :

" ما لم يعلن بوضوح في مؤتمر السلام عن احترام مسألة إقامة وطن قومي يهودي في فلسطين سيكون من المؤكد انتشار أعمال شغب في فلسطين ..

لا شك أن كافة الدول المتحالفه والمتحده ملتزمة بمبدأ الوطن القومي اليهودي وأى تجاهل في إعلان الاعتراف بذلك المبدأ لن يكون مفيداً ... إن قضية فلسطين مختلفة عن كافة المناطق التي تقع تحت الانتداب والتي كانت تابعة سابقاً للإمبراطورية العثمانية ولهاذا السبب فإنه من المرغوب فيه بل ومن الضروري من وجهة النظر القانونية أن تصدر عصبة الأمم تعليمات خاصة تتعلق بنصوص الوصاية على فلسطين وعلى النص على الوطن القومي اليهودي ، وعلى ضرورة حفظ حقوق السكان الحاليين وضمانها .. " (٢)

PRO.FO.373/5032 (١)

PRO.EO0371/5113 (٢)

في شهر مارس من عام ١٩٢٠ أعلن المؤتمر السوري العام أن سوريا بما فيها فلسطين ولبنان وشرق الأردن دولة مستقلة ذات سيادة ويعلن فيصل ملكا عليها . وبعد أيام قليلة من هذا الإعلان بعث اللنبي من القاهرة ببرقية إلى وزارة الخارجية قال فيها :

” علمت ان فيصل سيتوج في العشرين من الشهر الحالى . وهذا التوقيع سيلزمه بلا رجعة بسياسة سوريا المستقلة وغير المقسمة (الموحدة ) وإذا أصرت الدول على اعتبار ما قام به فيصل في المؤتمر السوري كأنه لم يكن فائضاً متاكداً أن حرباً ستلي ذلك . وإذا نشببت الأعمال العدائية فسيعتبر العرب كلاً من فرنسا وبريطانيا عدوين لهم وسنجر بواسطة الفرنسيين إلى حرب هي ضد مصالحنا وهي حرب لستنا مستعدين لها . لذا فائضاً أصبح بشدة أن تعرف الدول بسياسة فيصل على الأمة العربية أو الكتفدارية التي تضم سوريا وفلسطين والعراق ، وتكون إدارة سوريا للفرنسيين ، وفلسطين والعراق لبريطانيا . وهذا الترتيب أعتقد أن فيصل سيقبله ، وسيكون العرب أصدقاء لنا . ولابد من اتخاذ قرار مبكر حول هذا الأمر .... وجاء الرد على هذا في برقية أرسلت في ١٩ مارس :

” إننا نعتقد أن ثمة سوء تفاهم حول موقفنا إذ أن آخر ما نرغب فيه هو حرب مع فيصل ..

كما هو مقترح حالياً ، ستتفصل فلسطين والعراق عن الامبراطورية التركية بمقتضى معاهدة السلام التي يتم الإعداد لها الآن والتي ستتجبر تركيا على التوقيع عليها وستتولى بريطانيا العظمى إدارة البلدين تحت إشراف عصبة الأمم .

وستعامل سوريا بالمثل تحت الوصاية الفرنسية . هل تقترح أن يتم الاستغناء عن هذه الآلية التي طبقت على كل الأراضي الواقعة تحت الوصاية ، وأن تعتبر سوريا وفلسطين والعراق خصصت بالفعل ودون أي معاهدة لفيصل ، وأننا يجب علينا أن نقبل الوصاية منه . وكيف يمكن أن ينطبق هذا الإجراء على فلسطين وكيف يمكن التوفيق بين الاعتراف بفيصل ملكا وبين المطالب الصهيونية ؟

وصل رد اللنبي على هذا ببرقية أرسلت في ٢١ مارس جاء فيها :

ـ إنتى أفهم جدا ، أنك لا تتوى اتخاذ إجراء عسكري في سوريا أو في شمال غرب الجزيرة العربية ، ولكنى أود أن أؤكد لك أنه إذا واصل مؤتمر السلام اعتبار ما أعلنه فيصل والمؤتمر السوري وكذلك شيء لم يكن فإنه من المؤكد أن يجبر فيصل بضغط الرأي العام على القيام بـأعمال عدوانية .....<sup>(١)</sup>

أما صامويل الذي كان في زيارة لفلسطين فقد أبلغ إلى كيرزون قائلاً :

ـ أنا لا أرى سبباً كافياً للاعتراف بـفيصل ملكاً على فلسطين . وأنا أشك في أنه ومعه مؤيدوه يتوقعون ذلك . وأقول أيضاً إن الاعتراف بهذا الإجراء ولو تحت السلطة البريطانية من غير المحتمل أن يكون مدعاه للاستقرار . بل هذا سيفرغ الحركة الصهيونية من محتواها . إن المطالبة بالوحدة السورية يتوقف من ناحية علىصالح السياسية والاقتصادية لطبقة " الأفندية " ومن ناحية أخرى على الرغبة المشروعة في الشعور بالأمان<sup>(٢)</sup>

انتهى انعقاد مؤتمر سان ريمو في ٢٦ أبريل بعد وقوع ما أطلق عليه الرئيس ولسن " ذلك الخليط المقرن " بالنسبة للشرق الأوسط<sup>(٣)</sup> فالوصاية منحت لفرنسا على سوريا ولبنان ، ولبريطانيا على فلسطين والعراق .

ـ هذه قرارات صدرت دون رغبات السكان ولا تمشيا مع التزادات التي قطعت عقب انتهاء الحرب بخصوص حرية الاختيار .

هي تعززات لا تعنى سوى صالح الشخصية بلا أى حياء ، مما يبدو لأى مراقب أن كل ما قيل عن تحرير الأمم الصغيرة من الاضطهاد لم يكن سوى رياء<sup>(٤)</sup>

PRO, FO , 371/5023 (١)

PRO . FO . 371/5034 (٢)

Monroe , Britons moment in the nimble east pafe 66 (٣)

PRO .FO .371/5034 (٤)

في أعقاب قرار المؤتمر بمنع فرنسا الانتداب على سوريا ولبنان ، تقدم الجيش الفرنسي نحو دمشق وتمت تنحية الأمير فيصل ولم يعد لدولة سوريا العربية وجود ، ورغم أن فيصل أصبح ملكا على العراق إلا أن أى نفوذ له على فلسطين أصبح منتها .

أبرق كيرزون إلى "النبي" ليعلمه بنتائج مؤتمر سان ريمو :

أما فيما يخص فلسطين .. فتشتمل معااهدة السلام على بند يمنع الوصاية لإدارة يكون واجبها التطبيق "الحرفي" لاعلان بلفور الصادر في نوفمبر من عام ١٩١٧ .. والحدود لن ترسم في معااهدة السلام لكنها ستتحدد فيما بعد من قبل الدول المتحالفه الرئيسية . ودولة الوصاية لم تذكر في المعااهدة ، لكن قرارا منفصلا صدر عن المجلس الأعلى أعلن أن دولة الوصاية هي بريطانيا العظمى<sup>(١)</sup> لدى ذيوع خبر وصاية بريطانيا على فلسطين وأن نص القرار يشمل ذكر وعد بلفور ، انهالت الرسائل والبرقيات على وزارة الخارجية ، من المنظمات اليهودية في جميع أنحاء العالم معربة في كلمات تكاد تكون متشابهة عن العرفان لحكومة بريطانيا العظمى وشعبها . ومما قالته المنظمة الصهيونية في أمريكا :

"إن قرار المجلس الأعلى لمؤتمر سان ريمو ، ومؤتمر السلام يتوجان إعلان بريطانيا للوصاية على فلسطين وترجمة وعد بريطانيا إلى حقيقة نافذة ، إن إيماننا عميق لا يتزعزع في حسن نوايا بريطانيا العظمى في مراعاة بنود الوصاية لجعل فلسطين في أقرب فرصة وطننا لأعداد من شعبنا تتنتظر السماح لها بالدخول ويسهيل كل محاولة "إعادة" إقامة الوطن اليهودي في فلسطين "<sup>(٢)</sup>

ولكن كانت هناك أيضا اعترافات ، إذ كتب عدد من سكان الناصرة وضواحيها إلى رئيس الإدارة في القدس :

"نظرا لإعلان قرار مؤتمر السلام الخاص بإقامة وطن قومي يهودي في فلسطين ، نعلن أننا أصحاب هذا البلد ، وأن الأرض هي وطننا القومي ..."

PRO.FO.371/5035 (١)

PRO.FO.371/5114 (٢)

كما كتب رؤساء العشائر في شرق الأردن :

"لقد اطلعنا على الإعلان الذى أصدرته حكومتكم فى حضور فجاه القدس فى الثامن والعشرين من شهر أبريل عام ١٩٢٠ بما تضمنه من فصل فلسطين عن سوريا الموحدة وجعلها وطنًا قوميًا لليهود .. وهذا أساعنا إلى حد كبير لأنه يتناقض ورغبات الأمة التى أعلنت مرات عديدة عن رفضها التام للهجرة الصهيونية ...

والآن وبما أننا نرغب رغبة شديدة فى الاحتفاظ بصداقتنا ببريطانيا العظمى وتمتين روابط العلاقة معها فإتنا نحن الموقعين على هذا ، من شيوخ العشائر ورؤساء القبائل نرى أن نضع أمامكم الحقائق التالية :

(١) إن فلسطين عزيزة علينا ، لذا فنحن لن نقبل أبداً بأن يسلبها منا هؤلاء القادمون الجدد .

(٢) فلسطين مقدسة لدينا لذا فنحن لن ننسى الأخطار المحيطة بها .

(٣) إن الخطر الصهيوني الذى يهدد فلسطين حالياً سيهددنا قريباً كما يهدد الأمة العربية باكملها .

(٤) إن التظاهرات الوطنية التى قامت بها الأمة فى أنحاء البلاد والاحتجاجات القوية المستمرة التى قدمت لكم وإلى كافة الدول الأوروبية تؤكد أن الأمة ترفض الهجرة الصهيونية وتكره أن تصبح فلسطين ضحية للجشع ، كما نقول لكم إن الأمة مستعدة لحماية هذه الأمانة المقدسة ، التى تركها لنا آباؤنا وأجدادنا بكل ما أوتيت من قوة . وهذا لا يعني أنكم لن تستجيبوا لمطالبنا .."

كما كتبت الجمعية الإسلامية المسيحية فى نابلس تقول :

"أعلن الحلفاء أنهم حاربوا فعلاً لتجنب الحروب وإقامة السلام ، وإعادة الشعوب إلى أوطانها ؛ لذا فإنه مرفوض بمقتضى الحق والعدل إقامة وطن قومي للغرباء فى الأرض العربية مما يسبب ألاماً مادية ومعنوية شديدة لهذا البلد الذى تزمعون تدمير سكانه .<sup>(١)</sup>

## صياغة الوصاية (الانتداب)

صيغة الوصاية كما أصدرتها عصبة الأمم اعترفت من حيث المبدأ بحق الأرضى التي كانت في السابق تحت سلطة ألمانيا وتركيا في الاستقلال المنتظر . ومن حيث الواقع العملى صنفت الوصايات بثلاثة مصنفات أ، ب، ت وذلك حسب ما عرف بمدى استعداد البلد للحصول على الحكم الذاتى . وكانت كل الأرضى العربية المحتلة قد أدرجت تحت المصنف أ ، مما يعني أن فترة الوصاية كانت قصيرة نسبيا .

ورغم أن بريطانيا كانت قد حصلت فى مؤتمر سان ريمو على الوصاية على فلسطين إلا أن النص الفعلى لم يكن قد تقرر بعد . وبما أن إعلان بلفور قد تقرر أن يكون جزءا لا يتجزأ من الوصاية فلم تكن نصوص البنود الخاصة بذلك قد وضعت عباراتها بعد لضمان تنفيذ الوعيد بإقامة الوطن القومى لليهود . وكانت الصياغة موضع مناقشة حتى قبل انعقاد المؤتمر ، فى مارس سنة ١٩٢٠ تم توزيع مسودة فى وزارة الخارجية من أجل التعليق عليها . وكانت صيغة أحد البنود تقول :

ـ حكومة جلالة الملك ستكون مسؤولة عن توفير الشروط السياسية والإدارية والاقتصادية بما يضمن إقامة وطن قومى يهودى وتطوير كومونولث ذى حكم ذاتى ..

وحول هذا علق كيرزون بالقول:

ـ تطوير كومونولث ذى حكم ذاتى ، لا شك أن هذا نص خطير للغاية . فهو ليس إلا تعبيرا مخففا يوازي دولة يهودية ، وهو الشيء الذى قبلوه ونحن لن نسمح به ..

وشرح إريك فوربس آدم فقال :

ـ هذه الوصاية كما تقول الصيغة الأمريكية تحت المصنف (أ) وتنص على التقدم نحو حكم ذاتى والاتجاه فى النهاية إلى إنهاء الانتداب . صحيح أنتا استخدمنا كلمة كومونولث (ولم نقل كومونولث يهودى) وذلك لكي تلتقي مع الصهيونيين ، وحجتهم

أن صياغة الوصاية هكذا ستعني الشيء الكثير بالنسبة لأوساط اليهود سواء في الغرب أو في الشرق . وهم يهدفون من ذلك إلى إثارة حماس وطاقة المهاجرين القادمين . وبهذه المناسبة هذا التعبير شائع في أمريكا واستخدام هذا التعبير لم يكن مقصوداً به على أي حال أى قبول بالفكرة اليهودية بأن تحال الدولة الفلسطينية إلى دولة يهودية . فالوصاية تنص على إقامة دولة فلسطينية مستقلة ذات حكم ذاتي أو " كومونولث " .

أما نسبة المواطنين الفلسطينيين من أصل يهودي إلى المواطنين الفلسطينيين من أصل عربي ، فمتروكة للزمن ليظهرها .

وعلى أي حال فإن كلمة "كومونولث" لن تزعج العرب لأنها لا يوجد مقابل دقيق في اللغة العربية ولا مقابل "الديمقراطية" أو "الجمهورية" وربما ترجمت كلمة "كومونولث" في العربية إلى دولة في النص العربي لصيغة الوصاية .

وتتوالى التعليقات :

يقول لورد كيرزون في ١٩ مارس :

" المسألة لا تتعلق بماذا كان يفكر الذين وضعوا هذا التعبير ، بل بماذا سيفكر العالم ، وبماذا سيفكر الصهيونيون . لذا فائنا شخصياً لن تكون مسؤولاً عن السماح باستخدام هذا التعبير .

وهل كان المستر فوريس ادم جاداً حقاً حينما أوضح بأننا (لم نقل كومونولث يهودي)؟

لماذا لا تتحدثون بصدق وأمانة وتعترفون بأنكم تقصدون الكومونولث اليهودي؟  
- هذا سيكون أفضل - ولكن بما أنه ضد كل مبدأ تمسكنا به حتى الآن ، فائنا على أي حال لا أستطيع القبول بذلك .

ثم عاد كيرزون فكتب في ٢٠ مارس يقول :

يتركز كل شيء على ما نقصده . الصهيونيون يسعون إلى إقامة دولة يهودية مع استخدام العرب في قطع الأخشاب وجلب الماء . وهذا ما يراه أيضاً كثير من المتعاطفين البريطانيين مع الصهيونيين .

سواء استخدمتم كلمة كومونولث أو دولة فإنها في النهاية ستعني نفس الشيء . وأنا لا أوفق على ذلك . أريد أن تمنح الفرصة للعرب وأنا لا أريد دولة عبرية . أنا لا أدرى مدى التسليم في هذه القضية للصهيونيين ، وإذا لم يكن قد حدث هذا التسليم فإنني أفضل استخدام تعبير إنشاء "مؤسسات ذات حكم ذاتي "

وأنا على أي حال لم أستشر في وقت مبكر حول صيغة هذه الوصاية (الانتداب) ولكنني أوفق على ما قاله سير ج . تيللى (وكان كيرزون يعلق على ما قاله سير جون تيللى من أنه يتعرض على صيغة تنص على وضع العرب بين مجموعة الطوائف غير اليهودية . لأن هذا يعني أن قرى عربية قليلة توجد وسط بلد مليء باليهود ) والمسألة كلها بعيدة عن الصواب فهنا بلد به ٥٨٠٠٠ خمسمائة وثمانون ألف عربي ، وثلاثون ألف يهودي أو حتى لو أنهم ستون ألفاً (و ليسوا كلهم من الصهيونيين ) . لقد تحركنا حسب المبادئ النبيلة التي تنص على تقرير المصير وانتهينا بتقديم التماس باهر إلى عصبة الأمم ، وإذا بنا نتقدم بوثيقة تفوح منها اليهودية في كل فقراتها حتى أصبحت دستوراً صريحاً لدولة يهودية .

وحتى العرب المساكين أصبحوا مجرد مشاهدين ولكن من ثقب الباب وأصبحوا ينتظرون "من بين الطوائف غير اليهودية "

من الواضح جداً أن هذه الوصاية صيغت من قبل من يترنحون تحت أرخنة الصهيونية . وإذا كان لنا جميعاً أن نستسلم لهذه الأرخنة المخدرة فستكون إذن هذه الصيغة ملائمة .

ولعله لا يوجد بديل . ولكنني أترى أن أولى وأرى صياغة مختلفة .<sup>(١)</sup>

وكتب روبرت فانسيتارت إلى هيوبرت يانج في ٢١ يونيو وكان في باريس لبحث الوصاية مع الفرنسيين كتب يقول :

" أما فيما يتعلق بالوصاية على فلسطين فقد قال بيرثوت أن ميللر اند أصابه الجزع لدى رؤية الوثيقة ويفضي بيرثوت إنه هو أيضاً فوجئ بها وذعر . وقال الاثنان إنهم يعتقدان أن نص الوصاية مهود ومتهدود وملئ بالعلامات الحمراء لكن بيرثوت قال إذا كنا نسعى إلى جلب المتابع لأنفسنا لهذا شأننا ، لهذا أنا لم أعارض في تقادمه الملاحظات على صيغة وصاية فلسطين . ولعلك تذكر أنك خففت من صيغة المسودة الأولى ، وقت أنا بعمل المزيد من التخفيف . وإذا خففت أكثر ( وهناك بعض وزراء الحكومة من يرغبون في المزيد من التخفيف مثل مستر مونتاجيو ) فهذا سيهون من وضعنا أمام الصهيونيين الذين لجأوا إلى تحريض الفرنسيين علينا . "

وعلق كيرزون على ذلك فقال :

" أنا على استعداد لتخفيف حدة صيغة الوصاية على فلسطين وهي الصيغة التي لا أثق فيها بصراحة .<sup>(١)</sup>

وفي الثاني من أغسطس أرسل فانسيتارت مسودة صيغة معدلة جديدة إلى كيرزون وعلق عليها قائلاً :

" أنا أشعر أنه ليس لدى ما أزيد من الملاحظات مما ستكون لهفائدة على هذه الوثيقة المعدلة عدة مرات . وكل ماتبقى الان - إذا كنت عزيزى اللورد موافقا - أن تعرض هذه المسودة على الوزارة بعد أن تعرضها أولاً على الصهيونيين وهذه نقطة هامة حتى لا يتعرضوا بعد ذلك على التغيرات ..<sup>(٢)</sup> وقد ثبت أن مقدمة هذه المسودة المعدلة كانت عقبة كثداء أخرى وكانت صيغتها تقول :

PRO.FO.371/5244 (١)

PRO.FO.371/5245 (٢)

ـ بمقتضى المادة ٩٥ من معاهدة سيفر<sup>(١)</sup> تواافق الدول المتحالفه على أن يكون الوصي مسؤولاً عن تنفيذ الإعلان الصادر في الثاني من شهر نوفمبر عام ١٩١٧ عن حكومة صاحب الجلالة البريطانية ، واعتمدته الدول المتحالفة الأخرى وذلك لصالح إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين ، على أن يكون مفهوماً ألا يصدر أى أمر قد يضر بالحقوق المدنية والدينية للطوائف الموجودة غير اليهودية في فلسطين ، ولا بالأوضاع السياسية وحقوق الطوائف اليهودية في أى بلد آخر . بالإضافة إلى الاعتراف بالرابطة التاريخية لليهود بفلسطين والمطلب الذي تؤيد هذه الرابطة في إقامة وطنهم القومي

حول هذه المسودة المقترحة علق كيرزون :

ـ من المؤسف أن مستر فانسيتارت تصرف منفرداً بخصوص إعداد هذه المقدمة . وأنا – بناءً على نصيحة من فانسيتارت أخبرت الدكتور وايزمان أنتي لا أستطيع أن أسمح بتضمين المقدمة عبارة : (الارتباط التاريخي .. الخ) والآن إذا بي أجed أن مستر فانسيتارت أعاد إدخال هذه العبارة مرة أخرى . وهذه العبارة لا شك ستكون أساساً لكل أنواع المزاعم والمطالب اللاحقة . وأنا عن نفسى لا أعترف بارتباط اليهود بفلسطين الذى انتهى منذ ١٢٠٠ عام مضت وهو لا يمنحهم أى دعوى أو مزاعم . بل إنه على هذا الأساس يكن لبريطانيا دعوى أقوى إذا هي طالبت بأجزاء من فرتسا .

أنا أود أن ألفى هذه الفقرة . وأنا أكره إعطاء المسودة إلى الصهيونيين ولكن نظراً للتهاون الذى حدث بالفعل فأعتقد الان أن هذا أمر لا مفر منه .

نظرت لجنة فلسطين التي شكلتها وزارة الخارجية برئاسة سير جون تيللى في أمر هذه المقدمة واقتصرت إلغاء الإشارة في المقدمة إلى مطالب اليهود التاريخية بفلسطين . وتم الاتفاق على أنه ليست لهم مطالب ولكن كل ما يمكن أن يعمل لهم سيكون على أساس عاطفي . ويضاف إلى ذلك أن كل ما هو ضروري هو أن نجعل للصهيونيين مكاناً في فلسطين لا أن يحولوا البلد كله إلى وطن لهم ...

(١) معاهدة سيفر في أغسطس عام ١٩٢٠ حلت بمقتضها الإمبراطورية العثمانية وأجبرت تركيا على التخلي عن كافة باقي حقوقها على غرب آسيا وغرب شمال أفريقيا

وقد علق كيرزون على اقتراح اللجنة :

"لقد وضعتنى اللجنة فى موقف صعب جدا . لأنه حينما عرض على موضوع إدخال تلك الجملة فى المقدمة الخاصة بالاعتراف بالارتباط الصهيوني والمطلب أيضا ، قلت إننى أعتراض على الجملة بكمالها لأنها من المؤكد ستكون أساسا فى المستقبل يقيم عليه الصهيونيون دعاوام المتطرفة ، وأنا أعلم الدكتور وايزمان فى مقابلة جرت بيننا إننى لن أقبل هذا .

وإذا بي الآن أجد أن اللجنة - دون علمى أعادت وضع هذه الجملة ، ورغبة منها فى التكفير عن غلطتها جرأت الجملة إلى قسمين وحذفت القسم الثانى الخاص " بالمطلب " وأنا أعارض وجود كلمة "المطلب" كلية إذ أنه لا يوجد مطلب يمكن فهمه ، ولكنى أرى فى نفس الوقت أن السطر الأول الخاص بالارتباط التاريخي لا يكاد يكون له معنى دون "المطلب" لذا أنا أفضل إسقاط كامل الفقرة كما أعلم الدكتور وايزمان إننى سأفعل إلا إذا تعرضت لشيء دون علمى . وفي هذه الحالة سأضطر للقبول وسيكون هذا خطأ كبيرا ..

أما سير . جون تiali فقد كتب دفاعا عن لجنة فلسطين يقول :

"إن لجنة فلسطين لم تكن هي صاحبة اقتراح إعادة إدخال الفقرة الخاصة بالرابطة التاريخية لليهود في فلسطين . بل إن الذى أدخلها هو مستر فانسيتارت في باريس وأنا أعتقد أن كل مسودة قد عرضت على الصهيونيين .. وأنا أشعر أننا إذا أجرينا تعديلات مهمة في آخر لحظة دون اطلاعهم عليه سيقولون إننا خدعناهم ..

وقد رد كيرزون على هذا فقال :

"أود أن أتحدث مع لورد هاردنج بهذا الخصوص . وأنا لا أرى كيف أتهم بأننى أجريت تعديلا مهما في آخر لحظة بينما أنا قمت شخصيا بإعلام الدكتور وايزمان في شهر يوليو بأننى لا أستطيع السماح بهذه الفقرة التي أخبرت الآن بضرورة إدخالها ولا أتهم بالإخلال بالوعد ."

وحيثما تحدث لورد هاردينج إلى كيرزون قال :

قيمة للمندوب السامي ، فإن باستطاعته أن يحصل على نفس الميزة من مجلس غير نيابي .

إنى أعتبر هذا الاقتراح هو بمثابة سلاح آخر يوضع بين أيدي المعادين الصهيونية ، وسيكون خطيرا أيضا بالنسبة للإدارة ولسياستنا .

أنا أتفق على ضرورة السعي للحصول على قرار من مجلس الوزراء حول هذه المسائل ، حتى حينئذ يجب أن تكون على استعداد لمواجهة معارضة محلية قوية في فلسطين . وقد علق شاكبرا قائلا :

ـ لقد بحثت هذه المسألة كاملة مع الميجور يانج ، والكولونييل ماينر تسهاجن وكذلك مع الدكتور وايزمان . يجب الان إعداد مذكرة لترفع إلى وزير المستعمرات وإلى مجلس الوزراء ، على أن تشمل المذكرة النقاط الثمانى التي أوردها يانج . وبعد النظر الكامل في كل هذه الأمور أتفق مع يانج على موضوع المجلس الاستشاري كما يوافق أيضا الدكتور وايزمان .<sup>(١)</sup>

قدم تشرشل (وزير المستعمرات) مذكرة إلى مجلس الوزراء على أساس النقاط التي اقترحها يانج<sup>(٢)</sup> . وقال تشرشل في ملاحظاته المصاحبة للمذكرة ما يلى :

ـ الوضع في فلسطين يسبب لي حيرة وقلقا . فالبلد بكامله في حالة غليان . السياسة الصهيونية غير محبوبة بالمرة من الجميع فيما عدا الجماعات الصهيونية .. وتمشيا مع مصالح السفارة الصهيونية .. رفضت للعرب حتى الان كل المؤسسات التبانية . وهم بطبيعة الحال يقارنون بين طريقة التعامل معهم وبين طريقة التعامل مع إخوانهم في العراق .. وفي نفس الوقت يعاني الدكتور وايزمان والصهيونيون بشدة من

بطء التقدم الذى يحدث ، ومن السلوك الفاتر من جهة الرسميين البريطانيين ومن الاستنكار الذى يبديه العسكريون ، ومن الضعف الذى يقال إن سير هيريت صامويل يعانى منه . ويبعدوا لى أن الموقف بأسره يجب أن يتم بحثه فى مجلس الوزراء . لقد بذلك جهدى ولا زلت أبذل ما فى وسعى لتنفيذ الوعد الذى أعطاه مستر بلفور للصهيونيين نيابة عن وزارة الحرب وعن رئيس الوزراء فى مؤتمر سان ريمو وأنا على استعداد لمواصلة السير فى هذا الطريق إذا كان هذا عزم مجلس الوزراء<sup>(١)</sup> .

اجتمع مجلس الوزراء البريطانى لبحث مذكرة الثامن عشر من شهر أغسطس وقد سجلت وقائع الجلسة كما يلى :

- أحبط مجلس الوزراء علما بأن الأخبار المتواترة مؤخرا من فلسطين تشير إلى توتر الأوضاع بشكل مقلق . فالعرب واليهود مسلحون أو أنهم بصدّ التسلح . وربما ينشأ عن ذلك قتال وشيك ، خصوصا إذا عاد الوفد الفلسطينى الإسلامى - المسيحي الموجود الآن فى لندن دون الحصول على تعهد بسحب وعد بلفور ، والصهيونيون طبعاً قلقون على أوضاعهم ، ويرغبون فى الحصول على طمانة بخصوص دعم الحكومة . وأمام المجلس الآن (مجلس الوزراء) طريقان ، فإما سحب الإعلان (بلفور) وإعادة (الانتداب) الوصاية إلى عصبة الأمم ، ثم إقامة حكومة (وطنية) عربية ، وإبطاء أو وقف حركة الهجرة اليهودية ، وإما مواصلة السياسة الحالية ، بمزيد من الشدة مع تشجيع تسليح اليهود مع التطلع مستقبلا إلى تخفيض عدد الحامية البريطانية وتخفيض التكاليف المالية . وقد قرئ فى الاجتماع مسودة إعلان أعده الدكتور وايزمان ويرغب فى الحصول على موافقة رسمية عليه لكن ثار اعتراف على بنوده وخاصة ما تعلق منها بمسألة وضع الإشراف على الهجرة بين أيدي اليهود مع تحديدها حسب ما هو متاح من مال .

وفي أثناء النقاش الذي جرى في المجلس بعد ذلك ، تم التأكيد على الاعتبارات التالية :

١- إن شرف الحكومة البريطانية مرتبط بالإعلان الذي أصدره مستر بلفور .  
والرجوع عن تعهدنا سينقص .

إلى حد كبير من هيبة بريطانيا في أعين اليهود في أنحاء العالم .

٢- صرخ كل من رئيس الوزراء الكندي ورئيس وزراء جنوب إفريقيا بأن سياستنا الصهيونية قد أثبتت نجاحها في هذين البلدين من (بلدان الومينيون) .

٣- ليس من المتوقع حل المشكلة بسهولة ويسرعة خاصة بالنسبة لتنامي قوة العرب في المناطق المحيطة بفلسطين .

٤- ومن ناحية أخرى وجد أن السلام مستحيل ، على أساس إعلان بلفور الذي يتضمن إنشاء وطن قومي لليهود واحترام حقوق السكان العرب . ونتيجة لهذا التناقض من المحتم أن يتبعنا العرب واليهود ، بينما نحن نستمر في تحمل النفقات المالية وعلى هذا الأساس فقد ساد الاعتقاد بأن العرب ليس لهم حق مكتسب في بلد فشلوا في تطبيقه لما فيه أفضل المنافع .<sup>(١)</sup>

بعد وصول الوفد العربي إلى لندن استقبله هيوبرت يانج في وزارة المستعمرات .  
وقد كتب يانج مذكرة حول هذا اللقاء جاء فيها :

“بدأ أعضاء الوفد بأن طالبوا بالبدء فورا في تشكيل حكومة مسؤولة في فلسطين على أساس انتخابي نيابي ، وإلغاء إعلان بلفور ، وإلغاء جميع التشريعات التي اعتمدتتها السلطات البريطانية منذ الاحتلال ، وإعادة اعتماد القانون العثماني ، ووقف كل هجرة إلى البلد إلى أن تشكل الجمعية الوطنية التي ستتصدر قوانينها الخاصة .

لم يستغرق وقتا طويلا في إقناعهم بسخافة بعض هذه المقترنات وعدم احتمال اعتماد البعض الآخر ، وحينئذ شرعوا في عرض قضيتهم بشكل أكثر معقولية ، فقالوا إن تجربتهم في فلسطين خلال السنة الماضية ، أثبتت لهم أن وعد بلفور به تنقضات ذاتية وأن إقامة وطن قومي لليهود في البلد لا يتماشى على الإطلاق مع ضمان الحقوق المدنية والدينية لجماعات السكان الحاليين غير اليهود .....

وانتقدوا على وجه الخصوص الوضع المتميز المنوح للمنظمة الصهيونية طبقاً لوثيقة (الانتداب) الوصائية ، وانتقدوا تعيين سير هربرت صامويل وسيير بنتويتش في الوظائف التنفيذية والتشريعية الرئيسية في الإدارة ، كما انتقدوا اعتماد اللغة العبرية لغة رسمية في البلد ، وكذا ارتفاع تكاليف المعيشة وأثر ذلك على سوق العمل نتيجة لهجرة اليهود ولاحتلال البلشفيين إلى فلسطين .

وقد بينت لهم أنه باستثناء الأثر الاقتصادي للهجرة ، واحتلال البلاشفة إلى فلسطين ، فإن كل أوجه الانتقاد الأخرى هي مجرد تزوير لعارضتهم السياسية للصهيونية وأن لا شيء من هذه الانتقادات يشكل فعلاً انتهاكاً للبند الثاني من بنود وعد بلفور . وقلت لهم إنه طالما أن سياسة حكومة صاحب الجلة هي سياسة صهيونية فيجب أن يتوقعوا صدور إجراءات إدارية تمثل إلى الصهيونية .

وقد تمكنت أخيراً من أن أعرض عليهم الاتصال بالمنظمة الصهيونية للتعرف على المشروعات التي يتم النظر فيها حالياً بخصوص تنمية البلد ولكنهم قالوا إنهم يفضلون أن يحصلوا على تطمئنات من الحكومة التي اعتمدت تلك السياسة وليس من الجماعات التي حظيت سياستها بالقبول من طرف تلك الحكومة . وقالوا كذلك وأكدوا بقوه أنه حتى إذا تمكنت حكومة جلالة الملك من استبعاط وسيلة لتنفيذ إعلان بلفور بعدل وتوازن بين كافة الأطراف ، فمن الواضح أنه لا مجال على الإطلاق للتتوافق بين المطالب التي يرددوها الصهيونيون باستمرار من أن فلسطين يجب أن تكون يهودية كما أن إنجلترا إنجليزية .

وقد طلبت إليهم أن يقولوا ماذا يرون في سياستنا وليس بما ي قوله اليهود ولكن بما نفعله نحن . وقد وعدهم بأن أى انتهاك محقق للبند الثاني من وعد بلفور سيتم التحقيق فيه على الفور .<sup>(١)</sup>

في شهر سبتمبر توجه الوفد العربي إلى جنيف التي أصبحت المقر الرئيسي لعصبة الأمم وكان مجلس عصبة الأمم مكوناً من بريطانيا وفرنسا وإيطاليا واليابان بوصفها أعضاء دائمين بالإضافة إلى أربعة أعضاء آخرين منتخبين من قبل الجمعية العامة .

( ولم تكن الولايات رغم كونها قوة عظمى ، قد انتخبت عضواً دائمًا ) وكان المجلس يجتمع شهرياً تقريباً خلال السنة الأولى ، وبعد ذلك كان المجلس يجتمع في ثلاثة أو أربع دورات سنوية .

وكان الوفد العربي قد نجح بعد لأى في مقابلة بلفور " الذي تحدث إليهم بكىاسة وغموض متعمد ( مدروس ) عن التجربة الصهيونية . وكانت المقابلة الوحيدة معهم . وقد عادوا إلى لندن في الخريف ".<sup>(٢)</sup>

وفي ٧ نوفمبر كتب جون شاكبرا مذكرة إلى سير جيمس ماسترتون - سميث حول إمكانية عقد مؤتمر مشترك بين العرب والصهيونيين :

"إذا وافق الوزير على عقد هذا المؤتمر المشترك فإبني أعتقد أنه من المهم الترتيب لترجمة خطابه للعرب بفقرة أثناء إلقائه للخطاب . فلا يكاد واحد منهم يفهم الإنجليزية ، وسيقل تأثير الخطاب إذا لم يترجم أثناء إلقائه .."

وأود أن أضيف شيئاً عن السياسة .. فالمنظمة الصهيونية في شخص الدكتور وايزمان - تحظى بإمكانية الوصول المباشر إلى شخصيات سياسية بارزة خارج وزارة

(١) PRO.CO.733/14

(٢) كتاب سايكس ص ٨٢ p.82

المستعمرات .. وكان الدكتور وايزمان قد أخبرني منذ وقت وجيز أنه كان منذ أمد بعيد قد طلب من رئيس الوزراء شفاهيا أن يحدد له المعنى الذي تفسر به حكومة جلالة الملك عبارة "الوطن القومي اليهودي" والتي وردت في إعلان بلفور الشهير ، وأجاب رئيس الوزراء "لقد عنينا به دولة يهودية" وفهمت أن مстер بلفور الذي كان موجوداً أثناء هذا الحديث قد أيد عبارة رئيس الوزراء وعزّها . وأنا لا أعرف ماذا كانت النية أصلاً ولكن من المؤكد أن سير هربرت صامويل وزير الخارجية كانا يقولان بوضوح إننا لا نقصد إقامة دولة يهودية . ولا شك أنه من غير المفيد بالنسبة لنا محاولة توجيه الدكتور وايزمان إلى اتجاه معين ثم نحاول من جهة أخرى أن نحد من محاولته التوسيع في تفسير وعد بلفور رغم ما يقوله رئيس الحكومة البريطانية له صراحة حول الدولة اليهودية . إذا لم تتحدث حكومة جلالة الملك بصوت واحد فسوف يسود التشويش .<sup>(١)</sup>

قد تكون الملحوظة التي أدلّى بها الدكتور وايزمان إلى شاكبرا إشارة إلى اجتماع تم في منزل بلفور منذ عهد قريب - قبل وصول الوفد العربي إلى لندن وكان يحضر هذا الاجتماع كل من لويد جورج (رئيس الوزراء) وتشرشل ، وسيموريس هانكى ، ومستر إدوارد راسل ، والدكتور وايزمان ، وقد سجلت محادثات الموجودين في كتاب ماينر تسيهاجن يوميات الشرق الأوسط ١٩١٧ - ١٩٥٦ (في صفحات ١٠٣ و١٠٦ ) . وفي معرض الحديث قال لويد جورج وبلفور إنهم كانوا على الدوام يقصدان من إعلان بلفور إقامة دولة يهودية في نهاية المطاف .

تم تنظيم اجتماع بين العرب والصهيونيين وحدد له يوم ٢٩ نوفمبر لكن وزير المستعمرات لم يظهر ، وقد حضر بدلاً منه شاكبرا . وقد وصف وايزمان هذا الاجتماع في رسالة بعث بها إلى ويندام ديدز في فلسطين بأن الاجتماع كان فاشلاً وأنهى اللوم على نقص الإعداد الضروري للجتماع . وقال إن كلا الجانبين قد دعوا لسماع بيان سياسي من وزير المستعمرات ولكن في يوم الاجتماع قيل لهما إن تشرشل مريض وإن

الاجتماع قد ألغى . وبعد ذلك سمع وايزمان أن تشرشل غير رأيه ولم يكن على استعداد لـ إلقاء البيان الموعود .

وقد تم إعداد اجتماع آخر في ٢٩ نوفمبر برئاسة شاكبرا لكن العرب قالوا - حسب ما صرح به وايزمان - إنهم حضروا لسماع بيان سياسي ولم يكن شاكبرا مخولاً بإلقاء هذا البيان ، ولم يكونوا مستعدين لبحث التفاصيل ، لكنهم طالبوا بإلقاء إعلان بلفور ، وإنشاء حكومة قومية . وقال وايزمان في رسالته إلى ديدز إنه كان معتملاً جداً - كما اعتقد - في خطابه إلى العرب لكن النقاش بأسره لم يسفر عن شيء . ثم استمر في رسالته يلقي باللوم على غالبية البريطانيين في فلسطين . ( وكان يعتقد أن تسعة عشرهم ضد الصهيونية ) . وبخصوص مسلك العرب قال إنه لا حاجة إلى التفاوض معهم لأنهم يستطيعون الوصول إلى هدفهم عن طريق التحرير والدعابة ضد السامية .

وأبدى وايزمان قلقاً كذلك بخصوص ما تواتر من أخبار وصلته وفحواها أن إي . تي . رتشموند وهو مسئول رفيع في حكومة فلسطين كان يضغط من أجل إضعاف البنود الصهيونية في وثيقة (الانتداب) الوصاية البريطانية على فلسطين ، وخاصة المادة التي تنص على الاعتراف بالمنظمة الصهيونية بوصفها الوكالة اليهودية . وقال إنه يصعب عليه تصديق ذلك لأن رتشموند يحظى بتأييد ديدز<sup>(١)</sup> وكانت هناك أيضاً روايات رسمية عن هذا الاجتماع بين الطرفين العربي والصهيوني . فقد سجل إريك ميلز الذي كان معاراً إلى وزارة المستعمرات من الإداره الفلسطينية ما يلى :

اقتصر شاكبرا أن يتخلى الطرفان عن الأحاديث المجردة وأن يركزا على الأمور العملية وأن يناقشا الحقائق الملموسة واقتصر عليهم البدء في هذا الشأن بعرض آرائهم حول الموضوعين التاليين :

- ١ - التخوف الحقيقى الذى يبديه العرب تجاه الهجرة اليهودية .
- ٢ - التخوف الحقيقى الذى يبديه العرب من احتمال الصعود السياسى لليهود فى فلسطين .

وهنا أوضح موسى كاظم باشا الحسينى أن الوفد العربى قد تقدم فعلاً بفكرة حل سليم لمشكلة فلسطين ...

ورد مستر شاكبرا على ذلك بالقول إن الحل المطروح لا يمكن أن يشكل أساساً للنقاش لأن حكومة جلالة الملك تصر على الالتزام بإعلان بلفور .

الدكتور واينمان .. أصر على أن الصهيونية لا تعنى التعدى على الآمال السياسية المشروعة للسكان العرب الأصليين .

ولعله كان يود أن يركز على إجراءات تسفر عن تقسيم فلسطين إلى قسمين أحدهما يهودي صرف ، والأخر عربي صرف . لكن هذا الحل لم يكن لصالح البلد ، وقد فضل أن يتعامل مع فلسطين مستقبلاً كبلد يعيش في ربوعه الطرفان بانسجام سياسى ويتعاملان مع بعضهما البعض كمواطنين في بلد واحد – إلا أنه تمسك بصيغة مسودة الوصاية واعتبر أنها غير قابلة للتغيير .

وقد رد موسى الحسينى على ذلك بالقول إن الوفد العربى قد أعلم حكومة جلالة الملك أن مسودة الانتداب غير مقبولة ، كما احتج الوفد لدى عصبة الأمم ضد شروط الانتداب . وقال إن الوفد يعوزه فهم إعلان بلفور . ولماذا لم تقدم حكومة جلالة الملك تفسيراً واضحاً حتى يعلم العرب أين يقفون ؟

وقال إنه في الظروف الحالية لا يستطيع الوفد بحث أى شيء على الإطلاق طالما أنه لا يعرف ماذا يبحث .

أطلع شاكبرا الوفد على أن مسودة الوصاية يجب أن تظل كما هي لكنه قد يمكن تقديم صيغة جديدة لفحوى إعلان بلفور وارتباطه القانوني بمسودة الوصاية . لو فرضنا أنه بالإمكان إجراء هذا التعديل فهل يتمكن العرب من الدخول في النقاش من

جديد ؟ في مرحلة سابقة كان العرب يطالبون بالإلغاء الكامل لإعلان بلغور : والآن يبدو أنهم على استعداد للتفاوض حول تفسير الإعلان بالإضافة إلى التفسيرات السابقة ..

وقد رد الوفد بأنه يرحب بتفسير آخر ، لكن الحكومة يجب أن تذكر أن مسودة الوصاية منفرة جدا ..

ثم كتب شاكبرا حاشية حول الاجتماع موجهة إلى سير جيمس ماسترتون - سميث وكان يمثل المستعمرات في مجلس اللوردات البريطاني :

" .. دامت المباحثات ساعتين ، وبصفة عامة دارت في جو هادئ من كلا الطرفين . والحاصل أن الدكتور وايزمان تقدم بعرض أن يدخل مباشرة في مباحثات مباشرة مع العرب حول النقطتين الرئيسيتين اللتين كنت قد أثرتهما وهما :

١ - الحد من الهجرة اليهودية .

٢ - ضمانات دستورية ضد السيطرة السياسية لليهود .

بيد أن العرب ، لم يقبلوا هذا العرض رغم أن رجوتهم أن يفعلوا ذلك وأخشى أن تكون نتيجة ذلك الاجتماع سلبية رغم كونه - على الأقل - جمع الطرفين سويا ..

وقد علق إريك ميلز على حاشية شاكبرا فقال :

" الدكتور وايزمان رغم أن حديثه كان وديا إلا أنه مع الأسف اتبع في إصاله سلوكا مؤسفا . فقد كان مسلكه ذا طبيعة يتسم بها الفاتح المنتصر أمام أعداء مهزومين حينما يقدم لهم شروط السلام .

كما أنتي أعتقد أنه يحتقر أفراد الوفد بوصفهم خصوما لا قيمة لهم ، وأنه مما يحط من قدره أن تتوقع منه مقابلة أعضاء الوفد على نفس المستوى ويبدو لي أنه من غير المأمول أن تتوقع من العرب واليهوديين اللقاء على أرضية مشتركة حينما تكون الأرض محتملة بالفعل من قبل حكومة صاحب الجلالة البريطانية على أساس إعلان بلغور مهما كان تفسيره ومهما كان الشكل الذي يضم محتواه ..<sup>(١)</sup>



## شتاء السخط (١٩٢١ - ١٩٢٢)

بينما كان الوفد العربي لا يزال موجوداً في لندن قام هيربرت يانج بزيارة فلسطين ، ومن هناك بعث برسالة إلى شاكبرا في ٣ أكتوبر عام ١٩٢١ جاء فيها "لا شك أن الرأي العام يتشدد ضد النظام الحالى ، ليس بسبب أي سوء تطبيق معين للسياسة الصهيونية ولكن لأن الناس - لسبب أو آخر - فقدوا الثقة في عدالتنا ... وما علينا أن نحاول الوصول إليه الآن هو سبيل استعادة الثقة بينما لا نتخلى - في الوقت نفسه - عن أي مبدأ هام .

لا شك عندى أن التوقيع على امتيازى روتبريج إذا لم يكن مقرورنا بدليل واضح جداً على أن حكومة جلالة الملك تتصرف فقط حسب المبادئ التي تحدد التعريف الصادر مؤخراً لسياسة بلفور حول هذا التوقيع ، سيزيد إلى حد كبير من مصاعب الإدارة . ويكمن أساس الموضوع في أن السكان غير اليهود في فلسطين لا يصدقون ولن يصدقو أن حكومة جلالة الملك ستقتصر تفسيرها بإعلان بلفور على ما صرحت به المنصب السامي في ٣ يونيو .. وقد أوضح العرب حتى الآن أن تفسيرهم لوعده بلفور لا يطابق ما يصرح به متطرفو الصهيونيين . وطالما أن رئيس المنظمة الصهيونية نفسه ومندوبيها في فلسطين يفصحون عن آراء لا تتماشى وسياسة حكومة جلالة الملك ، فلن يصدق السكان غير اليهود أي تكيدات من جانبنا بأننا نزمع التمسك بتعريفنا للسياسة الصهيونية . والمطلوب الآن هو عمل عام يبين لسكان فلسطين بأن حكومة جلالة الملك ليست فقط مصرة على أن سياستها ستتماشى مع الخطوط التي وافقت عليها ، ولكن التأكيد على أن الصهيونيين أحبطوا علمًا بذلك مع التحذير بأنه إن لم تتم المطابقة بين المظاهر والواقع فإن الحكومة يجب ألا تتوقع استمرار التأييد لها ..

وعلى ذلك فإذا لم تتمكن الحكومة من طمأنة كل منتقدي المنظمة الصهيونية بأنها توافق على تعريف المندوب السامي بإعلان بلفور ، فعلى الحكومة أن تنظر بجدية فيما إذا كانت المنظمة لا تزال تعتبر هيئة صالحة لهذا الغرض ..

كتب كلوسون من وزارة المستعمرات يقول :

ـ من المؤكد أن سياسة الوطن القومي اليهودي ستتشتعل إذا قطعنا العلاقات مع المنظمة الصهيونية ، ومن المؤكد أيضاً أننا إذا أجبرنا الدكتور وايزمان وفرضنا عليه وضعنا صعباً فلماً أنه سيترك المنظمة الصهيونية مما سيكون له أثر كارثي على السياسة بأسرها ، أو أنه سيتجه إلى التعاون مع المتطوفين ويقطع العلاقات معنا .

لذا فلماً أحبذ اتباع سياسة وضع الأسفين بين الدكتور وايزمان وبين المتطوفين وتشجيعه - إذا أمكن - على طردهم من المنظمة الصهيونية ؟

وكتب ماينر تسهاجن إلى شاكبرا يقول :

ـ شعرت بالحزن حينما رأيت الميجور يانج يبتعد عن الآراء التي كان يعبر عنها سابقاً حول الصهيونية قبل أن يغادر إنجلترا . فمن الواضح أنه تأثر بالمحيط المحيط والبعض العربي . وأنا لا أقول إن المعارضية العربية للصهيونية ليست خطيرة لكنها ليست غير قابلة للتحكم فيها أو أنها تستدعي الاستسلام من جانبنا .. الميجور يانج يقترح علاجاً يائياً بعكس المطلوب إذ أنه سيباعد تماماً بين الصهيونية وبين حكومة جلالة الملك ..

والدكتور وايزمان لن يوافق أبداً على إعلان سير هربرت صامويل ، وإنه من غير المعقول أن نطلب منه ذلك . فذلك يدعوه إلى الاستسلام بل والانتهار . فطالما أن إعلان بلفور لا يزال قائماً فلا نستطيع أن نطلب من الصهيونيين أنفسهم التخلّي عنه ..

إنني لا أوفق على اقتراح مسـتر كلوسون بأن نهدف إلى إحداث انشقاق أو تصدع داخل المنظمة الصهيونية . لنترك هذا الأمر جانباً .. فهذا سيكون بمثابة اللعب بالنار ونحن لسنا مؤهلين ولا مبررين لعمل ذلك . أنا لا زلت أعتقد أن الأمرين اللذين يتوجب علينا التركيز عليهم في فلسطين هما :

(١) الأمن

(٢) سياسة أكثر حزماً وإصراراً على ألا يتدخل أحد في سياستنا سواء من العرب أو من اليهود .. (١)

حلت الذكرى السنوية لوعد بلفور في ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٢١ وكانت مناسبة لوقوع المزيد من الأضطرابات : ففي القدس قتل أربعة من اليهود وواحد من العرب . وتحدث صاموويل عن ذلك ببرقية بعث بها إلى ماينر تسهاجن :

لقد زارني منذ قليل الدكتور وايزمان وكان مكتنباً وقلقاً . وكان من رأيه استدعاء قوات يهودية لكنه أقنعته بالتخلي عن ذلك في الوقت الحالي ، وقد وافق على ألا يلح على شيء لمدة يوم أو ما يقرب من ذلك . لإتاحة الوقت لنا للمضى فيما نرغب في عمله ..

لقد حدث الأضطراب الذي تم تحذير الإدارة الفلسطينية من وقوعه .. وسينجم عنه ضرر مضاعف في زيادة الشعور بعدم الأمان ، وفي دعم الشعور بعجز حكومة فلسطين عن تنفيذ النظام ..

وأعتقد أننا يجب أن نطرق الحديد وهو ساخن بمعنى أن نقوم الان بإصدار تعريف لسياستنا بكمال سلطة مجلس الوزراء البريطاني .. وفي الوقت نفسه يجب علينا أن نرسل تعليمات واضحة إلى سير هربرت صاموويل كي يلقى القبض ، إن دعت الضرورة ، أو يرحل كل الذين يشجعون المعارضة العنيفة لسياستنا سواء بالكلمة أو بالفعل .. ويجب على المندوب السامي أن يعرض على مسؤوليه في الإدارة الذين لا يستطيعون الموافقة على سياستنا فرصة الاستقالة . وفي الوقت نفسه يجب أن ننصر على الفصل بين الإشراف العسكري في فلسطين وبين المقر الرئيسي للإدارة في مصر وأنا أدرك أن مثل هذا التصرف القوى ربما يشعل الوضع في فلسطين ، لكن التصرف من جانبنا على هذا المنوال القوى سيؤثر على جنس هو بطبيعته من الجبناء ، ومعتاد منذ القدم على القوة وتلقى الإملاء وعلى أي حال فإن الاشتغال النهائي في فلسطين

لأشك أفضضل عن هذا الوخذ المزمن بالإبر والذى من شأنه أن يضعف من وضعنا ويزيد من احتقار العرب لنا ويقدس علينا ثقة اليهود . إذا كانت وثيقة الوصاية على فلسطين لا تزال حية فدعونا نتصرف على أساسها وإلا فلنمزقها إربا (١)

وفي الثاني والعشرين من نوفمبر بعث "وندام ديدز" بخطاب إلى شاكبرا حول الوضع قال فيه .

"الوضع هنا لا يتحسن بل الواقع أنه يزداد سوءا ..

السياسة التي تحاول تنفيذها هنا غير مقبولة لدى العرب كما عرفنا دائماً ومنذ عام مضى اتجهت موجات السخط على هذه السياسة لتصب على الصهيونيين . كان الناس في البداية يتطلعون إلينا لأن سمعتنا وحدها كانت كفيلة باكتساب حسن نية العرب ، لكننا الآن لم نعد نكتسب هذه الثقة . إن اقتراب اللجنة الصهيونية من الإدارة وما تضمنته وثيقة الانتداب من وضع مميز واضح ومحدد للصهيونيين وإمكان وصولهم إلى المنصب السامي ، كل هذا يثير حفيظة وضيق العرب الذين باتوا الآن يعتقدون أن كل تشريع وكل إجراءات إدارية هي من تخطيط الصهيونيين وقبول الإدارة لها بسبب عجزها .

وفي الثالث من شهر يونيو وجه المنصب السامي في تلك المناسبة خطاباً أجمل فيه السياسة التي ينوي اتباعها بمقتضى تعليمات من الحكومة البريطانية وكان الخطاب في مجموعه يدعو إلى محاولة كسب الثقة وتهدة المخاوف ، ويعطى أملاً لحياة أفضل فيما يقبل من أوقات .. وكانت تلك فرصة لبدء عهد جديد ، لكن الفرصة لم تستغل فالمنظمة الصهيونية المعترف بها رسمياً من قبل حكومة جلالة الملك واصلت الإعراب عن آراء تختلف تماماً عن آراء الحكومة التي قدمت لها الاعتراف . ولم تحاول المنظمة الصهيونية إعادة توجيه سياستها .. بل وعلى العكس من ذلك اعلنت المنظمة أن الإعلان الصادر مؤخراً عن حكومة جلالة الملك بخصوص سياستها غير مقبول تماماً ، بل هو خيانة لها ونعته بنعوتات أخرى مشابهة .

أما السكان العرب فقد انتظروا ليشاهدو ماذا سيحدث، فمن سيثبت أنه الشريك السائد في هذه الرابطة . ولكن الناس انتظروا عبثاً . فلم يحدث شيء . ولم تقطع حكومة جلالة الملك ارتباطها بالصهيونيين .

ماذا سيستنتج العرب من هذا كله ؟ لقد أدركوا أن الحكومة مرتبطة تماماً بالصهيونيين وأن بيان الثالث من يونيو كان غباراً في الهواء وستستمر التشريعات الصادرة في انحيازها لجانب الصهيونيين .

لعل كل هذه الأوصاف تبدو ملأ هم في لندن وبالغاً فيها . ولعل أغامر في هذا المنعطف وأصرح في هذه الرسالة الخاصة بأن أذكرك أن الصهيونيين ليس لديهم صديق أفضل مني في هذا البلد .

ما هو العلاج إذن ؟

أنا أعتقد أن الوضع الاستثنائي المخصوص للمنظمة الصهيونية في وثيقة الانتداب يجب إلغاؤه ، وأن تترك الإدارة لكي تحكم البلد بمساعدة هيئة تضم كافة أقسام المجتمع وتكون ممثلاً فيها بالتساوي ، بل وربما تزيد قليلاً من نسبة تمثيل اليهود بتلك الهيئة دون إثارة شكوك العرب ..

ويستمر كلوسون المسؤول بوزارة المستعمرات في الحديث في هذه الرسالة فيقول:

"هلا استطعنا حتى المنظمة الصهيونية على تغيير مسلكها في فلسطين عن طريق تعين شخص آخر بدلاً من "إيدر" ؟ وهل نستطيع إجبار المنظمة علينا على قبول السياسة التي احتواها بيان الثالث من يونيو دون معارضة من أي قسم من أقسام اليهود ؟ أنا أقدر صعوبة تحقيق ذلك ، بل أكاد أقول إنه مستحيل .."

وقد أضاف كل من ماينر تسهاجن .. وشاكيرا مذكريات جاء فيها ما قال ماينر تسهاجن مثلاً :

"عبارة أخرى يقترح من جديد أن تتنازل "للبعض العربي" وأن نطلب مرة أخرى من الصهيونيين التخلّ عن إعلان بلفور وصيغة الوصاية وسبب هذا الوضع

كما أعتقد يعود إلى عدم وضوح السياسة وإلى الضعف الذي أظهرناه تجاه إدارة فلسطين .. وأنا لن أشارك في تبني مقتراحات ارتادية ، ومدمرة كتلك التي أطلقها صديقى ديدز .. وأنا أعتبرها مجرد دعم لسياسة الضعف الماضية تجاه إدارتنا . وأضاف شاكبرا :

" يصفى خطاب سير و. ديدز صورة مظلمة على الوضع فى فلسطين رغم أنه كان من مؤيدى السياسة الصهيونية ، لقد زارنى أمس مسـتر ريتـشـمـونـد مـسـاعـد سـير دـيدـز الذى رسم صورة أكثر قـتـامة لـلـوـضـع . وـعـلـى أـى حـال فـالـمـسـتر رـيـشـمـونـد لـيـس مـعـاطـفـاـ معـ الصـهـيـونـيـن وـرـيـمـاـ تـكـوـنـ آـرـاؤـهـ هـذـهـ مـتـائـرـةـ بـعـواـطـفـهـ الشـخـصـيـةـ .. فـنـحنـ حـينـ نـطـلـبـ منـ الصـهـيـونـيـنـ أـنـ يـتـخلـلـواـ عـنـ المـادـةـ الـرـابـعـةـ مـنـ وـثـيقـةـ الـوـصـاـيـةـ فـهـذـاـ سـيـكـونـ فـيـ نـظـرـهـمـ بـمـثـابـةـ التـخـلـىـ عـنـ إـعـلـانـ بـلـفـورـ وـعـنـ كـامـلـ السـيـاسـةـ الصـهـيـونـيـةـ وـهـمـ ثـائـرـونـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ بـسـبـبـ اـنـشـرـةـ الدـوـرـيـةـ الـتـىـ أـرـسـلـهـاـ جـنـرـالـ كـونـجـرـيفـ إـلـىـ ضـبـاطـهـ . هـمـ بـوـجـهـ عـامـ يـعـانـونـ مـنـ حـالـةـ قـلـقـ وـتـشـاؤـمـ . أـنـاـ أـتـحـدـثـ وـأـنـاـ مـتـائـرـ إـذـ قـضـيـتـ أـمـسـ سـاعـتـيـنـ مـعـ الـدـكـتـورـ وـاـيـزـمانـ . وـرـغـمـ أـنـتـيـ مـعـتـادـ عـلـىـ نـوـيـاتـهـ الدـوـرـيـةـ مـنـ الـاـكـتـابـ إـلـاـ أـنـتـيـ لـمـ أـعـرـفـهـ مـنـ قـبـلـ فـيـ مـثـلـ هـذـاـ الـاضـطـرـابـ الـعـقـلـىـ ..<sup>(1)</sup>"

كما أرسل الجنرال كونجريف من المقر الرئيسي للقوات في القاهرة رسالة إلى رئيس القوات في فلسطين ، وقد أرسل سير هربرت صامويل نسخة منها دون تعليق إلى وزارة المستعمرات جاء في الرسالة :

- ١ - أعتقد أن توضيح خطوط سياسة حكومة جلالة الملك في فلسطين قد تسهم بفائدة في شرح الأمور لضباط الحامية البريطانية في فلسطين والذين قد يطلب منهم في أى وقت مساعدة الحكومة المدنية في تطبيق هذه السياسة .
- ٢ - بينما لا يتدخل الجيش رسميا في السياسة ، إلا أنه من المعترف به أن ثمة مشاكل كالتي في أيرلندا وفلسطين ، تتحاز فيها العواطف إلى جانب أو آخر .

٢ - وفي حالة فلسطين . نجد أن هذه العواطف تميل بوضوح نحو العرب الذين يبدون للمراقب غير التحيز ضحية لسياسة غير عادلة سلطت عليهم من جانب الحكومة البريطانية .

٤ - وهذه السياسة القائمة على أساس إعلان بلفور قد أوضحها الآن خطاب المنذوب السامي في شهر يونيو الماضي . وخطاب مستر تشرشل في الرابع عشر من نفس الشهر ، وأرفق مستخلاصات منه ..

٥ - ومهما يكن من أمر الآراء التي يعتنقها مختلف أقسام السكان حول عدليه أو عدم عدليه هذه السياسة المعلنة ، فإن على من أطلقوا هذه السياسة أن يوضحوا أن نياتهم كانت سليمة وأنهم لن يسمحوا بتطبيق أي سياسة يكون من شأنها تسليط أي اضطهاد أو مصاعب على السكان العرب .

٦ - وأن الحكومة البريطانية لن تؤيد أبداً السياسة المتشبثة للمتطرفين الصهيونيين والهادفة إلى جعل فلسطين يهودية ويكون العرب فيها مجرد محتملين . وبعبارة أخرى إذا كانت الحكومة البريطانية لا تتعرض على جعل فلسطين لليهود ، إلا أنها يجب ألا تؤيد سياسة تجعل من فلسطين يهودية كما أن إنجلترا إنجليزية بالنسبة للإنجليز .

وكان لهذه الرسالة ردود فعل عديدة من جانب المسؤولين في وزارة المستعمرات . فكتب كلوسون يقول في هذا الصدد :

رغم أن صياغة الرسالة ليست متماشية مع كل ما نرغب فيه إلا أنها خطوة في الاتجاه الصحيح \*

أما ماينر تسهاجن فقد كتب يقول :

إنني أعتقد أن هذه الوثيقة مخادعة وخطيرة ، فرغم أنها تزعم أنها تشرح سياستنا إلا أنها لا تخفي مشاعر مؤلفها ، ولا يمكن وصفها إلا أنها هدفت فقط إلى التأثير على جنودنا في فلسطين وإثارة مشاعرهم ضد الصهيونيين . وأود أن أرسل

نسخة منها إلى وزارة المستعمرات . معلقاً فقط بالقول إن المستر تشرشل يرى خطورة هذه الرسالة ويطلب أن يعرف إن كانت قد أرسلت بموافقة مجلس الجيش .

وكتب شاكبرا يقول حول هذه الرسالة :

”اعتقد أن وزير المستعمرات يجب أن يقرأ هذه الرسالة التي ينقصها الكثير فالماء لا يستطيع أن يقرأها دون أن يكون انتطباعاً بأنها كتبت من قبل شخص معاد الصهيونية إلى أشخاص معادين للصهيونية .. وهي على الأقل تحت الضبط على ضرورة التمسك بإخلاص بسياسة الحكومة البريطانية ، وهي من هذه الزاوية يجب أن يكون لها تأثير جيد . وأننا أميل إلى عدم ذكر شيء آخر وأنتوقف عند هذا الحد ”

وكتب عنها جيمس مسترتون سميث يقول :

”إلى وزير المستعمرات

أرجو أن تقرأ هذه الرسالة الموجهة من قائد الحامية في القاهرة إلى قواتنا في فلسطين . من الواضح أنها تهدف - في رأيي - إلى التأثير على الجيش في فلسطين ضد السياسة الصهيونية لحكومة جلالة الملك .

ورأيي - خطوة أولى - أننا يجب أن نتأكد بصفة رسمية مما إذا كانت الرسالة قد أرسلت بموافقة مجلس الجيش أم لا . ويلاحظ هنا أن المندوب السامي أرسلها دون تقبيل .

وقال تشرشل وزير المستعمرات :

”غير مطلوب القيام بأى عمل لكنى سأبحثها فى مجلس الوزراء حينما تبحث المقترنات الخاصة بفلسطين ”<sup>(1)</sup>

والواقع أن تشرشل كان قد قرر التصرف في هذا الشأن قبل ذلك إذ أنه كتب إلى صمويل (المندوب السامي ) قائلاً :

"أنى قريراً أن أطلب من مجلس الوزراء الإشراف الكامل بواسطة وزارة المستعمرات على القوات العسكرية في فلسطين بمثل ما حصلت عليه الوزارة فيما يخص العراق . ستفصل القيادة المركزية من مصر وستعين قائداً جديداً يتعاطف مع سياستنا ..<sup>(١)</sup>

وقال تشرشل في المذكرة التي أعدها للعرض على مجلس الوزراء ما يلى :  
أود أن أدعو المجلس إلى نقل الإشراف على فلسطين إلى وزارة المستعمرات  
كما حدث بالنسبة للعراق .. وأقترح تسريح القوات البريطانية .. ويحل محلها :

- ثلث فصيلات واحدة من الطائرات
- فرقتان من سيارات مدرعة
- كتيبة من المشاة الهندية
- فرقة خيالة هندية
- بطارية نقل هندية
- وذلك مع الخدمات المعاونة

ولكي نتم هذا ، أود أن أضيف فرقة جندرمة فلسطينية ، جنوداً بريطانيين على مستوى فرد عال ويكون مجموعها حوالي ٧٠٠ "سبعمائة" فرد وسوف تكون هذه القوة تحت إشراف الإدارة المدنية وسيكون عملها تنشيط قوات الجندرمة المحلية والاشراف عليها وجعلها أداة فعالة .<sup>(٢)</sup>

لكن العام الجديد لم يجلب معه تخفيفاً في حدة التوتر ، فقد ذكر التقرير الرسمي الصادر في يناير سنة ١٩٢٢ إلى وزارة المستعمرات من حكومة فلسطين ما يلى :

يشعر السكان العرب بتخوف شديد من محاولة قسم من اليهود تسليح أنفسهم. فبالإضافة إلى عملية حifa والتي حاول فيها اليهود تهريب شحنة أسلحة .. هناك من الأسباب ما يدعو إلى الاعتقاد بأن محاولات أخرى على نطاق أصغر ستبذل من قبل اليهود في البلد للحصول على الأسلحة والذخيرة لحماية أنفسهم (٧)

وفي بداية عام ١٩٢٢ شرع الجيش اليهودي السري (الهاجاناه) في الظهور بصورة علنية . وفي مايو سنة ١٩٢٢ أرسلت قيادة الجيش تقريرا حول هذا الجيش السري إلى وزارة المستعمرات جاء فيه :

المعلومات المتوفرة حول هذه المنظمة (الجيش السري) غير المشروعة والتي بذلت مؤسسوها كل ما في وسعهم لإضعاف السرية على أنشطتها، لا تزال حتى الآن ناقصة..

ويعتقد أن مبتدع فكرة منظمات الدفاع اليهودية في فلسطين هو فلاديمير جابوتينسكي بمساعدة من روتبرج والسبب في هذا هو رفض الإدارة العسكرية السماح بإنشاء كتيبة يهودية دائمة في فلسطين ، وما يظن من معاداة الإدارة العسكرية للسياسة الصهيونية وفي وقت الاحتفال بعيد النبي موسى في سنة ١٩٢٠ شرعت جماعات من شبان اليهود في الاستعراض بشوارع القدس للدفاع الذاتي ، الأمر الذي كان يصعب معه استرضاء العرب والذي كان سببا على ما يبدو في اندلاع اضطرابات القدس في أبريل سنة ١٩٢٠ . وعلى أي حال فعقب اندلاع الاضطرابات حكم جابوتينسكي وسجن ، ثم صدر العفو عنه . وسافر بعد ذلك إلى أمريكا حيث لم يتوقف أبدا عن الدعاوة في الصحف الأمريكية وغيرها إلى ضرورة تشكيل قوات دفاع يهودية مسلحة في فلسطين .

ويعتقد أن منظمة الدفاع اليهودية الهاجاناه استولت في ذلك التاريخ (يناير من سنة ١٩٢٢ ) على (كنيسة باب حتى) وجعلته موقعا دفاعيا . وحتى ذلك التاريخ لم يكن

هناك ما يشير إلى أن الهاجاناه كهيئة منظمة لها وجود إلا في القدس . ولكن في بداية عام ١٩٢٢ كانت هناك دلائل على أن موضوع الهاجاناه في يافا وغيرها كان ينال من علانية بين اليهود ..

كانت اللجنة اليهودية حريرصة في إصدار بياناتها .. فيما كانت تعترف بوجود قوات الهاجاناه والاطلاع على أهدافها وأنشطتها ، ومع ذلك قال مستر (زاخر) الذي كان يمثل الدكتور إيدر في مؤتمر انعقد في ٢٧ فبراير سنة ١٩٢٢ إن معلوماته كانت غير رسمية ..

لكن الآن أصبح في كل مدينة في فلسطين عدد كبير من السكان اليهود ولها هاجاناه خاص بها ، كما دخلت البلاد كميات كبيرة من الأسلحة كي يستخدمها اليهود ..

وقد علق كل من شاكيرا واريك ميلز على هذا التقرير في مذكرات بعثا بها إلى وزارة المستعمرات

مذكرة شاكيرا :

"يبدو أن المنظمة الصهيونية لديها معلومات كثيرة حول الهاجاناه وربما تكون لديها اتصالات شخصية معها " .

مذكرة إريك ميلز :

"أنا لست متأكدا إن كنا لم نشجع الهاجاناه أم لا .. فنحن لدينا قانون خاص بالسلاح ويجب أن ينفذ بحزم ، وأنا لست متأكدا أنه كان ينفذ باستمرار وأبعد من ذلك ربما أفهمت قواتنا المستوطنات اليهودية أنها تنظر بتعاطف إلى قوات الدفاع اليهودية وكان من نتائج هذا الوضع عدم تمكنا كذلك من اكتشاف البنادق التي يمتلكها العرب ....."

حينما كنت في فلسطين كان هناك اقتراح بتشكيل قوة دفاع مشكلة من كتيبتين، أحدهما عربية والأخر يهودية .. وقد حصلنا على موافقة اليهود بالفعل على هذا الاقتراح ، أما الجانب الإسلامي المسيحي فقد رفض الاقتراح جملة وتفصيلاً وذلك على أساسين: (١) انقسام المشروع إلى وحدات منفصلة . (٢) نسبة الخمسين في المائة أى بالتساوي بين العرب واليهود .

وقد رأيت أنا أن مشروع قوة الدفاع ما كان يجب طرحه بصيغته الحالية ..

ثم وقعت اضطرابات أول مايو ، واحتدمت المشاعر ، واتسعت الهوة بين العرب واليهود كما لم يحدث من قبل .. وأخيراً قررنا تشكيل قوة الدفاع على الوجه التالي : الثالث من اليهود ، والثالث من عرب فلسطين والثالث من عناصر غير فلسطينية ( إذا عثنا عليهم ) وإذا لم نجدهم سوف نجتمع من جديد لبحث الأمر .

وطبعاً كنت أرجح جداً بأعداد أكبر من اليهود ولعلك ترى أنه كان يجب أن أوفق ، ولكنك أخبرك صراحة أنه يجب علينا ألا نقبل أكثر من الثالث من اليهود في البلد . ففي الأوضاع السائدة حالياً ، لن يسهل إرضاء العناصر المحلية من المسيحيين وال المسلمين إذا علموا أن لديهم الثالث فقط . أما بخصوص إدخال العناصر غير الفلسطينية في قوة الدفاع فأننا أمل أن يكونوا من الجركس (القوقازيين) وهم لا يحبون العرب كما تعلم ..<sup>(١)</sup>

بعد حوادث يافا تم تشكيل لجنة تحقيق برئاسة كبير قضاة فلسطين سير توماس هاي كرافت . وقد نشرت اللجنة نتيجة تحقيقها وتوصلت إلى ما يلى :

.. اندلعت الإضطرابات لمدة أيام عديدة مع ازدياد حدتها كلما اتصل العرب واليهود ، وانتشرت إلى أنحاء البلد حيث توجد المستوطنات اليهودية التي ليس لها أى علاقة بالبلشفية ، وقد تعرضت لهجوم عنيف .

وكانت مظاهره البلاشفية بمثابة الشعلة التي ألهبت نار الغضب العربي مما أسفر عن حدوث عداء وضفينة عربية - يهودية.

وقد علمنا من الشهود اليهود ، أنه لم يكن ثمة عداء لليهود وقتذاك ، لكن الحركة ضد اليهود أشعلها أشخاص يرغبون في الحصول على قدر الحكومة البريطانية كما شجعوا على انتشار السخط في البلاد وهم يقولون إن سبب الأضرابات الدعائيات التي تبثها طبقة صغيرة يأسف أفرادها لرحيل نظام الحكم القديم ولأن الحكومة البريطانية قد وضعت حداً للأمتيازات وفرص الماكاسب التي كانوا ينعمون بها سابقاً .. ويؤكد هؤلاء الشهود أن الصهيونية لا علاقة لها بالمشاعر المضادة لليهود والتي ظهرت في حوادث يافا .. ويقولون كذلك إن العرب هم ضد الصهيونية أو ضد اليهودية ، فقط لأنهم ضد البريطانيين في المقام الأول ، وأنهم يستغلون الصياغ ضد الصهيونية فقط للقضاء على (الانتداب) الوصاية البريطانية .. ولكننا نحن (أى لجنة التحقيق) متذكون من أن هذا غير صحيح .. لأن المشاعر المضادة لليهود حقيقة وحادة ولا مجال لتبريرها بهذه البرارات الساذجة التي نكرت آنفاً .

نعم ، لقد ظهرت أثناء التحقيقات علامات عدم الرضا عن الحكومة لكننا مقتنيون أن هذا راجع من ناحية إلى سياسة الحكومة حول الوطن القومي اليهودي في فلسطين ، ومن ناحية أخرى إلى سوء فهم العرب لهذه السياسة ، ومن ناحية ثالثة إلى طريقة تفسير تلك السياسة وطريقة تنفيذها من جانب بعض الوسطاء خارج الحكومة . وقد تجمع كل ذلك في بلورة الشك بأن الحكومة واقعة تحت سيطرة الصهيونية ، مما أدى بها إلى محاباة أقلية مما يضر بمصالح الغالبية العظمى من الناس .. إتنا نعتقد أن أى مشاعر مضادة للبريطانيين من جانب العرب قد يكون منبعها ارتباط الحكومة بسياسة مناصرة الصهيونية ..

وب قبل نشر التقرير كتب جيرارد كلوسون المسئول في وزارة المستعمرات هذا التعليق حول نتيجة التحقيق:

• هناك مطلب قوى في مجلسى البرلمان (البريطانى) لنشر هذا التقرير بل إن سير هيربرت صامويل نفسه يجب نشر هذا التقرير :

وال்தقرير مكتوب جيداً وبوضوح ، وإن إعلان نتائجه المحايدة سيكون مفيداً .. لذا ، من الضروري القيام بعمل إضافي . لقد وردت بعض الانتقادات على سلوك بعض الضباط ، كما أن شرطة يافا يوجه إليها انتقاد مضاد ، وقد صدرت بعض التوصيات بمعاقبة قرئ بعينها .. وهذه كلها إجراءات تقع في حيز مسؤوليات المذوب السامي .

أما مسألة الوكالة اليهودية فهي أكثر خطورة ، وأخشى أنه يتوجب علينا التدخل في هذا الموضوع بأنفسنا .

لقد انتقدت لجنة التحقيق توسيع سلطة الوكالة اليهودية ، كما انتقدت الدكتور إيدر إذ قال أنه سيكون هناك وطن قومي واحد في فلسطين وهو الوطن اليهودي ، ولا مساواة في الشراكة بين اليهود والعرب ، ولكن يجب ترجيح كفة اليهود حالما تسمح زيادة عددهم بشكل كافٍ<sup>(١)</sup>.

في تعليقه يواصل كلوسون الحديث فيقول:

"كشف الدكتور إيدر أثناء شهادته التي لابد أن تكون قد أصبحت معروفة في فلسطين ، عن آراء لا تتماشى إطلاقاً مع سياسة حكومة جلالة الملك ولا مع السياسة المعلنة للدكتور وايزمان ، وإذا كنا نرغب في إنجاح سياستنا فإنه من الضروري بشكل عاجل بالنسبة لنا والمنظمة الصهيونية أن تتنصل علنًا من هذه الآراء . ونحن من حقنا أن نطالب المنظمة الصهيونية بوصفها الرسمى كوكالة يهودية أن تبعد الدكتور إيدر من منصبه الحالى (كما تنص المادة الرابعة من وثيقة الوصاية التي تعرف بأن المنظمة الصهيونية هي الوكالة اليهودية المناسبة للمشورة والتعاون مع الإدارة الفلسطينية) . وبينما لم من الضروري أن نطلب من المنظمة الصهيونية الالتزام - الحازم بالسياسة الصهيونية التي وضعتها الحكومة كما أنه من الضروري بعد أن

(١) كما جاء في من ٢٥ Cross Roads to Israel

أصبحت في وضع رسمي كمستشار لحكومة فلسطين أن يتعاون مسئولو الحكومة مع العتقد الصهيوني ..<sup>(١)</sup>

وتواصل النقاش حول إبعاد الدكتور إيدر كما طالب كلوسون . وفي بداية الأمر تم تأجيل هذا القرار بسبب انعقاد المؤتمر الصهيوني في كارلسbad نظرًا للأثر الذي سيخلفه اتخاذ مثل هذا القرار على الدوائر اليهودية ، ثم توجب بعد ذلك الانتظار حتى ينشر تقرير هاي كرافت. وأخيراً صدر هذا التقرير في شهر أكتوبر ويرز من جديد في ٩ نوفمبر موضوع إبعاد الدكتور إيدر من قبل جون شاكبرا مساعد وزير المستعمرات وذلك في تقرير للوزارة ، ولكن هذا حدث في وقت كان فيه الوفد العربي يزور لندن ، وقد كان يؤمل في إمكان حث أعضاء الوفد على مقابلة الصهاينة .

وكتب شاكبرا في مذكرة له ما يلى :

"لا أعتقد أن الوقت الحرج الحالى هو الوقت المناسب لإثارة موضوع إبعاد إيدر .  
وكنت قد أجريت مقابلة مطولة معه قبل عودته إلى فلسطين منذ حوالي شهر  
ولم أحظ فيه شيئاً من عدم الاعتدال .. ولعلك تود أن تعرف أن محاولات التقارب بين  
المنظمة الصهيونية والوفد العربي في لندن تتم حالياً .. وقد لا تسفر عن شيء .. ولكنني  
وبدون شك لن أثير موضوع إبعاد إيدر في المرحلة الحالية .

وفي ٢٤ نوفمبر كتب كلوسون إلى شاكبرا قائلاً :

"أعتقد أنه يجب نسيان موضوع إبعاد إيدر ."

ورد شاكبرا على هذا بقوله :

"نعم ، نلغي تماماً وحالاً هذا الموضوع ..<sup>(٢)</sup>

PRO.CO.733/5 (١)  
P.R.O.Co.733/17A (٢)



## الوفد العربي في لندن

وصل الوفد العربي المكون من مسلمين ومسحيين إلى لندن في أغسطس عام ١٩٢١ وكان هربرت صامويل المنوب السامي في فلسطين قد أرسل مذكرة مسبقة إلى وزارة المستعمرات حول خلفيات أعضاء الوفد الذي كان يرأسه موسى كاظم باشا الحسيني والذي كتب عنه صامويل يقول :

”هو رئيس بلدية القدس السابق .. وعميد عائلة الحسيني وهو واحد من أقوى الرجال في فلسطين . حينما كان يشغل منصب رئيس بلدية القدس لم يكن له نشاط سياسي قوي . وكان قد نهى عن المنصب في أبريل سنة ١٩٢٠ بسبب مسؤوليته المفترضة عن اضطرابات القدس . ومنذ ذلك التاريخ أصبح القوة الرئيسية في الحركة المعادية للصهيونية . وقد تم انتخابه رئيساً للمؤتمر الفلسطيني ورئيساً للوفد على أساس وضعه الاجتماعي ، وسننه ، وبنفوذه ، وبشخصيته ”

أما الأعضاء الآخرون في الوفد فهم كما ذكر صامويل :

”فؤاد بيك صمد وهو مسيحي كاثوليكي من حيفا .. من أثرياء ملاك الأرضى ، وهو القوة الرئيسية في القوة المعادية للصهيونية في حيفا ..

ال الحاج توفيق حمد . مسلم من نابلس ، ومن كبار ملاك الأرضى .. وتتأتي أهميته من كونه ثرياً ويتقن بنفوذه عائلته .

معين بيك المعدى . وهو ينتمي إلى عائلة مسلمة ثرية في حيفا .. وكان من حاشية الأمير فيصل . وحينما كان في دمشق كان عضواً في الوفد السوري ومن المؤيدين الأقواء للحركة العربية .. وهو شاب متعلم تعليماً جيداً .

أمين التميمي . مسلم من نابلس .. وقد اصطحبه الأمير في رحلته الأخيرة  
حضور مؤتمر السلام .

إبراهيم شamas .. مسيحي أرثوذكسي من القدس . وهو تاجر عadiات نادرة ،  
ثري ، يتحدث الإنجليزية بطلاقة ، وقد أقام مدة في إنجلترا وهو موالي بريطانيا .  
جمال الحسيني . مسلم من القدس وهو شاب حسن التعليم ولديه معرفة معقولة باللغة  
الإنجليزية وقد تلقى علومه في كلية سان جورج . وهو سكرتير النادي العربي بالقدس .  
روبي بيك عبد الهاي . مسلم من نابلس وهو شاب ينتمي إلى عائلة ثرية ذات  
نفوذ في الأقليل . وهو عالي التعليم ويتحدث التركية والفرنسية بطلاقة . وحتى الآن  
لم يشترك في أي أعمال إثارة من أي نوع . وهو شاب مقتدر وقد اختير ليصبح الوفد  
كأحد سكريتيريه .

شبل جمال . مسيحي بروتستانتي من القدس . وكان قبل الحرب مدرساً في كلية  
سان جورج ، ثم اتجه بعد ذلك إلى القاهرة حيث اشتغل بالأعمال . وأثناء الحرب تمكّن  
من جمع ثروة هائلة من عمله بتوريدات الجيش . وقد اختير ليصبح الوفد كسكرتير آخر .  
الأنسة نيوتن وهي سيدة إنجليزية من حيفا ، وقد طلب منها الوفد اصطحابه إلى  
أوروبا . وقد وافقت السيدة نيوتن على ذلك .. وهي ابنة القنصل العام السابق في بيروت ..  
وقد عاشت مدة طويلة في حيفا حيث اهتمت بالصالح العام للسكان . وتحظى باحترام  
سكان حيفا وهي معروفة جيداً في فلسطين .

وقد أصدرت السيدة نيوتن بياناً حينما وصفتها الصحافة بأنها سكرتيرة الوفد  
وقالت إن الأمر ليس كذلك . وقالت إنها تذهب مع الوفد بصفة غير رسمية لكنها على  
استعداد للمساعدة . وقالت إنها تعتقد أن نصائحها قد لا تحظى دائناً بالقبول لأنها  
ترى إعلان بلفور أمراً واقعاً لكنها تكرس نفسها لعمل الخير لكافة سكان فلسطين .<sup>(1)</sup>

قبل مغادرة الوفد الفلسطيني استقبلهم المندوب السامي وقال لهم :  
ـ لكي تتمكنوا من رسم الطريق الذى ستسلكونه .. رأيت أن أعلمكم بالوضع الحالى .

إن بيانى الذى أذعنه يوم ٣ يونيو كان تصريحاً صدر بعنایة .. وقد احتوى على تفسير معنى إعلان بلفور .. الذى أثار جدلاً كبيراً .. كما احتوى على تصريح بخصوص الإجراءات التى تقترب هذه الحكومة تنفيذها لضمان حقوق السكان غير اليهود .. وسوف تنفذ هذه الإجراءات بطبيعة الحال ، ولكن أفهم أيضاً فهماً جيداً أن ثمة أنساساً فى هذا البلد لديهم شكوك حول تنفيذ حكومة هذا البلد لهذه الضمانات .. والناس طبعاً اعتنوا على حكومات تقول شيئاً وتعمل شيئاً آخر . وهذا ليس مسلك الحكومة البريطانية التى إن قدمت ضمانات فسوف تنفذ هذه الضمانات .

لقد حصلت الآن على تخييل بأن أقيم المجلس الاستشاري على أساس انتخابي ، حتى يشعر السكان بأن لديهم نواباً اختاروهم بأنفسهم كى يشهدوا أن الحكومة تنفذ سياستها بالطريقة المعلنة . وأننا الآن على وشك وضع الخطوط العامة لدستور البلد الذى سيضم هذه المبادئ وسيقدم إلى الحكومة فى لندن .

والحكومة البريطانية تولى أهمية عظمى لإعلان بلفور ، وطالما أن حركتكم تهدف إلى رفضه بكامله فإن هذا سيضع العاقل أمام تعاوننا الوثيق<sup>(١)</sup>

وصل الوفد العربى إلى لندن فى شهر أغسطس عام ١٩٢١ . وأعد جون شاكبرا مذكرة حول الخط الذى يجب اتباعه لدى التعامل مع أعضاء الوفد وقال :

ـ فى المقام الأول يجب أن نذكرهم - ولو دعت الضرورة - أن نقرأ على أسمائهم كلمة كامل مجموعة البيانات العامة التى تحدد السياسة البريطانية فى فلسطين ، وخاصة إعلان بلفور ، والمادة ٩٥ من معاهدة سيفر ومقدمة وثيقة (الانتداب) أى

الوصاية البريطانية على فلسطين بالإضافة إلى المادة الثانية منها ، والاختصارات ذات الصلة من بيان سير هربرت صامويل (المذوب السامي ) في الثالث من شهر يونيو ، وكذلك من خطاب وزير المستعمرات في البرلمان في ١٤ يونيو ..

ونحن حينما نلتفت انتباهم إلى هذه البيانات والأحاديث ، يجب أن نؤكد لهم في الوقت نفسه أنه لا يوجد شيء في تلك البيانات التي تحدد سياستنا يمكن أن يسبب أي قلق للسكان غير اليهود في فلسطين . ويجب على المسلمين (يقصد المسلمين) والمسيحيين أن يقبلوا أساساً مهماً لكل المباحثات وهو أنه في نيتنا الثابتة أن نفي بوعودنا فيما يتعلق بإقامة الوطن القومي لليهود .. وفي نفس الوقت يجب أن نلتزم بنفس الحزم ، بالجزء الآخر من الوعد أي عدم المساس بالحقوق المدنية والدينية للطوانف غير اليهودية والمقيمة حالياً في فلسطين . كما أوضحتنا أنه لا نية لدينا في إغراق العناصر غير اليهودية بهجرة يهودية على نطاق واسع . فماذا يخشون ، وماذا يريدون منا أن نقول أو نعمل أكثر من ذلك لتبديد مخاوفهم .<sup>(٢)</sup> ..

كما كتب هربرت يانج - استعداداً للوفد - مفكرة حول السياسة البريطانية في فلسطين.

• المشكلة التي يتبعن علينا أن نتناولها الآن هي تكتيكية وليس استراتيجية ، فالفكرة الإستراتيجية العامة كما أفهمها- هي الهجرة التدريجية للיהודים إلى فلسطين إلى أن يصبح البلد دولة يهودية خالصة ، ولا يوجد ثمة طريق وسط بين هذه الفكرة وبين التخلّي الشامل عن البرنامج الصهيوني .

وفي رأي لا يكفي أن نقول للوفد العربي إننا لا نتوى التذبذب في سياستنا لأن حقيقة الأمر أننا تذبذبنا بما فيه الكفاية ويجب أن تكون مستعدين لاتباع خط أقوى . ولكن من المشكوك فيه إذا كنا في وضع يسمح لنا بإخبار العرب عن حقيقة سياستنا . ورأيي الخاص إننا لا نستطيع أن نقول أكثر مما قال سير هربرت صامويل في

الثالث من يونيورون أن نخاطر بوقوع اضطرابات لن تتمكن من السيطرة عليها . فالحاجة الآن هي للعمل وليس للقول . وأنا شخصياً أرى أن الأمور التالية لابد منها :

١] الفصل بين القيادة العسكرية في فلسطين وبين مصر.

٢] إبعاد كل الرسميين المدنيين المعادين الصهيونية مهما كانت مراكزهم.

٣] تشكيل قوة احتياطية يهودية بحثة ضمن قوة الشرطة والجندمة التي شكلت أخيراً.

٤] الموافقة الفورية على مشروع روتبرج.

٥] إنزال العقاب على قريتى تل كرام وكاهون ( المتورطتين في حوادث يافا ).

٦] المزيد من الارتكان على المنظمة الصهيونية بوصفها سلطة مفروضة فيما يخص المهاجرين مع المزيد من الرقابة الفعالة في فلسطين من قبل الإداره.

علماً بأن أيها من هذه التوصيات لا يتعارض مع تعريف سير هربرت صامويل للوطن القومي . بل إن نزع ملكية أراض مملوكة لأفراد بمقتضى مشروع روتبرج لا يشكل في واقع الأمر انتهاكاً للفقرة الثانية من إعلان بلفور، إذ أن كل الحكومات تحفظ لنفسها بحق نزع ملكية الأفراد لصالح أشغال المنافع العامة .

هل نستطيع تنفيذ هذا البرنامج دون الزيادة في مصروفاتنا ، أو دون المخاطرة بإشعال الأمور في فلسطين على نطاق واسع ؟

أنا أعتقد أننا نستطيع تنفيذ البرنامج إذا ربطناه بالشروطين التاليين:

١] تشكيل مجلس استشاري على أساس انتخابي .

٢] الحد الحازم من الهجرة وقصرها على أعداد يمكن دمجها بالفعل في السكان.

سأبحث كافة جوانب الموضوع مع الدكتور وايزمان غداً ، لكنني أعتقد أن قراراً شاملّاً تصدره الحكومة سيكون أمراً ضرورياً . فلا جدوى من معالجة المسألة شيئاً فشيئاً بواسطة المراسلات بين مختلف الإدارات .

الكولونيل ماينر تسهاجن الذى كان وقتئذ يشغل منصب مستشار عسكري فى وزارة المستعمرات دون فى مذكراته :

”أنا أوافق على معالجة هذه المسائل الهامة ككل ولكنني أشك فى مدى أهمية البند رقم ”٥“ ومبررات إدخاله فى المقتراحات بل يجب التعامل معه منفصلاً .

وفيما يخص البند رقم ”١“ من المقتراحات فطبعاً لن تتوافق وزارة الحرب أبداً على هذا البند وذلك بتأييد قوى من اللنبي ، وكونجريف ( الجنرال كونجريف كان يقوم بعمل المندوب السامى فى مصر حينما يتغيب اللنبي ) ، والجهة المسئولة عن اتخاذ مثل هذا القرار هى مجلس الوزراء . وفيما يخص البند رقم ”٢“ سيكون من الصعب جداً تنفيذه رغم ضرورته الكبيرة . وأنا أشك إذا كان المندوب السامى سيقتضى ذكر أسمائهم وإذا أصررنا على هذا الطلب سيثار موضوع استقالته . والبند رقم ”٤“ أود أن أضيف إليه ( وتقديم تشجيع نشط للمنظمة الصهيونية بهدف حثها على البدء فى تنفيذ أعمال منفعة عامة لتمكين المهاجرين اليهود من الاستقرار فى البلد ) .

أما فيما يتعلق بالتسهيلات المقترن تقديمها للعرب فأنا أوافق تماماً على البند رقم ”٢“ وأختلف مع البند رقم ”١“ .

إن أى شكل من أشكال المجلس الاستشارى المنتخب لن يكون إلا مزيداً من الإعاقة . وإذا قلنا إن هذا المجلس لن يسمح له بمعالجة المسائل الصهيونية أو لن يشرع لأمور لها صلة وبعد بلفور ، فسيكون معنى هذا إنزال مستوى إلى الوهن ، لأنه لا توجد مسألة فى فلسطين معزولة تماماً عن الصهيونية . سيكون المجلس بهذه الصورة إحراجاً لإدارتنا ، كما سيشكل أداة سياسية خطيرة تستخدم ضد الإدارة الضعيفة . وإذا كان الغرض من إنشاء هذا المجلس هو مجرد ترضية للعرب ، فإنهم لم يظهروا أى اقتناع بمثل هذه الترضيات وإذا كان يعتقد أنتا مرغمون أخلاقياً أن تقدم لمن هم ضد الصهيونية بعض صور التمثيل الثنائى ، فإننا سنعرض أنفسنا علانية لمؤاخاة الفرسى المرانى . وإذا اعتبر مثل هذا المجلس .

فى اليوم الأول من شهر مارس كتب ويندام ديدز إلى هيربرت يانج يقول :

.. المزاج فى البلد لا يتحسن .. وكما تعرف فإن المرء يلحظ بين حين وأخر تحسنا سطحيا فى الأوضاع ، لكن كن على يقين بأن الأرض تفل .

وهناك تسابق فى التسلح مما يزيد فى مرارة الوضع بالإضافة إلى سوء الحالة الاقتصادية وارتفاع الأسعار ، والقضية الأساسية لا تزال كما هي .

كما كتب صامويل (المنوب السامى) رسالة سرية إلى تشرشل فى ٩ مارس يصف فيها الوضع فى فلسطين حينذاك بالقول :

ـ تستمر أوضاع القلق والتوتر التى دامت مدة طويلة دون تغيير . وأصبح قسم كبير من سكان فلسطين مقتنيين بأن السياسة الحالية التى تتبعها الحكومة البريطانية تهدى مصالحهم الأساسية .

وبلغة بسيطة تداول هنا بين الناس ، فهم يعتقدون أن الحكومة تزمع أخذ البلد من العرب كى تسلمه لليهود .

ومهما حاولنا الشرح أو الطمأنة فلا يمكن إزالة هذه الأفكار من عقول الناس رغم إعلانات الحكومة البريطانية الصريحة والتى يجب أن تكون مقنعة . وما يزيد فى تثبيت هذه الأفكار فى عقول الناس ما يتقوه به الزعماء الصهيونيون من عبارات مثيرة . فمثلًا تلك العبارة التى تستخدمها الدعاية الصهيونية وهى أن فلسطين ستكون يهودية مثلما بريطانيا بريطانية ، وكان لها تأثير سيئ للغاية فى فلسطين . وهى "عبارة إن" كانت قد استخدمت مرة أو مرتين ثم نسيت ، ربما لم يكن لها هذا الأثر ولا تلك النتائج ، لكن من المؤسف أن تخثار صحيفة بريطانية كبرى ذات ميول صهيونية هذه العبارة لتلخص المعنى الحقيقى للسياسة الصهيونية وظللت تكرر ذلك أسبوعا بعد أسبوع قائلة إن إخفاء النية الحقيقية للصهيونية فى فلسطين عن العرب ، هو نفاق وعدم أمانة .. (١)



## أول "كتاب أبيض"

لم يعد الوفد العربي إلى فلسطين إلا في شهر سبتمبر من عام ١٩٢٢ وكان الوفد موجوداً في لندن حينما صدر أول كتاب أبيض بين عدة كتب أخرى حول فلسطين وقد أصدره تشرشل في شهر يونيو عام ١٩٢٢ بوصفه بياناً عاماً نهائياً حول السياسة في فلسطين .

.. .. " بعد التشاور مع المندوب السامي في فلسطين صدر البيان التالي .

وهو يلخص الأجزاء الهامة من المراسلات التي تمت بالفعل بين وزير المستعمرات وبين وفد الجمعية الإسلامية المسيحية في فلسطين والذي كان في إنجلترا البعض الوقت، كما يحدد البيان النتائج التي تم التوصل إليها .

إن التوتر الذي يسود فلسطين من حين لآخر يعود في المقام الأول إلى مخاوف .. .. قائمة لدى العرب على تفسيرات مبالغ فيها لمعنى الإعلان الذي يجده إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين والصادر بالنهاية عن حكومة جلالة الملك في ٢ نوفمبر عام ١٩١٧ . وقد صدرت بيانات بدون تقويض تتقول إن الهدف هو جعل فلسطين بكاملها يهودية . كما وقع استخدام عبارات مثل ( فلسطين ستكون يهودية مثماً إنجلترا إنجلزية ) ..

وحكومة جلالة الملك تعتبر أن مثل هذه الآمال غير قابلة للتنفيذ ، وليس هدفاً المستقبل . كما أن الحكومة لم تفكر في أى وقت في القضاء على ثقافة السكان العرب ولغتهم أو إخضاعهم كما يخشى الوفد العربي .

• وحكومة جلالة الملك تلتف الانتباه إلى أن بنود الإعلان المشار إليه لا تنص على أن فلسطين بكاملها ستتحول إلى وطن قومي لليهود لكن مثل هذا الوطن القومي سيقام في فلسطين .

ومن الضروري كذلك توضيح أن اللجنة الصهيونية في فلسطين والتي تدعى الآن المجلس التنفيذي الصهيوني في فلسطين لم تبد أى رغبة في الحصول على أى حصة من وظائف الإدارة العامة بالبلاد ، ولا ينص الوضع المميز المخصص للمنظمة الصهيونية في المادة الرابعة من وثيقة الانتداب (الوصاية) على مثل هذه الميزات . يضاف إلى هذا ، أن التفكير استقر على أن يكون وضع كافة المواطنين في فلسطين حسب القانون هو أنهم فلسطينيون ، ولم تكن هناك نية على الإطلاق في إجبارهم على وضع قانوني آخر .

وفيما يخص السكان اليهود بفلسطين ، يبدو أن بعضًا منهم يخشى أن تتخلّى حكومة جلاله الملك عن السياسة التي ينص عليها إعلان عام ١٩١٧ ( وعد بلفور ) لذا وجب ، مرة أخرى ، أن نؤكد أن هذه المخاوف لا أساس لها ، وأن الإعلان الذي تأكّد في مؤتمر الدول المتحالفه الرئيسية في سان ريمو ، وكذلك في معااهدة سيفر ليس قابلاً للتغيير ...

وحيثما سئلت الحكومة عما تعنيه بإنشاء وطن قومي لليهود في فلسطين كان الجواب بأن هذا لا يعني فرض الجنسية اليهودية على كافة سكان فلسطين ، ولكن المقصود من ذلك هو المزيد من التنمية للطائفة اليهودية بمساعدة اليهود في أنحاء العالم ، كي تصبح البلاد مركزاً قد يكتسب فيه اليهود تحقيق المصلحة والاعتزاد بالنفس على أساس من الدين والعنصر . ولكن لكي تحصل هذه الطائفة على أفضل الظروف للتنمية الحرة وإتاحة الفرصة لليهود لإبراز طاقاتهم ، فإنه من الضروري أن تعرف أن هذا يتحقق في فلسطين على أساس من الحق وليس بالظلم .

ولهذا السبب فإنه من الضروري أن يتم ضمان وجود الوطن القومي اليهودي في فلسطين دولياً ، كما يجب الاعتراف به رسمياً بناء على الارتباط التاريخي القديم . ولكن تتحقق هذه السياسة من الضروري أن تتمكن الطائفة اليهودية في فلسطين من زيادة أعدادها عن طريق استقبال المهاجرين ، على ألا تزيد أعدادهم عن طاقة البلد الاقتصادية .. وقد وصل عدد المهاجرين الجدد منذ الاحتلال البريطاني إلى حوالي

خمسة وعشرين ألفا (٢٥٠٠٠) .... وفيما يخص الدستور الذي تنوى الحكومة تأسيسه في فلسطين ، والذي صدرت مسودته بالفعل ، فإنه من الملائم توضيح بعض النقاط .

أولا : ليس صحيحا ما قدمه الوفد العربي من أن حكومة جلالة الملك وعدت أثناء الحرب (ال العالمية الأولى ١٩١٤-١٩١٦) بضرورة إقامة حكومة وطنية مستقلة فورا في فلسطين . ويرتكز هذا الاعتقاد العربي على أساس رسالة بتاريخ ٢٤ أكتوبر عام ١٩١٥ صادرة عن سير هنري ماكماهون الذي كان حينذاك مندويا ساميا بريطانيا في مصر إلى شريف مكة الذي هو الان الملك حسين ملك مملكة الحجاز . . وقد قيل إن تلك الرسالة تضمنت وعدا إلى شريف مكة بالاعتراف باستقلال العرب ودعمه ضمن نطاق الأراضي التي اقترحها . ولكن هذا التعهد قطع بشرط تحفظي ورد في نفس الرسالة ، وينص على استثناء أجزاء من سوريا تقع إلى الغرب من فضاء دمشق . وهذه الاستثناءات اعتبرتها حكومة جلالة الملك تشمل أيضا ولاية بيروت وسنجق القدس المستقل ، وكامل فلسطين غربالأردن ، فهذه كلها تدخل ضمن تعهد سير هنري ماكماهون . . .

... . ومع ذلك تنوى حكومة جلالة الملك أن تشكل حكومة ذاتية كاملة في فلسطين ... وكانت الخطوة الأولى لدى إقامة الإدارة المدنية تعين مجلس استشاري وهو موجود الان ، وهناك اقتراح باتخاذ خطوة ثانية وذلك بإقامة مجلس تشريعي يضم عددا كبيرا من الأعضاء وتكون له سلطات عريضة . . . ويشكل المجلس من المندوب السامي رئيسا وأثنى عشر عضوا منتخبين وعشرة أعضاء رسميين<sup>(١)</sup> . . .

وقد عرضت مسودة دستور فلسطين على الوفد العربي الذي رفضها بسبب أن إعلان بلفور يشكل جزءا من دياباجتها ، وأن فلسطين عمليا كمستعمرة ، وأن تشكيل المجلس التشريعي المقترن من أعضاء منتخبين منهم ثمانية مسلمون ، وأثنان من اليهود ، وأثنان من المسيحيين ، وأنه يعطىأغلبية التصويت إلى الأعضاء المعينين بحكم وظائفهم ، وإلى المندوب السامي ، وقد قدروا أن العضويين اليهوديين سيصوتان

(١) مقتطفات من الكتاب الأبيض .

مع الأعضاء الرسميين ومع المنوب السامي مما سيحيل ميزان القوى إلى ثلاثة عشر صوتاً مقابل عشرة أصوات . وقد طالب الوفد العربي بـدستور يؤمن ما يلى :

١ - حماية المصالح المدنية والسياسية والاقتصادية للسكان .

٢ - ضمان قيام حكومة وطنية مستقلة تمشياً مع روح الفقرة الرابعة من المادة رقم "٢٢" من ميثاق عصبة الأمم .

٣ - حماية الحقوق القانونية للأجانب .

٤ - ضمان المساواة الدينية للجميع .

٥ - حماية حقوق الأقليات .

٦ - ضمان حقوق السلطة المساندة .

كما عرضت مسودة الدستور على المنظمة الصهيونية وقد علقت عليها في مذكرة مطولة جاء فيها :

" تدرك المنظمة الصهيونية إدراكاً تاماً بأنه ليس من الممكن ولا من المرغوب فيه استبعاد سكان فلسطين من الإسهام في إدارة شؤونهم الخاصة ..

ومن ناحية أخرى فإنه من الأهمية بمكان ألا يسمح لمؤسسات الحكم الذاتي أن تعيق إقامة الوطن القومي اليهودي .

على فرض أن تظل السلطات وتشكل المجلس التشريعي كما هو مقترن حالياً ، فإنه لا يزال من المحتمل أنه حينما تنشأ محاولات لإلغاء البنود الصهيونية عن وثيقة الانتداب سيكون لدى الحكومة الأغلبية رغم كونها غير مضمونة .. ..

ولا يوجد ما يمنع المجلس التشريعي من إصدار قوانين لا تتماشى مع الانتداب حتى ولو أنه من المؤكد أن تلك القوانين لن يسمح بتنفيذها . (١)

لا شك أن تكرار وقوع الصراع بين السلطات المحلية وبين المجلس التشريعي المحلي النيابي (جزئياً) سيكون أمراً مربكاً ... .

ومن هنا فإننا نقترح أن تكون مواد وثيقة الانتداب ككل جزءاً لا يتجزأ من دستور فلسطين ... .<sup>(١)</sup>

في تلك الأثناء كانت المشاورات لا تزال تدور في جنيف حول مسودة الانتداب . وقد كتب بلفور من هناك إلى سير موريس هانكى سكرتير مجلس الوزراء البريطاني حول احتجاجات الفاتيكان والتي كانت السبب في التأخير بالموافقة الرسمية على وثيقة الانتداب (الوصاية) من قبل مجلس عصبة الأمم :

"... يبدو أن الفاتيكان قد ضاعف من جهوده لإثارة المعارضة الموجهة إلى وثيقة الانتداب على فلسطين كما هي معروضة في الوقت الحالى .

وعلى أى الأحوال يبدو أن لندن لا تدرك تماماً مدى الحملة التى يقوم بها الفاتيكان . وليس من قبيل المبالغة أن يقال إن إنجام مماثل فرنسا وبرونده وأسبانيا وإيطاليا والبرازيل في المجلس عن مناقشة الوصاية على فلسطين الآن ... مردود إلى الاتصالات التي قام بها ممثلو الفاتيكان لدى حكومات تلك البلدان .<sup>(٤)</sup>

وفي جلسة عامة لمجلس عصبة الأمم أصدر لورد بلفور بياناً جاء فيه :

"ليس ثمة أدنى شك في عدم إمكان التخلص من الآراء التي أعلنتها صراحة الدول المتحالفة ويجب ألا يخشى أحد ، بل وأضيف يجب ألا يخامر أحداً أى أمل في تعديل خطوط السياسة العريضة ... وأنا أطلب منكم أن تتذكروا أن المهمة الملقاة على عاتق دولة الانتداب هي مهمة دقيقة للغاية وشاقة ولكنها أيضاً تتطلب توفير مصادر مالية كبيرة لتنمية البلد باقتدار .

PRO.CO.633/40 (١)

PRO.Cab.24/136 (٢)

ومال نتمكن - وأنا متتأكد أننا سنتتمكن - من تنمية الإمكانيات الاقتصادية لفلسطين حتى تستطيع أن تستقبل أعداداً أكبر من السكان يعيشون في رخاء أفضل كثيراً مما هو متاح الآن ، فإن أمالنا بالنسبة لمستقبل البلد لا شك ستؤول إلى الفشل . المال المطلوب إذن ، وما هو مطلوب بالذات رأس المال المنتج وهذا أمر ضروري جداً ، والكل يعلم الظروف الحالية التي يمر بها العالم ، ومدى صعوبة الحصول على مبالغ كبيرة من المال لأى غرض مهما كان ، لذا فإن أي تعطيل أو تأجيل في المصادقة على تسوية نهائية لمشكلتنا سيثبط من عزم من يقرضون الأموال ، وسيصعب علينا الحصول على مساعداتهم المطلوبة ..

والآن كل من يأملون أو يخشون من إجراء تغييرات جذرية على ما أصبح يعرف باسم إعلان بلفور هم مخطئون . وأنا أدرك طبعاً أن موجة من القلق تسود بعض الأوساط المسيحية مما قد يسفر عنه تطبيق نظام الانتداب (الوصاية) في فلسطين وأنا أعترف بشعورى - لا أقول بالسخط والحنق - ودعنى أقول بالدهشة حينما يفترض أى مخلوق أن المصالح المسيحية ستتأثر إذا انتقلت السيادة في فلسطين من سلطة محمدية (يقصد إسلامية) إلى سلطة مسيحية ، وهذه السلطة المسيحية هي بريطانيا العظمى ..<sup>(١)</sup>

كان هناك عدد من المتعاطفين مع العرب في مجلس اللوردات البريطاني وكانوا يشعرون بقلق إزاء صيغة وثيقة الانتداب على فلسطين . وفي شهر يونيو من عام ١٩٢٢ تقدم لورد إسلنجتون بصيغة مشروع قرار يقول :

"إن صيغة مسودة وثيقة الانتداب (الوصاية) على فلسطين في صورتها الحالية ليست مقبولة من المجلس لأنها تنتهك اتفاقياتنا مباشرة العهود التي قطعتها حكومة جلالة الملك لشعب فلسطين في بيان أكتوبر سنة ١٩١٥ ، ومرة أخرى في إعلان نوفمبر عام ١٩١٨ كما أن هذه الصيغة الحالية تتعارض ومشاعر ورغبات الغالبية العظمى من

سكان فلسطين ، مما يستدعي وجوب تأجيل قبولها من طرف مجلس عصبة الأمم حتى تقع التغييرات المطلوبة على الصيغة المذكورة لتماشي والعقود التي قطعتها حكومة جلالة الملك على نفسها<sup>(١)</sup> ..

وقد تحدث بلفور ضد مشروع هذا القرار في أول حديث له كعضو في مجلس اللوردات . وقد استند في حجته على أساس الافتراض القائل " إنك إذا أردت أن تنجز حقاً كبيراً ، فإنه من المناسب والمقبول أن ترتكب خطأ صغيراً " إلا أن مشروع القرار حاز على قبول المجلس وهزمت الحكومة بغالبية كبيرة<sup>(٢)</sup>

وفي وزارة المستعمرات كتب هربرت يانج مذكرة تقول :

" .. إن المناقشة التي دارت أمس في مجلس اللوردات ستشجع الوفد العربي على المضي في عناده ، وإذا لم يتم إلغاء مشروع القرار في مجلس العموم في مجلس عصبة الأمم ، فيجب علينا أن نتوقع المتابعة حينما يعود الوفد إلى فلسطين .. "

بعد أسبوعين من جلسة مجلس اللوردات ، هزم بشكل حاسم المحافظون المعادون للصهيونية بقيادة سير ويليام جونسون - هيكس في مجلس العموم .

وقد أبرق تشرشل إلى ويندام ديدز الذي كان يدير حكومة فلسطين حينذاك في غياب هربرت صامويل ، يقول :

رفض أمس مجلس العموم بأغلبية ٢٩٢ مقابل ٣٥ صوتاً مشروع القرار الذي ينتقد وثيقة الانتداب (الوصاية) على فلسطين ومشروع روتنبرج . وقد أشرت إلى المغزى الخاص لنتيجة هذا التصويت في مجلس العموم بسبب التصويت المضاد الذي تم في مجلس اللوردات مؤخراً ... ولا شك الآن وبعد الحصول على هذه النتيجة في مجلس العموم في أن البلد (بريطانيا) يوافق على سياسة حكومة جلالة الملك في

PRO.CO.733/22 (١)

(٢) كتاب سايكس مفترق طرق إلى إسرائيل roads to Israel

فلسطين . وبقوة هذا التصويت يجب بذل كل جهد للحصول على موافقة مجلس عصبة الأمم على بنود وثيقة الانتداب في الدورة القادمة (١) ....

في شهر يوليو أرسل مؤتمر الوفد العربي برقية إلى وزير المستعمرات تقول :

ـ نظراً لبيان مستر تشرشل الذي وافق عليه مجلس العموم البريطاني بأن وعد بلفور هو جزء لا يتجزأ من وثيقة الانتداب (الوصاية) على فلسطين ، قرر المجلس التنفيذي للمؤتمر العربي الفلسطيني حتمية عودة الوفد فوراً بعد الإعلان لدى الحكومة وعصبة الأمم رفض سكان فلسطين الوصاية ..

ولدى سماعه نباء استعداد الوفد العربي لمغادرة لندن كتب إريك ميلز :

ـ أقترح أن يدعو وزير المستعمرات أعضاء الوفد لمقابلته لتناول القهوة هنا يوم الاثنين والتحادث معهم حول النتائج الكبيرة التي تحققت من وجودهم هنا، مع التأكيد على المسئولية الشخصية لزعماء المجتمع من مسلمين ومسيحيين جراء نشر دعاية من شأنها أن تخل بالسلام في فلسطين ـ

وقد علق ماينر تسهاجن فقال :

ـ من غير المرجح - كما يبدو - أن تجد مستقبلاً المشاعر العربية في فلسطين طوق نجاتها في المملكة المتحدة . وهكذا ... سيعود أعضاء الوفد العربي إلى فلسطين يحملون معهم الفشل وإن يستكيناً إلى ذلك بطبيعة الحال .

وسوف يستوعب العرب الذين يصفون إلى نصائح مستشاريهم المتعصبين ، دروس أيرلندا ومصر . ولاشك أن سم هذا الهياج العربي ضد الصهيونية سيعمل عمله في العقلية العربية . ويبدو أن الاستراتيجية التي ستتبع هي أولاً في مقاومة سلبية ، ثم بعد ذلك في مسلك عدائى نشيط تجاه الصهيونية والإدارة البريطانية . وستقع أعمال عنف ضد الأفراد والجماعات ، ثم العنف ضد الأماكن المقدسة واتهام اليهود بارتكابها وإثارة الشغب الدينى .

وربما وجوب تحذير الإدارة الفلسطينية ، حتى يعلم أفرادها أنهم حائزون على دعمنا الكامل في دحض أي محاولة من الجانب العربي في مهدها لمحاولة إعادة الظروف نفسها في فلسطين التي أجبرت حكومة جلالة الملك على التخاذل في كل من مصر وأيرلندا . وأضاف ميلز إلى ذلك :

”أعتقد ولا شك بضرورة إعلام المندوب السامي بأن حكومة جلالة الملك ستتسانده لدى تطبيقه للعمل الحازم إذا دعت الضرورة ”

بينما اقترح شاكبرا :

١) يجب أن ينبع الوزير الوفد كي يزوره زيارة توديع في وقت ما من الأسبوع القادم .

٢) يجب أن نطمئن الإدارة الفلسطينية حسبما اقترح الكولونييل ماينر تسهاجن .  
إذا تمت الموافقة على البند ( ١ ) سنجهز للوزير مذكرة توضيحية تعرض عليه فوراً .

وكان رد تشرشل كما يلى :

” لا أعتقد أن لدى المزيد لقوله لأعضاء الوفد . يجب أن تودعهم أنت نيابة عنى ، مع تقديم المجامالت الاعتبادية لهم ” (١)

وقد عاد أعضاء الوفد العربي إلى فلسطين ، بعد أن رفضوا الكتاب الأبيض واعتبروه بمثابة منح الحكومة الذاتية ، فقط لدى استكمال أعداد اليهود لتصبح وفيه حتى يفيدوا من الحكم الذاتي . أما المنظمة الصهيونية فقد قبلت الكتاب الأبيض على أمل - كما قال وايزمان - أنه يؤدي إلى إقامة أغلبية يهودية في فلسطين . (٢)

PRO.CO.733/36 (١)

(٢) ص ٦١ من كتاب المحاولة والخطأ لوايزمان trial and error p.561



## تقييم ختامي

في مستهل عام ١٩٢٣ وزع بوق دفنشارير - وكان قد عين خلفاً لتشرشل وزيراً للمستعمرات - مذكرة للعرض على مجلس الوزراء حول السياسة البريطانية في فلسطين ابتداء من عام ١٩١٧ ، وكانت المذكورة تقول :

ـ ظلت السياسة البريطانية في فلسطين طيلة السنوات الخمس الماضية قائمة على وعد بلفور الصادر في نوفمبر عام ١٩١٧ ..

ـ وباختصار كان ذلك الوعد يهدف إلى خدمة قضية الحلفاء بمساعدة اليهود أصحاب النفوذ ومساعدة المنظمات اليهودية على مستوى العالم بأسره ...

ـ من غير المؤكد أن كان للمفاوضات التي دامت مع الصهيونيين أشهرها عديدة قبل صدور الإعلان أثر كبير في التعجيل بتقويت تدخل حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في الحرب .. ومهما كان الأمر ، يجب أن نذكر دائماً أن الوعد قطع في وقت شدة خطيرة كانت قضية الحلفاء تتعرض لها .. لذا فإن وعد بلفور كان إجراء حرب .. قصد منه الحصول على فوائد جمة كان يؤمل في أثرها على تحقيق نصر الحلفاء النهائي .. وربما كانت تلك الفوائد جديرة أو غير جديرة بقيمتها ، وربما كانت أيضاً قد حققت نتائجها أولاً ، لكن من يعترضون على النكوص عن وعد قطع في تلك الظروف ، يمكن للمرء أن يفهمه بوضوح .

ـ وبطبيعة الحال سيقدر اليهود أن عدم الوفاء بالوعد هو خسارة ، أن تكون قد لجأنا إليهم وقت الخطر ثم أسقطناهم من حسابنا بعد زوال الخطر ..

ـ ولكن ثمة من يجادل أيضاً بأنه مهما كانت أسباب وظروف صدور هذا الوعد ، فإن بريطانيا قد التزمت بوعده آخر صدر للعرب قبل وعد بلفور .

ففي معرض الرسائل المتبادلة قبل الثورة العربية قدم سير هنري ماكماهون ..  
التزاما .. إلى شريف مكة .. بأن تعرف حكومة جلالة الملك ، وتويد ، استقلال العرب  
داخل حدود إقليمية معينة .. والسؤال هو :

هل المناطق المستثناء من الوعد تشمل فلسطين أم لا ؟

قالت الحكومة السابقة (ائتلاف لويد جورج) إن الوعد المقطوع للعرب يستثنى  
فلسطين .. ونقطة الضعف في هذه الحجة أن نص الكلمات الواردة في رسالة  
ماكماهون ، فيما يخص المعنى الطبيعي لعبارة "غرب قضاء دمشق" سنضطر لتوسيع  
معناها حتى تصبح شاملة لأراض تقع بعيدا إلى الجنوب وإلى الغرب أيضا ، من مدينة  
دمشق ... .

ويبقى أن إجابتنا على حجة العرب بأننا وعدناهم بمنح الاستقلال لمنطقة شاسعة ،  
أن الوعد قد نفذ إلى حد كبير .. إذ حصل العرب بكل على حرية لم يحلموا بها  
قبل الحرب . ونظرا لما يديرون به لنا ، فلا أقل من تركنا وشأننا في منطقة صغيرة  
وهي منطقة لا نعترف بأنها تدخل ضمن أراضي الوعيد المقطوع من قبل سير هنري  
ماكماهون ، وهي منطقة - على أي حال ولأسباب تاريخية وأخرى - تستند إلى أسس  
مخالفة لبقية أنحاء البلدان العربية ....

قد يكون من باب المغالاة في الخيال أن نتصور أننا نستطيع يوما ما إن نرضى  
عرب فلسطين ، ولكن طالما أن مجموع الرأي العام العربي ليس ضدنا ، فإن الأخطر  
الناجمة عن السخط المحلي يجب ألا تكون خطيرة ..

ويعتقد أن رئيس الوزراء السابق (لويد جورج) أخبر الدكتور وايزمان ذات مرة أن  
ما عنده مجلس الوزراء البريطاني هو إقامة دولة يهودية .

ومهما كان رأي مجلس الوزراء ، فإنه من المؤكد أن هذا هو ما قصدته اليهود  
أنفسهم . وقد أوضح لورد كيرزون .. أن مثل هذا الطموح لابد أن يدخل اليهود في  
نزاع مع الجماعات المحلية ..

والعرب ظلوا على صلاتهم ولا يزالون ، كما وصف لورد سيدنهام سياسة الكتاب الأبيض بأنها سياسة لا يستطيع عربي يحترم نفسه قبولها ، ولكن يؤمل أن يؤدي التفكير الصائب إلى اعتبار هذه السياسة محاولة صادقة لضبط التوازن بعدل بين المصالح المتعارضة ، والتطوير خطة تضمن تطبيق العدالة الكاملة للطرفين . والبديل الحقيقي هو إما الانسحاب الشامل أو الاستمرار في تطبيق سياسة الحكومة السابقة كما أوضحها الكتاب الأبيض وضمن الحدود التي رسمها وعد بلفور . ليس هناك مساحة أكبر من أجل التساهل مع العرب بالإضافة إلى ما قدم فعلا .

ونحن إذا تنازلنا عن الانتداب ، فقد تستطيع عصبة الأمم أو لا تستطيع الاهداء إلى دولة أخرى قبل تلك الوصاية على فلسطين . وإذا لم تنجح عصبة الأمم في ذلك فسوف يعود الأتراك بالضرورة . وسيكون وضعنا في هذه الحالة وضعنا لا نحسد عليه ، فسوف يعرف عنا في كل الأزمنة أتنا الدولة المسيحية التي بعد أن أنقذت الأرض المقدسة من الأتراك ، أعزتها القوة أو الشجاعة للاحتفاظ بما كسبت .<sup>(١)</sup>

وفي رسالة أرسلها صاموئيل إلى دوق دفنشاير بتاريخ ٨ ديسمبر سنة ١٩٢٢ يستعرض فيها الوضع في القدس كما بدا له في نهاية عام ١٩٢٢ ، قال:

"... هناك تناقض ملحوظ ، وخصوصا في الأشهر الائتني عشر الماضية ، في التوتر الذي كان سائدا في الماضي .

الجو الكهرب ، والخوف المستمر من وقوع اضطرابات خطيرة كان سائدا وقت الادارة العسكرية، وأثناء العام الأول من الادارة المدنية، كل هذا تفاعل بشكل واضح . ولكن لا يمكننا الادعاء بأن الهدوء أصبح مكفولا .

ففي أي وقت يمكن لهذه الجمرات الخامدة أن تنفتح فيها الريح لتصبح لهيبا مشتعلة .

الغالبية العظمى من سكان فلسطين عرب مسلمون وبينهم أغلبية ، وربما كل هذه  
الغالبية تؤيد الرأى السائد لما قد يوصف بأنه معارضة للإدارة الحالية ..

ومسيحيو فلسطين تصل نسبتهم إلى المسلمين بقدر العشر فقط ، لكن تعليمهم  
ونشاطهم ، وثروتهم النسبية تخول لهم نفوذاً أكبر من عددهم .

وقد انضم كبار المسيحيين المحليين إلى المسلمين ليشكلوا الاتحاد الإسلامي  
المسيحي لكافحة الصهيونية . وهذه المنظمة هي ما عندها حينما تحدثت عن المعارضه .  
لكن بطريقك المسيحيين الأرثوذكس وأعوانه المباشرين دأبوا على الابتعاد عن تلك  
المنظمة ، وظلوا يعملون بانسجام وثيق مع الإدارة ..

أما بطريقك اللاتين الذي كان بين الحين والآخر - يصدر بيانات لشجب  
الصهيونية ، فقد أصبح الآن كتوماً وملازماً للصمت . وقد انسحب الآن من المعارضه  
رئيس أساقفة الكاثوليك اليونان بعد أن كان في السابق من أكثر زعماء حركة  
المعارضة نشاطاً في الشمال . وبشكل عام أصبح المسيحيون أكثر فتوراً .

ومن حيث التعداد فاليهود يزيدون قليلاً عن المسيحيين ...

يزداد الآن سكان المدن وسكان الريف .. ويوجد من بينهم بعض اليهود الذين  
تحركهم فكرة الدولة اليهودية .. ولكن أحداً لا يسمع كثيراً الآن عن هذا الهدف البعيد ..

وما يشجعهم أنهم يعلمون أن اليهود في أنحاء العالم يرقبونهم ويشعرون بهم  
ولا توجد طائفة من شانغهاي إلى كاليفورنيا ، ومن Amsterdam إلى كيب تاون إلا وهي  
تعرف ما يقوم به اليهود في فلسطين ..

الجماعة اليهودية المحلية تشعر بأنها جزء متكامل من منظومة أكبر بكثير وهى  
تشعر بثقلها أيضاً لدى تلك المنظومة . وأنى أدى يصيّبها سيعتبر أنى للمنظومة  
بأسرها .

تتوقف مسيرة المستقبل لسياستنا .. في رأيي .. على درجة الاستمساك  
بالسياسة البريطانية .. وإذا بدت أى بادرة على حدوث تغيير في السياسة البريطانية  
فستنتعش المعارضه .. ومن ناحية أخرى إذا صدر بيان حازم وصريح ينص على أن

السياسة التي وردت في الكتاب الأبيض الصادر في شهر يوليو الماضي، سيتم الالتزام بها ، سيلوح الأمان في حدوث التقارب مع الأطراف المعارضة ..

وسواء حدث هذا أم لا ، فلأننا في فلسطين ولا الوزراء في لندن بإمكانهم أن يحكموا ببيقين ، لكن الأحداث ستكتشف .

وكما يقول أناتول فرانس " لا أحد يستطيع التكهن بالمستقبل ، ولا حتى هؤلاء الذين يصنعونه " <sup>(١)</sup>



## ملحق : عن وثيقة الوصاية البريطانية (عام ١٩٢٣)

### مجلس عصبة الأمم :

حيث إن الدول المتحالفة الرئيسية قد اتفقت ، تمشياً مع ما تنص عليه المادة ٢٢ عن ميثاق عصبة الأمم ، على أن تعهد إلى مندوب مفوض من الدول المذكورة لإدارة الأراضي الفلسطينية ، والتي كانت تابعة فيما مضى للإمبراطورية التركية ، وذلك ضمن حدود يثبتونها هم ، و.....

- حيث إن الدول المتحالفة الرئيسية قد اتفقت كذلك على أن تكون الدول المفوضة مسؤولة عن تنفيذ الإعلان الصادر في ٢ نوفمبر عام ١٩١٧ من قبل حكومة جلالة ملك بريطانيا ، واعتمدته الدول المذكورة وذلك من أجل إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين ، على أن يكون مفهوماً بوضوح بأن لا يقع أى شيء قد يضر بالحقوق المدنية والدينية للسكان غير اليهود المقيمين بفلسطين ، ولا بالحقوق والاضياع السياسية التي يتمتع بها اليهود في أي بلد آخر ، و...

- حيث إن الاعتراف قد تم بالارتباط التاريخي لليهود بفلسطين ولأسس إعادة بناء وطنهم القومي في البلد و...

- حيث إن الدول المتحالفة الرئيسية قد اختارت بريطانيا وصية على فلسطين و...

- حيث إن الوصاية على فلسطين قد صيغت بالشروط التالية وعرضت على مجلس عصبة الأمم للمصادقة و...

- حيث إن حكومة جلالة ملك بريطانيا قد قبلت الانتداب (الوصاية) على فلسطين وتعهدت بأن تنفذها نيابة عن عصبة الأمم تمشياً مع الاشتراطات التالية و...

- حيث إنه بمقتضى المادة ٢٢ (الفقرة ٨) لم يتم الاتفاق سابقاً من قبل أعضاء عصبة الأمم على درجة السلطة والإشراف أو الإدارة التي ستمارسها دولة الوصاية .

فإن هذه الأمور كلها سيحددها بوضوح مجلس عصبة الأمم :

**تأكدت الوصاية بالشروط التالية :**

مادة (١) ستكون لدولة الوصاية سلطات كاملة تشريعية وإدارية فيما عدا ما تحدده شروط هذه الوصاية .

مادة (٢) ستكون دولة الوصاية مسؤولة عن تهيئة البلد سياسياً وإدارياً واقتصادياً بما يضمن إقامة وطن قومي لليهود كما هو منصوص عليه في الديباجة ، وكذلك تطوير مؤسسات الحكم الذاتي وأيضاً ضمان الحقوق المدنية والدينية لكافة سكان فلسطين بصرف النظر عن جنسهم أو ديانتهم .

مادة (٣) ستعمل دولة الوصاية حسب ما تسمح به الظروف ، على تشجيع الحكم الذاتي المحلي .

مادة (٤) سيتم الاعتراف بوكالة يهودية مناسبة كهيئة عامة بغرض تقديم المشورة والتعاون مع إدارة فلسطين في الأمور الاقتصادية والاجتماعية وأخرى بما يعزز إقامة الوطن القومي اليهودي ومصالح السكان اليهود في فلسطين ، مع المساعدة ، تحت إشراف الإدارة باستمرار في المساهمة في تنمية البلد .

وسيتم الاعتراف بالمنظمة الصهيونية كوكالة مناسبة وستقوم بخطوات بالتشاور مع حكومة جلاله ملك بريطانيا لضمان تعاون كل اليهود الراغبين في المساهمة في إقامة الوطن القومي اليهودي .

مادة (٥) تكون دولة الوصاية مسؤولة عن عدم تعرض أى أراض فلسطينية للانفصال أو الخضوع لإشراف أى حكومة أجنبية .

مادة (٦) بينما تقوم إدارة فلسطين بتاكيد ضمان حقوق وأوضاع السكان الآخرين وعدم الإضرار بهم ، فهى ستقوم بتسهيل الهجرة اليهودية حسب شروط مناسبة وستشجع بالتعاون مع الوكالة اليهودية المشار إليها فى البند الرابع على إقامة المستوطنات على أراضى فلسطين بما فى ذلك أراضى الدولة والاراضى الفضاء غير المعدة للأغراض العامة .

مادة (٧) ستكون الإدارة الفلسطينية مسؤولة عن سن قانون الجنسية وسيشتمل هذا القانون على نصوص تسمح بمنح الجنسية الفلسطينية لليهود الذين يقيمون إقامة دائمة في فلسطين .

مادة (٨) المزايا والخصائص التى كانت للأجانب أيام الإمبراطورية العثمانية ومن بينها الحماية القنصلية لن تصبح سارية في فلسطين .

مادة (٩) ستكون دولة الانتداب (الوصاية) مسؤولة عن إقامة نظام قضائي في فلسطين يوفر للأجانب والمواطنين الضمان الكامل لكافة حقوقهم ، مع توفير الحماية للأوضاع الشخصية والمصالح الدينية لختلف الأفراد والجماعات . وخاصة الإشراف على الأوقاف وإدارتها تمشيا مع القانون الدينى والشرعية .

مادة (١٠) إلى أن يتم التوصل إلى عقد اتفاقيات خاصة بفلسطين حول تسليم المجرمين سيقع العمل في فلسطين بالاتفاقيات القائمة حاليا بين دولة الانتداب (الوصاية) والدول الأجنبية الأخرى .

مادة (١١) سيعتبر على إدارة فلسطين أن تقوم بكل إجراءات الضرورة لحماية مصالح الجماعة مع تنمية البلد وسيكون لها كامل السلطات لعمل اللازم للملكية العامة والإشراف على المصادر الطبيعية للبلد ، والأشغال العامة والخدمات والمنافع العامة المقامة فعلأ أو التي يزمع إقامتها ، وذلك حسب المقتضيات العالمية المقبولة من دولة الانتداب .

وللإدارة أن ترتب مع الوكالة اليهودية المذكورة في البند رقم ٤ شروطا منصفة لإنشاء أو إدارة أي أشغال عامة أو خدمات أو منافع ، وتنمية أي مصادر طبيعية للبلد

ما لم تكن الادارة قائمة مباشرة بذلك . وأى من هذه الإجراءات يستلزم النص على أن الوكالة لا توزع أرباحاً مباشرة أو بطريق غير مباشر تفوق نسبة فائدة معقولة على رأس المال ، وما يزيد على ذلك سيتم استخدامه لصالح البلد بطريق توافق عليها الادارة .

مادة (١٢) دولة الوصاية ستؤتمن على الإشراف على العلاقات الخارجية لفلسطين وعلى حق إصدار أوراق اعتماد القنصلين المعينين من قبل الدول الأجنبية .

- وسيوكل إلى دولة الانتداب (الوصاية) أيضاً توفير الحماية الدبلوماسية والقنصلية لمواطني فلسطين حينما يكونون خارج بلددهم .

مادة (١٣) توكل كافة المسئوليات المتعلقة بالأماكن المقدسة والمباني الدينية في فلسطين مع ضمان المحافظة عليها والسماح بالوصول إليها بالنسبة للجميع إلى دولة الوصاية التي تكون مسؤولة فقط أمام عصبة الأمم في كل الأمور المتعلقة بذلك ... إلخ ..

مادة (١٤) ستعين لجنة خاصة من قبل دولة الوصاية لدراسة وتحديد وتقرير الحقوق والمطالبات الخاصة بالأماكن المقدسة ، وتلك الخاصة بمختلف الطوائف الدينية في فلسطين . على أن ترفع سبل تشكيل وتعيينات المسؤولين بتلك اللجنة إلى مجلس عصبة الأمم للمصادقة ولن تمارس اللجنة أعمالها قبل الحصول على تلك المصادقة .

مادة (١٥) تضمن دولة الوصاية الحرية الكاملة للضمير وممارسة العبادة للجميع مع ما يقتضيه النظام العام والأخلاق .

ولا تفرقية بين سكان فلسطين على أساس من الجنس أو الدين أو اللغة ولن يستبعد من فلسطين أي شخص على أساس من عقيدته الدينية فقط . ولا يجوز أن نحرم أي طائفة من حقها في إقامة مدارسها الخاصة لتعليم أفرادها بلغتهم ضمن القوانين العامة للتعليم في البلد .

مادة (١٦) تكون دولة الانتداب (الوصاية) مسؤولة عن ممارسة الرقابة على الهيئات الدينية والخيرية لكافة الديانات في فلسطين بما يتطلبه النظام العام والحكومة

السليمة . وضمن هذه الرقابة ، لن تتخذ أى إجراءات فى فلسطين لـإعاقة أو التدخل فى إدارة مثل تلك الهيئات أو التمييز ضد أى عضو فيها أو مندوب عنها على أساس من عقيدته الدينية أو جنسيته .

مادة (١٧) للإدارة فى فلسطين أن تشرف على تأسيس قوات تطوعية لصيانة السلم والنظام وكذلك للدفاع عن البلد مع رقابة من دولة الوصاية ، وعدم استخدام تلك القوات فى غير أغراضها المذكورة دون موافقة الوصى . وفيما عدا ذلك لن تشكل قوات عسكرية بحرية أو جوية من قبل إدارة فلسطين .

لا شيء فى هذه المادة يحول دون إسهام إدارة فلسطين فى نفقات صيانة قوات دولة الوصاية فى فلسطين .

ويتحول لدولة الوصاية فى كل الأوقات استخدام الطرق البرية والسكك الحديدية وموانئ فلسطين لتحركات القوات المسلحة ونقل الوقود والمفنون .

مادة (١٨) تلتزم دولة الانتداب بمنع التفرقة والتمييز فى فلسطين ضد أى من مواطنى الدول والأعضاء فى عصبة الأمم ولا أى دولة أجنبية أخرى فى الشؤون الضرائبية والتجارة والملاحة ، وممارسة الصناعة والأعمال المهنية وفى معاملة السفن التجارية والطيران المدنى .

كما لن يكون فى فلسطين أى تفرقة ضد البضائع والسلع الآتية من أو الذاهبة إلى أى من تلك الدول المذكورة آنفا ، مع حرية التنقل والمرور فى أراضى الانتداب .

وإدارة فلسطين أن تفرض ضرائب وجمارك حسب ما تراه ضروريا وأن تتخذ الخطوات الملائمة لتطوير وتنمية المصادر الطبيعية ولضمان مصالح السكان . وللإدارة كذلك - بناء على نصيحة دولة الوصاية - أن تبرم اتفاقيات خاصة مع أى دولة آسيوية أو عربية .

مادة (١٩) تلتزم دولة الوصاية بالنيابة عن إدارة فلسطين بالانضمام إلى أى اتفاقيات دولية موجودة بالفعل أو ستعقد فيما بعد بموافقة عصبة الأمم وذلك فيما

يخص تنفيذ منع تجارة الرقيق ، ومنع تهريب السلاح والذخيرة والمخدرات ، أو تلك المتعلقة بحرية التجارة وحرية العبور والملاحة وحرية الطيران ، والبريد والبرق والمواصلات اللاسلكية والملكية الأدبية والفنية أو الصناعية .

مادة (٢٠) ستتعاون دولة الوصاية بالنيابة عن إدارة فلسطين في تطبيق أي سياسة مشتركة تصانق عليها عصبة الأمم لمنع انتشار الأمراض ومكافحة أمراض النبات والحيوان .

مادة (٢١) تعهد دولة الوصاية بإصدار قانون خلال ١٢ شهرا (اثني عشر) من الآن بخصوص حفريات الآثار ، وسينص القانون على المساواة في التعامل مع أمور التنقيب عن الآثار وبحوث الحفريات بالنسبة لكافة الدول الأعضاء ، في عصبة الأمم .

مادة (٢٢) اللغات : الإنجليزية والعربية والعبرية ستكون اللغات الرسمية لفلسطين . وأى بيان أو مدونة بالعربية على الطوابع البريدية والنقود في فلسطين سيظهر كذلك بالعبرية ، وأى بيان أو كتابة بالعبرية ستظهر كذلك بالعربية .

مادة (٢٣) ستعرف إدارة فلسطين أيام العطلات مختلف الطوائف في البلد كعطلات رسمية بالنسبة لأفراد هذه الطوائف .

مادة (٢٤) تعهد دولة الوصاية بأن تقدم لمجلس عصبة الأمم تقريرا رسميا إيفاء (بشروط) المجلس حول الإجراءات التي تمت في العام من أجل تنفيذ نصوص وثيقة الوصاية . وسوف يتضمن التقرير السنوي نسخا من كل القوانين واللوائح المنشورة أو المذاعة خلال العام .

مادة (٢٥) في المناطق الواقعة بين نهر الأردن والحدود الشرقية الفلسطينية يكن دولة الوصاية بموافقة من مجلس عصبة الأمم ، الحق في تأجيل أو سحب تنفيذ بعض مواد من نصوص وثيقة الوصاية إذا قدرت أنها غير قابلة للتنفيذ بالنسبة للظروف المحلية القائمة على شرط لا يتخذ أى إجراء لا يتماشى مع البنود ١٨، ١٦، ١٥

مادة (٢٦) تفاقق دولة الوصاية على انه إذا نشب أى نزاع مهما كان ، بينها وبين أى من الدول الأعضاء فى عصبة الأمم فيما يخص تفسير أو تطبيق بنود الوصاية ، فإن النزاع سيحال فى هذه الحالة - إذا تعذر حله بالتفاوض - إلى محكمة العدل الدولية الدائمة التى نص عليها ميثاق عصبة الأمم فى بند الرابع عشر .

مادة (٢٧) لابد من موافقة مجلس عصبة الأمم لدى حدوث أى تغيير فى شروط الوصاية التى منحت للدولة المعنية بها ، وسوف يرتب المجلس الإجراءات الالزمة لضمان الحقوق المنصوص عليها فى المواد ١٤، ١٣ ، وسيتخذ المجلس من نفوذه ما يخوله من ضمان احترام حكومة فلسطين احتراما كاملا للالتزامات المالية التى قبلتها قانونا إدارة فلسطين أثناء مدة الانتداب بما فى ذلك حقوق الموظفين العاملين فى معاشات التقاعد أو المكافآت .

ستودع هذه الوثيقة فى أصلها لدى أرشيف عصبة الأمم وسترسل نسخا موثقة إلى الأمين العام لعصبة الأمم لتوزيعها على كافة الدول الأعضاء فى عصبة الأمم .

- ( صدرت فى لندن فى الرابع والعشرين من يوليو عام ١٩٢٢ ) .

## **تعريف بتاريخ الشخصيات المذكورة بالكتاب**

**عبد الله بن الحسين : ١٩٥١-١٨٨٢**

الابن الثاني للشريف حسين ، شريف مكة . ولد عام ١٨٨٢ . وقد اشتراك فى الثورة ضد الأتراك .

وتم الاعتراف به أميرا لشرق الأردن فى عام ١٩٢١ ، وأصبح ملكا للأردن فى عام ١٩٤٦ .

وقع اغتياله عام ١٩٥١ .

**سيير إريك فوربس آدم : 1888-1925**

عمل فى السلك الدبلوماسي وحضر مؤتمر باريس للسلام فى عام ١٩١٩ - ١٩١٨ وحضر مؤتمر سان ريمو عام ١٩٢٠

**ALLENBY OF MEGIDDO, EDMOND H.H FIELD MAR-**

**SHAL VISCOUNT 1861-1936**

قاد الحملة المصرية من عام ١٩١٩ إلى عام ١٩١٧ حينما أصبح مندوبا ساميا فى مصر حتى عام ١٩٢٥ .

**AMERY, RIGHT HON , LEOPOLD STENNETT 1873-1955**

عضو البرلمان البريطاني ، مساعد وزير فى وزارة الحرب عام ١٩١٧ وعمل فى هيئة مجلس الحرب فى فرساي وأصبح فى عام ١٩٢٢ وزيرا للبحرية البريطانية ثم وزيرا للمستعمرات من عام ١٩٢٤ إلى عام ١٩٢٩ .

**BALFOUR , ARTHUR JAMES EARL OF , 1848-1930**

كان رئيساً مجلس الوزراء البريطاني من عام ١٩٠٢ إلى عام ١٩٠٥ . أصبح عضواً في وزارة الحرب عام ١٩١٤ وكان وزير للخارجية عام ١٩١٦ حتى عام ١٩١٩ . ومن بين كتبه " الدفاع عن فلسفة الشك " صدر عام ١٨٧٩ وكتاب بعنوان " أنس العقيدة " صدر عام ١٨٩٥ .

**BOLS, LT . GENERAL SIR LOUIS JEAN 1867-1930**

وكان رئيساً للإدارة في فلسطين من عام ١٩١٩ إلى عام ١٩٢٠ . كما عين حاكماً لبيرمودا عام ١٩٢٧ .

**BRENTFORD, WILLIAM JOYNSON HICKS, VISCONT**

كان عضواً محافظاً في البرلمان البريطاني في الفترة بين عامي ١٩٠٨ و ١٩٢٩ . كما كان وزيراً للداخلية بين عامي ١٩٢٤ و ١٩٢٩ .

**GADOGAN, HON , SIR ALEXANDER MONTAGUE :**

**GEORGE 1884-1968**

عمل بوزارة الخارجية منذ عام ١٩١٥ وأصبح سكرتيراً خاصاً للوزير المساعد ثم أصبح سفيراً ثم عاد إلى وزارة الخارجية مساعداً للوزير كما كان مندوباً للمملكة المتحدة البريطانية في مجلس الأمن الدولي من عام ١٩٤٦ إلى عام ١٩٥٠ حينما تقاعد.

**LODGE, LORD. ROBERT, ST. VISCOUNT OF CHELWOOD**

**1864-1958**

أول عهده بدخول البرلمان عين مساعداً برلمانياً للوزير للشئون الخارجية وشغل مناصب عديدة في الحكومة البريطانية منها اللورد حامل ختم الملكة وقد فاز بجائزة نوبل للسلام عام ١٩٣٧ ومن بين كتبه : كتاب " الطريق إلى السلام " (عام ١٩٢٨) وكتاب بعنوان " تجربة عظيمة " (سيرة ذاتية) صدر عام ١٩٤١ وكتاب بعنوان " سلام حقيقي " (صدر عام ١٩٤١) .

**CHURCHILL , SIR . WINSTON 1874-1965**

فى الفترة بين عامى ١٩١٧ ، ١٩٢٢ كان وزيرا للمؤن الحربية ثم وزيرا للحرب ثم وزيرا للمستعمرات فى عام ١٩٢٢ .

#### **سير جيرارد كلوسون : Clauson , sir Gerard leslic makins 1891?**

انضم إلى وزارة المستعمرات عام ١٩١٩ درس العربية أصبح مساعدًا لوزير وتقاعد عام ١٩٥١ .

#### **جنرال سير جلبرت كلايتون : brigadier general sir gilbert , 1865- 1929**

كان رئيسا للمخابرات . عمل في مصر . وكان المسئول السياسي الرئيسي لدى الحامية البريطانية في مصر عام ١٩١٩ . وعمل مستشارا لدى وزارة الداخلية في مصر من عام ١٩٢٢ حتى ١٩٢٤ وعمل بحكومة فلسطين السكرتير الرئيسي من عام ١٩٢٤ إلى عام ١٩٢٥ وكان مبعوثا خاصا لدى ملك الحجاز عام ١٩٢٥ وعام ١٩٢٧ . كما عمل مندوبا ساميا بالعراق عام ١٩٢٩

#### **سير كينان كورنواليس : Cornwallis , sir kinahan , 1895-1959**

بعد أن قضى مدة خدمة في مصر والسودان عين مديرًا للمكتب العربي في عام ١٩١٦ . أُعيد إلى وزارة الخارجية عام ١٩٢٠ ثم أصبح مستشارا لدى وزارة الداخلية العراقية في عام ١٩٢١ ثم عين سفيرا لبريطانيا لدى العراق عام ١٩٤١ حتى عام ١٩٤٥ .

#### **لورد كرايتون (ستيوارت) : crighton stewart , lord colum , 1886- 1957**

عمل في السلك الدبلوماسي ثم نقل إلى وزارة الخارجية في عام ١٩١٤ . واستقال عام ١٩٢٠ وأصبح عضوا في البرلمان البريطاني .

#### **لورد كيرزون: curzon of kedleston, george Nathaniel, marquess 1859- 1925**

كان نائباً للملك في الهند من عام ١٨٩٩ حتى عام ١٩٠٥ . ثم أصبح رئيس مجلس الملكة الخاص وأصبح أيضاً عضواً هاماً في وزارة الحرب عام ١٩١٦ .

كما كان وزيرا للخارجية بالنيابة عن بلفور حينما كان يحضر مؤتمر السلام ، وأصبح وزيرا للخارجية عام ١٩١٩ في الوزارة الائتلافية . وفي عام ١٩٢٤ أصبح رئيس مجلس الملكة الخاص .

**الجنرال سير ويندام دينز : deeds , brigadier general sir wyndham 1883- 1956**

كان ملحاً عسكرياً في القدس طينة عامي ١٩١٨ ، ١٩١٩ ، كما كان مديرًا عاماً للأمن العام في مصر في الفترة بين عامي ١٩١٩-١٩٢٠ وكان كبير الأمانة لدى حكومة فلسطين بين عامي ١٩٢٢-١٩٢٠

**الدكتور مونتاجيو إيدر : eder , dr , montague david ? - 1936**

عضو بمجلس المنظمة الإقليمية اليهودية منذ عام ١٩٠٥ زعيم اللجنة الصهيونية بفلسطين عام ١٩١٨ أصبح رئيساً للاتحاد الفيدرالي الصهيوني في بريطانيا وأيرلندا عام ١٩٣٦ وتوفي عام ١٩٣٦ .

**فيصل الأول ، ملك العراق : ١٨٨٥- ١٩٣٣**

ابن الثاني للشريف حسين ، شريف مكة . وقاد القوات العربية في حملة الصحراء ضد الأتراك حتى الاستيلاء على دمشق في أكتوبر عام ١٩١٨ حاول إقامة دولة عربية في سوريا وأعلن ملكاً في مارس عام ١٩٢٠ لكنه طرد من قبل الفرنسيين في يوليو من ذلك العام .

وفي عام ١٩٢١ أصبح أميراً على العراق ثم ملكاً .

**سير رونالد جراهام : graham , right hon sir Ronald , 1870-1949**

كان مستشاراً لدى وزارة الداخلية المصرية من عام ١٩١٠ إلى عام ١٩١٦ ثم عين بعد ذلك في وزارة الخارجية وكيلًا مساعدًا للوزارة ، ثم سكرتيراً برلمانياً دائمًا ومن ثم أصبح سفيراً لدى إيطاليا عام ١٩٢٠ وقد تقاعد عام ١٩٢٢ .

### **البارون تشارلز هاردينج: hardinge of penshurst charles 1 st. baron, 1858-1944**

كان ثانياً للملك في الهند من سنة ١٩١٠ إلى سنة ١٩١٦ ثم وكيلًا دائمًا لوزارة الخارجية من سنة ١٩١٦ إلى سنة ١٩٢٠ وأصبح سفيراً لبريطانيا لدى باريس من عام ١٩٢٣ إلى عام ١٩٢٥ حينما استقال.

### **وايم ستانلى إدموندنز : Edmonds , William Stanley , 1882- 1942**

إنضم إلى السلك القنصلي وعيّن في وزارة الخارجية بين عامي ١٩١٨ - ١٩٢١ . ثم عمل بعد ذلك قنصلاً عاماً في سميرنا والرباط وميلانو وجينوا .

### **البارون أورمسبي - جور : harlech William george Arthur ormsby - gore 4th**

**baron 1885-1964**

من حزب المحافظين - عضو برلمان منذ عام ١٩١٠ ، اشتراك في الحرب وأصبح ضابط مخابرات في المكتب العربي من عام ١٩١٦ إلى عام ١٩١٧ ، ثم أصبح وكيل وزارة الحرب من عام ١٩١٧ إلى عام ١٩١٨ . عمل مساعد المسؤول السياسي في فلسطين المحتلة باللجنة الصهيونية عام ١٩١٨ . وكان العضو البريطاني في لجنة الانتداب الدائمة من عام ١٩٢١ إلى عام ١٩٢٢ ، ثم أصبح وزيراً للمستعمرات من عام ١٩٢٦ إلى عام ١٩٣٩ حينما استقال.

### **سيفريد هوغارث : hogarth , David George ? - 1927**

مدير المدرسة البريطانية في أثينا . المشرف على متحف أشمونلين عام ١٩٠٩ عين مديرًا للمكتب العربي في عام ١٩١٦ توفي في عام ١٩٢٧ .

### **الحسين بن علي ( شريف مكة ) : ١٩٣١-١٨٥٤**

ولد عام ١٨٥٤ وتوفي عام ١٩٣١ . كان أميراً لملكة من عام ١٩٠٨ حتى عام ١٩١٦ حينما أصبح ملك الحجاز . وقد تنازل عن العرش عام ١٩٢٤ وعاش في قبرص حتى عام ١٩٢٠ . وتوفي في عمان عام ١٩٣١ .

**البارون أرشيبالد جون كير: Inverchapel, Archibald john kerr 1 st baron? - 1951**

التحق بالسلك الدبلوماسي بعد أن عمل بالخارج ثم عين بوزارة الخارجية ثم في القاهرة عام ١٩٢٢ . وأصبح سفيراً للعراق عام ١٩٢٥ ثم في الصين عام ١٩٣٨ والاتحاد السوفيتي عام ١٩٤٢ وفي الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٤٦ . توفي عام ١٩٥١

**البارون جون بوينتر إسلانجتون: istlington, john poynder 1 st baron, 1866-1936**

عضو برلمان من المحافظين ثم انتقل إلى الليبراليين وكان حاكماً لنيوزيلندا ثم وزيراً مساعداً في وزارة المستعمرات ، ثم وزيراً مساعداً لشئون الهند .

**جورج كيدستون : kidston , george jardine 1873-1954**

عمل في السلك الدبلوماسي وعمل في الخارج ثم انتقل إلى العمل بوزارة الخارجية وأصبح وزيراً مفوضاً لدى فنلندا عام ١٩٢٠ واستقال في عام ١٩٢١ .

**Lloyd heorge of dwyfor , david earl . 1863- 1945**

رئيس الوزراء البريطاني وهو عضو برلمان عن الأحرار (الليبراليين) ودامت عضويته من عام ١٨٩٠ إلى عام ١٩٤٥ . كما شغل منصب وزير مالية بريطانيا ووزير العتاد الحربي ووزير الحرب ثم رئاسة الوزارة البريطانية والتي دام فيها ستة أعوام بين ١٩١٦ - ١٩٢٢

**mc mahon , colonel sir (Arthur) henry ,**

**1862 - 1949**

عمل مع الجيش الهندي وانضم إلى الإدارة السياسية الهندية . وقد شغل كذلك منصب وزير خارجية لدى حكومة الهند في الفترة بين عامي ١٩١١ إلى ١٩١٤ حيث عين في هذا العام في منصب أول مندوب سام بريطاني لدى مصر ودام تعينه هنا في الفترة ما بين عامي ١٩١٤ إلى ١٩١٦

**سيير جيمس ماسترتون : masterton - smith , sir james Edward , 1878 - 1938**

دخل الخدمة المدنية وأصبح وزيرا مساعدا في وزارة العتاد الحربي ، ثم وزيرا مساعدا في وزارة الحرب ووزارة الطيران ، ثم وزارة المستعمرات .

**الكونونيل ريتشارد ماينر تسهاجن : meinertzhagen , colonel Richard O.B,E**

D.S.O .. 1878 - 1967

انضم إلى سلاح الرماية الملكي . خدم في شرق أفريقيا وفي فلسطين وفي فرنسا أثناء حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ كان عضوا في الوفد البريطاني إلى مؤتمر السلام في باريس . عين رئيسا للدائرة السياسية في فلسطين وسوريا في الفترة بين عامي ١٩١٩ - ١٩٢٠ ، كما عمل خبيرا عسكريا في إدارة الشرق الأوسط بوزارة المستعمرات البريطانية عامي ١٩٢١ - ١٩٢٤ . ومن بين مؤلفاته كتاب بعنوان "طيور مصر" صدر في عام ١٩٢٠ وكتاب بعنوان "طيور شبه الجزيرة العربية" صدر في عام ١٩٥٤ وكتاب بعنوان "مدونة يومية للشرق الأوسط" صدر في عام ١٩٥٩ .

**إريك ميلز : MILLS , ERIC , 1892-?**

اشترك في الحرب العالمية الأولى ، كما عمل في إدارة أراضي العدو المحتلة ، فلسطين عام ١٩١٨ . وكان حاكما عسكريا لغزة عام ١٩١٩ وتمت إعارته إلى وزارة المستعمرات من عام ١٩٢١ إلى عام ١٩٢٥ في منصب رئيسى ثم عاد إلى فلسطين حيث خدم من عام ١٩٢٥ إلى عام ١٩٤٥

**الفرد ميلنر : MILNER , ALFRED , VISCOUNT 1854-1925**

مدير الحسابات العامة في مصر عام ١٨٨٩ ثم مندويا ساميا في جنوب أفريقيا حتى عام ١٩٠٥ وكان عضوا في وزارة الحرب عام ١٩١٦ ثم أصبح وزيرا للحرب في عام ١٩١٨ وزيرا للمستعمرات عن عام ١٩١٨ حتى عام ١٩٢١ .

**ميجر جنرال سير ارثر مونى : money , major - general sir Arthur wigram**

1866-1951

عمل فى الحملة العسكرية بمصر من عام ١٩١٥ حتى عام ١٩١٩ وكان الإدارى  
الرئيسى فى فلسطين بين عامى ١٩١٩، ١٩١٨

**إلوين هسامويل موتاجيو : MONTAGUE , HON . EDWIN SAMUEL 1879-1924**

عضو البرلمان البريطانى عن الحزب الليبرالى (الأحرار) من عام ١٩٠٦ وحتى  
عام ١٩٢٢ . وكان وزيرا للعتاد الحربى ووزيرا للشئون الهندية .

أُجبر على الاستقالة لخلاف مع زملائه حول السياسة تجاه تركيا .

**سير فرانسيس أوذيبون: OSBORNE SIRFRNCIS DARCY GODOLPHIN 1884-?**

انضم إلى السلك الدبلوماسى ثم انتقل إلى العمل بوزارة الخارجية فى عام ١٩٢٠  
ثم أصبح بعد ذلك وزيرا مفوضا لدى واشنطن فى عام ١٩٣١ ولدى الفاتيكان عام  
١٩٤٧ تقاعد فى عام ١٩٤٦ .

**سير إيريك كلير فيبس : PHIPPS , RIGHT HON . SIR ERIC CLARE EDMOND**

1875-1945

انضم إلى السلك الدبلوماسى ثم انتقل للعمل بوزارة الخارجية فى عام ١٩١٩ .  
انضم إلى وفد مؤتمر السلام ثم أصبح سفيرا لدى برلين ثم لدى باريس وتقاعد عام ١٩٣٩ .

**البارون ليونيل والتر روتشيلد : ROTHSCHILD , LIONEL WALTER 2ND BARON**

1868-1937

عضو البرلمان البريطانى عن حزب المحافظين من عام ١٨٩٩ إلى عام ١٩١٠ .  
والده البارون الأول كان أول يهودى يدخل مجلس اللوردات . من تبرعاته السخية هدايا  
إلى اليهود فى كافة أنحاء العالم إلى أن أصبح زعيما لهم معترفا به . وله مؤلفات  
عديدة فى علم الحيوان .

**SAMUEL , RIGHT HON , HERBERT LOUIS 1ST VIS : .**  
**COUNT 1870-1963**

عضو في البرلمان البريطاني عن حزب الأحرار من عام ١٩٠٢ إلى عام ١٩١٨  
مستشار دوقية لانكاستر وله مقعد في مجلس الوزراء من عام ١٩٠١ إلى عام ١٩١٠ .  
وكان وزيراً للداخلية مرتين ثم عين مندوباً سامياً لفلسطين لمدة خمسة أعوام  
من ١٩٢٠ إلى ١٩٢٥ .

**SCOTT , SIR OSWALD ARTHUR 1893-1960**

انتقل من السلك الدبلوماسي إلى العمل بوزارة الخارجية وأصبح فيما بعد سفيراً  
بريطانياً في بيرو وتقادع عام ١٩٥٤ .

**SHUCKBURGH , SIR JOHN EVELYN 1877-1955**

عمل في الإدارة السياسية بمكتب الهند في الفترة بين عامي ١٩١٧ - ١٩٢٢ .  
ثم انتقل بعد ذلك للعمل في وزارة المستعمرات مساعد نائب الوزير ، ثم أصبح نائباً  
لوزير في الفترة بين عامي ١٩٣١ - ١٩٤٢ وذلك حينما تقادع .

**STORRS , SIR RONALD 1881-1955**

شغل منصب السكرتير الشرقي في مصر عام ١٩١٧ وفي نفس هذا العام انضم  
إلى سكرتارية وزارة الحرب وعين حاكماً عسكرياً لقدس ثم حاكماً مدينياً في الفترة  
بين عامي ١٩٢٠ - ١٩٢٦ حينما أصبح حاكماً لقبرص . كما كان حاكماً لشمال  
روسيّاً عام ١٩٣٢ إلى أن تقادع عن الخدمة في عام ١٩٣٤ .

**SYKES , SIR MARK 6TH BARON 1879 - ?**

(وهو بaron أيضاً) : سافر في سن الشباب إلى العراق وجنوب كردستان . وكان  
مسئولاً إلى حد كبير عن إبرام اتفاقية سايكس - بيكو عام ١٩١٦ . ألحق بوزارة  
الخارجية كمستشار أول لشئون الشرق الأدنى ثم أرسل إلى فلسطين في عام ١٩١٨ .  
توفي في باريس عام ١٩١٩ .

**TILLEY, RIGHT HON, SIR JOHN ANTHONY CECIL 1869- 1952**

عمل بالسلك الدبلوماسي والتحق بالخارجية كوزير مساعد ثم عين سفيرا في  
ريو دي جانيرو عام 1921 ولدى اليابان عام 1926 . تقاعد عام 1931

**TOYNBEE, PROFESSOR ARNOLD JOSEPH 1889-?**

عمل في إدارة المخابرات بوزارة الخارجية البريطانية عام 1918 .

كان عضوا في الوفد البريطاني بمؤتمر السلام عام 1919 وكذلك بمؤتمر السلام  
عام 1946 . كان مديرًا لإدارة البحث بوزارة الخارجية في الفترة بين عامي 1924-1946 .  
وهو زميل بكلية باليول في جامعة أكسفورد . ومن بين مؤلفاته "دراسة في التاريخ" وهى  
من 12 جزءاً (مجلداً) و"العالم بعد مؤتمر السلام عام 1925" و"الحرب والحضارة"  
عام 1951 والعالم والغرب عام 1952 وال المسيحية بين المسلمين في العالم" عام 1958 .

**VANSITTART OF DENHAM . ROBERT GILBERT ..**

**LORD 1881- 1957**

عمل في الخارجية والسلك الدبلوماسي . ساهم في مؤتمر السلام لعام 1919 .  
عمل سكرتيراً خاصاً لوزير الخارجية . وأصبح مساعد وزير الخارجية عام 1920 .  
ومستشاراً رئيسياً دبلوماسياً عام 1928 . تقاعد وحاز على لقب لورد عام 1941

**WEIZMANN , DR CHAIM 1874-1952**

ولد عام 1874 وتوفي عام 1952 . كان ميلاده في روسيا وأصبح مساعد أستاذ  
في مادة الكيمياء الحيوية بجامعة مانشستر . وعمل مديرًا لعامل الأمiralية البريطانية  
في الفترة بين عامي 1919-1921 وهو رئيس المنظمة الصهيونية العالمية والوكالة  
اليهودية لفلسطين بين عامي 1921-1931 ، ومرة أخرى في الفترة بين عامي 1949  
وحتى وفاته عام 1952

### **WILSON, FIELD MARSHAL SIR HENRY 1864-؟ ولين: هنرى سير مارشال فيلد**

كان مساعد رئيس أركان الجيش البريطاني عام ١٩١٤ وكان المندوب العسكري البريطاني لدى مؤتمر فيرساي عام ١٩١٧ ورئيساً عاماً لأركان حرب الجيش البريطاني من عام ١٩١٨ وحتى اغتياله في عام ١٩٢٢

### **WINGATE , GENERAL SIR REGINALD 1861-1953 وينجيت: ريجينالد سير جنرال**

سردار الجيش المصري والحاكم العام للسودان ابتداء من عام ١٨٩٩ وإلى عام ١٩١٦ . وأصبح مندوياً سامياً لبريطانيا في مصر في الفترة بين عامي ١٩١٩ - ١٩١٧ تقاعداً عن العمل في عام ١٩٢٢ . كتب العديد من الكتب بينها : كتاب عن "المهدية والسودان المصري" (١٨٩٩) وكتاب بعنوان "عشر سنوات من الأسر في معسكر المهدى" (١٨٩١)

### **YOUNG , SIR HUBERT WINTHROP 1884-1950 يانج: هوبيرت سير**

مساعد المسئول السياسي في العراق بين عامي ١٩١٥ - ١٩١٧ . ومسئول الجيش أثناء عملية الحجاز عام ١٩١٨ . عمل في الخارجية البريطانية بين عامي ١٩١٩ - ١٩٢١ وأصبح مساعد وزير لشؤون الشرق الأوسط . وفي وزارة المستعمرات من عام ١٩٢١ حتى عام ١٩٢٧ . ثم أصبح بعد ذلك حاكماً لنیاسالاند عام ١٩٢٢ وحاكماً لروديسيا الشمالية عام ١٩٣٤ ، وحاكماً لترینیداد ، وتوباجو ابتداءً من عام ١٩٣٨ وحتى عام ١٩٤٢ . ومن بين مؤلفاته كتاب بعنوان "العربي المستقل" عام ١٩٣٦ .

## **المترجم في سطور : عبد الرحيم الرفاعي :**

من مواليد القاهرة ودارس للفلسفة في مختلف الجامعات العربية والغربية . تعرف على السيدة دورين إنجرامز كاتبة هذا الكتاب في لندن أثناء عملهما سوياً بدار الإذاعة البريطانية لسنوات طويلة ، وقد فاتحها في ترجمة كتابها "أوراق فلسطينية" فرحت ، لكن القدر لم يمهلها لترى ثمرة هذا الجهد الذي بذلته في جمع مواد كتابها .

والخبير الإعلامي عبد الرحيم الرفاعي له كتابان آخران ، كما اقتبس وترجم كثيراً من الأعمال والمؤلفات أثناء سنوات عمله العديدة بلندن وبيروت وتونس ، وأخيراً في سويسرا حيث يقيم الآن .



## **المشروع القومى للترجمة**

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشاريع الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على عود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركبة الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية فى المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التى أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

## المشروع القوافي للترجمة

أحمد درويش	چون کوین	اللغة العليا	-١
أحمد فؤاد بلبع	ک. مادھو یانیکار	الروشية والإسلام (ط١)	-٢
شوقي جلال	چودج چیمیں	التراث المسروق	-٣
أحمد الحضري	إنجا کاریتیکوغا	كيف تم كتابة السيناريو	-٤
محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	ثريا في غيبة	-٥
سعد مصلوح ووفاه كامل فايد	میلکا افیش	اتجاهات البحث اللسانى	-٦
يوسف الأنتكى	لوسیان غولدمان	العلوم الإنسانية والفلسفة	-٧
مصطفى ماهر	ماکن فریش	مشعلو العرائق	-٨
محمود محمد عاشور	أندرو. س. جودى	التغيرات البينية	-٩
محمد معتصم وعبد البيل الأزدي وعمر طى	چیزار چینیت	خطاب المكانة	-١٠
هناه عبد الفتاح	فسواها شیمپریساكا	مختارات شعرية	-١١
أحمد محمود	بیفید براونیستون وایبرین فرانک	طريق الحرير	-١٢
عبد الراہب علوب	رویرتسن سمیٹ	لیانة الساميين	-١٣
حسن المولى	چان بیلمان نویل	التحليل النفسي للأدب	-١٤
أشرف رفق عفيفي	ایوارڈ لوئی سمیٹ	المرکبات الفنية منذ ١٩٤٥	-١٥
يالشرايد أحمد عثمان	مارتن بڑال	اثيبة السوداء (ج١)	-١٦
محمد مصطفى بدوى	فیلیپ لارکین	مختارات شعرية	-١٧
طلعت شاهين	مخترارات	الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	-١٨
نعميم عطية	چورج سفیرس	الأعمال الشعرية الكاملة	-١٩
يعنى طريف الخولي وبدوى عبد الفتاح	ج. ج. کراوٹر	قصة العلم	-٢٠
ماجدة العناني	صمد بہونجی	خوقة وألف خوقة وقصص أخرى	-٢١
سيد أحمد على التامرى	چون آنتیس	منكريات رحالة عن المصريين	-٢٢
سعید توفيق	فائز جیووج جادامر	تجلى الجميل	-٢٣
بكر عباس	باتریک بارندر	ظلال المستقبل	-٢٤
إبراهيم النسوقي شتا	مولانا جلال الدين الروى	مثنوى (١ أجزاء)	-٢٥
أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	دين مصر العام	-٢٦
ياشراوف: جابر عصفور	مجموعه من المؤلفين	التنوع البشري الخلاق	-٢٧
من أبو سنة	چون لوك	رسالة في التسامح	-٢٨
بدر الدين	چیمس ب. کارس	الموت والوجود	-٢٩
أحمد فؤاد بلبع	ک. مادھو یانیکار	الروشية والإسلام (ط٢)	-٣٠
عبد الستار الطوخى وعبد الراہب علوب	چان سو فاجھے - کارڈ کائين	مصادر دراسة التاريخ الإسلامي	-٣١
مصطفى إبراهيم فهمي	دیفید روپ	الانقراض	-٣٢
أحمد فؤاد بلبع	أ. ج. هوکنز	التاريخ الاقتصادي لأفريقيا الغربية	-٣٣
حصة إبراهيم المنيف	روجر آلن	الرواية العربية	-٣٤
خليل كفت	پبل ب. دیکسون	الأسطورة والحداثة	-٣٥
حياة جاسم محمد	والاس مارتون	نظريات السرد الحديثة	-٣٦



- أحمد درويش -٧٥  
 عبد المقصود عبد الكري姆 -٧٦  
 مجاهد عبد المنعم مجاهد -٧٧  
 أحمد محمود ونوراً أمين -٧٨  
 سعيد الفانمي وناصر حلاوي -٧٩  
 مكارم الفخرى -٨٠  
 محمد طارق الشرقاوى -٨١  
 محمود السيد على خالد العالى -٨٢  
 عبد الحميد شيبة -٨٣  
 عبد الرانق بركات -٨٤  
 أحمد فتحى يوسف شتا -٨٥  
 ماجدة العناني -٨٦  
 إبراهيم الدسوقي شتا -٨٧  
 أحمد زايد و محمد محى الدين -٨٨  
 محمد إبراهيم مبروك -٨٩  
 محمد هناء عبد الفتاح -٩٠  
 نادية جمال الدين -٩١  
 عبد الوهاب علوب -٩٢  
 فوزية العشماوى -٩٣  
 سرى محمد عبد اللطيف -٩٤  
 ابوار الخراط -٩٥  
 بشير السباعى -٩٦  
 أشرف الصياغ -٩٧  
 إبراهيم قنديل -٩٨  
 إبراهيم فتحى -٩٩  
 رشيد بخدر -١٠٠  
 عن الدين الكاتنى الإدريسى -١٠١  
 محمد بنیس -١٠٢  
 عبد الغفار مکارى -١٠٣  
 عبد العزیز شیبل -١٠٤  
 أشرف على دعور -١٠٥  
 محمد عبد الله الجعیدى -١٠٦  
 محمود على مکى -١٠٧  
 هاشم أحمد محمد -١٠٨  
 من قطان -١٠٩  
 ريهام حسين إبراهيم -١١٠  
 إكرام يوسف -١١١
- أندريه موروا -٧٥  
 مجموعة من المؤلفين -٧٦  
 رينيه ويليك -٧٧  
 رونالد روبرتسون -٧٨  
 بروس أوپینسکى -٧٩  
 الكسندر بوشكين -٨٠  
 بندكت أندرسن -٨١  
 ميجيل دي أونامونو -٨٢  
 غونترود بن -٨٣  
 مجموعة من المؤلفين -٨٤  
 صلاح زكى أقطاى -٨٥  
 جمال مير صادقى -٨٦  
 جلال آل أحمد -٨٧  
 جلال آل أحمد -٨٨  
 أنتونى جينتز -٨٩  
 بورخيس وأخرين -٩٠  
 المسرح والتجربة بين النظرية والتطبيق باربرا لاسوتسكا -٩١  
 ساليف بمقابل المسرح الإسبانى أمريكي الماسر كارلوس ميجيل -٩٢  
 مايك فيذرستون وسكت لاش -٩٣  
 محدثات العولة -٩٤  
 مسرحيتنا الحب الأول والصحبة -٩٥  
 مختارات من المسرح الإسبانى أنطونيو بورتو بايسخو -٩٦  
 ثلاثة زنبقات بوردة وقصص أخرى نخبة هوية فرنسا (١) -٩٧  
 فرنان برودل -٩٨  
 الهم الإنساني والابتزاز الصهيوني مجموعة من المؤلفين -٩٩  
 تاريخ السينما العالمية (١٩٨٠-١٩٩٥) ديفيد روينسون -١٠٠  
 مساعدة العولة -١٠١  
 بيترار فاليل -١٠٢  
 عبد الكبير الخطيبى -١٠٣  
 عبد الوهاب المؤدب -١٠٤  
 برتولت بريشت -١٠٥  
 جيرارجييت -١٠٦  
 ماريا خيسوس روبيرامى -١٠٧  
 صورة الفنان فى الشعر الأمريكى الذين الماسر نخبة من الشعراء -١٠٨  
 ثلاثة دراسات عن الشعر الأندلسى -١٠٩  
 چون بولوك وعادل درويش -١١٠  
 حسنه بيجوم -١١١  
 فرانسس هيدسون -١١٢  
 أرلين على ماكلىد -١١٢

- أحمد حسان  
نسيم مجلن  
سعية رمضان  
نهاد أحمد سالم  
منى إبراهيم وهالة كمال  
ليس النقاش  
باشراف: روف عباس  
مجموعة من الترجمين  
محمد الجندي وإيزابيل كمال  
منيرة كروان  
أنور محمد إبراهيم  
أحمد قزاز بلبع  
سعة الخولي  
عبد الوهاب علوب  
 بشير السباعي  
أميرة حسن نوريرة  
محمد أبو العطا وأخرين  
شوقي جلال  
لويس بطر  
عبد الوهاب علوب  
طلعت الشايب  
أحمد محمد  
ماهر شفيق فريد  
سحر توفيق  
كاميليا صبحي  
وجيه سمعان عبد المسيح  
مصطفى ماهر  
أمل الجبوري  
نعميم عطية  
حسن بيومي  
على السمرى  
سلامة محمد سليمان  
أحمد حسان  
على عبد الرؤوف البهبي  
عبد الغفار مكارى  
على إبراهيم منوفى  
أسامة إسبر  
منيرة كروان
- سادى بلانت  
غرفة تخصل الماء وحده  
سيثينا روافت  
امرأة مختلفة (درية شقيق)  
المرأة والجنسة في الإسلام  
Beth Baron  
أميرة الأزهرى سنبل  
الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط  
ليلي أبو لغد  
الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية  
ظام العروبة القديم والشروع الثالث للبنان  
جوزيف فوجت  
أنتيل الكسندر فناولينا  
چون جرائ  
سيدرك ثورب ديفى  
فولفانج إيسر  
صفاء فتحى  
سوزان باستيت  
ماريا تولوزوس أسيس جاروته  
أندريه جوندر فرانك  
مجموعة من المؤلفين  
مايك فيندرستون  
طارق على  
بارى ج. كيكتب  
ت. س. إليوت  
كينيث كونو  
چوزيف ماري مارييه  
أندريه جلوكيسمان  
ريتشارد فاجنر  
هيربرت ميسن  
مجموعة من المؤلفين  
أ. م. فورستر  
ديرك لايدر  
كارلو جولدونى  
كارلوس قويتش  
ميجليل دى ليس  
تانكريد دورست  
إنريكي أندرسون إمبرت  
القصة القصيرة: النثرية والتقنية  
النظرة الشعرية عند إليت وألونيس  
عاطف فضول  
روبرت ج. ليتمان
- رأية التمرد  
مسرحيتا حصاد كونجن وسكان المستنقع وول شوينكا  
امرأة مختلفة (درية شقيق)  
المرأة والجنسة في الإسلام  
النهاية النسائية في مصر  
النساء والأسرة: تأثيرات: النساء في التاريخ الإسلامي  
الحركة النسائية والتتطور في الشرق الأوسط  
نظام العروبة القديم والشروع الثالث للبنان  
الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها الولائية  
النجر الكاذب: أوهام الرأسمالية العالمية  
التحليل الموسيقى  
 فعل القراءة  
إرهاب (مسرحية)  
الأدب المقارن  
رواية الإسبانية المعاصرة  
الشرق يقصد ثانية  
مصر القديمة: التاريخ الاجتماعي  
ثقافة العولمة  
الخروف من الروايا (رواية)  
شرح حضارة  
المختار من نقد ت. س. إليوت  
فلاحوا الباشا  
ذكريات خبطة في الحياة الضرسية على مصر  
چوزيف ماري مارييه  
عالم التليفزيون بين الجمال والعنف  
بارسيفال (مسرحية)  
حيث تلتقي الأنهاres  
اثنتا عشرة مسرحية يوغانية  
الإسكندرية: تاريخ ودليل  
قضايا التظاهر في البحث الاجتماعي  
صاحب الولكاندة (مسرحية)  
موت أرتيميو كرووث (رواية)  
الورقة الحمراء (رواية)  
مسرحيتان  
القصة القصيرة: النثرية والتقنية  
النظرة الشعرية عند إليت وألونيس  
 التجربة الإغريقية
- ـ ١١٣ رأية التمرد  
ـ ١١٤ مسرحيتا حصاد كونجن وسكان المستنقع وول شوينكا  
ـ ١١٥ غرفة تخصل الماء وحده  
ـ ١١٦ سيثينا روافت  
ـ ١١٧ امرأة مختلفة (درية شقيق)  
ـ ١١٨ المرأة والجنسة في الإسلام  
ـ ١١٩ النهاية النسائية في مصر  
ـ ١٢٠ النساء والأسرة: تأثيرات: النساء في التاريخ الإسلامي  
ـ ١٢١ الحركة النسائية والتتطور في الشرق الأوسط  
ـ ١٢٢ نظام العروبة القديم والشروع الثالث للبنان  
ـ ١٢٣ الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها الولائية  
ـ ١٢٤ النجر الكاذب: أوهام الرأسمالية العالمية  
ـ ١٢٥ التحليل الموسيقى  
ـ ١٢٦ فعل القراءة  
ـ ١٢٧ إرهاب (مسرحية)  
ـ ١٢٨ الأدب المقارن  
ـ ١٢٩ الرواية الإسبانية المعاصرة  
ـ ١٣٠ الشرق يقصد ثانية  
ـ ١٣١ مصر القديمة: التاريخ الاجتماعي  
ـ ١٣٢ ثقافة العولمة  
ـ ١٣٣ الخروف من الروايا (رواية)  
ـ ١٣٤ شرح حضارة  
ـ ١٣٥ المختار من نقد ت. س. إليوت  
ـ ١٣٦ فلاحوا الباشا  
ـ ١٣٧ ذكريات خبطة في الحياة الضرسية على مصر  
ـ ١٣٨ عالم التليفزيون بين الجمال والعنف  
ـ ١٣٩ بارسيفال (مسرحية)  
ـ ١٤٠ حيث تلتقي الأنهاres  
ـ ١٤١ اثنتا عشرة مسرحية يوغانية  
ـ ١٤٢ الإسكندرية: تاريخ ودليل  
ـ ١٤٣ قضايا التظاهر في البحث الاجتماعي  
ـ ١٤٤ صاحبة الولكاندة (مسرحية)  
ـ ١٤٥ موت أرتيميو كرووث (رواية)  
ـ ١٤٦ الورقة الحمراء (رواية)  
ـ ١٤٧ مسرحيتان  
ـ ١٤٨ القصة القصيرة: النثرية والتقنية  
ـ ١٤٩ النظرية الشعرية عند إليت وألونيس  
ـ ١٥٠ التجربة الإغريقية

- ١٥١ - هوية فرنسا (مج ٢، ج ١)  
 ١٥٢ - عدالة الهند وقصص أخرى  
 ١٥٣ - غرام الفراخنة  
 ١٥٤ - مدرسة فرانكفورت  
 ١٥٥ - الشعر الأمريكي المعاصر  
 ١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى  
 ١٥٧ - خسر وشرين  
 ١٥٨ - هوية فرنسا (مج ٢، ج ٢)  
 ١٥٩ - الأبيولوجية  
 ١٦٠ - آلة الطبيعة  
 ١٦١ - مسرحيتان من المسرح الإسباني  
 ١٦٢ - تاريخ الكنيسة  
 ١٦٣ - موسوعة علم الاجتماع (ج ١)  
 ١٦٤ - شامبليون (حياة من نور)  
 ١٦٥ - حكايات الثعلب (قصص أطفال)  
 ١٦٦ - العلاقات بين التقنيين والطلاب في إسرائيل  
 ١٦٧ - في عالم طاغيود  
 ١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة  
 ١٦٩ - إبداعات أدبية  
 ١٧٠ - الطريق (رواية)  
 ١٧١ - وضع حد (رواية)  
 ١٧٢ - حجر الشمس (شعر)  
 ١٧٣ - معنى الجمال  
 ١٧٤ - صناعة الثقافة السوداء  
 ١٧٥ - التليفزيون في الحياة البرية  
 ١٧٦ - نحو مفهوم للاتصالات البينية  
 ١٧٧ - أنطون تشيفروف  
 ١٧٨ - اختارات من الشعر اليوناني الحديث  
 ١٧٩ - حكايات أيسوب (قصص أطفال)  
 ١٨٠ - قصة جاولد (رواية)  
 ١٨١ - اللند الابن الوريث من الكاهنات إلى الشاهيد  
 ١٨٢ - العنت والنبوتة (شعر)  
 ١٨٣ - جان كوكتو على شاشة السينما  
 ١٨٤ - القاهرة: حالة لا تنام  
 ١٨٥ - أسفار العهد القديم في التاريخ  
 ١٨٦ - معجم مصطلحات هيجل  
 ١٨٧ - الأرضة (رواية)  
 ١٨٨ - موت الأدب
- بشير السباعي  
 محمد محمد الخطابي  
 فاطمة عبدالله محمود  
 خليل كفت  
 أحمد مرسى  
 من التقطسيانى  
 عبد العزيز بقوش  
 بشير السباعي  
 إبراهيم فتحى  
 حسين بيومى  
 زيدان عبدالحليم زيدان  
 صلاح عبد العزيز محجوب  
 بإشرافه: محمد الجوهري  
 نبيل سعد  
 سهير المصادقة  
 محمد محمود أبوغدير  
 شكري محمد عياد  
 شكري محمد عياد  
 شكري محمد عياد  
 باسم ياسين رشيد  
 هدى حسين  
 محمد محمد الخطابي  
 إمام عبد الفتاح إمام  
 أحمد محمود  
 مجيه سمعان عبد المسيح  
 جلال البتا  
 حصة إبراهيم المنيف  
 محمد حدى إبراهيم  
 إمام عبد الفتاح إمام  
 سليم عبد الأمير حمدان  
 محمد يحيى  
 ياسين مله حافظ  
 فتحى العشري  
 نسقى سعيد  
 عبد الوهاب علوب  
 إمام عبد الفتاح إمام  
 محمد علاء الدين منصور  
 بدر الدبيب
- فرنان برودل  
 مجموعة من المؤلفين  
 فيولين فانويك  
 فيل سيلتر  
 نخبة من الشعراء  
 چي آنيل بالان وأبيت ثيروم  
 النظام الكنجوى  
 فرنان برودل  
 بيقيد هوكس  
 بول إيرليش  
 الأخاندو كاسوتا وأنطونيو جالا  
 بيجنا الأسوى  
 جوردون مارشال  
 چان لاكتير  
 أ. ن. أناناسيفا  
 يشعياهو ليتمان  
 رابندرات طاغور  
 مجموعة من المؤلفين  
 مجموعة من المؤلفين  
 ميجيل ديليس  
 فرانك بيجو  
 نخبة  
 ولتر. ستيتس  
 إيليس كاشمور  
 لورينزو فيلشس  
 توم بيترج  
 هنرى ترويا  
 فنشت ب. ليتش  
 ويب. بيتس  
 رينيه جيلسون  
 هائز إيندورفر  
 توماس تومن  
 ميخائيل إنور  
 بزرج على  
 ألفين كرينان

- ١٨٩ - المس والبصيرة: مقالات في بلادة النقد المعاصر
- ١٩٠ - محاورات كونفوشيوس
- ١٩١ - الكلام رأسماً وقصصاً أخرى
- ١٩٢ - سياحت نامة إبراهيم بك (ج١)
- ١٩٣ - عامل النجم (رواية)
- ١٩٤ - منارات من النقد الأنجلو-أمريكي الحديث
- ١٩٥ - شتاء ٨٤ (رواية)
- ١٩٦ - الملة الأخيرة (رواية)
- ١٩٧ - سيرة القاروق
- ١٩٨ - الانصال الجماهيري
- ١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
- ٢٠٠ - فضائح التقى: المقاومة والبدائل
- ٢٠١ - الباب الصيني للسلطة
- ٢٠٢ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (ج٤) رينيه ويليك
- ٢٠٣ - الشعر والشعرية
- ٢٠٤ - تاريخ تقد العهد القديم
- ٢٠٥ - الجينات والشعوب واللغات
- ٢٠٦ - البيولوغرافية تصنف علىً جديداً
- ٢٠٧ - ليل أفريقي (رواية)
- ٢٠٨ - شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي دان أوريان
- ٢٠٩ - السرد والمسرح
- ٢١٠ - مثنويات حكيم سناوى (شعر) سناوى الفزنى
- ٢١١ - فربستان دوسوسيدر
- ٢١٢ - تصنف الأئم مربزان على لسان الحيوان مربزان بن رستم بن شروين
- ٢١٣ - مصر منذ قدم تأليبت حتى حمل عبد الناصر ريمون فلاود
- ٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع أتفونى جينز
- ٢١٥ - سياحة نامة إبراهيم بك (ج٢)
- ٢١٦ - جوانب أخرى من حياتهم
- ٢١٧ - مسرحيات طليعيات
- ٢١٨ - ليلة الحجلة (رواية)
- ٢١٩ - بقايا الأيوان (رواية)
- ٢٢٠ - الهيرولىنة فى الكون
- ٢٢١ - شعرية كافافى
- ٢٢٢ - فرانز كافكا
- ٢٢٣ - العلم فى مجتمع حر
- ٢٢٤ - نمار يوغسلافيا
- ٢٢٥ - حكاية غريق (رواية)
- ٢٢٦ - أرض النساء وقصائد أخرى
- سعيد القاسمي
- محسن سيد فرجاتى
- مصطفي حجازى السيد
- محمود علوى
- محمد عبد الواحد محمد
- ماهر شقيق فريد
- محمد علاء الدين منصور
- أشرف الصياغ
- جلال السعيد الحقنارى
- إبراهيم سلاطنة إبراهيم
- جمال أحمد الرفاعى وأحمد عبد الطيف حماد
- فخرى لبيب
- أحمد الأنصارى
- مجاهد عبد المنعم مجاهد
- جلال السعيد الحقنارى
- أحمد هويدى
- أحمد مستجير
- على يوسف على
- محمد أبو العطا
- محمد أحمد صالح
- أشرف الصياغ
- يوسف عبد الفتاح فرج
- محمود حمدى عبد الفتى
- يوسف عبد الفتاح فرج
- سيد أحمد على الناصرى
- محمد محى الدين
- محمود علوى
- أشرف الصياغ
- نادية البنهاوى
- على إبراهيم منوفى
- طلعت الشايب
- على يوسف على
- رفعت سلام
- نسيم مجلى
- السيد محمد تقى
- منى عبد الظاهر إبراهيم
- السيد عبد الظاهر السيد
- طاهر محمد على البربرى
- بول دى مان
- كونفوشيوس
- الحاج أبو بكر إمام وأخرين
- زين العابدين المراغى
- بيتر أبراهمز
- مجموعة من القادة
- إسماعيل فصيح
- فالنتين راسبوتين
- شمس العلامة شبلى التعمانى
- إلوبن إمرى وأخرين
- يعقوب لانداو
- جيرمى سبيروك
- جوزايا روس
- الطاف حسين حالى
- زمان شازار
- لوبيجى لوكا كافاللى - سفورزا
- جيمس جلايك
- رامون خوتايندير
- دان أوريان
- مجموعة من المؤلفين
- جوناثان كلار
- مربزان بن رستم بن شروين
- صمويل بيكت وهارولد بيتر
- خولير كورثاثان
- كارو إيشجورد
- بارى پاركر
- جرجورى جوزدانيس
- رونالد جرأى
- باول فرايدن
- برانكا ماجاس
- جابريل جارثيا ماركىث
- ديفيد هرت لورانس

- السيد عبدالظاهر عبدالله
- ماري تيريز عبد المسيح وخالد حسن
- أمير إبراهيم العري
- مصطفى إبراهيم فهيم
- جمال عبد الرحمن
- مصطفى إبراهيم فهيم
- طلعت الشايب
- فؤاد محمد عكود
- إبراهيم الدسوقي شتا
- أحمد الطيب
- عناتيات حسين طلعت
- ياسر محمد جاد الله وعمر مدبولي أحمد
- نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايد
- صلاح محجوب إبريس
- ابتسام عبدالله
- صبرى محمد حسن
- باشراف: صلاح فضل
- نادية جمال الدين محمد
- توفيق على منصور
- على إبراهيم متوفى
- محمد طارق الشرقاوى
- عبدالحليم عبد الحليم
- رفقت سلام
- ماجدة محسن أباظة
- باشراف: محمد الجوهري
- على بدران
- حسن بيومى
- إمام عبد الفتاح إمام
- إمام عبد الفتاح إمام
- إمام عبد الفتاح إمام
- محمود سيد أحمد
- عبادة كحبطة
- فاروجان كازانجيان
- باشراف: محمد الجوهري
- إمام عبد الفتاح إمام
- محمد أبو العطا
- على يوسف على
- لويس عوض
- ٢٢٧ المسرح الإسباني في القرن السابع عشر خوسيه ماريا نيث بوركي
- ٢٢٨ علم الجمالية وعلم اجتماع الفن چانيت ولوف
- ٢٢٩ مأذن البطل الوحيد نورمان كيجان
- ٢٣٠ عن النباب والفنان والبشر فرانسواز چاكوب
- ٢٣١ الدرائل أو الجيل الجديد (مسرحية) خالبي ساليم بيدال
- ٢٣٢ ما بعد المعلومات قوم ستونير
- ٢٣٣ ذكرة الأضمحلال في التاريخ الفرنسي أرثر هيرمان
- ٢٣٤ الإسلام في السودان ج. سبنسر تريمنجهام
- ٢٣٥ ديوان شمس تيريني (ج١) مولانا جلال الدين الرومي
- ٢٣٦ الولاية ميشيل شويكيفيش
- ٢٣٧ مصر أرض الوادي روين فيدرين
- ٢٣٨ العولمة والتحرير تحرير لمنظمة الانكشار
- ٢٣٩ العرب في الأدب الإسرائيلي جيلا راماز - راييخ كاي حافظ
- ٢٤٠ الإسلام والغرب وإمكانية الحوار في انتصار البربرية (رواية) ج. م. كوتزي
- ٢٤١ سبعة أقطاب من الموضوع ولIAM إيسپون
- ٢٤٢ تاريخ إسبانيا الإسلامية (مع ١) ليثي بروفسال
- ٢٤٣ الفلبيان (رواية) لورا إسكيليل
- ٢٤٤ نساء مقالات إليزابيتا أليس وأخواتهن
- ٢٤٥ مختارات قصصية جابريل جارثيا ماركيث
- ٢٤٦ الثافة الجماهيرية والحداثة في مصر والقرآنبرست
- ٢٤٧ حقول عدن الخضراء (مسرحية) أنطونيو غالا
- ٢٤٨ لغة التمزق (شعر) دراجو شتابميروك
- ٢٤٩ علم اجتماع العالم دومينيك فينك
- ٢٥٠ موسوعة علم الاجتماع (ج٢) جورجين مارشال
- ٢٥١ رائدات الحركة النسوية المصرية مارجو بدران
- ٢٥٢ تاریخ مصر الفاطمية ل. أ. سیمینیٹا
- ٢٥٣ أقدم لك: الفاسفة دیف روینسون وجودی جروفز
- ٢٥٤ أقدم لك: أنا لاطون دیف روینسون وجودی جروفز
- ٢٥٥ أقدم لك: دیکارت دیف روینسون وكريس جارات
- ٢٥٦ تاریخ الفلسفة الحیة ولیم کلی رایت
- ٢٥٧ الفجر سیر أنجوس فرینز
- ٢٥٨ مختارات من الشعر الأرمني عبر العصور نخبة
- ٢٥٩ موسوعة علم الاجتماع (ج٣) جورجین مارشال
- ٢٦٠ رحلة في فكر زكي نجيب محمود زکی نجيب محمود
- ٢٦١ مدینة العجزات (رواية) إبرارتو مثوثا
- ٢٦٢ الكشف عن حافة الزمن چون جربین
- ٢٦٣ إبداعات شعرية مترجمة هوراس وشلي

- |                                   |  |                           |
|-----------------------------------|--|---------------------------|
| لويس عوض                          | أوسلكار وايلد وصمويل جونسون                                | روايات مترجمة             |
| عادل عبد المنعم على               | جلال آل أحمد   | -٢٦٥                      |
| بدر الدين عرويكي                  | ميلان كونديرا  | -٢٦٦ مدير المدرسة (رواية) |
| إبراهيم الدسوقي شتا               | مولانا جلال الدين الرومي                                   | -٢٦٧ فن الرواية           |
| صبرى محمد حسن                     | بيوان شمس تبريزى (جـ٢)                                     | -٢٦٨                      |
| صبرى محمد حسن                     | وسط الجزيرة العربية وشرقها (جـ١)                           | -٢٦٩                      |
| شوقى جلال                         | وليم چيفور بالجريف   | -٢٧٠                      |
| إبراهيم سالمة إبراهيم             | وسط الجزير العربية وشرقها (جـ٢)                            | -٢٧١                      |
| عنان الشهابى                      | الحضارة الغربية: الفكرة والتاريخ                           | -٢٧٢                      |
| محمود على مكى                     | توماس سى، باترسون  | -٢٧٣                      |
| ماهر شقيق فريد                    | سي. سى. والترز   | -٢٧٤                      |
| عبد القادر التمسانى               | الأديرة الأثرية فى مصر                                     | -٢٧٥                      |
| أحمد فوزى                         | الأسيل الجنبالية والتاتابانية لمركة مارلى فى مصر چوان كوكل | -٢٧٦                      |
| ظرف عبد الله                      | السيدبة بايدارا (رواية)                                    | -٢٧٧                      |
| طلعت الشايب                       | ریومول جاپیجوس   | -٢٧٨                      |
| سمير عبد الحميد إبراهيم           | مجموعة من القادة   | -٢٧٩                      |
| جلال الخطانى                      | فنون السينما   | -٢٨٠                      |
| سعير هنا صادق                     | البيتات والصراع من أجل الحياة براين فورد                   | -٢٨١                      |
| على عبد الرعوف البغى              | البدايات   | -٢٨٢                      |
| أحمد عثمان                        | إسحاق عظيموف   | -٢٨٣                      |
| سمير عبد الحميد إبراهيم           | الحرب الباردة الثقافية                                     | -٢٨٤                      |
| محمود على                         | فنس. سوندرز  | -٢٨٥                      |
| محمد يحيى وأخرين                  | بريم شند وأخرون  | -٢٨٦                      |
| ماهر البطوطى                      | الأم والنصيب وقصص أخرى                                     | -٢٨٧                      |
| محمد نور الدين عبد المنعم         | الفردوس الأعلى (رواية)                                     | -٢٨٨                      |
| أحمد زكريا إبراهيم                | طبيعة العلم غير الطبيعية                                   | -٢٨٩                      |
| السيد عبد الظاهر                  | خوان روافر   | -٢٩٠                      |
| السيد عبد الظاهر                  | هرقل مجنتاً (مسرحية)                                       | -٢٩١                      |
| مجدى توفيق وأخرين                 | رحلة خواجه حسن نظامى الدهلى                                | -٢٩٢                      |
| رجاء ياقوت                        | حسن نظامى الدهلى   | -٢٩٣                      |
| بدر الدبيب                        | سياحت نامه إبراهيم بك (جـ٢)                                | -٢٩٤                      |
| محمد مصطفى بدوى                   | أنتوفى كنج   | -٢٩٥                      |
| ماجدة محمد أنور                   | ديفيد لوهج   | -٢٩٦                      |
| مصطفى جبارى                       | أبو نجم أحمد بن قوص  | -٢٩٧                      |
| ماساة العبيد وقصص أخرى            | بيان منتجهوى الدامقانى                                     | -٢٩٨                      |
| نخبة                              | علم اللغة والترجمة   | -٢٩٩                      |
| چين ماركس                         | چورج مونان   | -٢٩١                      |
| ثورة فى التكنولوجيا الحيوية       | تاریخ المسرح الإسباني فى القرن العشرين (جـ١)               | -٢٩٢                      |
| لويس عوض                          | فرانشيسكو رويس دامون                                       | -٢٩٣                      |
| لويس عوض                          | فرانشيسكو رويس دامون                                       | -٢٩٤                      |
| مكثت (مسرحية)                     | روجر آلن   | -٢٩٥                      |
| فن الشعر                          | بوال   | -٢٩٦                      |
| سلطان الأسطورة                    | چوزيف كامبل وبيل موريز                                     | -٢٩٧                      |
| مكتبة (مسرحية)                    | وليم شكسبير  | -٢٩٨                      |
| فن النحو بين اليونانية والسريانية | بيونيسيس ثراكسن ويوسف الأهوازى                             | -٢٩٩                      |
| نخبة                              | لوجن: بيمثىش فى الآداب الإنجليزية والفرنس (جـ١)            | -٣٠٠                      |
| چين ماركس                         | لسدرة: بيمثىش فى الآداب الإنجليزية والفرنس (جـ٢)           | -٣٠١                      |
| لويس عوض                          | چون هيكتون وجودى جروفز                                     | -٣٠٢                      |
| لويس عوض                          | أقدم لك: فنچذشتتن  | -٣٠٣                      |

- ٢٠٣- أقدم لك: يوذا
- ٢٠٤- أقدم لك: ماركس
- ٢٠٥- الجلد (رواية)
- ٢٠٦- الحماسة: النقد الكانطي للتاريخ
- ٢٠٧- أقدم لك: الشعور
- ٢٠٨- أقدم لك: علم اليراثة
- ٢٠٩- أقدم لك: النهن والمخ
- ٢١٠- أقدم لك: يونج
- ٢١١- مقال في المنهج الفلسفى
- ٢١٢- روح الشعب الأسود
- ٢١٣- أمثال فلسطينية (شعر)
- ٢١٤- مارسيل دوشامب: الفن كعدم
- ٢١٥- جراماشي في العالم العربي
- ٢١٦- حاكمة سقراط
- ٢١٧- بلاغد
- ٢١٨- الأدب الروسي في السنوات العشر الأخيرة
- ٢١٩- صور دريدا
- ٢٢٠- لمعة السراج لحضرتة الناج
- ٢٢١- تاريخ إسبانيا الإسلامية (بع، ج1)
- ٢٢٢- وجهات نظر حبيبة في تاريخ الفن الغربي
- ٢٢٣- ذن الساتورا
- ٢٢٤- اللعب بالثار (رواية)
- ٢٢٥- عالم الآثار (رواية)
- ٢٢٦- العرقه والمصلحة
- ٢٢٧- مختارات شعرية مترجمة (ج1)
- ٢٢٨- يوسف وزليخا (شعر)
- ٢٢٩- رسائل عبد الميلاد (شعر)
- ٢٣٠- كل شيء عن التصليل الصامت
- ٢٣١- عندما جاء السريين وقصص أخرى
- ٢٣٢- شهر العسل وقصص أخرى
- ٢٣٣- الإسلام في بريطانيا من ١٥٥٨-١٦٨٥
- ٢٣٤- لقطات من المستقبل
- ٢٣٥- عصر الشلك: دراسات عن الرواية
- ٢٣٦- متمن الأمرام
- ٢٣٧- فلسفة الولاء
- ٢٣٨- نظرات حائنة وقصص أخرى
- ٢٣٩- تاريخ الأدب في إيران (ج٢)
- ٢٤٠- اضطراب في الشرق الأوسط
- ٢٠١- إمام عبد الفتاح إمام
- ٢٠٢- إمام عبد الفتاح إمام
- ٢٠٣- صلاح عبد الصبور
- ٢٠٤- نبيل سعد
- ٢٠٥- محمود مكي
- ٢٠٦- ديفيد بايليت وهاورد سلينا
- ٢٠٧- ستي芬 جونز ويودين فان لو
- ٢٠٨- أنجوس جيلاني وأوسكار زاري
- ٢٠٩- جمال الجزائري
- ٢١٠- محيي الدين مزيد
- ٢١١- فاطمة إسماعيل
- ٢١٢- أسعد حليم
- ٢١٣- محمد عبدالله الجعدي
- ٢١٤- هودا السباعي
- ٢١٥- كاميليا صبحي
- ٢١٦- نسيم مجلبي
- ٢١٧- أشرف الصياغ
- ٢١٨- أشرف الصياغ
- ٢١٩- حسام نايل
- ٢٢٠- محمد علاء الدين منصور
- ٢٢١- ياشرانة: صلاح نضل
- ٢٢٢- خالد مقلح حمزة
- ٢٢٣- هاشم محمد قوئي
- ٢٢٤- محمود علوى
- ٢٢٥- كرستين يوسف
- ٢٢٦- حسن صقر
- ٢٢٧- توفيق على منصور
- ٢٢٨- عبد العزيز بقوش
- ٢٢٩- محمد عيد إبراهيم
- ٢٣٠- سامي صلاح
- ٢٣١- سامية دياب
- ٢٣٢- على إبراهيم منوفي
- ٢٣٣- بكر عباس
- ٢٣٤- مصطفى إبراهيم فهمي
- ٢٣٥- فتحى العشري
- ٢٣٦- حسن صابر
- ٢٣٧- أحمد الانصارى
- ٢٣٨- جلال الحقنوى
- ٢٣٩- محمد علاء الدين منصور
- ٢٤٠- نخرى لبيب
- ٢٠١- چين هوپ ويوبن فان لون
- ٢٠٢- ديوس
- ٢٠٣- كريوزي مايلبارت
- ٢٠٤- چان فرانسا لويتار
- ٢٠٥- ستيف جونز ويودين فان لو
- ٢٠٦- ماجي هايد ومايكلا ماكجنس
- ٢٠٧- درج كولنجروه
- ٢٠٨- وليم ديوس
- ٢٠٩- خاير بيان
- ٢١٠- چانيس مينيك
- ٢١١- ميشيل برونيفرو والطاهر لبيب
- ٢١٢- آى. ف. ستون
- ٢١٣- س. شير لاميوفا- س. زتيكين
- ٢١٤- جايترى سيبثاك وكرسنوفر نوريس
- ٢١٥- مؤلف مجہول
- ٢١٦- ليلى برو ثنسال
- ٢١٧- تراث يونانى قديم
- ٢١٨- جموعة من المؤلفين
- ٢١٩- جايترى سيبثاك وكرسنوفر نوريس
- ٢٢٠- تاریخ إسبانيا الإسلامية (بع، ج1)
- ٢٢١- دبليو يوجين كلينپار
- ٢٢٢- دبليو يوجين كلينپار
- ٢٢٣- تراث يونانى قديم
- ٢٢٤- أشرف أسدى
- ٢٢٥- فيليب بوسان
- ٢٢٦- يورجين هابرماس
- ٢٢٧- نخبة
- ٢٢٨- نور الدين عبد الرحمن الجامي
- ٢٢٩- تد هيوز
- ٢٢١- مارفن شبرد
- ٢٢٢- ستيفن جراي
- ٢٢٣- نخبة
- ٢٢٤- نبيل مطر
- ٢٢٤- أثر كلارك
- ٢٢٥- ناتالي ساروت
- ٢٢٦- نصوص مصرية قديمة
- ٢٢٧- چوزايا ديوس
- ٢٢٨- نخبة
- ٢٢٩- إبروارد براون
- ٢٣٠- بيروس بيروجلو

- حسن حلمي  
عبد العزيز بقوش  
سمير عبد ربه  
سمير عبد ربه  
يوسف عبد الفتاح فرج  
جمال الجريبي  
بكر الحلو  
عبدالله أحمد إبراهيم  
أحمد عمر شاهين  
علية شحاته  
أحمد الانصاري  
نعمم عطية  
على إبراهيم متوفى  
على إبراهيم متوفى  
محمود علاوي  
بدر الرفاعي  
عمر القاريق عمر  
مصطفى حجازي السيد  
حبيب الشاروني  
ليلي الشريبيني  
عاطف معتمد وأمال شادر  
سيد أحمد فتح الله  
صبرى محمد حسن  
نجلاه أبو عجاج  
محمد أحمد حمد  
مصطفى محمود محمد  
البراق عبدالهادى رضا  
عادل خزندار  
فروزية الشعماوى  
فاطمة عبدالله محمود  
عبدالله أحمد إبراهيم  
وحيد السعيد عبد الحميد  
على إبراهيم متوفى  
حمادة إبراهيم  
خالد أبو اليزيد  
إنوار الخراط  
محمد علاء الدين منصور  
يوسف عبد الفتاح فرج
- راينر ماريا ريلكه  
نور الدين عبدالرحمن الجامى  
نادين جربمير  
بيتر بالاجيو  
پونه ندائى  
رشاد رشدى  
چان كوكتو  
محمد فؤاد كويريلى  
مجموعة من المؤلفين  
أثرى والدهرين وأخرين  
مجموعة من المؤلفين  
چوزايا رويس  
قسطنطين كافافيس  
باسيليو بابون مالدونادو  
باسيليو بابون مالدونادو  
چوت مرتجي  
بول سالم  
تيموثى فريك وبيتر غاندى  
نخبة  
أفلاطون  
أندريه چاكوب ونيولا باركان  
الآن جرينجر  
هاينريش شبورل  
ريشارد جيبسون  
إسماعيل سراج الدين  
شارل بوديلير  
كلاريسا بتكولا  
مجموعة من المؤلفين  
ثيفيز باشبريج (رواية)  
حركات التحرير الأفريقية  
إسماعيل شكسبيير  
شام باريس (شعر)  
نساء يركضن مع الذئاب  
القلم الجرىء  
المصطلح السرى: مجمع المصطلحات  
فروزية العثمانى  
الفن والحياة فى مصر الفرعونية  
التصوف الالين فى الاب الترك (ج2)  
واوغن مينغ  
أميرتو إيكو  
أندريه شيديد  
ميلان كونديرا  
الخلود (رواية)  
الفحب وأحلام السنين (مسرحيات)  
چان أنوى وأخرين  
إنوار براون  
محمد إقبال  
المسافر (شعر)
- ٢٤١- قصائد من راكه (شعر)  
٢٤٢- سلامان وأيسال (شعر)  
٢٤٣- العالم البرجوانى الزائل (رواية)  
٢٤٤- الموت فى الشمس (رواية)  
٢٤٥- الركض خلف الزمان (شعر)  
٢٤٦- سحر مصر  
٢٤٧- الصبية الطائشون (رواية)  
٢٤٨- التصوف الالين فى الاب الترك (ج1)  
٢٤٩- دليل القارئ إلى الثقافة الجادة  
٢٥٠- باتوراما الحياة السياحية  
٢٥١- مبادئ المنطق  
٢٥٢- قصائد من كناقيس  
٢٥٣- الفن الإسلامى فى الثلثين: الزخرفة البشيمية  
٢٥٤- الفن الإسلامى فى الثلثين: الزخرفة النباتية  
٢٥٥- القيارات السياسية فى إيران المعاصرة  
٢٥٦- الميراث المر  
٢٥٧- متون هرمس  
٢٥٨- أمثال الهوسا العالمية  
٢٥٩- محاروة بارمنيدس  
٢٦٠- انتروبولوجيا اللغة  
٢٦١- التصحر: التهديد والمجابهة  
٢٦٢- ثيفيز باشبريج (رواية)  
٢٦٣- حركات التحرير الأفريقية  
٢٦٤- حداثة شكسبيير  
٢٦٥- سام باريس (شعر)  
٢٦٦- نساء يركضن مع الذئاب  
٢٦٧- القلم الجرىء  
٢٦٨- المصطلح السرى: مجمع المصطلحات  
٢٦٩- المرأة فى أدب تجيب محفوظ  
٢٧٠- الفن والحياة فى مصر الفرعونية  
٢٧١- التصوف الالين فى الاب الترك (ج1)  
٢٧٢- عاش الشباب (رواية)  
٢٧٣- كيف تعد رسالة نكتيراه  
٢٧٤- اليوم السادس (رواية)  
٢٧٥- الخلود (رواية)  
٢٧٦- الغضب وأحلام السنين (مسرحيات)  
٢٧٧- تاريخ الأدب فى إيران (ج4)  
٢٧٨- المسافر (شعر)

- ٣٧٩ - ملك في الحديقة (رواية)
- ٣٨٠ - حديث عن الخسارة
- ٣٨١ - أساسيات اللغة
- ٣٨٢ - تاريخ طبرستان
- ٣٨٣ - هدية الحجاز (شعر)
- ٣٨٤ - القصص الذي يحكىها الأطفال
- ٣٨٥ - مشتري العشق (رواية)
- ٣٨٦ - دفامًا من التاريخ الأبي النسوى
- ٣٨٧ - أغانيات وسوناتات (شعر)
- ٣٨٨ - مواعظ سعدى الشيرازى (شعر)
- ٣٨٩ - تناهم وقصص أخرى
- ٣٩٠ - الأرشيفات والمدن الكبيرة
- ٣٩١ - الحافلة الليلية (رواية)
- ٣٩٢ - مقامات ورسائل أندلسية
- ٣٩٣ - في قلب الشرق
- ٣٩٤ - القرى الأربع الأساسية في الكون
- ٣٩٥ - أم سياوش (رواية)
- ٣٩٦ - السافاك
- ٣٩٧ - أقدم لك: نينثه
- ٣٩٨ - أقدم لك: سارتر
- ٣٩٩ - أقدم لك: كامي
- ٤٠٠ - موهو (رواية)
- ٤٠١ - أقدم لك: علم الرياضيات
- ٤٠٢ - أقدم لك: ستيفن هوكتنج
- ٤٠٣ - رحلة الطروال وليس تصنع الناس (روايتها) توور شتريم وجوتفرد كوار
- ٤٠٤ - تعزينة الحسى
- ٤٠٥ - إيزابيل (رواية)
- ٤٠٦ - المستربون الإسبان في القرن ١٩ مانويل ماتشاناريس
- ٤٠٧ - الأدب الإسباني المعاصر باتلما كتاب مجموعة من المؤلفين
- ٤٠٨ - مجم تاریخ مصر
- ٤٠٩ - انتصار السعادة
- ٤١٠ - خلاصة القرن
- ٤١١ - فحسم من الماضي
- ٤١٢ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مح. ٢، ج. ٢) ليثي برونسفال
- ٤١٣ - أغانيات المنفى (شعر)
- ٤١٤ - الجمهورية العالمية للأدب
- ٤١٥ - صورة كوكب (سرجية)
- ٤١٦ - مبادئ النقد الأبي والعلم والشعر ١.١. ريتشاردر
- سنيل باش
- جونتر جراس
- د. ل. ترايسك
- بهاء الدين محمد اسفنديار
- محمد إقبال
- سوزان إنجل
- محمد على بهزادارد
- جانثى تو
- چون بن
- سعدي الشيرازى
- نخبة
- إم. في. روپرس
- مايف بيشنى
- فرناندو دي لاجرانجا
- نورا لويس ماسينيون
- بول بيفرين
- إسماعيل فصيع
- تقى نجاري واد
- لورانس جين وكيفتى شين
- فيليب تودى وهوارد ريد
- ديفيد ميروفتش والن كوركس
- بيشانيل إندہ
- زياویدن ساردر وأخرون
- ج. ب. مالك إيفري وأوسكار زاريٹ
- مودود عبد المنعم
- عادل حسن بكر
- ظبية خميس
- حمادة إبراهيم
- جمال عبد الرحمن
- طلعت شاهين
- عنان الشهاوى
- إلهامى عمارة
- الزواوى بفورة
- أحمد مستجير
- باشراف: صلاح قضل
- محمد البخارى
- أمل الصبان
- أحمد كامل عبد الرحيم
- محمد مصطفى بدوى

- ٤١٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (جـه) رينيه ويليك
- ٤١٨ - سياسات النزء الحاكمة في مصر المشاهدة جين هاثواي
- ٤١٩ - العصر الذهبي للإسكندرية جون مارلو
- ٤٢٠ - مكر ومجاس (قصة فلسفية) فرانثير
- ٤٢١ - الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي الأول روى متعدد
- ٤٢٢ - رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـا) ثلاثة من الرحالة
- ٤٢٣ - إسراطات الرجل الطيف نخبة
- ٤٢٤ - لوائح الحق ولوائح العشق (شعر) نور الدين عبد الرحمن الجامي
- ٤٢٥ - من طاروس إلى فرج محمود طلوعي
- ٤٢٦ - الخفاقيش وقصص أخرى
- ٤٢٧ - بانديراس الطاغية (رواية)
- ٤٢٨ - الفزانة الخفية
- ٤٢٩ - أقدم لك: هيجل
- ٤٣٠ - أقدم لك: كانط
- ٤٣١ - أقدم لك: فوك
- ٤٣٢ - أقدم لك: ماكيافيلي
- ٤٣٣ - أقدم لك: جويس
- ٤٣٤ - أقدم لك: الرومانسيّة
- ٤٣٥ - توجهات ما بعد الحداثة
- ٤٣٦ - تاريخ الفلسفة (مع ١)
- ٤٣٧ - حلة هندى فى بلد الشرق العربى شبلى التعمانى
- ٤٣٨ - بطلاط وضحايا
- ٤٣٩ - موت المأبى (رواية)
- ٤٤٠ - قواعد اللهجات العربية الحديثة كرستن بروستاد
- ٤٤١ - وبالأشياء المصغرة (رواية)
- ٤٤٢ - حتشبسوت: المرأة الفرعونية
- ٤٤٣ - اللغة العربية: تاريخها ومستوياتها وتطورها كيس فرسستيج
- ٤٤٤ - أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة لاوريت سبورن
- ٤٤٥ - حول وزن الشعر
- ٤٤٦ - التحالف الأسود
- ٤٤٧ - ملحمة السيد
- ٤٤٨ - الفلاحون (ميراث الترجمة)
- ٤٤٩ - أقدم لك: المركبة النسوية
- ٤٥٠ - أقدم لك: ما بعد الحركة النسوية صوفيا فوكا وريبيكا وايت
- ٤٥١ - أقدم لك: الفلسفة الشرقية رينشارد أوذيبون ويعين ثان لون
- ٤٥٢ - أقدم لك: لينين والثورة الروسية رينشارد إيجيانتزى وأوسكار زاري
- ٤٥٣ - القاهرة: إقامة مدينة حية
- ٤٥٤ - خمسون عاماً من السينما الفرنسية رينيه بريدا
- مجاهد عبد المنعم مجاهد  
عبد الرحمن الشيخ  
نسيم مجل  
الطبيب بن رجب  
أشرف كيلاني  
عبد الله عبد الرزاق إبراهيم  
وحيد النقاش  
محمد علاء الدين منصور  
محمود علاوى  
محمد علاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب  
ثيريا شلبى  
محمد أمان صافى  
إمام عبدالفتاح إمام  
ليود سپنسر وأندرزجي كردنز  
كرستوف وانت وأندرزجي كليموفسكي  
إمام عبدالفتاح إمام  
كريس هوودوكس بندنان جفتيك  
إمام عبدالفتاح إمام  
باتريك كيرى وأوسكار زاري
- حمدى الجابرى  
عصام حجازى  
ناجى رشوان  
إمام عبدالفتاح إمام  
جلال الحقنواوى  
عايدة سيف الدولة  
محمد علاء الدين منصور وعبد الحفيظ يعقوب  
محمد طارق الشرقاوى  
فخرى لبيب  
 Maher جويحانى  
محمد طارق الشرقاوى  
صالح عثمانى  
محمد محمد يونس  
پرويز نائل خانلىرى  
الكتسىنر كوكبن وجيفرى سانت كلير
- أحمد محمود  
الطاهر أحمد مكى  
محى الدين اللبان ووليم داود مرقس  
جمال الجزيري  
جمال الجزيري  
إمام عبدالفتاح إمام  
رينشارد أوذيبون ويعين ثان لون  
رينشارد إيجيانتزى وأوسكار زاري
- محى الدين مزيد  
حليم طوسون وفؤاد الدهان  
سوزان خليل

- ٤٥٥ - تاريخ الفلسفة الحديثة (مجه)  
 ٤٥٦ - لا تنسني (رواية)  
 ٤٥٧ - النساء في الفكر السياسي الغربي  
 ٤٥٨ - الموريسيكون الأندلسيون  
 ٤٥٩ - نحو فهم لافتراضيات الموارد الطبيعية  
 ٤٦٠ - أقدم لك: الفاشية والنازية  
 ٤٦١ - أقدم لك: لكن  
 ٤٦٢ - طه حسين من الأزهر إلى السوربون  
 ٤٦٣ - الدولة المارقة  
 ٤٦٤ - ديمقراطية للقلة  
 ٤٦٥ - قصص اليهود  
 ٤٦٦ - حكايات حب وبطولات فرعونية  
 ٤٦٧ - التكيد السياسي والنظرية السياسية  
 ٤٦٨ - روح الفلسفة الحديثة  
 ٤٦٩ - جلال الملوك  
 ٤٧٠ - الأرضي والجودة البيئية  
 ٤٧١ - رحلة لاستكشاف أفريقيا (جزء ٢)  
 ٤٧٢ - دون كيخوتي (القسم الأول)  
 ٤٧٣ - دون كيخوتي (القسم الثاني)  
 ٤٧٤ - الأدب النسوية  
 ٤٧٥ - صوت مصر: أم كلثوم  
 ٤٧٦ - أرض العجائب بعيدة ببرم التونسي  
 ٤٧٧ - تاريخ الصين منذ ما قبل التاريخ حتى القرن العشرين  
 ٤٧٨ - الصين والولايات المتحدة  
 ٤٧٩ - المقهى (مسرحية)  
 ٤٨٠ - نتساى ون جي (مسرحية)  
 ٤٨١ - بربدة النبي  
 ٤٨٢ - روبي متعددة  
 ٤٨٣ - موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية روبير جاك تيير  
 ٤٨٤ - جمالية الثلقى  
 ٤٨٥ - التربية (رواية)  
 ٤٨٦ - الذاكرة الحضارية  
 ٤٨٧ - الرحلة الهنلية إلى الجزيرة العربية روبي الدين المراد أبادي  
 ٤٨٨ - الحب الذي كان يقصاند أخرى نخبة  
 ٤٨٩ - مُسْرِل: الفلسفة علمًا دقينا  
 ٤٩٠ - أسماء البيفاء محمد قادرى  
 ٤٩١ - نصوص قصصية من روايات الأدب الأفريقي نخبة  
 ٤٩٢ - محمد على مؤسس مصر الحديثة چي ثارجيست

- ٤٩٣- خطابات إلى طالب المسوبيات
- ٤٩٤- كتاب الموتى: الخروج في النهار
- ٤٩٥- الورى
- ٤٩٦- الحكم والسياسة في أفريقيا (جا) إيكابو بانولي
- ٤٩٧- الطمانية والتزع والولاة في الشرق الأوسط نادية العلي
- ٤٩٨- النساء والتزوج في الشرق الأوسط الحديث جوبيث تاك ومارجريت مرويدز
- ٤٩٩- تقاطعات: الأمة والمجتمع والتزوج مجموعة من المؤلفين
- ٥٠٠- في طلولون: دراسة في السيرة الذاتية العربية تيترز رووكى
- ٥٠١- تاريخ النساء في الغرب (جا) أرثر جولد هامر
- ٥٠٢- أصوات بديلة مجموعة من المؤلفين
- ٥٠٣- مختارات من الشعر الفارسي الحديث نخبة من الشعراء
- ٥٠٤- كتابات أساسية (جا) مارتن هايدجر
- ٥٠٥- كتابات أساسية (ج٢) مارتن هايدجر
- ٥٠٦- ربما كان قديساً (رواية) آن تيلر
- ٥٠٧- سيدة الماضي الجميل (مسرحية) بيتر شيفر
- ٥٠٨- الولوية بعد جلال الدين الرومي عبد الباقى جلبنارلى
- ٥٠٩- اللئر والإحسان في عصر سلطان الممالك أم صبرة
- ٥١٠- الأرملة الماكرة (مسرحية) كارلو جولوني
- ٥١١- كوكب مرقع (رواية) آن تيلر
- ٥١٢- كتابة النقد السينمائي تيموثى كوريجان
- ٥١٣- العلم الجسور تيد أنتون
- ٥١٤- مدخل إلى النثرية الأدبية جوثنان كول
- ٥١٥- من التقليد إلى ما بعد الحادثة فرنسي مالطى دوجلاس
- ٥١٦- إرادة الإنسان في علاج الإيمان أرنولد واشنطن ودون بايندى
- ٥١٧- نقش على الماء وقصص أخرى نخبة
- ٥١٨- استكشاف الأرض والكون إسحق عظيموف
- ٥١٩- محاضرات في الماثلة الحديثة جوزايا رويس
- ٥٢٠- الرابع الرئيس ي Emerson من العلم إلى التربيع أحمد يوسف
- ٥٢١- قاموس تراجم مصر الحديثة أرثر جولد سميث
- ٥٢٢- إسبانيا في تاريخها أميرك كاسترو
- ٥٢٣- الفن الطليطلى الإسلامى والمدين باسيلى يابون مالدونابو
- ٥٢٤- الملاك لير (مسرحية) وليم شكسبير
- ٥٢٥- موسم صيد في بيروت وقصص أخرى دنيس چوتсон
- ٥٢٦- أقدم لك: السياسة البيئية ستيفن كرويل وليم رانكين
- ٥٢٧- أقدم لك: كانكا بيفيد زين ميرفنس وروبرت كرمب جمال الجزيري
- ٥٢٨- أقدم لك: تروتسكى والماركسية طارق على وقل إيلانز
- ٥٢٩- بدائع العلامة إقبال في شعره الازدي محمد إقبال حازم محفوظ
- ٥٣٠- مدخل عام إلى فهم النظريات التراثية رينيه چيبنر عمر الفاروق عمر

- صفاء فتحى  
بشير السباعى  
محمد طارق الشرقاوى  
حمادة إبراهيم  
عبدالعزيز بقوش  
شوقي جلال  
عبدالفتاح مكارى  
محمد الحديدى  
محسن مصيلحي  
روف عباس  
مروة رندة  
نعميم عطية  
وفاء عبدالقادر  
حمدى الجابرى  
عزت عامر  
توفيق على منصور  
جمال الجيزى  
حمدى الجابرى  
جمال الجيزى  
حمدى الجابرى  
سمحة الخولى  
على عبد الروف البابى  
رجاء ياقوت  
عبدالسميع عمر زين الدين  
أنور محمد إبراهيم و محمد نصار الدين الجبالي  
حمدى الجابرى  
إمام عبدالفتاح إمام  
إمام عبدالفتاح إمام  
عبدالحى أحمد سالم  
جلال السعيد الحفتاوى  
جلال السعيد الحفتاوى  
عزت عامر  
صبرى محمدى التهامى  
صبرى محمدى التهامى  
أحمد عبدالحميد أحمد  
على السيد على  
إبراهيم سلامة إبراهيم  
عبد السلام حيدر
- چاك دريدا  
هنرى لورنس  
سوزان جاس  
سيثرين لابا  
نظامى الكتبوى  
صمويل هنتجتون ولورانس هارينزون  
نخبة  
كيت دانيلر  
كاريل تشرشل  
السير رونالد ستوروس  
خوان خوسيه مياس  
نخبة  
باتريك بروجان وكرييس جرات  
روبرت هتشل وأخرين  
فرانسيس كروك  
ت. ب. وايزمان  
فيليب تودى وآن كورس  
رويشارد أوزبىن وبيون فان لون  
بول كوكلى ولياناتانز  
نيك جروم وبيدد  
سايمون ماندى  
ميجدل دى ثريانتس  
دانيل لوقرس  
عفاف لطفى السيد مارسوه  
أناثالى أوتكين  
كرييس هووركس وزوران جيفتك  
ستواتر هود وجراهام كرولى  
زيوبين سارداروبيزون فان لون  
تشا تشاجى  
محمد إقبال  
محمد إقبال  
كارل ساجان  
خاشيتور بيتايني  
خاشيتور بيتايني  
ديبورا ج. جيرنر  
موريس بيشوب  
مايكيل رايس  
عبد السلام حيدر
- ما الذى حدث فى دعوه ١١ سبتمبر؟  
المقام والمستشرق  
تعلم اللغة الثانية  
الإسلاميين الجزائريين  
مخزن الأسرار (شعر)  
الثقافات وقيم التقدم  
الحب والحرية (شعر)  
النفس والأخر فى فচمن بيمف الشارين  
خمس مسرحيات قصيرة  
توجهات بريطانية - شرقية  
هي تخيل وهلاوس أخرى  
قصص مخاترة من الأدب اليونانى الحديث  
أقدم لك: السياسة الأمريكية  
أقدم لك: ميلانى كللين  
يا له من سباق محموم  
رموس  
أقدم لك: بارت  
أقدم لك: علم الاجتماع  
أقدم لك: علم الملائمات  
أقدم لك: شكسبير  
الموسيقى والعولمة  
قصص مثالية  
مدخل للشعر الفرنسي الحديث والمعاصر  
مصر فى عهد محمد على  
الإستراتيجية الأمريكية للفتن الحادى والعشرين  
أقدم لك: چان بودريار  
أقدم لك: الماركىز دى ساد  
أقدم لك: الدراسات الثقافية  
الناس الزائف (رواية)  
ملحمة الجرس (شعر)  
جناح جبريل (شعر)  
بلاين وبلدين  
ورود الخريف (مسرحية)  
عش الغريب (مسرحية)  
الشرق الأوسط المعاصر  
تاريخ أوروبا فى العصور الوسطى  
الوطن المقتسب  
الأصولى فى الرواية

- ٥٦٩- موقع الثقافة
- ٥٧٠- نول الخليج الفارسي
- ٥٧١- تأريخ النقد الإسباني المعاصر
- ٥٧٢- الطب في زمن الفراعنة
- ٥٧٣- أقدم لك: فريد
- ٥٧٤- مصر القديمة في عين الإيرانيين
- ٥٧٥- الاقتصاد السياسي للدولة
- ٥٧٦- فكر ثرياتنس
- ٥٧٧- مفامرات بينوكوي
- ٥٧٨- الجماليات عند كيتس وهنت
- ٥٧٩- أقدم لك: تشومسكي
- ٥٨٠- دائرة المعارف الدولية (مع ١)
- ٥٨١- الحقى يموتون (رواية)
- ٥٨٢- مرايا على الأذات (رواية)
- ٥٨٣- الجيران (رواية)
- ٥٨٤- سفر (رواية)
- ٥٨٥- الأمير احتجاب (رواية)
- ٥٨٦- السينما العربية والأفريقية
- ٥٨٧- تاريخ تطور الفكر الصيني
- ٥٨٨- منحرف الثالث
- ٥٨٩- تبكيت العجيبة
- ٥٩٠- أساطير من المزارات الشعيبة الفتنية
- ٥٩١- الشاعر والمنظر
- ٥٩٢- الثورة المصرية (١)
- ٥٩٣- قصائد ساحرة
- ٥٩٤- القلب السمين (قصة أطفال)
- ٥٩٥- الحكم والسياسة في أفريقيا (ج ٢)
- ٥٩٦- الصحة العقلية في العالم
- ٥٩٧- مسلمو غربناطة
- ٥٩٨- مصر وكتان واسرائيل
- ٥٩٩- فلسفة الشرق
- ٦٠٠- الإسلام في التاريخ
- ٦٠١- النسوية والمواطنة
- ٦٠٢- ليوتار: نحو فلسفة ما بعد حداثية
- ٦٠٣- النقد الثنائي
- ٦٠٤- الكوارث الطبيعية (مع ١)
- ٦٠٥- مخاطر كوكبنا المضطرب
- ٦٠٦- قصة البردي اليوناني في مصر
- هومي بابا
- سير روبرت هاي
- إيميليا دى ثوليتا
- برونو أليرا
- ريتشارد إيجناتش وأسكار زارتى
- حسن بيرنيا
- نجير ووانز
- أمريكو كاسترو
- كارلو كولاودى
- أيوبي ميزاكوشى
- جون ماهر وجودي جرونز
- جون فائز بول سيترجز
- ماريو يونو
- هوشنك كلشيرى
- أحمد محمود
- محمد دولت آبادى
- هوشنك كلشيرى
- ليربيث مالكوس بوى أرمز
- مجموعة من المؤلفين
- أنيس كابريل
- فيلاكس ليبوا
- نخبة
- هوراتيوس
- محمد صبرى السوروبونى
- بيل فاللى
- سوزانا تامارو
- إكوندو بانولى
- روبرت ديجارالىه وأخرين
- خوليو كاروبيراوخا
- دونالد ريدفورد
- هرداد مهرين
- برئارد لويس
- ريان فوت
- چيمس ولایمز
- أرثر ألين برجر
- باتريك ل. أبوت
- إرنست زميرسكي (الصفير)
- ريتشارد هاريس
- أمانى فوزى
- مجموعة من المترجمين
- إيهاب عبد الرحيم محمد
- جمال عبد الرحمن
- بيومى على قنديل
- محمود علاوى
- مدحت طه
- أيمان بكر وسمير الشيشلكى
- إيمان عبد العزيز
- وفاء إبراهيم در رمضان بسطاريسى
- توقف على منصود
- مصطفى إبراهيم فهمى
- محمود إبراهيم السعدنى
- تأثير دبيب
- يوسف الشاربى
- السيد عبد الظاهر
- كمال السيد
- جمال الجزيرى
- علاء الدين السباعى
- أحمد محمود
- ناهد العشري محمد
- محمد قنرى عمارة
- محمد إبراهيم ومصامع عبد الرحمن
- محبى الدين مزيد
- باشراف: محمد فتحى عبدالهادى
- سليم عبد الأمير حمدان
- عبدالعزيز حمدى
- ماهر جويجاتى
- عبد الله عبدالرازق إبراهيم
- محمود مهدى عبد الله
- على عبد التواب على وصلاح رمضان السيد
- مجدى عبد الحافظ وعلى كورخان
- بكى الحلو
- أمانى فوزى
- مجموعة من المترجمين
- إيهاب عبد الرحيم محمد
- جمال عبد الرحمن
- بيومى على قنديل
- محمود علاوى
- مدحت طه
- أيمان بكر وسمير الشيشلكى
- إيمان عبد العزيز
- وفاء إبراهيم در رمضان بسطاريسى
- توقف على منصود
- مصطفى إبراهيم فهمى
- محمود إبراهيم السعدنى

- ٦٠٧ - قلب الجزيرة العربية (ج١)  
 ٦٠٨ - قلب الجزيرة العربية (ج٢)  
 ٦٠٩ - الانتخاب الشاقى  
 ٦١٠ - العمارة المجندة  
 ٦١١ - التند ولابيولوجية  
 ٦١٢ - رسالة النفسية  
 ٦١٣ - السياحة والسياسة  
 ٦١٤ - بيت الأقصر الكبير (رواية)  
 ٦١٥ - عرض الاحوال التي ياتت لي بخلاف من ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩  
 ٦١٦ - أساطير يधماه  
 ٦١٧ - الفولكلور والبحر  
 ٦١٨ - نحو مفهوم لاقتصاديات الصحة  
 ٦١٩ - مقاطع أو شليم القدس  
 ٦٢٠ - السلام الصليبي  
 ٦٢١ - رياضيات الخيام (ميراث الترجمة)  
 ٦٢٢ - أشعار من عالم اسمه الصين  
 ٦٢٣ - نوادر جحا الإبراني  
 ٦٢٤ - شعر المرأة الأفريقية  
 ٦٢٥ - الجرح السرى  
 ٦٢٦ - مختارات شعرية مترجمة (ج٢)  
 ٦٢٧ - حكايات إيرانية  
 ٦٢٨ - أصل الأنواع  
 ٦٢٩ - قرن آخر من البيئة الأمريكية  
 ٦٣٠ - سيرتي الذاتية  
 ٦٣١ - مختارات من الشعر الأفريقي المعاصر تخبة  
 ٦٣٢ - المسلمين واليهود في مملكة فالنسيا  
 ٦٣٣ - الحب وفتنه (شعر)  
 ٦٣٤ - مكتبة الإسكندرية  
 ٦٣٥ - الشيت والتكييف في مصر  
 ٦٣٦ - حج يولندة  
 ٦٣٧ - مصر الخيرية  
 ٦٣٨ - البيمارطية والشعر  
 ٦٣٩ - فتنق الأرق (شعر)  
 ٦٤٠ - ألكسياد  
 ٦٤١ - برتراند رسل (مختارات)  
 ٦٤٢ - أقدم لك: دارلين و والنطوف  
 ٦٤٣ - سفرنامه حجاز (شعر)  
 ٦٤٤ - الطروم عند المسلمين
- صبرى محمد حسن  
 صبرى محمد حسن  
 شوقى جلال  
 على إبراهيم متوفى  
 ذخري صالح  
 محمد محمد يوسف  
 محمد فريد حباب  
 من قطان  
 محمد رفعت عواد  
 أحمد محمود  
 أحمد محمود  
 جلال البنا  
 عايدة الباجورى  
 بشير السباعى  
 محمد السباعى  
 أمير ثنيه وعبدالرحمون حجازى  
 يوسف عبدالفتاح  
 غادة الطوانى  
 محمد برادة  
 توفيق على منصور  
 عبد الوهاب علوب  
 مجدى محمود الملاجى  
 عزة الخميسى  
 صبرى محمد حسن  
 باشraf: حسن طلب  
 رانيا محمد  
 حمادة إبراهيم  
 مصطفى البهنساوى  
 سمير كريم  
 سامية محمد جلال  
 بدر الرفاعى  
 فؤاد عبد المطلب  
 أحمد شافعى  
 حسن حبشي  
 محمد فخرى عماره  
 ممدوح عبد المنعم  
 سمير عبد الحميد إبراهيم  
 فتح الله الشيشى  
 هارى سينت فيلى  
 هارى سينت فيلى  
 أجتر فوج  
 رفائيل لويث جوشمان  
 تيري إيجلتون  
 فضل الله بن حامد الحسينى  
 كوان مايكيل هول  
 فوزية أسعد  
 أليس بسبيريني  
 روبرت ياتج  
 هوراس بيك  
 تشارلز فيليس  
 ريمون استانبولي  
 توماش ماستاك  
 عمر الخدام  
 أى تشينغ  
 سعيد قانعى  
 نخبة  
 چان چينيه  
 نخبة  
 نخبة  
 تشارلس دارلين  
 نيكولاوس جويات  
 أحمد بالو  
 تولرس برامون  
 نخبة  
 روى ماكليود وإسماعيل سراج الدين  
 جودة عبد الخالق  
 جناب شهاب الدين  
 ف. روبرت هنتر  
 روبرت بن وارين  
 تشارلز سيميك  
 الأميرة أناكومينا  
 برتراند رسل  
 چوناثان ميلر وبرين فان لون  
 عبد الماجد الدریابادی  
 هوارد د. تيرنر  
 ٦٠٧ - قلب الجزيرة العربية (ج١)  
 ٦٠٨ - قلب الجزيرة العربية (ج٢)  
 ٦٠٩ - الانتخاب الشاقى  
 ٦١٠ - العمارة المجندة  
 ٦١١ - التند ولابيولوجية  
 ٦١٢ - رسالة النفسية  
 ٦١٣ - السياحة والسياسة  
 ٦١٤ - بيت الأقصر الكبير (رواية)  
 ٦١٥ - عرض الاحوال التي ياتت لي بخلاف من ١٩٩٧ إلى ١٩٩٩  
 ٦١٦ - أساطير يধماه  
 ٦١٧ - الفولكلور والبحر  
 ٦١٨ - نحو مفهوم لاقتصاديات الصحة  
 ٦١٩ - مقاطع أو شليم القدس  
 ٦٢٠ - السلام الصليبي  
 ٦٢١ - رياضيات الخيام (ميراث الترجمة)  
 ٦٢٢ - أشعار من عالم اسمه الصين  
 ٦٢٣ - نوادر جحا الإبراني  
 ٦٢٤ - شعر المرأة الأفريقية  
 ٦٢٥ - الجرح السرى  
 ٦٢٦ - مختارات شعرية مترجمة (ج٢)  
 ٦٢٧ - حكايات إيرانية  
 ٦٢٨ - أصل الأنواع  
 ٦٢٩ - قرن آخر من البيئة الأمريكية  
 ٦٣٠ - سيرتي الذاتية  
 ٦٣١ - مختارات من الشعر الأفريقي المعاصر تخبة  
 ٦٣٢ - المسلمين واليهود في مملكة فالنسيا  
 ٦٣٣ - الحب وفتنه (شعر)  
 ٦٣٤ - مكتبة الإسكندرية  
 ٦٣٥ - الشيت والتكييف في مصر  
 ٦٣٦ - حج يولندة  
 ٦٣٧ - مصر الخيرية  
 ٦٣٨ - البيمارطية والشعر  
 ٦٣٩ - فتنق الأرق (شعر)  
 ٦٤٠ - ألكسياد  
 ٦٤١ - برتراند رسل (مختارات)  
 ٦٤٢ - أقدم لك: دارلين و والنطوف  
 ٦٤٣ - سفرنامه حجاز (شعر)  
 ٦٤٤ - الطروم عند المسلمين

- ٦٤٥ - السياسة الخارجية الأمريكية ومسارها الداخلي
- ٦٤٦ - قصة الثورة الإيرانية
- ٦٤٧ - رسائل من مصر
- ٦٤٨ - بورخيس
- ٦٤٩ - الخوف وقصص خرافية أخرى
- ٦٥٠ - المرأة والسلطة والسياسة في الشرق الأوسط روجر أرين
- ٦٥١ - ديليسين الذي لا نعرفه
- ٦٥٢ - آلهة مصر القديمة
- ٦٥٣ - مدرسة الطفاة (مسرحية)
- ٦٥٤ - أسطورة شعبية من أوزبكستان (جا) نصوص قديمة
- ٦٥٥ - إيزابيل فرانكو أسطورة وألهة
- ٦٥٦ - خنز الشعب والأرض الحمراء (سرجيان) ألفونسو ساستري
- ٦٥٧ - محاكم التفتيش والموريسيكين
- ٦٥٨ - حوارات مع خوان رامون خيمينيث
- ٦٥٩ - قصائد من إسبانيا وأمريكا اللاتينية
- ٦٦٠ - نافذة على أحدى العلم
- ٦٦١ - رواية اندلسية إسلامية
- ٦٦٢ - رحلة إلى الجنون
- ٦٦٣ - امرأة عربية
- ٦٦٤ - الرجل على الشاشة
- ٦٦٥ - عالم آخر
- ٦٦٦ - تطور الصورة الشعرية عند شكسبير
- ٦٦٧ - الأزمة القائمة لعلم الاجتماع العربي
- ٦٦٨ - ثقافات العولمة
- ٦٦٩ - ثلاث مسرحيات
- ٦٧٠ - أشعار جوستاف أنجلوف
- ٦٧١ - قل لي كم مضى على رحيل القطار؟
- ٦٧٢ - مختارات من الشعر الفرنسي للأطفال
- ٦٧٣ - ضرب الكلب (شعر)
- ٦٧٤ - بيان الإمام الخميني
- ٦٧٥ - أثينا السوداء (ج١، مع١)
- ٦٧٦ - أثينا السوداء (ج٢، مع٢)
- ٦٧٧ - تاريخ الأدب في إيران (ج١ ، مع١)
- ٦٧٨ - تاريخ الأدب في إيران (ج١ ، مع٢)
- ٦٧٩ - مختارات شعرية مترجمة (ج٢)
- ٦٨٠ - المبنية الفاضلة (میراث الترجمة)
- ٦٨١ - هل يوجد نص في هذا القصد؟
- ٦٨٢ - نجم حظر التجوال الجديد (رواية) بن أوكرى
- عبد الوهاب علوب
- عبد الوهاب علوب
- فتحى العشري
- خليل كافت
- سحر يوسف
- عبد الوهاب علوب
- أمل الصبان
- حسن نصر الدين
- سمير جريس
- عبد الرحمن الخيسى
- حليم طوسون ومحمد ماهر طه
- مصور البستارى
- خالد عباس
- صبرى التهامى
- عبداللطيف عبد الحليم
- هاشم أحمد محمد
- صبرى التهامى
- صبرى التهامى
- أحمد شافعى
- عصام زكريا
- هاشم أحمد محمد
- جمال عبد الناصر وبهدت الجبار وبجمال جاد الرب
- على ليلة
- ليلي الجبالي
- نسيم محلى
- ماهر البطوطى
- على عبد الأمير صالح
- إيتمال سالم
- جاد الحقنارى
- محمد علاء الدين منصور
- ياشرافت: محمود إبراهيم السعدنى
- ياشرافت: محمود إبراهيم السعدنى
- أحمد كمال الدين حلمى
- أحمد كمال الدين حلمى
- توفيق على منصور
- محمد شفيق غربال
- أحمد الشيمى
- صبرى محمد حسن
- شارلز كجل وروجيت وينكتوف
- سپھر ذیج
- چون نینیہ
- بیاتریٹ سارلو
- چی لی میاسان
- وثائق قدیمة
- کلود تروکر
- ایریش کستر
- ایزابیل فرانکو
- مرثییں غاریشا اریتال
- خوان رامون خیمینیث
- نخبة
- ریتشارد فایلند
- نخبة
- داوس سالدیار
- لیویسل کلیفتون
- ستین کوهان وئنا رای هارک
- بول دافیز
- ولفجانج اتش کلین
- الفن جواہنر
- فریدریک چیمیسون و ماساو میوشی
- ولو شوینکا
- جوستاف انجلوف یکر
- چیمس برلدون
- نخبة
- محمد اقبال
- آیة الله العظمی الخمینی
- مارتن برناں
- مارتن برناں
- ایدوارد جرانتیل براون
- ایدوارد جرانتیل براون
- ولیام شکسپیر
- کارل ل. بیکر
- ستائیل فش
- بن اوکری

- ٦٨٣- سكين واحد لكل رجل (رواية)  
 ٦٨٤- الأعمال القصصية الكاملة (أنا كندا) (جـ١)  
 ٦٨٥- الأعمال القصصية الكاملة (الصراء) (جـ٢)  
 ٦٨٦- امرأة محاربة (رواية)  
 ٦٨٧- محبوبة (رواية)  
 ٦٨٨- الانفجارات الثلاث العظمى  
 ٦٨٩- الملل (مسرحية)  
 ٦٩٠- محاكم التفتيش فى فرنسا (مختارات)  
 ٦٩١- البرت أينشتين: حياته وغرامياته  
 ٦٩٢- أقدم لك: الوجوبية  
 ٦٩٣- أقدم لك: القتل الجماعى (المحرقة) حائيم برشيت وأخرين  
 ٦٩٤- أقدم لك: بريدا  
 ٦٩٥- أقدم لك: رسول  
 ٦٩٦- أقدم لك: روسيو  
 ٦٩٧- أقدم لك: أرسيلو  
 ٦٩٨- أقدم لك: عصر التتير  
 ٦٩٩- أقدم لك: التحليل النفسي  
 ٧٠٠- الكاتب واقعه  
 ٧٠١- الذاكرة والحداثة  
 ٧٠٢- منة بوستيان فى الله الروانى (ميراث الترجمة) جوستينيان  
 ٧٠٣- تاريخ الأدب فى إيران (جـ٢)  
 ٧٠٤- فيه ما فيه  
 ٧٠٥- قضل الأيام من رسائل حبة الإسلام الإمام النزالى  
 ٧٠٦- الشفرة الروائية وكتاب التحولات  
 ٧٠٧- أقدم لك: فالتر بنيامين  
 ٧٠٨- فراولة من؟  
 ٧٠٩- معنى الحياة  
 ٧١٠- الأطفال والتكنولوجيا والثقافة  
 ٧١١- درة الناج  
 ٧١٢- الإلإذة (جـ١) (ميراث الترجمة)  
 ٧١٣- الإلإذة (جـ٢) (ميراث الترجمة)  
 ٧١٤- حديث القرب (ميراث الترجمة)  
 ٧١٥- سر تقدم الإنكليز السكسونيين (ميراث الترجمة)  
 ٧١٦- جامعة كل المعرف (جـ٢)  
 ٧١٧- جامعة كل المعرف (جـ٢)  
 ٧١٨- جامعة كل المعرف (جـ٥)  
 ٧١٩- مسرح الأطفال: نسلة وطريقة م. جولدبرج  
 ٧٢٠- مداخل إلى البحث فى تعلم اللغة الثانية دونام چونسون
- صبرى محمد حسن  
 بدق أحمد بهنسى  
 بدق أحمد بهنسى  
 سحر توفيق  
 ماجدة العتائى  
 فتح الله الشيخ وأحمد السماحى  
 هنا عبد الفتاح  
 رمسيس عوض  
 رمسيس عوض  
 رمسيس عوض  
 ريشارد أيدجانتى وأسكار زاريت  
 حدى الجابرى  
 جمال الجابرى  
 حدى الجابرى  
 إمام عبد الفتاح إمام  
 جمال الجابرى  
 بسمة عبد الرحمن  
 منى البرنس  
 عبد العزيز فهمى  
 أمين الشوارى  
 محمد علاء الدين منصور وأخرين  
 عبد الحميد مذكر  
 عزت عامر  
 وفاء عبد القادر  
 روف عباس  
 عادل نجيب بشرى  
 دعاء محمد الخطيب  
 هنا عبد الفتاح  
 سليمان البستانى  
 سليمان البستانى  
 هنا صاروه  
 أحمد فتحى زغلول  
 نخبة من المترجمين  
 نخبة من المترجمين  
 نخبة من المترجمين  
 جميلة كامل  
 على شعبان وأحمد الخطيب
- ت. م. ألوكر  
 أوراشيو كيروجا  
 أوراشيو كيروجا  
 ماكسين هونج كنجستون  
 فنانة حاج سيد جوانى  
 فيليب م. دوير وريتشارد أ. موار  
 تالوش روبيجيتش  
 (مختارات)  
 (مختارات)  
 (مختارات)  
 (مختارات)  
 حائيم برشيت وأخرين  
 چيف كوليتنز وبيل ماهيلين  
 ديف روينسون وجوردى جروف  
 ديف روينسون وأسكار زاريت  
 رويرت وديفين وجوردى جروف  
 ليود سبنسر وأندرزنجي كرعد  
 إيفان وارد وأسكار زاريت  
 ماريوب بارجاس يوسا  
 وليم رود ثيبيان  
 جونسون ف. يان  
 هوارد كالجيل وأخرين  
 دونالد ماكلارون ريد  
 ألفريد أدлер  
 إيان هانتشباى وجوموران - إليس  
 ميرزا محمد هادى رسو  
 هوميروس  
 هوميروس  
 لامته  
 إدمون ديمولان  
 مجموعة من المؤلفين  
 مجموعة من المؤلفين  
 مجموعة من المؤلفين  
 جامعة كل المعرف (جـ٢)  
 جامعة كل المعرف (جـ٢)

- مصطفى لبيب عبد الفتى  
الصفصافى أحمد القطورى  
أحمد ثابت  
عبدة الرئيس  
مى مقداد  
مروة محمد إبراهيم  
وحيد السعيد  
أميرة جمعة  
هودا عزت  
عنات عامر  
محمد قدرى عمارة  
سمير جريس  
محمد مصطفى بدوى  
أمل الصبان  
 محمود محمد مكى  
شعبان مكارى  
توقف على منصور  
محمد عواد  
محمد عواد  
مرفت ياقوت  
أحمد هيكل  
دنق بهنسى  
شوقي جلال  
سمير عبد الحميد  
محمد أبو زيد  
حسن النعيمي  
إيمان عبد العزيز  
سمير كريم  
باتسي جمال الدين  
بإشراف: أحمد عثمان  
علاه السباعى  
نمر عارفى  
محسن يوسف  
عبدالسلام حيدر  
على إبراهيم متوفى  
خالد محمد عباس  
أمال الروينى  
عاطف عبدالحميد
- هـ. أ. والفنون  
يشاركمال  
إقراريم نيمى  
بول روينسون  
چون فيكتس  
غيريمو غونثالبيس بوستو  
باچین  
موريس اليه  
صاباق زياكلام  
آن جاتى  
مجموعة من المؤلفين  
إنجو شواتسه  
وليم شيكسيد  
أحمد يوسف  
مايكل كورسون  
هوارد زند  
باتريك ل. أبوت  
چيرار دى چرددج  
چيرار دى چرددج  
بارى هندرس  
برتراد لويس  
خوسىه لاكونرا  
روبرت أونجر  
محمد إقبال  
بيك الدبلى  
چوزيف أ. شومبىتر  
ترېغۇر رايتك  
فرانسيس بول  
ل.ج. كالفيه  
هوميروس  
الإيالادة  
الإسراء والمراج في تراث الشعر الفارسى  
آلامانيا بين عقدة الذنب والخوف  
التنمية والقيم  
الشرق والغرب  
تاريخ الشعر الإنساني خلال القرن المشرىن  
إنريكي خاربيل بونشيلا  
پاتريشيا كروفت  
بروس روينز
- ـ٧٢١- فلسفة المتكلمين فى الإسلام (مج)  
ـ٧٢٢- الصحفية وقصص أخرى  
ـ٧٢٣- تحديات ما بعد الصهيونية  
ـ٧٢٤- اليسار الفرويدى  
ـ٧٢٥- الاختطارات النفسى  
ـ٧٢٦- الموريسيكين فى المغرب  
ـ٧٢٧- حلم البحر (رواية)  
ـ٧٢٨- العولمة: تعمير العمالة والنفو  
ـ٧٢٩- الثورة الإسلامية فى إيران  
ـ٧٣٠- حكايات من السهول الأفريقية  
ـ٧٣١- النوع: التكر والتشىء بين التأثير والاختلاف  
ـ٧٣٢- قصص بسيطة (رواية)  
ـ٧٣٣- مناسة عطيل (سرجية)  
ـ٧٣٤- يوبانيرت فى الشرق الإسلامي  
ـ٧٣٥- فن السيرة فى العربية  
ـ٧٣٦- التاريخ الشعبي للولايات المتحدة (جـ١) هوارد زند  
ـ٧٣٧- الكوارث الطبيعية (مج ٢)  
ـ٧٣٨- يشق من مصر ما قبل التاريخ إلى الراحلة الملاوية  
ـ٧٣٩- يشق من الإمبراطورية الثانية حتى الوقت العاشر  
ـ٧٤٠- خطابات السلطة  
ـ٧٤١- الإسلام وأزمة العصر  
ـ٧٤٢- أرض حارة  
ـ٧٤٣- الثقافة: مظادر داروينى  
ـ٧٤٤- بیوان الأسرار والرموز (شعر)  
ـ٧٤٥- المأثر السلطانية  
ـ٧٤٦- تاريخ التحليل الاقتصادي (مج ١) چوزيف أ. شومبىتر  
ـ٧٤٧- الاستعارة في لغة السينما  
ـ٧٤٨- تعمير النظام العالمي  
ـ٧٤٩- إيكولوجيا لغات العالم  
ـ٧٥٠- الإيالادة  
ـ٧٥١- الإسراء والمراج في تراث الشعر الفارسى  
ـ٧٥٢- آلامانيا بين عقدة الذنب والخوف  
ـ٧٥٣- التنمية والقيم  
ـ٧٥٤- الشرق والغرب  
ـ٧٥٥- تاريخ الشعر الإنساني خلال القرن المشرىن  
ـ٧٥٦- ذات العيون الساحرة  
ـ٧٥٧- تجارة مكة  
ـ٧٥٨- الإحسان بالعلمة

- 759 - النثر الأزدي
- 760 - الدين والتصور الشعبي للكون
- 761 - جيوب مقلة بالحجارة (رواية)
- 762 - فيرجينيا ويف
- 763 - ماريا سوليداد
- 764 - أنيكو بيا
- 765 - غال الدين (شعر غزل)
- 766 - خواجة مير درد الدهلوى
- 767 - تيري هتش
- 768 - نسيب سمير الحسيني
- 769 - حوار الثقافات
- 770 - محمود فهمي حجازى
- 771 - فريدريك هتمان
- 772 - أدباء أحياه
- 773 - السيدة بيرفيكتا
- 774 - السيد سيمجونلو سوميرا
- 775 - بريخت ما بعد الحداثة
- 776 - إليزابيث رايت
- 777 - چون فيزد وهيل ستيرجز
- 778 - دائرة المعارف الدولية (جـ ٢)
- 779 - البيرقراطية الأمريكية: التاريخ والتراث
- 780 - مجموعة من المؤلفين
- 781 - نذير أحمد الدهلوى
- 782 - فريد الدين العطار
- 783 - منظومة مصيّت نامه (مع ١)
- 784 - چوس إ. لينس
- 785 - الانفجار الأعظم
- 786 - مولانا محمد أحمد درضا القادرى
- 787 - صفة الدبع
- 788 - خيوط العنكبوت وقصص أخرى
- 789 - نخبة
- 790 - غلام رسول مهر
- 791 - من أدب الرسائل الهندية حجاز ١٩٢٠
- 792 - هدى بدران
- 793 - الطريق إلى بكين
- 794 - مارفن كارلسون
- 795 - فيك چورج ويبل ويلدنج
- 796 - المسرح المسكن
- 797 - العناة والرعاية الإنسانية
- 798 - ديفيد أ. رولف
- 799 - الإسامة للطفل
- 800 - تأملات عن تطور ذكاء الإنسان
- 801 - مارجريت أنتود
- 802 - المذنبة (رواية)
- 803 - چوزيه بوفيه
- 804 - العردة من فلسطين
- 805 - سر الأفرامات
- 806 - هاجين
- 807 - الانتظار (رواية)
- 808 - مونيك بونتو
- 809 - الفرانكوتونية العربية
- 810 - الطير وبعامل الطير في مصر القديمة
- 811 - محمد الشيمي
- 812 - براسد حل التصحر التصدير لإبريس وسفرة
- 813 - مهى ميخائيل
- 814 - ثلاث زوى للمستقبل
- 815 - چون جريفيش
- 816 - التاريخ الشعبي للولايات المتحدة (جـ ٢)
- 817 - هوارد زن.
- 818 - نخبة
- 819 - مختارات من الشعر الإسباني (جـ ١)
- 820 - آفاق جديدة في براسة اللغة والذمن
- 821 - حمزة المزيني
- 822 - على عبد الروف البعي
- 823 - شعبان مكاوى
- 824 - رعوف وصفى
- 825 - مفتاح
- 826 - مفتاح
- 827 - مفتاح
- 828 - مفتاح
- 829 - مفتاح
- 830 - مفتاح
- 831 - مفتاح
- 832 - مفتاح
- 833 - مفتاح
- 834 - مفتاح
- 835 - مفتاح
- 836 - مفتاح
- 837 - مفتاح
- 838 - مفتاح
- 839 - مفتاح
- 840 - مفتاح
- 841 - مفتاح
- 842 - مفتاح
- 843 - مفتاح
- 844 - مفتاح
- 845 - مفتاح
- 846 - مفتاح
- 847 - مفتاح
- 848 - مفتاح
- 849 - مفتاح
- 850 - مفتاح
- 851 - مفتاح
- 852 - مفتاح
- 853 - مفتاح
- 854 - مفتاح
- 855 - مفتاح
- 856 - مفتاح
- 857 - مفتاح
- 858 - مفتاح
- 859 - مفتاح
- 860 - مفتاح
- 861 - مفتاح
- 862 - مفتاح
- 863 - مفتاح
- 864 - مفتاح
- 865 - مفتاح
- 866 - مفتاح
- 867 - مفتاح
- 868 - مفتاح
- 869 - مفتاح
- 870 - مفتاح
- 871 - مفتاح
- 872 - مفتاح
- 873 - مفتاح
- 874 - مفتاح
- 875 - مفتاح
- 876 - مفتاح
- 877 - مفتاح
- 878 - مفتاح
- 879 - مفتاح
- 880 - مفتاح
- 881 - مفتاح
- 882 - مفتاح
- 883 - مفتاح
- 884 - مفتاح
- 885 - مفتاح
- 886 - مفتاح
- 887 - مفتاح
- 888 - مفتاح
- 889 - مفتاح
- 890 - مفتاح
- 891 - مفتاح
- 892 - مفتاح
- 893 - مفتاح
- 894 - مفتاح
- 895 - مفتاح
- 896 - مفتاح
- 897 - مفتاح
- 898 - مفتاح
- 899 - مفتاح
- 900 - مفتاح
- 901 - مفتاح
- 902 - مفتاح
- 903 - مفتاح
- 904 - مفتاح
- 905 - مفتاح
- 906 - مفتاح
- 907 - مفتاح
- 908 - مفتاح
- 909 - مفتاح
- 910 - مفتاح
- 911 - مفتاح
- 912 - مفتاح
- 913 - مفتاح
- 914 - مفتاح
- 915 - مفتاح
- 916 - مفتاح
- 917 - مفتاح
- 918 - مفتاح
- 919 - مفتاح
- 920 - مفتاح
- 921 - مفتاح
- 922 - مفتاح
- 923 - مفتاح
- 924 - مفتاح
- 925 - مفتاح
- 926 - مفتاح
- 927 - مفتاح
- 928 - مفتاح
- 929 - مفتاح
- 930 - مفتاح
- 931 - مفتاح
- 932 - مفتاح
- 933 - مفتاح
- 934 - مفتاح
- 935 - مفتاح
- 936 - مفتاح
- 937 - مفتاح
- 938 - مفتاح
- 939 - مفتاح
- 940 - مفتاح
- 941 - مفتاح
- 942 - مفتاح
- 943 - مفتاح
- 944 - مفتاح
- 945 - مفتاح
- 946 - مفتاح
- 947 - مفتاح
- 948 - مفتاح
- 949 - مفتاح
- 950 - مفتاح
- 951 - مفتاح
- 952 - مفتاح
- 953 - مفتاح
- 954 - مفتاح
- 955 - مفتاح
- 956 - مفتاح
- 957 - مفتاح
- 958 - مفتاح
- 959 - مفتاح
- 960 - مفتاح
- 961 - مفتاح
- 962 - مفتاح
- 963 - مفتاح
- 964 - مفتاح
- 965 - مفتاح
- 966 - مفتاح
- 967 - مفتاح
- 968 - مفتاح
- 969 - مفتاح
- 970 - مفتاح
- 971 - مفتاح
- 972 - مفتاح
- 973 - مفتاح
- 974 - مفتاح
- 975 - مفتاح
- 976 - مفتاح
- 977 - مفتاح
- 978 - مفتاح
- 979 - مفتاح
- 980 - مفتاح
- 981 - مفتاح
- 982 - مفتاح
- 983 - مفتاح
- 984 - مفتاح
- 985 - مفتاح
- 986 - مفتاح
- 987 - مفتاح
- 988 - مفتاح
- 989 - مفتاح
- 990 - مفتاح
- 991 - مفتاح
- 992 - مفتاح
- 993 - مفتاح
- 994 - مفتاح
- 995 - مفتاح
- 996 - مفتاح
- 997 - مفتاح
- 998 - مفتاح
- 999 - مفتاح

- طلعت شاهين نخبة ٧٩٧ الرؤية في ليلة معتمة (شعر)
- سميرة أبو الحسن كاترين جيلارد ودافيد جيلارد ٧٩٨ الإرشاد النفسي للأطفال
- عبد الحميد فهمي الجمال أن تيلر ٧٩٩ سلم السنوات
- عبد الجواد توفيق ميشيل ماكارشى ٨٠٠ قضايا فى علم اللغة التطبيقى
- بإشراف: محسن يوسف تقرير دولى ٨٠١ نحو مستقبل أفضل
- شرين محمود الرفاعى ماريا سوليداد ٨٠٢ مسلمو غرباطة فى الأدب الإنجليزية
- عزبة الخميسى توماس پاترسون ٨٠٣ التغير والتنمية فى القرن العشرين
- بروش الطروجي دانتيل هيرفي-ليجي وجان بول ويلام ٨٠٤ سوسبيولوجيا الدين
- طاهر البريرى كانو إيشيجورو ٨٠٥ من لا عزاء لهم (رواية)
- محمود ماجد ماجدة بركة ٨٠٦ الطبقة العليا المتوسطة
- خبير نومة ميريام كوك ٨٠٧ يحيى حق: تshireخ مفكراً مصرى
- أحمد محمود ديفيد دايليو ليش ٨٠٨ الشرق الأوسط والولايات المتحدة
- محمود سيد أحمد ليو شتراوس وجوزيف كوبس ٨٠٩ تاريخ الفلسفة السياسية (جا)
- محمود سيد أحمد ليو شتراوس وجوزيف كوبس ٨١٠ تاريخ الفلسفة السياسية (ج٢)
- حسن النعيمى جوزيف أشومبىتر ٨١١ تاريخ التحليل الاقتصادي (مج ٢)
- فريد الزاهى ميشيل ماذيرولى ٨١٢ نامل العالم: المسيرة الالتباسى في الحياة الاجتماعية
- نورا أمين آنى إرنو ٨١٣ لم أخرج من ليلي (رواية)
- آمال الرووى ناقاتل لويس ٨١٤ الحياة اليومية في مصر الرومانية
- مصطفى لبيب عبدالفتاح هـ. أ. ولفسون ٨١٥ فلسفة المتكلمين (مج ٢)
- بدر الدين عروى كى ٨١٦ العدو الأمريكي
- محمد لطفى جمعة أفلاطون ٨١٧ مائدة أفلاطلون: كلام فى الحب
- ناصر أحدى وياتسى جمال الدين أندرىه رومن ٨١٨ الحرفيون والتجار فى اللين (جا)
- ناصر أحدى وياتسى جمال الدين أندرىه رومن ٨١٩ الحرفيون والتجار فى اللين (ج٢)
- طانيوس أفندي وليم شكسبير ٨٢٠ هملت (مسرحية) (ميراث الترجمة)
- عبد العزيز بقوش نور الدين عبد الرحمن الجامى ٨٢١ هفت بيكر (شعر)
- محمد نور الدين عبد المتمم نخبة ٨٢٢ فن الرياعى (شعر)
- أحمد شافعى نخبة ٨٢٣ وجه أمريكا الأسود (شعر)
- ربيع مفتاح دافيد برتش ٨٢٤ لغة الدراما
- عبد العزيز توفيق جاويد ياكوب يوكهارت ٨٢٥ مصر النهضة فى إيطاليا (جا) (ميراث الترجمة)
- عبد العزيز توفيق جاويد ياكوب يوكهارت ٨٢٦ مصر النهضة فى إيطاليا (جا) (ميراث الترجمة)
- محمد على فرج ثونالد بـ كول وثيريا تركى ٨٢٧ أقل مترجم: البرولستاراتون والنين يتشون للسلطة
- رمسيس شحاته البرت أينشتين ٨٢٨ النظرية النسبية (ميراث الترجمة)
- مجدى عبد الحافظ إبرىنت وريتان وجمال الدين الأفناوى ٨٢٩ مناظرة حول الإسلام والعلم
- محمد علاء الدين منصور حسن كريم بور ٨٣٠ رق العشق
- محمد النادى وعلية عاشور البرت أينشتين ولويپولاد إنغلد ٨٣١ تطور علم الطبيعة (ميراث الترجمة)
- حسن النعيمى جوزيف أشومبىتر ٨٣٢ تاريخ التحليل الاقتصادي (ج٢)
- محسن الدمرداش فنر شميدرس ٨٣٣ الفلسفة الألمانية
- محمد علاء الدين منصور ذبيح الله صفا ٨٣٤ كنز الشعر

- ٨٣٥ - تشخيص: حياة في صور
- ٨٣٦ - بين الإسلام والغرب
- ٨٣٧ - عناكب في المصيدة
- ٨٣٨ - في تفسير مذهب بوش ومقالات أخرى نعوم شوسنكي
- ٨٣٩ - أقدم لك: النظرية النقدية ستيوارت سين ودورين قان لون
- ٨٤٠ - الغوايات الثلاثة جوتهولد ليسينج
- ٨٤١ - هملت: أمير الدانمارك وليم شكسبير
- ٨٤٢ - منظومة مصبيت نامه (مج ٢)
- ٨٤٣ - من رواية القصيد الفارسي فريد الدين العطار
- ٨٤٤ - دراسات في الفقر والعزلة نخبة كريمة كريم
- ٨٤٥ - خياب السلام نيكولاوس جويات
- ٨٤٦ - الطبيعة البشرية ألفريد آدلر
- ٨٤٧ - الحياة بعد الرأسمالية مايكيل البرت
- ٨٤٨ - تاريخ البولة العربية (میراث الترجمة) يوليوب ظهارونتن
- ٨٤٩ - سوينيتس شكسبير وليم شكسبير
- ٨٥٠ - الخيال، الأسلوب، الحداثة مقالات مختارة
- ٨٥١ - الطب التجريبي (میراث الترجمة) كلود بونار
- ٨٥٢ - العلم والحقيقة ريتشارد دوكنز
- ٨٥٣ - المسار في الأنجلون: عمارة المدن والمسكن (مج ١) ياسيلي بابيون مالدونادو
- ٨٥٤ - المسار في الأنجلون: صارة المدن والمسكن (مج ٢) ياسيلي بابيون مالدونادو
- ٨٥٥ - فهم الاستعارة في الأدب چيرارد ستيم
- ٨٥٦ - القصيدة البريسكية من وجهة نظر أخرى فرانشيسكو ماركيث يانو بيانريا
- ٨٥٧ - نادجا (رواية) أندره بريتون
- ٨٥٨ - جيهر الترجمة: عبر الحدود الثقافية ثيو هرمانز
- ٨٥٩ - السياسة في الشرق القديم إيف شيميل
- ٨٦٠ - مصر وأوروبا قان يمان
- ٨٦١ - الإسلام والمسلمون في أمريكا چين سميث
- ٨٦٢ - ببغاء الكاكابو أرتور شينتسلر
- ٨٦٣ - لقاء بالشعراء على أكبر دلفي
- ٨٦٤ - أوراق فلسطينية دورين إنجرامز

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ٢١٩١١ / ٢٠٠٥